SÉCURITÉ - RENDEMENT - SERVICE
Caisse Populaire Vanier Limitée 233, ch. Montréal, Vanier, Ont.

57e ANNEE — No 302 OTTAWA, LUNDI 23 MARS 1970 30 PAGES — LE NUMERO : 10¢ DERNIÈRE ÉDITION

LE DROIT

Le Canada conserve le championnat mondial du curling

Lire nouvelle en page 21

Sihanouk dissout le cabinet ministériel

PEKIN (AFP) — Le prince Norodom Sihanouk a annoncé en sa qualité de chef de l'Etat du Cambodge qu'il dissolvait pour "crime de haute trahison" le Cabinet ministériel présidé par le général Lon Nol, l'Assemblée nationale, présidée par M. Cheng Heng, et le Conseil du royaume présidé par M. Ong Sim.

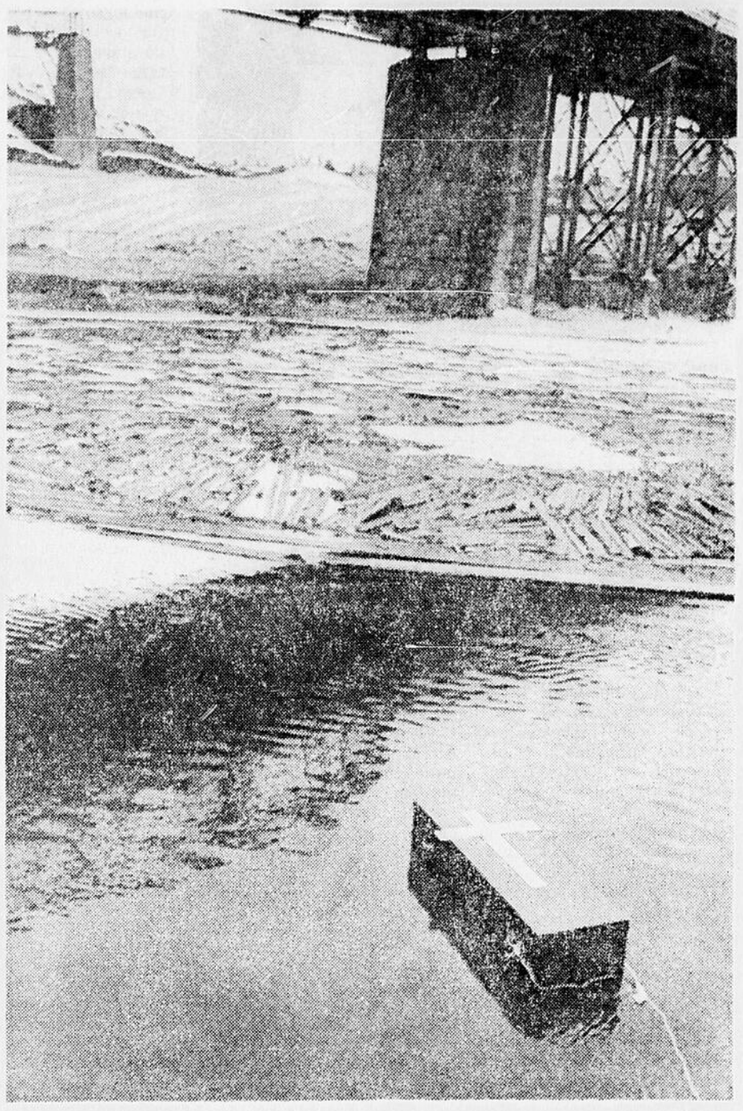
En outre, le prince Sihanouk a annoncé qu'une armée nationale de libération sera constituée pour libérer la patrie de la dictature de la clique des réactionnaires pro-impérialistes et pour la lutte contre les impérialistes américains.

Encore un autre pouce de neige!

La tempête de neige, qui sévit dans la région depuis hier soir, devait, selon un porte-parole du bureau de la météo, prendre fin ce soir, mais il y a peu d'espoir que l'on retrouve, demain, les belles journées ensoleillées de la semaine dernière.

Le bureau de la météo à Uplands prévoyait qu'environ un pouce de neige détrempée serait tombé sur la région lorsque la tempête prendra fin. Le ciel demeurera cependant peu nuageux pendant toute la journée demain.

On prévoyait une température maximum de 40 degrés pour aujourd'hui, avec des vents soufflant de l'est à 15 milles à l'heure.



(Photo Champlain Marcil)

FLUVIUM OTTAVIENSIS, REQUIESCAT IN PACE... AMEN! — Les étudiants libéraux de l'Université d'Ottawa et de l'université Carleton ont chanté les funérailles de la rivière Outaouais au cours d'une cérémonie suivie d'une marche funèbre, samedi après-midi. Les étudiants voulaient protester contre la pollution des eaux et surtout de la rivière Outaouais. Après avoir entendu les paroles des députés Gordon Blair et Llyod Francis sur l'esplanade du Parlement, les quelque 200 participants ont défilé religieusement jusqu'au quai public de Hull où ils ont déposé sur la rivière un cercueil flottant, symbole de la mort de l'Outaouais. (Lire texte et voir photos en page 5).

La grève des facteurs aux E.-U.

L'Armée devra-t-elle faire la livraison du courrier?

D'après Reuter et PA

Ce n'est pas sans anxiété que le président Nixon et son administration, ainsi que les dirigeants syndicalistes, attendent de voir ce matin, si les facteurs en grève vont reprendre le travail ou si les autorités vont devoir faire appel à la troupe pour assurer la livraison des tonnes de courrier accumulées depuis le début de la grève, mercredi dernier.

M. James Rademacher, président du Syndicat national des facteurs, a lancé dimanche une série d'appels radiodiffusés et télévisés, demandant aux facteurs de reprendre le travail. Selon son estimation, près de 90 pour cent des 900,000 facteurs du pays vont sans doute répondre à son appel.

M. Rademacher et d'autres leaders syndicalistes croient que ce sont des facteurs appartenant au mouvement radical des étudiants pour une société démocratique SDS, dont un grand nombre ont été embauchés l'été dernier par les services postaux américains, qui sont à l'origine de la grève sauvage déclenchée à New York et qui a fait tache d'huile à travers tout le pays.

Conjectures

Mais, malgré les appels pressants de M. Rademacher et les menaces à peine voilées du président Nixon, qui a dit qu'il n'hésiterait pas à faire appel à la troupe pour assurer la livraison du courrier: malgré aussi les injonctions du tribunal fédéral, on pense généralement que des milliers de facteurs — certains en estiment le nombre à près de 200,000 — resteront en grève aujourd'hui.

Les facteurs demandent une augmentation salariale de 40 pour cent. Bien que dans de nombreuses petites villes des Etats-Unis, les grévistes aient décidé de reprendre le travail, un sondage effectué par la Presse Associée laisse croire que dans la plupart des principales régions urbaines la grève sera poursuivie.

A Buffalo, N. Y., à Trenton et à Atlantic City, N. J., les grévistes ont décidé de reprendre le travail. A Pittsburgh, les employés des Postes ont décidé de mettre fin à la grève, mais les facteurs pourraient la poursuivre.

A Detroit, Philadelphie, Cleveland, Newark, N. J., à Los Angeles et Minneapolis, la grève sera poursuivie. A San Francisco, les employés des Postes, les chauffeurs et les facteurs ont rallié le mouvement de grève tandis qu'à

(Suite à la page 2, col. 1)

À Montréal

30,000 envois postaux endommagés par le feu

MONTREAL (PC) — La situation ne semble pas devoir s'améliorer, aujourd'hui, au service postal de Montréal. Ce matin, les chauffeurs de camion de G. Lapalme Inc. ont encore une fois quitté le travail après avoir chargé 35 camions du courrier destiné aux succursales postales de la région métropolitaine.

Le maître de poste, M. Hector Cormier, a souligné que cette nouvelle escalade dans les opérations de ralentissement du service apportera un délai supplémentaire de 24 heures qui viendra s'ajouter au retard d'une semaine dont souffre déjà la livraison du courrier.

Pendant ce temps, le médiateur spécial nommé par le gouvernement fédéral, M. Carl Goldenberg, a multiplié les rencontres avec les chefs syndicaux, au cours de la fin de semaine, dans un effort pour dénouer la crise.

On sait que le principal grief des chauffeurs de camions repose sur le fait qu'ils perdront ou leur emploi ou leur droits d'ancienneté lors du transfert du contrat de livraison exclusif que détient G. Lapalme Inc. à cinq nouveaux entrepreneurs.

Incendie

D'autre part, un léger incendie a endommagé quelque 30,000 envois postaux, au cours de la fin de semaine, au bureau de poste central.

Des rumeurs avaient circulé voulant qu'il s'agisse d'un geste criminel, mais la police a déclaré que l'indice devait plutôt être imputé à la négligence d'un employé qui aurait disposé d'une cigarette sans prendre toutes les précautions voulues.

La plupart des pièces de courriers endommagées est constituée de circulaires commerciales destinées à divers points de la province de Québec.

Le personnel du bureau de poste a rapidement maîtrisé le début d'incendie au moyens d'un boyau de secours. Le courrier endommagé sera séché, dans les deux ou trois jours, puis placé dans de nouvelles enveloppes et expédié avec les excuses du service postal.

L'annonce faite mercredi

Comité d'étude pour l'éducation des Canadiens français en Ontario

par Charles GRAVELLE du DROIT

L'Association des commissions des écoles bilingues d'Ontario proposera à ses membres, cette semaine, la création d'un comité d'étude visant à satisfaire les Canadiens français dans le domaine de l'éducation. Le projet, qui pourrait avoir des répercussions d'ordre majeur sur l'éducation de langue française en Ontario, sera présenté aux quelque 200 délégués réunis à l'hôtel Skyline d'Ottawa, du 22 au 25 mars, à l'occasion du 26e congrès annuel de l'ACEBO.

M. Rodrigue LeMay, président de l'ACEBO, a expliqué au DROIT que lors de la séance plénière de mercredi, le président élu annoncera au nom du bureau de direction la création d'un *comité d'étude pour déterminer les désirs des Canadiens français quant à l'organisation de leurs écoles.*

Son mandat

Selon certaines sources généralement bien informées, ce comité, avec l'aide de spécialistes, verrait à l'organisation d'une enquête des plus objectives. Il aura comme mandat les points suivants:

— Etudier les buts et les objectifs de l'éducation que poursuivent présentement nos écoles séparées, nos écoles bilingues et nos écoles publiques françaises.

— Déterminer les exigences des francophones et établir si les buts et objectifs présentement poursuivis répondent à ces exigences.

— Exposer, si nécessaire, de nouveaux buts et objectifs.

— Proposer des moyens qui permettront d'atteindre ces objectifs.

— Soumettre un rapport au bureau de direction avant le Congrès de 1971.

On croit que l'Association susgérera le nom de cinq ou six personnes bien connues dans le domaine de l'éducation pour la formation de ce comité. Le groupe demanderait ensuite des mémoires durant les six premiers mois, en se servant des facilités des universités de la province et de d'autres autorités. On procéderait ensuite à visiter tous les coins de la province pour rencontrer des représentants de tous les secteurs de l'éducation et de la population (organismes divers, conseils scolaires, surintendants, évêques, représentants du ministère de l'Education, professeurs, parents, etc.).

Certains commentaires laissent croire que le comité disposera d'un budget suffisant pour bien répondre aux exigences d'une telle enquête, conçue à l'exemple de l'étude menée par la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme.

Les noms des responsables de ce comité seront connus mercredi. Les délégués auront sans doute l'occasion d'ajouter leurs commentaires sur la question afin de compléter les détails du mandat de ce nouveau comité.

Faisons le point

Ce projet sera présenté à la clôture du congrès dans le contexte de son thème: Faisons le point! Selon M. LeMay, qui pro-

(Suite à la page 2, col. 1)

Boston:	**91**
Chicago:	**90**
Détroit:	**87**
Montréal:	**87**
New York:	**85**

(Lire en page 19)

Yvon Dupuis mis de côté

Camil Samson, chef du RC au Québec

QUEBEC (PC) — Le jeune vendeur d'automobiles de Rouyn, Camil Samson, mènera les créditistes québecois dans la bataille électorale en vue du scrutin du 29 avril.

C'est ce qu'ont décidé les militants du Ralliement créditiste du Québec en lui donnant une majorité "écrasante", mais qui n'a pas été révélée, sur ses deux adversaires, Bernard Dumont, député de Frontenac aux Communes, et René Lindsay, militant du comté de Chauveau, dans la région métropolitaine de Québec.

"La bombe atomique", Yvon Dupuis, construite par les stratèges du parti, a été désamorcée par la masse des créditistes québecois qui ont refusé la suggestion du chef national Réal Caouette d'en faire leur leader sur la scène provinciale.

Le film

Six candidats au total ont signé le bulletin de présentation dans la course à la direction mais trois seulement devaient maintenir leur candidature jusqu'au vote.

René Matte, député de Champlain aux Communes, fut le premier candidat invité à prendre la parole devant les militants créditistes, réunis dans un centre récréatif de la capitale provinciale. M. Matte, après un bref discours, devait toutefois se désister en faveur de M. Réal Caouette.

René Lindsay fut appelé ensuite à adresser la parole aux militants. Il devait rester dans la lutte.

Le troisième candidat appelé fut M. Réal Caouette. Dans un long discours de près d'une heure, dépassant la limite de temps fixée préalablement à une dizaine de minutes, le chef national du RC réussit à convaincre les militants qu'il les servait mieux à Ottawa. Il tenta, mais sans succès, de faire adopter comme chef l'ex-

(Suite à la page 2, col. 2)

Au Congo Brazzaville

La tentative de coup d'État, un fait divers

BRAZZAVILLE (AFP) — La tentative de coup d'Etat dans la République populaire du Congo n'a été qu'un fait divers. Elle s'est limitée à l'occupation, pendant quelques heures, de la "Voix de la révolution", la station de radiodiffusion de l'Etat. Et elle s'est terminée par la mort de "Sirocco", son auteur, et des membres de son commando, abattus sur place.

Tout a commence aux premières heures de la matinée quand Sirocco et une trentaine de complices ont, à la faveur de l'obscurité, subrepticement débarqué à Brazzaville apres avoir traversé le fleuve Congo depuis Kinshasa.

Sirocco était le nom de guerre de Kiganka, ex-lieutenant parachutiste, créateur des premières sections de paras commandos congolais. De tendance conservatrice, appartenant à la tribu des Laris, qui est celle de Fulbert Youlou, le premier président de la république, déposé en 1963. Kikanga n'avait jamais caché son opposition à la prise du pouvoir par le socialiste Massemba-Débat, puis par de jeunes officiers révolutionnaires. Son opposition prit bientôt l'allure d'une rébellion ouverte et, impliqué dans une tentative de complot, Kikanga fut condamné à mort par contumace en novembre 1969. Il était en effet parvenu à fuir et à se réfugier de l'autre côté du fleuve, dans la République démocratique du Congo. Décidé à tout, Kikanga disait publiquement que son intention était, quand il le jugerait possible, de traverser le fleuve et d'éliminer les "ennemis de la patrie".

Le moment lui a paru sans doute opportun ce matin. Peut-être pensait-il trouver à Brazzaville le soutien d'une partie de l'armée. Or, il semble que tous les militaires ont fait corps derrière le chef de l'Etat, le commandant Marien Ngouabi et le chef d'Etat major général, le commandant Yhombi.



M. GORDON LAVERGNE, ancien maire d'Eastview, et natif de cette ville appelée aujourd'hui Vanier, est décédé, samedi, à l'âge de 59 ans. M. Lavergne, a également été député de la circonscription de Russell à la Législature ontarienne. M. Lavergne avait été maire pendant 12 ans et avait siégé au conseil municipal pendant 18 ans. Il avait aussi représenté les électeurs de Russell à Queen's Park de 1954 à 1962. M. Lavergne est décédé subitement à son domicile, au 128, rue Deschamps, samedi soir. La dépouille mortelle est exposée à la maison Racine, Robert et Gauthier, au 300, rue Olmstead, à Vanier. Des funérailles civiques lui seront accordées à 9 heures mercredi, en l'église Notre-Dame-du-Saint-Esprit. Depuis 1964, M. Lavergne était à l'emploi de la Société Campeau à titre d'administrateur en immeubles.

SOMMAIRE

Bandes illustrées	11
Cinéma	22
Horoscope	11
Editorial	6
Finance	14
Hull et Québec	17-18
Mots croisés	28
Nécrologie	29
Petites annonces	24 à 29
Pour vous, mesdames	10
Sport	19-20-21-23-29-30
TV	2

LA MÉTÉO

DEMAIN

NUAGEUX

MINIMUM (cette nuit) .. 30

MAXIMUM (demain) 40

Bilan tragique de la fin de semaine

Par la PRESSE CANADIENNE

On compte au moins 44 morts accidentelles au Canada, au cours de la fin de semaine, dont 27 sont dues à des accidents de la route.

Un relevé de la Presse Canadienne pour la période de vendredi, 18 h, à dimanche, minuit, fait état de huit noyades, six personnes mortes à cause d'incendies, deux morts par asphyxie, et une dame qui s'est tuée en tombant d'un escalier.

C'est le Québec qui compte le plus de victimes, soit 10 victimes de la route, trois noyades, une victime d'incendie et deux victimes d'asphyxie pour un total de 16.

Vient ensuite l'Ontario qui déplore également 10 victimes de la route, trois victimes d'incendies et une personne qui a fait une chute dans un escalier, soit 15 en tout.

Sept personnes sont mortes en Colombie-Britannique: deux sur la route, trois noyades et deux dans des incendies.

Au Nouveau-Brunswick, on déplore deux morts accidentelles sur les routes et une noyade.

Terre - Neuve et l'Alberta comptent chacune deux morts. Deux victimes de la route à Terre-Neuve; une noyade et une victime de la route en Alberta.

On ne rapporte aucune mort accidentelle en Nouvelle-Ecosse, dans l'Ile-du-Prince-Edouard au Manitoba et en Saskatchewan.

Ce relevé ne tient pas compte des suicides reconnus, des accidents industriels ou des meurtres.

L'Armée devra-t-elle

(Suite de la 1ère page)

Baltimore, le travail doit reprendre.

A Chicago, un des principaux centres de distribution, les dirigeants syndicaux ont demandé aux grévistes de reprendre le travail, mais rien encore n'indique que cet appel sera suivi par la majorité.

A New York

Et, à New York, plus que partout ailleurs, la grève continue. Au cours d'une assemblée qu'ils ont tenue samedi, 6,000 facteurs newyorkais ont bruyamment rejeté une proposition du gouvernement fédéral — approuvée par leurs dirigeants — leur demandant de reprendre le travail pour une période de cinq jours en attendant l'aboutissement des négociations en cours.

En fin de semaine, les commandants de la Garde nationale et de la réserve militaire, ont tenu des conférences au Pentagon pour établir les plans permettant, le cas échéant, d'assurer la livraison des millions de lettres et de colis bloqués dans les divers bureaux postaux du pays.

Quant au président Nixon, il a passé le journée de dimanche à son bureau, suivant de près l'évolution de la crise la plus importante depuis son accession au pouvoir.

Comité . . .

(Suite de la 1ère page)

nonçait ce matin l'allocution d'ouverture, le but du congrès est de permettre aux membres constituants de l'ACEBO de prendre en main leurs propres affaires, de jeter un coup d'oeil rétrospectif sur l'année qui vient de s'écouler, de tracer les lignes de conduite que le changement impose et de nommer des représentants pour administrer l'Association au cours de la prochaine année.

"Faisons le point! Notre système a-t-il évolué au même rythme que la société pour laquelle il existe? Sinon, prenons-nous les moyens propres à établir cette congruence nécessaire entre la société et le système d'éducation? Avons-nous une attitude positive devant le changement? Sommes-nous enclins à refuser le changement?", de demander M. LeMay.

Programme

Dans le but de mieux répondre aux objectifs du congrès, on a remplacé les longs discours par des discussions en séance plénière et par des ateliers d'étude qui permettront aux délégués, conformément au thème des assises de l'ACEBO, de faire le point.

Des ateliers différents pour les délégués du niveau élémentaire, du niveau secondaire et des comités consultatifs verront à "faire le point" sur les aspects administratifs, pédagogiques et sur les relations humaines et publiques.

Finalement, soulignons que mercredi matin aura lieu une réunion conjointe des délégués aux congrès de l'Association des enseignants franco - ontariens (AEFO), de la Fédération des associations de parents et Instituteurs (API) et de l'ACEBO, sur les communications.

Camil Samson...

(Suite de la 1ère page)

ministre du Cabinet Pearson, Yvon Dupuis, soulignant entre autres que ce dernier avait été frappé depuis quelque temps déjà par la grâce créditiste et qu'il défendait les intérêts du parti sur les ondes d'une station radiophonique de la métropole.

Camil Samson prit la parole à son tour, suivant l'exemple de son prédécesseur en ce qui a trait à la limite de temps.

Bernard Dumont devait clore la période des discours.

Votation

Plus d'un millier de militants furent par la suite appelés à voter, délégués ou pas, le vote universel ayant été décrété par le président d'élection. Commencé aux environs de 17 heures, le scrutin se poursuivit pendant toute la fin de l'après-midi de sorte que les résultats officiels ne furent connus qu'aux environs de 20 heures 30.

Chaque votant dut inscrire le nom du candidat de son choix sur le bulletin de vote préalablement initialé par le président d'élection.

Celui-ci n'a pas révélé les résultats du scrutin, mais des chiffres officieux donnent environ 800 voix à Camil Samson, 200 à Bernard Dumont, et une trentaine à René Lindsay.

Le chef

M. Camil Samson, dans son discours en tant que chef, a notamment promis une exemption d'impôt de $5,000 pour les travailleurs québecois advenant la prise du pouvoir par son parti.

Le chef créditiste a signalé par ailleurs, que c'est grâce à M. Caouette s'il a la "capacité d'être le chef aujourd'hui". M. Caouette avait toutefois quitté la salle du congrès et n'a pas assisté au triomphe du chef provincial.

M. Samson, dans une interview, a mis sur le compte de la fatigue la disparition de M. Caouette. Il a dit qu'il le rencontrerait cette semaine afin d'élaborer une stratégie dans laquelle, selon lui, M. Caouette occuperait une place prépondérante.



(Téléphoto PA)

A BAS LA MAXI — Un groupe de jeunes Newyorkaises a manifesté en fin de semaine contre la nouvelle mode des jupes longues. Selon les contestataires, la jupe longue est inconfortable et ne flatte pas la silhouette féminine.

En banlieue de Calcutta

Communistes et sympathisants se bagarrent avec la police

CALCUTTA (PC) — Une foule de 2,500 communistes et sympathisants s'est bagarrée avec la police, hier, dans les banlieues de Culcutta, au cours de l'un des plus sérieux affrontement qui se soient produits depuis que le gouvernement fédéral a pris sous sa tutelle l'Etat du Bengale occidental, trois jours plus tôt.

La police a dû ouvrir le feu et lancer des grenades lacrymogènes pour repousser les émeutiers. Au moins trois personnes ont été blessées, indiquent les premiers rapports. Vendredi dernier, au cours d'un affrontement analogue, la police de Calcutta avait également dû tirer sur les manifestants, tuant une personne.

Bien que les pertes soient considérées comme légères, les autorités estiment que les incidents d'hier sont sérieux, vu le nombre imposant d'émeutiers.

L'affrontement a éclaté lorsque les communistes ont tenté de marcher sur le poste de police d'Uttarpara, à une quinzaine de milles de Calcutta. Ce poste de police est situé près du plus important atelier d'assemblage d'automobiles de l'Inde.

Un porte-parole de la police a déclaré que la foule de manifestants a ouvert les hostilités en tentant d'incendier un camion. . .rempli de policiers. Les forces de l'ordre ont aussitôt contre - attaqué. Des détachements militaires ont été déployés dans la région pour prévenir toute tentative de reprise des engagements.

Chute du gouvernement

La région nord-ouest de Calcutta, capitale du Bengale occidental, à forte concentration industrielle, a été la scène de plusieurs actes de violence depuis la chute du gouvernement de coalition, à prédominance communiste, une semaine plus tôt.

Vendredi dernier, la violence avait éclaté lorsque le gouverneur de l'Etat, Shanti Swarup Dhavan, avait émis une proclamation au terme de laquelle toute violation de la loi serait réprimée sur-le-champ. Quant à l'individu tué dans cet affrontement, la police a déclaré qu'il faisait partie d'un groupe qui attaquait un train. Les forces de l'ordre avaient ouvert le feu lorsque les manifestants lancèrent sur elles des bombes de fabrication artisanale.

Pas d'enquête envisagée sur la SM d'Ottawa

La Commission de police de l'Ontario n'envisage pas présentement la tenue d'une enquête à la sûreté municipale d'Ottawa en rapport avec les agissements du fraudeur William Davis.

Rejoint à son bureau à Toronto, ce matin, un membre de la Commission, le juge Thomas Graham, a cependant confirmé qu'un enquêteur de la SPO avait assisté à titre d'observateur aux audiences de la Commission de police du Québec, à Lucerne, la semaine dernière.

Après avoir entendu les dépositions de Davis, qui a été condamné récemment à 15 mois d'emprisonnement en cour provinciale d'Ottawa pour une série de fraudes, les membres de la Commission ont ordonné la mise en tutelle de la sûreté de Lucerne et la suspension de 10 des 26 policiers, dont le directeur Roland Brazeau et son adjoint Roger Boucher.

Davis avait déclaré en cour d'Ottawa avoir vendu des articles volés à des policiers de Lucerne.

Le juge Graham a expliqué que la Commission avait dépêché un enquêteur aux audiences parce que Davis avait été condamné dans un tribunal de l'Ontario.

Bandits recherchés

La police recherchait toujours aujourd'hui deux bandits armés qui ont forcé un marchand du chemin de Montréal à leur remettre $2,700 en espèces, hier soir.

M. Mitchell Saikaley, le propriétaire du magasin Forbes Smokes Shop, 526, chemin de Montréal, a déclaré à la police que deux hommes âgés d'environ 25 ans avaient pénétré dans son établissement vers 21 h hier. Le marchand a relaté que l'un d'eux avait tout à coup brandi un revolver en sa direction et l'avait sommé de lui remettre le contenu de la caisse.

M. Saikaley a rapporté que les deux bandits avaient aussi pris la fuite avec son porte-monnaie.

Il n'y a pas eu de coup de feu et personne n'a été blessé. Selon la police, il n'y avait pas de clients à l'intérieur du magasin au moment du vol.

à l'affiche ce soir

LUNDI

7h 30
2 9 Les Belles histoires ★ — "L'amour filial"
8 12 13 It Takes A Thief ★
10 Patrouille du cosmos ★

8h 30
4 6 11 Front Page Challenge ★
8 12 13 Caroll Burnett ★
10 Toute la ville en parle ★

9h
2 9 A la seconde ★
4 6 11 The Name of the Game ★
10 Claude Blanchard ★

9h 30
2 9 Le paradis terrestre ★

10h
2 9 Les espions ★
8 12 13 Ironside ★
10 Coup de filet ★

11h
10 En pantoufles — "Le père de mademoiselle"

11h 40
2 9 Cinéma "Tahiti ou la joie de vivre"

11h 45
4 British Movie Night — "Elizabeth of Ladymead"

Vol de médicaments dangereux

La police d'Ottawa tentait aujourd'hui de retrouver un sac contenant des médicaments, qui a été volé dans une voiture du ministère provincial de la Santé, hier.

Selon les renseignements obtenus, ces médicaments peuvent être considérés comme dangereux.

M. Richard Thériault, un employé du ministère, avait garé la familiale du gouvernement à l'arrière de sa maison, au 115, rue Irving. La disparition du sac de médicaments a été découverte, hier soir.

M. Thériault devait livrer ces médicaments à une clinique à Vankleek Hill, aujourd'hui.

Selon la police, la valise contenait deux bouteilles d'une drogue appelée Tuberculin et une bouteille contenant deux onces d'un alcool très toxique appelé Isopropenol.

La police craint que le vol ait été l'oeuvre de jeunes qui ignorent le danger de ces produits pharmaceutiques. La valise contenait en outre des aiguilles et des seringues utilisées pour des injections.

A Saigon

14 morts et 20 blessés dans une pagode

SAIGON (AFP) — Quatorze personnes ont été tuées et vingt autres blessées par l'explosion d'une puissante charge de plastic déposée dans une pagode de Hoc Mon — secteur de Gia Dinh — a proximité de la capitale, a annoncé, ce matin, un porte-parole militaire vietnamien à Saigon. La plupart des victimes, a-t-il précisé, sont des femmes et des enfants.

L'explosion s'est produite au moment où les fidèles assistaient à un service religieux. L'auteur de l'attentat, qui serait une femme selon certains témoins, à réussi à prendre la fuite.

Selon M. Trudeau

Les Canadiens devraient s'efforcer de cultiver les atouts de leur pays

NEW YORK (PC) — Dans une entrevue qu'il a accordée à la revue Time, le premier ministre Trudeau déclare que les Canadiens devraient s'efforcer de cultiver les atouts de leur pays plutôt que de gaspiller leur temps à tenter "d'être différents des Américains en toutes choses".

"Nous ne voulons pas imposer de tarifs sur la culture ou ériger des barrières contre l'influx des cerveaux ou des capitaux ou de la technologie, tout simplement parce que ces choses viennent des Etats-Unis. Bien souvent, ce qu'ils ont à offrir est meilleur que ce que nous possédons et nous devrions alors le prendre. Mais, là où ce qu'ils proposent n'est pas mieux que ce que nous avons, nous devrions nous en défendre."

L'entrevue apparaît dans l'édition canadienne de l'hebdomadaire. M. Trudeau y déclare également: "Si vous voulez utiliser ce cliché, le Gouvernement n'est pas en train d'essayer de racheter le Canada".

"Le Gouvernement tente de s'assurer que nous avons le contrôle sur ce petit nombre d'institutions qui ont le plus de portée sur l'épanouissement en tant que sociétés particulières."

"Je crois que l'art de la chose ne consiste pas à tenter de demeurer distincts des Américains en toutes choses mais bien à choisir d'accentuer ces secteurs ou nous croyons posséder des valeurs supérieures."

Traitant ensuite de l'inflation, M. Trudeau a déclaré: "J'ai peut-être été un peu traumatisé par ces réunions du cabinet où nous nous voyions presque acculés à une dévaluation du dollar. C'est alors que j'ai réalisé que la générosité des gouvernements précédents et aussi l'impossibilité où ils se trouvaient pour prévoir les conséquences d'un programme de dépenses à trois années de là — et ce, à cause de manque de mécanismes d'analyse assez sophistiqués — nous avaient presque conduits au désastre économique.

"J'ai juré alors que je ne laisserais pas la chose se reproduire et c'est pourquoi nous consacrons une si grande partie de nos efforts à la planification et c'est pourquoi aussi le Gouvernement paraît agir trop lentement au gré de ceux qui souhaitaient que nous prenions rapidement de grandes décisions," a-t-il conclu.

Le premier ministre a aussi traité des écueils que comporte le fédéralisme.

D'un extrême à l'autre

"Il a été très difficile de faire comprendre à la population canadienne la signification profonde du fédéralisme — le fait que la souveraineté est vraiment divisée, dans son application, entre deux paliers de gouvernement.

"D'instinct, la population a tout naturellement tendance à demander à Ottawa de s'immiscer et d'accomplir ce qui devrait être accompli mais qui ne l'est pas, au niveau provincial."

M. Trudeau a ajouté que c'était peut-être parce que cette tendance n'avait pas été enrayée assez tôt qu'elle avait donné naissance, par contrecoup, au développement d'un nationalisme extrême au Québec.

"Il se produit peut-être un phénomène du genre qui se manifeste par l'aliénation de l'Ouest canadien," a-t-il ajouté.

Il a précisé que, selon lui, le Canadien est encore très indécis quant au rôle de l'Etat.

Précisant que les Canadiens, tout en souhaitant une assistance de l'Etat dans un bien plus grand nombre de domaines qu'il n'y en a aux Etats-Unis, n'ont toutefois pas abandonné encore l'individualité du système de libre entreprise, de sorte que "l'on constate souvent des contradictions déchirantes au sein d'un même groupement".

"Ainsi, les jeunes sont ceux qui réclament avec le plus de véhémence une guerre en règle à la pollution. Eh bien, ils sont souvent parmi ceux qui contribuent le plus à la pollution du pays, très souvent parce qu'ils sont des éparpilleurs de rebut ou parce qu'ils font un bruit infernal avec leurs voitures à moteur trafiqué, leurs autos-neige, leurs transistors et le reste."

MÉTÉO

Neige mêlée de pluie

Une tempête située près de Boston se dirige le long de la côte et atteindra la Gaspésie demain soir. Le sud-ouest du Québec a déjà reçu entre un à trois pouces de neige et certaines régions, le long du Saint-Laurent, auront une accumulation de trois a six pouces de neige. Quelques regions de l'est du Québec pourraient recevoir un mélange de neige et de pluie. On prevoit une certaine amélioration à l'arrière de ce système bien que le ciel demeurera généralement nuageux avec quelques chutes de neige dans les régions montagneuses. La température sera à peu près normale aujourd'hui et demain.

Prévisions regionales

Abitibi et Pontiac - Témiscamingue — Neige légère occasionnelle aujourd'hui. Demain, généralement nuageux avec quelques chutes de neige et un peu plus froid. Vents légers puis du nord-ouest de 15 milles demain. Minimum cette nuit et maximum demain à Val d'Or et Rouyn-Noranda, 15 et 30; Témiscamingue, 20 et 32.

Outaouais et Montréal — Nuageux avec périodes de neige fondante aujourd'hui. Généralement nuageux demain. Température normale. Vents d'est de 15 milles aujourd'hui et de l'ouest de 15 milles demain. Minimum cette nuit et maximum demain à Ottawa-Hull et Montréal, 30 et 40.

Cantons de l'Est — Nuageux avec periodes de neige fondante ou de pluie aujourd'hui. Demain, généralement nuageux avec peu de changement dans la température. Vents d'est de 15 milles aujourd'hui puis de l'ouest de 15 milles demain. Minimum cette nuit et maximum demain à Sherbrooke, 30 et 40.

Québec et Laurentides — Nuageux avec périodes de neige aujourd'hui et cette nuit. Neige occasionnellement mêlée de pluie à Québec en fin de journée. Demain, nuageux avec quelques chutes de neige et peu de changement dans la température. Vents d'est de 20 à 30 milles aujourd'hui, puis de 10 et 15 milles ce soir et de l'ouest de 15 milles demain. Minimum cette nuit et maximum demain à Québec, 30 et 35; Sainte-Agathe, 25 et 35.

	Min	Max.
Vancouver	35	—
Calgary	22	49
Yellowknife	3	13
Winnipeg	19	22
Toronto	31	41
Ottawa	31	41
Montréal	28	43
Québec	31	45
Fredericton	22	46
Saint-Jean	30	44
Moncton	26	44
Halifax	28	43
Charlottetown	25	37
Sydney	29	36
St. Jean, T.N.	32	39
Chicago	34	47
Detroit	35	36
Boston	38	48
New York	37	46
Washington	40	42
Pittsburgh	35	36
Miami	72	86
St. Louis	35	58

Revision des émissions de timbres de 1970

Le ministère des Postes annonce aujourd'hui que le timbre qui devait être émis le 14 juillet à la mémoire d'Alexander Mackenzie, découvreur du fleuve qui porte son nom et premier explorateur à atteindre le Pacifique au nord du Mexique, par voie de terre, sera émis le 25 juin.

D'autres changements ont été apportés au programme d'émissions. Le timbre de Sir Oliver Mowat sera émis le 12 août au lieu du 18 septembre, et celui du Groupe des Sept, le 18 septembre au lieu du 12 août.

Voici la liste complète des timbres commémoratifs qui seront émis d'ici à la fin de 1970: le 15 avril, Henry Kelsey; le 13 mai, le 25e anniversaire de l'Organisation des Nations unies; le 19 juin, Louis Riel; le 25 juin, Alexander Mackenzie; le 12 août, Sir Oliver Mowat; le 18 septembre, le cinquantenaire du Groupe des Sept; le 7 octobre, timbres de Noël; le 4 novembre, Sir Donald Alexander Smith.

Paikin écope d'un total de $100 en amendes

Le propriétaire Wayne Paikin a écopé d'un total de $100 en amendes ou à défaut 10 jours d'emprisonnement, ce matin, en cour provinciale, après s'être reconnu coupable de 5 infractions au règlement municipal sur les normes du logement.

Le juge Joffre Archambault a imposé $50 d'amendes au notoire propriétaire de Hamilton pour seulement deux des infractions. A la demande de l'avocat de Paikin, le magistrat a permis un délai jusqu'au 1er juin prochain avant d'imposer les amendes pour les trois autres accusations.

Dans les deux cas, le juge Archambault a imposé l'amende minimum car, selon le représentant du contentieux municipal, Paikin est dans l'impossibilité d'effectuer les réparations. L'une des accusations avait été portée à la suite d'une inspection d'une série de logements sur la 5e Avenue qui ont été rasés par les flammes, la fin de semaine dernière.

Le représentant du contentieux a expliqué que dans l'autre cas, les détenteurs de l'hypothèque avaient repris la propriété.

Les ennuis de Wayne Paikin ne sont cependant pas terminés. Il devait subir son procès, cet après-midi, pour trois infractions à la nouvelle loi provinciale régissant les rapports entre propriétaires et locataires.

Paikin, représenté en cour ce matin par un avocat de Hamilton, a aussi protesté de son innocence à trois autres accusations portées par la ville d'Ottawa. Son procès se déroulera le 1er juin.

Paikin et son père, M. Sam Paikin, étaient présents à la cour, ce matin.

Bien des gens portent
UN DENTIER
sans aucun ennui

Votre dentier vous ennuie-t'il et vous embarrasse-t'il en se relâchant quand vous mangez, riez ou parlez? Saupoudrez alors vos prothèses de poudre adhésive pour dentiers FASTEETH. D'emploi facile, FASTEETH maintient fermement votre dentier plus longtemps et vous permet de manger plus facilement. Alcaline, la poudre FASTEETH n'aigrit pas sous les prothèses. Nul effet gommeux, sirupeux ou pâteux. La santé exige un dentier bien ajusté. Voyez votre dentiste régulièrement. Demandez vite votre FASTEETH d'emploi facile à tout rayon de pharmacie.

UNIVERSITÉ D'OTTAWA
UNIVERSITY OF OTTAWA

DATES LIMITES

de réception des demandes d'admission des nouveaux étudiants et des avis de réinscription des étudiants déjà inscrits à l'Université.

1er MAI – COURS D'ETE (soir)
1er JUIN – COURS D'ETE (jour)

Les demandes et les avis reçus après les dates limites ne seront pas pris en considération.

Pour plus de renseignements, s'adresser au

Directeur des admissions,
Université d'Ottawa,
Ottawa (2e), Canada

SERVICE A DOMICILE

Si vous n'avez pas reçu VOTRE EXEMPLAIRE du JOURNAL LE DROIT ou SI VOUS DESIREZ VOUS ABONNER

COMPOSEZ **237-3050**

du lundi au vendredi avant 7h 30 p.m.; le samedi avant 5h 30 p.m.

Ce service est disponible pour la région métropolitaine Ottawa-Hull

237-3050 DU LUNDI au VENDREDI, 8 h. a.m. à 5 h. p.m.
LE SAMEDI — 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
Après 5 h. p.m. — Service des nouvelles seulement

Le seul quotidien français de la capitale du Canada

LE DROIT

Les Québecois aux urnes

par Marcel DESJARDINS
du DROIT

La surprise que M. Réal Caouette réservait à ses partisans québecois a été si bien gardée qu'elle tourna tout simplement au fiasco.

L'effet spectaculaire recherché par M. Caouette s'est produit, mais pas de la façon dont il l'entendait. Si le chef du RC et ses collègues fédéraux s'étaient donné une dizaine de jours, tout au moins, pour faire accepter M. Yvon Dupuis, peut-être auraient-ils réussi à lui conférer, aux yeux des militants québecois, une certaine légitimité créditiste.

M. Caouette a sous-estimé l'instinct de conservation des créditistes. Il a aussi trop misé sur sa propre popularité pour tenter de faire élire celui qui se chargea en 1963 de ridiculiser systématiquement les créditistes sur les tribunes électorales québecoises.

On voit mal comment, sous la seule recommandation du chef national, les créditistes québecois auraient marché dans le scénario conçu par M. Caouette pour rejeter un authentique créditiste de la trempe de Camil Samson, entre autres.

L'incident n'a pas semblé, durant l'après-midi de dimanche, porter une très grande atteinte à la popularité de M. Caouette. Son absence, lors de la proclamation du vainqueur, M. Samson, a été remarquée.

Il reste à savoir si M. Caouette tiendra maintenant sa promesse et s'il se lancera "corps et âme" dans la campagne électorale québecoise comme il l'a promis durant son discours aux congressistes, avant qu'il n'essuie leur rebuffade.

On sait déjà que bon nombre de députés créditistes aux Communes, les Fortin, Rondeau, Matte et Dumont ne seront pas candidats à l'élection provinciale. Ils ont toutefois promis de participer à la campagne aux côtés des candidats provinciaux.

L'incident de dimanche constitue un phénomène nouveau pour M. Caouette et le Ralliement créditiste qui, tout comme les Conservateurs et les libéraux, en particulier, devront faire face à des problèmes suscités par la présence d'une aile provinciale québecoise. Chez les Libéraux, l'évolution des deux groupes, provinciaux et fédéraux, a donné lieu à un divorce pur et simple.

Beaucoup d'appelés, peu d'élus . . .

La présentation des candidats se poursuit à un rythme accéléré à travers la province à mesure qu'approche le mois d'avril.

Le centre des Canadiens de Montréal, Jean Béliveau, ne sera pas candidat de l'UN dans Drummond. En retrouvant sa forme physique, Béliveau songe davantage à la Coupe Stanley qu'à l'Assemblée nationale. Le député libéral de St-Denis, aux Communes, M. Marcel Prud'homme, a passé la dernière fin de semaine à s'interroger sur son avenir politique. Les libéraux québecois aimeraient l'opposer au chef du PQ, M. René Lévesque. M. Prud'homme doit faire connaître sa décision au cours des prochaines heures. En se rendant à Ottawa, samedi soir, M. Maurice Sauvé (l'ancien ministre fédéral) a confié à des amis que Mme Maurice Sauvé (Jeanne) n'avait jamais été invitée par les Libéraux à se porter candidate contre M. Lévesque dans Laurier.

Les conseillers municipaux de Hull, Gilles Rocheleau et Jean-Marie Séguin, doivent convoquer une conférence de presse, mardi matin, à la Ferme Columbia, pour parler eux aussi de leur avenir politique. M. Rocheleau, qui détient des cartes de membres des Libéraux, du Ralliement créditiste et du PQ, pourrait se porter candidat de l'UN dans Gatineau et M. Séguin ferait de même dans Hull. Les deux hommes ont eu de longs entretiens en compagnie des principaux organisateurs de l'UN, MM. Mario Beaulieu, Fernand Lafontaine, entre autres, à Montréal, en fin de semaine. Pour sa part, M. Lionel Emond, homme d'affaires bien connu dans Hull, a promis d'être candidat à l'élection du 29 avril, si l'UN désigne d'office M. Séguin comme candidat dans Hull. M. Emond réclame la tenue d'un congrès.

En fin de semaine, à Mont-Laurier, les Libéraux de Labelle, ont choisi M. Benoit Robidoux, membre du conseil municipal de L'Annonciation, pour affronter le ministre de la Voirie, M. Fernand Lafontaine. Demain, l'économiste Jacques Parizeau prendra la parole devant les membres du club Kiwanis réunis à l'hôtel Duvernay, de Hull, avant de se rendre à la salle RA, de Gatineau, où M. Claude Charron, tentera de devenir le candidat du PQ. M. Charron veut faire la lutte à son oncle, le député unioniste de Papineau, Me Roland Théorêt.



(Photo Champlain Marcil)

M. PERRETTI CHEZ TRUDEAU — Le président de l'Assemblée nationale française, M. Achille Perretti, a rencontré le premier ministre du Canada, à Ottawa, ce matin. M. Perretti était de passage dans la capitale canadienne dans le cadre d'une visite de quatre jours au pays. Il a quitté Ottawa, lundi, pour se rendre à New York puis à Abidjan, en Côte d'Ivoire, où il assistera à la conférence des parlementaires francophones. M. Perretti et les membres de la délégation française ont assisté à la reprise des travaux de de la Chambre des communes, à 2 heures, lundi.

Au congrès de Québec

Réal Caouette échappe à l'emprise des militants

QUEBEC (PC) — M. Réal Caouette, chef national du Ralliement des créditistes, a échappé de peu, hier, à l'emprise des militants créditistes québecois qui le voulaient comme chef au Québec pour l'actuelle campagne électorale.

Le leader créditiste, qui avait résisté, selon sa propre expression, à d'énormes pressions, a créé toute une commotion parmi les créditistes québecois réunis pour le congrès à la direction de leur parti, dimanche, dans un centre récréatif de la capitale provinciale, en inscrivant son nom sur un bulletin de présentation.

Le député de Témiscamingue, après une entrée triomphale, devait toutefois dire qu'il avait signé la formule de candidature sans s'en apercevoir.

Un porte-parole du parti au fédéral devait néanmoins indiquer en coulisse, que c'est à la suite d'une offensive de dernière heure de la part de l'élément québecois que M. Caouette avait à la veille de l'ouverture du congrès signé le bulletin.

Au pouvoir en 1972

M. Caouette devait cependant dire à la foule, avec force: "Ne me regardez pas comme un chef possible au Québec *parce que nous avons un travail énorme* de fait à Ottawa et nous y prendrons le pouvoir en 1972".

La foule insista davantage.

M. Caouette a dit qu'il venait de compléter une tournée dans l'Ouest et que les gens n'y étaient pas moins fatigués de Trudeau et de Stanfield. Dans les Maritimes la situation économique était telle, selon M. Caouette, que l'on a plus d'espoir pour les vieux partis.

"C'est à Ottawa, a-t-il dit, qu'on peut réformer le système".

Ce n'était toujours pas assez pour les créditistes québecois qui réclamèrent avec toujours autant de force M. Caouette au Québec.

Le leader créditiste a rétorqué qu'il avait un travail à faire dans tout le Canada. "Cela ne nous empêchera pas d'aider le Québec", a-t-il dit.

Les créditistes ne voulaient toujours rien entendre.

"Prenez ma parole, je vous rends plus de services à Ottawa".

M. Caouette a toutefois terminé en laissant entendre qu'il viendrait à Québec dans un avenir plus ou moins rapproché si les créditistes québecois le réclamaient toujours.

Roland Morin, choisi leader provisoire du NPD québecois

MONTREAL (PC) — L'aile québecoise du Nouveau parti démocratique s'est choisi un chef samedi en élisant son président provincial, M. Roland Morin, au poste de leader provisoire.

Une trentaine seulement de délégués assistaient à l'assemblée au cours de laquelle M. Morin a été élu par acclamation. Le vice-président provincial, M. Gérard Marotte, est devenu président provincial et M. Marc Boulard, vice-président. Le secrétaire Claude Nadeau, démissionnaire, a été remplacé par le Dr Jean Ethier.

M. Morin, de Montréal, est âgé de 39 ans et est un ancien fonctionnaire fédéral. Maintenant au service du Syndicat international des Travailleurs unis de l'Automobile, il est entré au NPD en 1963. Aux élections fédérales de 1965 et de 1967, il a été candidat dans le comté de Maisonneuve. Il était président provincial du parti depuis 1967.

"Le 29 avril, nous aurons peut-être quelque chose à célébrer, a déclaré le nouveau leader dans son allocution d'acceptation. J'ai bon espoir de faire bonne figure dans un nombre impressionnant de comtés."

Il a expliqué que le NPD offrait au Québec une option de gauche non séparatiste et que du point de vue économique il offrait ce qu'aucun autre parti n'offrait à un aussi haut degré: l'indépendance économique possible pour le Québec, "ce qui est beaucoup plus important que l'indépendance politique".

Constitution

M. Morin a déclaré que son parti n'éviterait pas les problèmes constitutionnels, mais qu'il proposerait des amendements pour obtenir des modifications à la constitution en fonction des outils dont le Québec a besoin pour obtenir son indépendance économique.

Répondant aux questions des journalistes, M. Morin a affirmé que son parti "dans certains comtés pourra faire une lutte assez sérieuse. Ceux qui s'imaginent que nous sommes morts, auront une surprise."

Il a déclaré qu'alors que le leader d'un grand parti éprouvait des difficultés à recruter des "candidats -prestige" comme il l'avait promis, le NPD lui ne connaissait pas cette difficulté. Il a révélé que plusieurs candidats -prestige étaient venus d'eux-mêmes au parti, et que "d'ici quelques jours, nous annoncerons une ou deux candidatures qui causeront des inquiétudes aux autres partis."

M. Morin a expliqué que le NPD fédéral aidera matériellement durant la campagne, mais qu'il ne pourra aider financièrement, étant donné que l'aile provinciale est en meilleure posture financière que le parti fédéral.

Relations normalisées entre Ottawa et Libreville

LIBREVILLE (AFP) — Les relations entre Ottawa et Libreville ont été définitivement normalisées samedi matin, avec la présentation des lettres de créance du nouvel ambassadeur canadien au Gabon, M. Roger Rousseau, au président Albert Bongo.

Les relations entre le Canada et le Gabon avaient été suspendues sur décision du gouvernement d'Ottawa, après que le gouvernement gabonais eut invité le ministre de l'Education du Québec, M. Jean-Guy Cardinal, à participer à la conférence des ministres de l'Education des pays francophones, tenue à Libreville en février 1968.

M. Rousseau a assuré le président Bongo que le Canada désirait apporter son concours au développement du Gabon en intensifiant sa coopération dans le cadre de la francophonie, "patrimoine commun aux deux pays".

Dans sa réponse, le chef de l'Etat gabonais a déclaré que son pays était prêt "à favoriser toute aide extérieure disposée à s'associer à la vaste entreprise de développement dans laquelle le Gabon est engagé". Il a exprimé, en conclusion, sa conviction d'un resserrement des liens qui unissent le Canada et le Gabon "au sein de la communauté francophone".

M. J.-M. Jean, candidat du PQ dans Pontiac

De notre envoyé
Réginald Boucher

FORT-COULONGE—C'est dans une école de Fort-Coulonge, devant laquelle flottait majestueusement et solitairement le drapeau canadien, qu'a été déclaré élu sans opposition, dimanche après-midi, le candidat du Parti québecois pour le comté de Pontiac.

Pour enlever le comté au ministre du Revenu dans le cabinet Bertrand, M. Raymond Johnston, les péquistes voteront pour M. Jean-Marc Jean, un mécanicien d'entretien qui travaille pour la Consolidated-Bathurst Packaging Limited, à Portage-du-Fort.

M. Jean, qui réside dans le comté depuis deux ans, s'est joint à la cause de l'indépendance du Québec en 1958, adoptant alors les positions de M. Marcel Chaput, président du défunt Ralliement pour l'indépendance nationale.

Lors de la fondation du Ralliement national, en 1966, M. Jean en a rejoint les rangs et c'est lors de l'assimilation de cet organisme par le PQ que le candidat a commencé à militer dans ses cadres.

Le PQ peut prendre le Pontiac

Selon M. Jean, les problèmes auxquels font face les citoyens du comté de Pontiac sont les mêmes que ceux qui tiraillent les villes frontières du Québec et du Labrador.

"Là comme ici, ce sont les Anglais qui mènent mais les Canadiens français sont en plus grande proportion. Seulement à Gagnonville, où la population totale de la municipalité est de 6,000 personnes, le PQ compte 4,000 membres", a dit M. Jean.

Il espère que, dans le Pontiac, les francophones rallieront les positions péquistes et n'auront pas peur de représailles en affirmant positivement qu'ils en ont assez d'être exploités.

"Les gens du comté ne font que commencer à exprimer leurs idées librement. Il faut que ça continue", a dit le politicien.

A cette fin, il entend propager la doctrine péquiste en faisant du porte-à-porte et de multiples "assemblées de cuisine", jusqu'au jour du scrutin.

Situation anormale

Prenant la parole au cours de l'assemblée, le candidat péquiste dans le comté de Hull, M. Emmanuel Marcotte, a souligné la présence de "pressions" qui forcent l'adoption ou la mise au rancart de certains bills gouvernementaux.

"Il est intressant de constater, a dit M. Marcotte, ce qui s'est passé relativement aux bills 62 et 63: le dernier, étant favorable aux anglophones, a été adopté à toute vapeur alors que le bill 62, qui aura pour effet de diminuer leur influence sur les institutions scolaires de l'Ile de Montréal, est indûment retardé et sera vraisemblablement oublié".

M. Marcotte a également fait état de la politique adoptée par le fédéral pour réprimer l'inflation: "On retire de l'argent du Québec, $200 millions pour l'assurance-maladie que l'on n'a pas et $12 millions pour des écoles techniques, et on verse ensuite $140 millions aux fermiers de l'Ouest du Canada pour qu'ils ne sèment pas de blé", dit-il.

Caouette au poteau

Le candidat de Hull s'est aussi attaqué aux Créditistes, qu'il a accusés de venir embrouiller une situation dont les Québecois commençaient à peine à avoir une image claire.

C'est surtout au chef des Créditistes fédéraux, M. Réal Caouette, que M. Marcotte s'est attaqué. Il l'a accusé de faire sa campagne électorale sur le dos du Parti québecois, mais de ne jamais s'en prendre aux libéraux.

Rappelant l'ultimatum donné par M. Caouette au gouvernement d'Ottawa, en 1964, à savoir qu'il se lancerait dans la politique provinciale si le fédéral n'accordait pas au Québec dans les deux ans le contrôle complet du crédit, du commerce extérieur, etc., M. Marcotte s'est demandé ce que le chef créditiste avait fait lors de l'échéance de cette promesse, en 1966.

"De toute façon, pour implanter la politique monétaire du Crédit social, il faudrait tout d'abord faire l'indépendance, car cette politique ne fait aucun sens sans cela", a conclu M. Marcotte.

Notons qu'à l'issue de cette assemblée, à laquelle assistaient quelque 50 personnes, dont une délégation de Hull et de la région, un porte-parole du PQ a déclaré que 12 personnes avaient signé des formules d'adhésion.

René Lévesque se présente dans Laurier

MONTREAL (PC)—M. René Lévesque, chef du Parti québecois, a annoncé en fin de semaine qu'il se porterait candidat dans son ancien comté de Laurier aux élections générales du 29 avril.

M. Lévesque a rendu sa décision publique à l'occasion d'une assemblée de 2,000 partisans du comté d'Ahuntsic. Au cours de la même réunion, M. Jacques Parizeau, le conseiller économiste du parti, a été choisi candidat péquiste pour cette circonscription.

"Je n'avais jamais songé sérieusement a me présenter ailleurs", a déclaré M. Lévesque.

D'aucuns affirmaient que le chef péquiste aurait de la difficulté à remporter une victoire, après avoir représenté ce comté du nord de la ville à titre de député libéral à la suite des élections de 1960, 1962 et 1966.

Par ailleurs, M. Lévesque a affirmé qu'il était prêt à annoncer sa candidature dans Laurier il y a un mois, "et je n'ai jamais eu l'intention de me sauver".

Rumeurs

Il a attribué les rumeurs au sujet d'un changement éventuel de comté à des gens qui songeaient à la composition ethnique de la circonscription, qui comporterait un bloc important de votants anti-séparatistes.

"Je suis dans Laurier depuis presque dix ans, et je ne vois pas pourquoi je serais pris de panique maintenant", a-t-il souligné.

D'autre part, il a prédit que son parti remporterait entre 25 et 33 pour cent du vote populaire.

"Nos organisateurs estiment que nous sommes forts dans 30 des 108 circonscriptions . . . mais même si nous avons seulement 10 sièges, l'Assemblée nationale ne sera jamais plus la même", a-t-il affirmé.

Mémoire du CTC

Probabilité de récession et de chômage accru

par Donat VALOIS
de la Presse Canadienne

La probabilité d'une récession et d'un chômage accru constitue aujourd'hui le problème économique primordial pour le Canada.

Ce problème s'aggravera si le Gouvernement continue à poursuivre la même politique des prix et des revenus.

Le programme de la Commission des prix et revenus est inefficace et risque non seulement de donner lieu à de graves injustices, mais aussi d'avoir des effets désastreux dans un proche avenir.

C'est là l'un des avertissements du Congrès du Travail du Canada, contenu dans un mémoire de 17,000 mots, présenté lundi au premier ministre Trudeau, à Ottawa.

La plus grande partie du mémoire porte sur les questions économiques, mais certains chapitres traitent également de sujets allant des programmes sociaux aux affaires internationales.

"Nous sommes profondément inquiets devant le genre de politique que votre gouvernement poursuit dans sa lutte contre l'inflation," déclare le CTC qui groupe 1,650,000 adhérents.

"Nous craignons que ces politiques, qui ont été mises en vigueur l'année dernière, n'accentuent et ne prolongent cette année le problème du chômage, tandis qu'elles n'auraient qu'un effet négligeable sur le problème global des prix au Canada."

Injustices

Le CTC soutient que les politiques de restriction monétaire ont toujours des effets injustes et qu'elles frappent durement les gouvernements provinciaux et municipaux, les petites entreprises, les futurs propriétaires de maisons, ainsi que les régions à faible croissance économique et à fort chômage. Il note que, selon des indices récents, les Etats-Unis et le Canada s'acheminent vers une régression économique. Il importe à notre avis, dit-il, que le Gouvernement envisage maintenant sérieusement d'atténuer les contraintes actuelles.

Selon lui, aussi longtemps que continueront les politiques actuelles de forte contrainte de la demande, on ne pourra presque rien faire pour réduire le chômage, voire en éviter une augmentation plus marquée.

"Nous nous inquiétons à la pensée que votre gouvernement ne semble pas se préoccuper de ce que coûte l'accroissement du chômage, tant du point de vue humain qu'économique. On ne *peut traiter à la légère la perspective* de centaines de milliers de chômeurs dans notre pays, ou les pertes considérables de production de denrées et de services.

"Nous sommes tout aussi inquiets de constater que, jusqu'ici, on a fait très peu pour régler les problèmes de chômage structurel dans les diverses régions du pays, problèmes qui persistent particulièrement dans les provinces de l'Atlantique et dans bien des parties du Québec."

Craintes confirmées

Selon lui, les récentes conférences de la Commission des prix et revenus que préside M. John Young ont confirmé les pires craintes du monde du travail.

Dès le début, déplore le CTC, la Commission, au lieu de remplir son mandat lui enjoignant d'entreprendre une enquête approfondie sur les causes de l'inflation, "conclut à la légère que la solution résidait dans l'établissement de normes volontaires, et ceci malgré le fait qu'une telle approche s'était révélée généralement impraticable dans d'autres pays et qu'elle avait déjà été rejetée, après étude approfondie, par le Conseil économique du Canada".

Le CTC prétend que l'une des faiblesses les plus évidentes des normes volontaires, c'est qu'elles sont extrêmement inéquitable du fait qu'on ne peut les appliquer à toutes les formes de revenus, comme l'a abondamment prouvé la déclaration de clôture de la récente conférence nationale sur la stabilisation des prix, à Ottawa.

Livre blanc

Quant aux réformes fiscales contenues dans le Livre blanc que le ministre des Finances, M. Edgar Benson, a déposé aux Communes, en novembre dernier, le CTC déclare qu'elles sont loin "de répondre aux besoins du pays" car elles entraîneront "de graves inéquités".

Toutefois, le CTC précise que s'il a des objections au Livre blanc, il ne partage pas du tout les vues de ceux qui se livrent actuellement à une campagne "afin de saper le Livre blanc et ce qu'il a pour but évident d'accomplir".

Il semble faire allusion à la campagne entreprise, il y a quelques semaines, par le parti conservateur canadien, dont l'objectif est le retrait des réformes projetées.

Le CTC déplore que le Livre blanc, alors qu'il propose des augmentations d'impôts pour la catégorie des $10,000 à $15,000, ne prévoit pas de hausse proportionnelle pour ceux qui gagnent davantage.

Il voit d'un bon oeil l'idée d'un impôt sur les gains de capital, tout en se demandant si les propositions du Livre blanc vont assez loin à cet égard.

Quant à la déduction proposée de 3 pour cent, jusqu'à concurrence de $150, pour les dépenses d'emploi, il considère qu'elle ne suffit pas aux besoins de la plupart des salariés.

Les sommes dépensées pour la mise au point et la production de nouvelles armes de guerre de plus en plus mortelles pourraient être mieux employées en augmentant l'aide du Canada aux pays en voie de développement, soutient le CTC.

"Tout programme d'aide extérieure qui fournit moins d'un pour cent de notre produit national brut à cette fin ne reconnaît pas la gravité de la situation," soutient-il.



(Photo Champlain Marcil)

Pouvez-vous reconnaître dans cette petite voiture-sport une simple Volkswagen ?



(Photo Champlain Marcil)

Cette voiture récente a subi un traitement de peinture et de carrosserie

Auto 70

Compétition où les voitures ne roulent pas

par Alain DUHAMEL
du DROIT

C'est une compétition où les voitures ne roulent pas. Il ne s'agit pas de porter un jugement sur la perfection technique ou sur l'habileté du coureur automobile. Les rallyes automobile et les grandes courses comme la "Indy 500" ou les 24 heures du Mans se chargent de séparer l'ivraie du bon grain dans le monde de l'automobile.

De fait, les voitures en montre au salon "Auto 70" dans le grand hall d'exposition du Centre municipal d'Ottawa, au parc Lansdowne, ne roulent presque jamais, voire pas du tout, bien que certaines d'entre elles atteignent 190 milles à l'heure lorsque lancées sur un "dragstrip". Ce sont des voitures conçues pour l'exposition, et non pour la course.

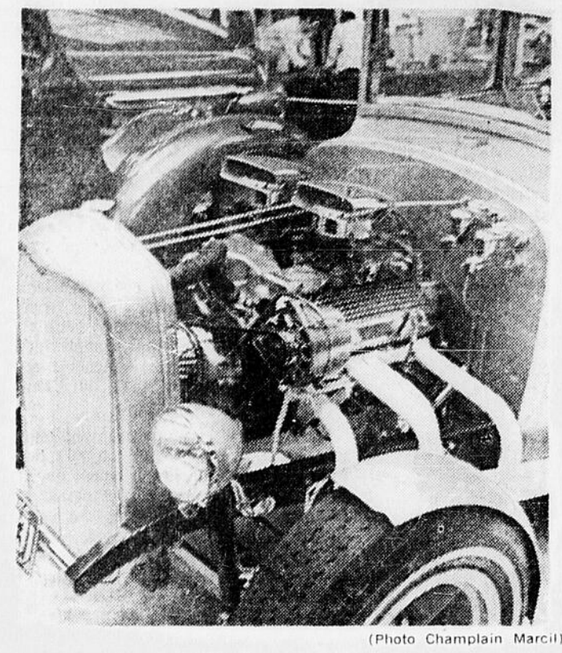
Leurs propriétaires tentent de s'approprier la plus grande part d'une bourse de $2,000 offerte en prix et trophées et par la suite, une chance de présenter une voiture à la compétition internationale tenue par l'International Show Car Association dont la bourse est de $150,000.

Si vous parvenez à reconnaitre la voiture de votre grand-père ou le camion de votre ancien laitier, vous êtes un expert ou un observateur averti ! Les expositions de voitures rassemblent surtout de vieilles voitures remises à neuf, améliorées ou complètement transformées. Les chromes sont mis en évidence, les moteurs nickelés découverts, les intérieurs entièrement réaménagés. Elles ont acquis une nouvelle personnalité. Elles sont devenues agressives, luxueuses, caricaturales ou même macabres. Elles portent des noms bizarres comme "Fast Eddy", "Silver Bullett", "The Saint", "Blue Barron", "Tinkertoy", Inner Sanctum" ou "Street Cleaner". Autrefois, elles étaient une Ford, modèle "T", un camion de livraison, un corbillard ou même rien du tout ou plutôt d'origines diverses.

Il y a aussi des voitures plus récentes dont on a prononcé l'accent sportif en modifiant la carrosserie et le moteur. Elles subissent un traitement de peintures et reçoivent un surplus de puissance. Les élèves de l'Ecole technique d'Ottawa ont présenté une Plymouth aux lignes légèrement allongées et aux couleurs phosphorescentes dont l'allure était loin d'être déplaisante. Ils l'ont baptisée "Teacher's Pet".

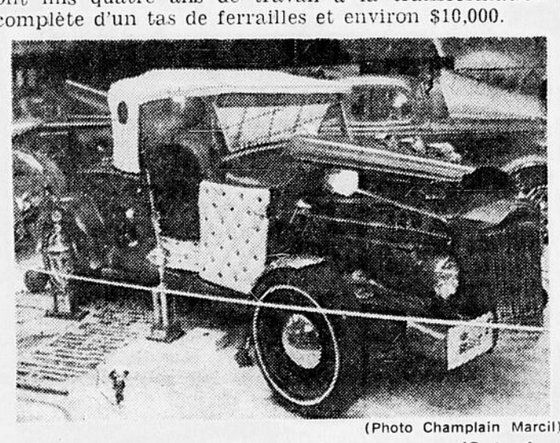
Des vendeurs de la capitale ont présenté aussi quelques voitures sports ou "Muscle Car" dont la principale qualité réside dans un moteur surpuissant. A voir l'allure générale de ces véhicules qui semblent plus meurtriers que sportifs, on est en droit de se demander s'il n'y aurait pas lieu de leur interdire l'accès aux routes réservées au tourisme. Ces voitures profilées, sensibles à la moindre pression sur l'accélérateur, sont conçues à partir des recommandations des coureurs d'autos-série américains. Entre les mains de simples automobilistes, on peut se poser de nombreuses questions . . . Il y a les pistes de course et les routes de tourisme. Avis au public, ces voitures sont les plus touchées par les compagnies d'assurances-automobile.

Le plus intéressant demeure évidemment les vieilles voitures transformées. L'imagination et l'originalité dont ont fait preuve leurs propriétaires ne semblent pas avoir de limites tout comme les heures de travail consacrées à ce passe-temps. Quelques-uns ont mis quatre ans de travail à la transformation complète d'un tas de ferrailles et environ $10,000.



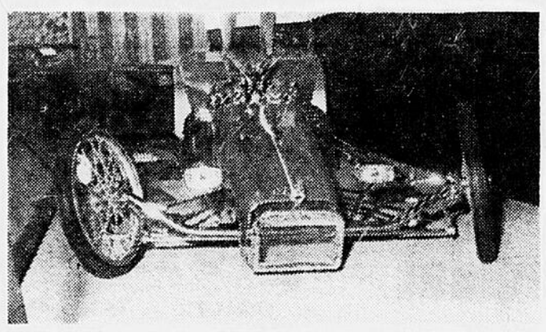
(Photo Champlain Marcil)

Les moteurs nickelés constituent une partie de l'exposition de la voiture



(Photo Champlain Marcil)

Cette Ford de 1928 est devenue un 'Saint' si l'on en croit son nom



(Photo Champlain Marcil)

Le "Silver Bullett" n'a rien d'une voiture de tourisme. Il atteint tout près de 200 milles à l'heure.



(Photo Champlain Marcil)

"FAST EDDY" a déjà été un simple camion de livraison. La chirurgie qu'il a subie a coûté $10,000.

JOUISSEZ PLEINEMENT DE LA FLORIDE AU CELEBRE Clearwater BEACH HOTEL et MOTEL

Moments agréables . . .

de lecture reposante, envoi de cartes ou divertissements dans notre accueillant salon-bar et foyer.

Les repas sont un vrai plaisir dans une ambiance de service impeccable et une cuisine insurpassable.

Au milieu d'un décor tropical . . .

à l'hotel Clearwater Beach vous courrez vous livrer au golf, au canotage, à la natation, à la pêche en eau profonde, au jeu de galets, de croquet ou simplement vous détendre au soleil. Le soir, livrez-vous au farniente et émerveillez-vous des splendides couchers de soleil au dessus du golfe du Mexique.

Les locaux de séjour . . .

Les locaux de séjour sont confortables, spacieux et bien aérés. Chaque chambre d'invité et suite est meublée avec goût et décorée selon une note personnelle.

Les suites donnant sur le golfe sont à air climatisé et sont dotées d'un téléviseur.

PLAN AMERICAIN — HIVER
PLAN EUROPEEN — ETE

Ecrivez aujourd'hui pour obtenir votre brochure en couleur GRATUITE !

Piscine de format olympique. Plage privée . . . l'une des plus belles au monde . . . directement à même le golfe du Mexique; pas de rue à traverser.

Clearwater Beach
HOTEL AND MOTEL
CLEARWATER BEACH, FLORIDA
500 Mandalay Avenue

Vous avez plus de crédit chez Beneficial

même jusqu'à $3000

Obtenez un Prêt Beneficial Tout-en Un. C'est le seul prêt qui fait tout à la fois: il liquide vos autres emprunts . . . règle vos factures, vos comptes à paiements différés, vos achats à terme . . . vous donne de l'argent pour vos besoins de printemps. Tout cela en ne faisant qu'*un seul* paiement à *un seul* endroit. Téléphonez-nous. Beneficial . . . où l'argent se trouve.

BENEFICIAL FINANCE CO.
OF CANADA
Prêts jusqu'à $3000 —
Votre prêt peut être protégé par une assurance-vie

HULL — (2 Bureaux)
• 5 Laval, Edifice Mousseau (Coin Principale) . . . Tél. 777-3851
• 367 Blvd. St. Joseph, Edifice Seguin . . . Tél. 771-7796
EASTVIEW — 291 Chemin de Montreal . . . Tél. 749-5914
OTTAWA — (7 Bureaux)
• Deuxieme étage, 120 Ave. Holland . . . Tél. 728-5896
• Premier étage, 101 rue Rideau . . . Tél. 235-4313
• 48 rue Rideau, Edifice Transportation . . . Tél. 233-1149
• Premier étage, 304 Ave. Laurier, O. (angle Bank) . Tél. 232-4237
• Premier étage, 140 rue Wellington . . . Tél. 236-0481
• Premier étage, 111 rue Sparks . . . Tél. 232-4869
• 1581 rue Bank (Près d'Heron Road) . . . Tél. 733-6961
HAWKESBURY—2ième étage, 331 rue Principale, E. . . 632-2731
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir

MARCHÉ LALONDE
Self-service
ALFRED, ONT.

• SPECIALITE •
Boeuf et lard au quartier — dépecé — enveloppé selon votre goût.

679-4350
Fermé les lundis. Ouvert les mardis, mercredis, jeudis et samedis, de 8h. a.m. à 6h. p.m. Ouvert de 8h. a.m. à 10h. du soir les vendredis.

FESSE DE JAMBON cuite, sans couenne, dégraissée	COMPLETE 14-16 liv.	liv.	79c
FESSE DE JAMBON	MOITIE, 6-8 liv.	liv.	85c
STEAK DE JAMBON		liv.	99c
ROTI DE BOEUF	7 COTES DESOSSE	liv.	95c
ROTI DE BOEUF	SURLONGE	liv.	95c
BACON	MAPLE LEAF	liv.	89c
LAVO		gallon	49c
BISCUITS	AU CHOCOLAT PUR, Ti-Coq,	3 pqts	89c
CREME GLACEE		½ gal.	69c
POMMES McINTOSH		5 liv.	49c
OEUFS FRAIS	CATEGORIE A moyen	3 douz.	1.00

UNIVERSITÉ D'OTTAWA
UNIVERSITY OF OTTAWA

EXAMEN DES CANDIDATS ADULTES

ETUDES A TEMPS COMPLET
ET A TEMPS PARTIEL

DATES DE L'EXAMEN le SAMEDI — 4 avril, 2 mai, 30 mai, 4 juillet

BUT DE L'EXAMEN
Permettre aux candidats dont le dossier scolaire ne répond pas aux conditions réglementaires d'admission de devenir admissibles à l'Université d'Ottawa.

DATE LIMITE DES DEMANDES
Toute demande d'admission à l'examen des candiats aultes doit parvenir au Bureau des admissions au moins une semaine avant la tenue de l'examen.

DROIT D'EXAMEN $15

CONDITIONS D'ADMISSION
PREMIERE ANNEE
— Etre âgé d'au moins 23 ans, à l'inscription aux cours.
— Avoir terminé la 12e année de l'Ontario (ou l'équivalent).

ANNEE PRE-UNIVERSITAIRE
— Etre âgé d'au moins 21 ans, à l'inscription aux cours. (En 1970-1971, l'année pré-universitaire ne sera accessible qu'aux étudiants à temps complet).

N.B. — Le Comité d'admission, pour juger de l'admissibilité du candidat à un programme d'études donné, tiendra compte du résultat de l'examen des candidats adultes et du dossier scolaire.

RENSEIGNEMENTS
Adresser toute demande de renseignements au
Directeur des Admissions
Université d'Ottawa
Ottawa (2e), Canada

Juste à temps pour Pâques!

RENFREW FURS

EN PRIMEUR! LE VISON!



Nous avons fait des recherches du marché de la fourrure afin de découvrir des peaux en vison de qualité supérieure à de tels bas prix exceptionnels . . . et nous vous transmettons les économies ! Si vous avez décidé que 1970 était l'année au cours de laquelle vous achèterez un vison, n'hésitez plus ! Choisissez parmi l'un des nouveaux modèles du printemps 1970 . . . les portes ouvrent à 9h a.m. . . . venez tôt pour un meilleur choix ! L'étiquette Renfrew Furs sera votre garantie du summum en fait de qualité et de main-d'oeuvre.

Assortiment spécial !
ETOLES DE VISON
Tailles de 6 peaux jusqu'à 9 peaux.
Peaux allongées. Teintes de pastel, nacré, "Hope" et lavande. Un modèle pour tous les goûts. Maintenant à des bas prix spéciaux.
$369-$399-$499

Assortiment spécial !
ETOLES DE VISON
Peaux fendues. Petites capes et étoles aux teintes pastel ou saphir. Maintenant à de très très bas prix.
$229-$279-$299

Assortiment spécial !
JAQUETTES EN VISON
Tons ranch foncé, pastel, "Black Cross" ou violette. Maintenant à de très très bas prix spéciaux.
$399-$599-$669

4 FAÇONS D'ACHETER: COMPTANT, A CREDIT, BUDGETAIRE OU MISE DE COTE — NOUS FINANÇONS NOS PROPRES COMPTES
Nous regrettons ! Pas de contre remboursement

Renfrew Furs Limited
FOURRIERS PAR EXCELLENCE
OTTAWA FUR STANDARDS ASSOCIATION
156, rue Rideau Téléphone 232-4207
Stationnement gratuit au centre de stationnement Nicholas
Fermé le Vendredi saint — Ouvert jeudi jusqu'à 9h. — Ouvert toute la journée samedi et le lundi de Pâques pour faciliter vos emplettes

Manifestation des étudiants contre la pollution

L'Outaouais: le plus grand égout à ciel ouvert au Canada

Les étudiants libéraux de l'Université d'Ottawa et de l'université Carleton ont voulu sensibiliser, samedi, lors d'une manifestation, la population, les autorités gouvernementales et le public à la pollution des eaux et en particulier, à la pollution des eaux de la rivière Outaouais.

Quelque 200 étudiants ont défilé dans un cortège funèbre, de l'Université d'Ottawa jusqu'au Parlement pour ensuite continuer leur marche jusqu'à Hull. Arrivés au quai public, à quelques pas des moulins de la compagnie E. B. Eddy, ils ont déposé à la surface de l'eau un cercueil flottant à la mémoire de la rivière polluée, qu'ils qualifient de plus grand égout à ciel ouvert au Canada.

Les étudiants présenteront une pétition au premier ministre Trudeau l'enjoignant de prendre des mesures immédiates concrètes et efficaces afin d'accorder la priorité à la lutte contre la pollution. Les étudiants soutiennent que l'usage premier de la rivière revient aux résidants de ses rives mais qu'ils sont présentement désavantagés par l'usage qu'en font les industries, principales sources de pollution.

L'usage des eaux de la rivière Outaouais sera interdit aux habitants de l'Outaouais aussi longtemps que le Gouvernement permettra que la rivière soit placée au second rang en importance pour les habitants de ses rives.

Le groupe qui s'était associé pour cette manifestation avec un organisme appelé "Pollution Probe" maintient que la pollution de l'eau a atteint un point critique et qu'elle est presque hors de contrôle dans la rivière Outaouais.

Les députés Lloyd Francis et Gordon Blair ont adressé la parole aux étudiants libéraux lors de leur arrivée sur la Colline parlementaire. M. Blair a dit qu'il était de leur responsabilité de préserver l'héritage de leur pays et il a blâmé les Canadiens pour avoir permis que la pollution des eaux prenne une proportion telle aujourd'hui.

La manifestation qui s'est déroulée dans l'ordre était sous la direction de MM. Andy Korenyi et Murray Leiter, présidents respectifs de l'Association libérale de l'Université d'Ottawa et de l'Association libérale de l'université Carleton.



ICI REPOSE LA RIVIERE OUTAOUAIS... DE REGRETTEE MEMOIRE — Portant le deuil, les "proches" de la rivière Outaouais l'ont portée en terre... ou plutôt à l'eau, samedi, après avoir rendu les derniers honneurs à la défunte. La manifestation symbolique avait pour but de sensibiliser l'opinion publique et le gouvernement canadien au problème urgent que pose la pollution des eaux au Canada et surtout dans l'Outaouais. Les étudiants qui ont participé à la manifestation de samedi devant le Parlement qualifient la rivière Outaouais de plus grand égout à ciel ouvert au Canada.

PHOTOS: Champlain MARCIL



LE MASQUE A GAZ SERA-T-IL NECESSAIRE A LA VIE ? — Si le gouvernement fédéral n'accorde pas la priorité à la lutte contre la pollution immédiatement, les Canadiens risquent de ne plus pouvoir jouir de leur cours d'eau ni de pouvoir respirer l'air ambiant. Les étudiants libéraux des deux universités d'Ottawa ont voulu manifester l'inquiétude de la population face à cette menace lors d'une cérémonie funèbre où ils ont pieusement inhumé la rivière Outaouais, décédée des suites d'un empoisonnement industriel aigu.

Hôpital à Englehart

HAILEYBURY (DNC) — La construction d'un hôpital de 34 lits à Englehart a été annoncé récemment, lors de la lecture du rapport annuel de l'hôpital de New Liskeard.

A la même réunion, le président du conseil des directeurs, M. McFarlane, a annoncé que l'hôpital de New Liskeard adoptera, à partir du 1er avril, le système métrique.

"Donnez-moi 5 semaines seule avec vous et vous parlerez anglais."



Si je vous le promets c'est que je l'ai déjà réussi avec des personnes qui n'avaient jamais parlé anglais auparavant et qui, dès la première leçon, se sont mises à le parler.

Des mots tout simples au début. Des mots usuels. Puis dès la deuxième leçon, des phrases complètes. Et ainsi de suite. Naturellement. Et au bout de 5 semaines de conversation vivante vous saurez parler anglais. Cependant, je ne vais pas vous demander de me croire sur parole. Je tiens à vous le prouver. Moi ou mes collègues. Appelez-nous. Et nous passerons quelque temps à vous enseigner l'anglais. Gratuitement.

Berlitz®
Cours de langues vivantes
Ottawa, 31, rue Metcalfe, Tél. 232-5343

le printemps s'épanouit chez CAPLAN



Pantailleurs pour adolescentes

Veste à devant croisé, poches plaquées avec ceinture. Pantalon assorti à jambes genre tuyau de poêle. Quadrillés bleu marine; pour tailles de 7 à 14.

39.98

AU DEUXIEME ETAGE

Souliers d'apparat pour fillettes



... tout indiqués pour le défilé de Pâques !

5.95

Nouveaux styles à leur meilleur pour la mode printanière ! Au choix: souliers en cuir verni rutilant de ton rouge, bleu, blanc ou noir pour $5.50; ou les souliers fourreau en cuir brun pour

Pointures de 11 à 4.

7.95

AU DEUXIEME ETAGE

Pimpants bottillons pour garçons !



Bottillons de printemps nouveau genre pour garçons.

Ils sont robustes tout en étant agréables à chausser. Chaque paire est fabriquée avec soin et aussi élégante que durable. Pointures de 11 à 3.

Bottillons à courroie monastique 7.95

Bottillons avec glissière intérieure 9.95

AU DEUXIEME ETAGE





La nouvelle Renault 16TS Bienvenue à bord.

Ajoutez plusieurs milliers de dollars au prix d'une Renault 16TS et vous aurez le choix entre un avion ou une limousine.

Mais vous n'aurez jamais la sensation de piloter un avion au volant d'une limousine ni le confort d'une limousine dans un avion.

Montez à bord et découvrez la 16TS.

Sièges baquets qui s'ajustent en une variété de positions-confort et se transforment en couchettes; lève-glaces à boutons-poussoirs, système de ventilation à deux niveaux, dégivrage électrique de la lunette arrière...



Contact. Décollage foudroyant grâce au fougueux moteur de 101 hp avec soupapes en tête et carburateur Weber.

Et l'atterrissage est toujours réussi: le système de freinage assisté vous permet de passer de 105 mph à 0 en toute sécurité. Renault 16TS. Faites un vol d'essai aujourd'hui chez le concessionnaire Renault.

Profitez-en pour voir toute la gamme des Renault 16, manuelles ou automatique.

L'étonnante RENAULT 16 TS Fabriquée au Québec.

Plus de 175 concessionnaires Renault au Canada entier.

André Bédard Automobile Ltd., 424, ch. Richmond 725-2061

JACQUES-L. SIGOUIN
MARCHAND GENERAL
Rue Notre-Dame — EMBRUN Tél. 443-2002

PATATES N.-B.	50 liv.	1.89
JAMBON MAPLE LEAF	EPAULE Liv.	59c
LAPINS de PAQUES		25c à 5.95
DRAPS WABASSO		3.79
BOTTES BLANCHES	POINTURES DE 13 A 4	2.49

Prochain tirage d'un panier de $32.00 mardi soir le 31 mars
Gagnant du grille-pain de $35.00: M. Alcide Roy
TIMBRES BLEUS GRATUITS — PLUS SATISFACTION OU ARGENT REMIS
ACHETE BIEN QUI ACHETE CHEZ SIGOUIN

BINGO
TOUS LES LUNDIS SOIR
PAROISSE STE-FELICITE
8h 15
ARENA DE CLARENCE CREEK
GROS LOT
$750.00
Entrée 50¢ seulement
15 parties régulières $10.00
5 parties $15.00
4 parties spéciales
16 ANS ET PLUS — 5 PRIX DE PRESENCE
Municipalité de Clarence, permis T-4

ETUDIANTS !
Gagnez une nouvelle garde-robe du printemps et d'été

Voici les précisions au sujet des gagnants :

7 étudiants scolaires ou d'université gagneront des certificats-cadeaux applicables à une garde-robe de leur choix chez Caplan.

1 PRIX DE $100 en certificat-cadeau
2 PRIX DE $50 en certificat-cadeau
4 PRIX DE $25 en certificat-cadeau

Aucun achat nécessaire. Simplement remplir la formule d'inscription et la déposer dans l'une des boîtes à scrutin placées un peu partout dans le magasin.

TOUS LES ETUDIANTS SONT ELIGIBLES

Caplan...rue Rideau...235-3381

EDITORIAL

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal voué totalement aux intérêts de l'Eglise et de la patrie et indépendant en politique

LE DROIT est affilié à l'Association des éditeurs de quotidiens canadiens, à l'Association américaine des éditeurs de journaux, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à l'Association des quotidiens du Québec. Il est abonné au service de téléphoto de la Presse Canadienne.

Courrier de la deuxième classe. Enregistrement no 0044. La Presse Canadienne est la seule agence autorisée à reproduire les dépêches du DROIT, attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter, ou aux autres agences, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

La Rhodésie au pilori

Les mesures d'ostracisme prises par le Conseil de sécurité contre la Rhodésie soulignent les graves préoccupations de la conscience universelle sur le traitement des Noirs par les Blancs. On fait beaucoup état du lien ténu qui vient de se rompre entre une ancienne colonie britannique et la couronne anglaise en se proclamant république indépendante. Mais, en réalité, la rébellion ne serait qu'une évolution historique normale, si elle ne sanctionnait en même temps la prédominance d'une minorité de colons blancs (274,000) sur une immense majorité noire (5 millions).

En stigmatisant le régime Smith le Conseil de sécurité, avec une unanimité presque complète, a posé un geste sans précédent dans ses annales. Il a invité les Etats-membres de l'ONU qui maintenaient des relations diplomatiques avec Salisbury à rompre avec un gouvernement considéré comme illégal, et à suspendre l'opération de toutes ses lignes de communications avec la Rhodésie. M. Ian Smith savait qu'il jouait gros jeu en bravant l'opinion mondiale plus encore qu'il n'offensait l'Angleterre en reniant son allégeance. Il risquait beaucoup sur le plan international et il a perdu la bataille.

S'il avait abandonné tout espoir de rallier à sa cause l'appui de ses partisans anglais encore nombreux, il a cru jusqu'au bout qu'il pouvait compter sur la sympathie des Américains. Un fort lobby sudiste lui laissait entrevoir que les Etats-Unis resteraient neutres en cette affaire. Mais le récent voyage du secrétaire d'Etat M. William Rogers en Afrique convainquit ce dernier de l'injustice criante et de l'impopularité du maintien de la prédominance blanche et minoritaire sur une nation noire dépossédée et réduite au silence. La dénonciation de la nouvelle république par le département d'Etat entraîna la fermeture du consulat américain en Rhodésie, exemple qui fut immédiatement suivi par le retrait d'une dizaine d'autres. La résolution du Conseil de sécurité coupe les derniers ponts.

En approuvant la mise au pilori de la Rhodésie, par suite de son comportement raciste inspiré des plus tristes traditions colonialistes, le Conseil de sécurité a, cependant, refusé de se rendre aux exigences des peuples afro-asiatiques qui voulaient obliger la Grande-Bretagne à intervenir par la force dans son ancienne colonie. L'ONU, en plus d'une sévère condamnation morale, s'est bornée à imposer des sanctions et un boycottage dont il est difficile de prévoir l'efficacité.

L'intervention armée d'une puissance étrangère aurait suscité les mêmes réactions qu'au Biafra et au Vietnam. La masse noire manque de l'organisation nécessaire pour secouer le joug, mais les jours de M. Smith sont désormais marqués et les "combattants de la liberté" se livrent déjà à la guérilla.

Certains pays décidés à aider coûte que coûte le chef rebelle dans la défense commune de la "civilisation blanche", tels l'Afrique du Sud et le Portugal, continuent d'entretenir des relations amicales avec la Rhodésie. Le blocus économique, pour cette raison, a été une faillite. Jusqu'à présent, le zinc et le cuivre rhodésiens s'acheminent vers les marchés mondiaux par Prétoria, l'Angola et le Mozambique. Même si le régime Smith a subi une reculade politique, la route du tabac est restée ouverte, mais il est douteux que ses bravades s'avèrent rentables à long terme.

Autrefois une condamnation par une haute autorité morale, l'Eglise à l'époque, rangeait de son côté l'adhésion générale, et Henry IV d'Allemagne dut aller à Canossa. L'ONU ne jouit pas de ce prestige, mais, dans l'atmosphère actuelle, elle sait qu'elle répond à un voeu général. Elle obéit au cri et à la crise de la conscience mondiale, ce qui renforce singulièrement son verdict. Ce qui n'exclut pas la crainte d'assister à des soulèvements des races opprimées contre les tenants du pouvoir blanc, et c'est pourquoi la Rhodésie demeure une zone de danger parce qu'elle reste un foyer de discrimination raciale.

Fulgence CHARPENTIER

Au fil des jours

Décoration posthume

Le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, vient de recevoir une lettre lui demandant que l'inventeur de la motoneige, M. Armand Bombardier, soit décoré à titre posthume de l'Ordre du Canada. La motoneige, on n'est pas sans le savoir, a stimulé de façon exceptionnelle l'économie du pays puisque l'invention de M. Bombardier a valu au Canada des millions de dollars sur le marché étranger, en plus de donner un nouvel essor au tourisme dans des régions parfois paralysées par les neiges. Cette suggestion d'une décoration posthume n'est donc pas sans mérite.

L. R.

L'Eglise du silence

Le pouvoir soviétique et la religion (1)

Les attaques menées tout au long de ces dernières années par le Kremlin contre la religion, aussi bien à l'intention des adultes que des jeunes, même et surtout les membres du Komsomol (Union de la jeunesse communiste) et, d'autre part, la contestation de popes de plus en plus nombreux, contre le Patriarche qu'ils accusent, par son silence devant les entraves apportées à l'exercice du culte par le Kremlin, de faire le jeu du régime, ont ramené l'attention sur le problème religieux en U.R.S.S.

Alors que s'ouvre une nouvelle décennie, le moment semble venu de faire le point.

Avec ses 241 millions d'habitants, l'URSS compte environ 40 millions d'orthodoxes, 20 millions de musulmans, 8 millions de catholiques et 3 millions d'israélites.

par Edward HOPKINS

Que des dizaines de millions de citoyens soviétiques, après 53 ans d'athéisme officiel, osent avouer leur appartenance à une Eglise représente un intolérable scandale pour les dirigeants communistes!

Lénine, on se le rappelle, rejetant le postulat marxiste suivant lequel la religion est l'affaire personnelle de chacun, se déclara, en 1917, partisan résolu d'une propagande visant à l'élimination des pratiques religieuses.

Le décret du 5 octobre 1918 supprime toutes les subventions de l'Etat à l'Eglise orthodoxe, contraint les associations religieuses à se plier à la législation concernant les sociétés privées, et n'autorise le culte que dans la mesure où "il ne trouble pas l'ordre public".

L'Eglise allait donc prêter allégeance au nouveau régime pour ne pas compromettre sa mission spirituelle et son intégrité morale. Ce **modus vivendi** entre l'Eglise et l'Etat devait durer une dizaine d'années seulement.

En effet, 1929, allait marquer un tournant capital dans cette situation de tolérance. Staline a éliminé ses rivaux. Il s'estime maintenant assez fort pour reprendre toutes les concessions et instaurer dans toute sa rigueur un Etat totalitaire athée.

Alors soumise à de violentes attaques, l'Eglise se dresse tout de suite contre le régime, mais se trouve, par l'évolution des évènements, contrainte d'amorcer une pénible évolution en adoptant d'abord une position apolitique qui la conduit, finalement, à la reconnaissance de l'ordre nouveau stalinien.

L'Eglise a néanmoins payé un lourd tribut: 107 évêques orthodoxes fusillés, des milliers de prêtres déportés ou contraints d'abandonner leur apostolat, les couvents d'hommes et de femmes fermés. Sur les 54,000 églises que comptait la Russie tsariste, en 1940, il en reste 100 ouvertes au culte... sur les 256 monastères d'hier, il n'en reste plus que 67 aujourd'hui.

Mais une religion peut survivre sans briques ni mortier!

Un dégel à la russe

La guerre de 1941-1945 va ouvrir une nouvelle phase dans les rapports Etat-Eglise. Il s'agit même d'une véritable "révolution" que va couronner en 1943, la réapparition du Patriarche de toutes les Russies. Les chrétiens jouissent d'une relative liberté, l'activité missionnaire des prêtres s'accroît. En faisant cause commune avec le patriotisme né de la guerre (un patriotisme "russe" et non pas "soviétique" car les soldats mouraient pour la défense de la "rodina" — le sol sacré de la patrie et non pour la défense du régime!) l'Eglise allait-elle verser dans l'illusion d'une métamorphose du communisme?

Le renouveau se traduit alors par la réouverture de 20,000 églises cependant que le clergé compte 50,000 prêtres et 73 évêques. Les baptêmes connaissent une extraordinaire recrudescence: la quasi totalité des enfants nés depuis 1942 sont baptisés! Plus que jamais les **babouchki** — les grands-mères — entraînent leurs petits-enfants à l'Eglise, ainsi les traditions se transmettent-elles d'une génération à l'autre par l'intermédiaire de la **babouchka**. Et puis, émotifs et mystiques, les Slaves retrouvent le chemin de l'Eglise à l'âge où la notion de la mort frôle les esprits. Le communisme, lui, n'offre rien à l'instant fatal...

Le "dégel" — titre d'un roman d'Ilia Ehrenbourg, cet écrivain soviétique qui jouait au libre-penseur dans un pays où la liberté de pensée est le pire des crimes — semble particulièrement bienvenu pour caractériser la situation. Il est même symbolique: en effet, le dégel russe qui met fin aux rigueurs de l'hiver glacé, a toujours tendance à être de courte durée: il est une transition entre deux saisons extrêmes. Ainsi en serait-il des rapports entre le pouvoir soviétique et la religion: le dégel n'aura été finalement qu'un intermède entre la dictature de Staline et celle de Khrouchtchev.

(A SUIVRE...)

(Copyright B.I.P.)

La collaboration scientifique franco-américaine veut rester souple

Depuis quelques mois, on parle beaucoup de la collaboration scientifique franco-américaine, et on agit. On en a encore parlé lors du voyage de M. Pompidou aux Etats-Unis, le 26 février; au State Dapartment, entre MM. Schumann et Rogers, les deux responsables des Affaires étrangères. Mais il n'y a pas eu d'accord

par Pierre de LATIL

formel et il n'y en aura pas, car cette collaboration, qui veut rester souple, doit pouvoir se développer selon les circonstances, sans être sclérosée par les dispositions d'un texte.

C'est ce qui ressort d'une conférence de presse tenue conjointement par M. Piret, attaché scientifique américain en France, et M. Aigrin, délégué général à la Recherche scientifique, pour faire le point sur cette collaboration après le voyage de M. Pompidou.

Les choses se sont engagées lors de la visite du président Nixon à Paris, en septembre. Le président américain a, en effet, proposé alors une collaboration à la science et à la technique françaises, sous forme de recherches associées.

Dans le cadre de la collaboration esquissée, M. Dubridge, conseiller spécial pour la science à la Maison Blanche, est venu à Paris en octobre pour prendre contact avec les dirigeants de la science française; durant une dizaine de jours, il a visité de nombreux labos et vu diverses réalisations d'avant-garde.

En décembre, ce fut la visite de réciprocité de M. Ortoli, ministre responsable des questions scientifiques, qui fit une grande tournée américaine en compagnie de MM. Aigrain, Laurent, Piret et Levi.

Après les nombreux contacts au cours desquels les dirigeants scientifiques des deux pays ont noué d'excellents rapports personnels, un consensus s'est établi sur les thèmes autour desquels doivent s'engager des recherches associées.

Il fallait que la coopération s'établisse dans des domaines qui étaient déjà des "points forts" de notre pays; il fallait aussi que les thèmes soient au premier plan des préoccupations nationales, des deux côtés de l'Atlantique.

Ainsi ont été retenus les domaines suivants:

OCEANOGRAPHIE, discipline sur laquelle la France comme les Etats-Unis ont récemment décidé de développer leur action;

TRANSPORTS D'AVANT-GARDE où la France a travaillé bien plus que ne l'ont fait les Etats-Unis;

ETUDE DES POLLUTIONS qui est aujourd'hui au premier plan des préoccupations de tout pays.

Nous avons parlé, avant-hier, de l'océnographie. Mais l'étude de la pollution veut qu'on souligne le rôle que va jouer le projet du Vaudreuil, la nouvelle cité de cent mille habitants, à créer près de Rouen, qui doit servir de test à des méthodes antipollution. Un spécialiste américain sera chargé d'assurer, peut-être en résidant à Paris, la liaison avec les scientifiques travaillant les mêmes questions dans son pays; et des responsables français seront associés à des projets américains dans ces domaines.

Mais cela n'est qu'un exemple et l'on pourrait les multiplier, parler du projet Medlar — déjà réalité d'ailleurs — qui associe l'**INSERM** français et le **NHI** américain de Bethesta, pour l'établissement d'une documentation médicale automatique internationale.

On pourrait parler aussi de l'Aérotrain qui a fait s'associer la société Bertin et la Rohr Aeroglide, et qui est favori dans la compétition actuelle pour la réalisation de transports rapides à Los Angeles. Et encore, on pourrait évoquer l'étude des procédés industriels de construction où l'Institut technique du bâtiment travaille en liaison avec son homologue américain.

Coordination

Ce qui importe le plus, c'est qu'une coordination et une stimulation souples seront assurées par un groupe de six personnalités: côté français, MM. Aigrain, délégué général à la Recherche scientifique, Laurent, directeur des relations culturelles scientifiques et techniques attaché scientifique français à Washington; côté américain, MM. A. Astin, H. Pollack, E.-L. Piret, qui sont **grosso modo** les homologues des premiers.

Tous les deux mois en moyenne, le groupe — il n'a pas de titre de commission, et la nuance est importante — se réunira pour rechercher où il peut faire porter sa stimulation.

Du commentaire final de M. Aigrain extrayons deux idées. D'abord, que les procédures souples, administratives comme financières, mises au point assurent l'échange quasi automatique de chercheurs à partir du moment où un terrain de collaboration est défini.

Ensuite, que si la porte a été ouverte, cela ne signifie pas que la coopération va s'y précipiter; et elle réussira d'autant mieux qu'elle démarrera progressivement.

(Copyright LE FIGARO, LE DROIT)

Petit film

Les titubants de la Place Rouge

Une nouvelle de l'agence Newsweek en provenance de Moscou, nous parle du problème que semble causer aux autorités soviétiques, l'alcool. En résumé, les pauvres Russes boivent trop et semblent chercher l'oubli du régime qui les accable dans la Vodka. Cela rend les plans quinquennaux perpétuels difficiles à réaliser. Fatigué sans doute de la propagande à jet continu, des sermons à la Lénine et à la Karl Marx en faveur de la production et du rendement, des restrictions et du carême laïcisé, des éternelles promesses de l'établissement d'un néo Paradis terrestre qui n'arrive jamais à s'installer, le Russe s'évade par l'alcool.

Avec un p'tit coup dans le corps, il finit par deviner un sourire sur la figure des dirigeants du Kremlin.

Comme on le comprend le Russe et les autres des Républiques socialistes soviétiques, de chercher des distractions plus fortes que la lecture de Karl Marx et de Lénine. Sans excuser le Russe qui fait des excès de libations, comme on est indulgent pour lui quand on sait combien il est peu réjouissant de voir le sempiternel défilé de la Place Rouge le 1er mai, scandé des non moins sempiternels discours dirigés contre les pays bourgeois et capitalistes. Si j'étais Russe, je crois que moi aussi j'aurais mon petit flacon d'alcool à la portée pour saluer le rêve qui date de 1917 et m'imaginer à travers les nuages des paradis artificiels de Bacchus, la Russie revenue à la normale et sortie enfin du pays de l'utopie.

Comme cet observateur étranger dont parle la nouvelle de l'agence, la Vodka est en voie de dépasser Marx et Lénine... Il paraît que les autorités soviétiques n'osent pas aller trop loin dans la répression de l'alcoolisme car une révolution pire que celle de 1917 pourrait s'ensuivre et cette fois, elle ne serait pas dirigée contre les capitalistes d'Amérique et d'ailleurs, mais contre les néo-bourgeois incrustés au Kremlin. Si l'on se fie au tableau de titubants soviétiques brossé par l'agence Newsweek, les vendeurs d'ivressomètre feraient des affaires d'or en URSS...

Maurice HUOT

Les lecteurs nous écrivent

CKCH rajeuni

Ottawa, 17 mars 1970

Monsieur le Rédacteur,

Pour faire suite à la campagne de publicité concernant le rajeunissement du poste CKCH, permettez-moi de manifester mon étonnement...

La direction de cette station de radio prend-elle le public pour des dupes?... La personne qui s'occupe de la programmation manque-t-elle à ce point d'imagination pour plagier l'autre poste de langue française d'Ottawa.

Même choix de disques.

Même genre d'émissions.

L'inspecteur Drolet par exemple nous sert des "insolences" réchauffées... car je ne vois pas très bien ce que CKCH fait à Québec ou Trois-Rivières. La région possède pourtant suffisamment de personnages pouvant servir de "Tête de turc"...

Et le matin, tout ce babillage de femmes qui aiment s'entendre parler et qui profitent quelque fois de la même occasion pour ternir des réputations. Exemple... Pour ou contre le célibat des prêtres, la dame qui se vante de connaître des prêtres qui commettent l'adultère... Je suis indignée... Madame, ne savez-vous pas qu'il y a des jeunes de 16, 17 ans qui écoutent?... N'ont-ils pas déjà suffisamment de problèmes avec leur foi, sans en ajouter d'autres?... Soyez charitable, taisez-vous...

Quand aurons-nous le plaisir d'entendre des émissions vraiment différentes?...

Tourner le bouton pour entendre les mêmes choses, mais en plus mauvais (le poste d'Ottawa fait au moins des efforts pour innover)... merci, pas la peine de se fatiguer à manipuler des boutons.

Je vous en prie, créez du neuf, du vrai,... donnez-vous la chance de choisir.

Jacqueline ST. JAMES
Ottawa.

L'origine de la Lune

(N.A.P.) — Dernière hypothèse concernant la Lune: elle proviendrait de l'éclatement d'une ancienne planète qui aurait gravité entre Mars et Jupiter.

Cette explosion aurait engendré, non seulement la Lune, mais des milliers d'astéroïdes et une véritable nuée d'éléments, disperses dans le système solaire.

Il semble, en tout cas, que la Lune comporte des volcans en activité. Témoin "Alphonsus" qui crache des vapeurs rouges repérables de la Terre.

Si les météorites frappent le sol de la Lune avec une violence capable de fondre les roches, c'est qu'elle ne bénéficie pas d'une protection atmosphérique.

L'opinion de la presse canadienne de langue anglaise

Sélection d'éditoriaux puisés dans les journaux de langue anglaise et traduits par la Presse Canadienne.

Le moment n'est pas propice

Députés libéraux et conservateurs aux Communes demandent une augmentation de leurs traitements et indemnités. Ils estiment que les $18,000 qu'ils touchent actuellement, dont $6,000 représentant une indemnité non-imposable, ne leur suffisent pas.

Nous en convenons.

Partout, la vie publique est coûteuse. Elle l'est encore plus quand elle exige deux résidences distinctes.

Les députés qui font du bon travail ont besoin de plus d'argent et ils le méritent.

Mais, le moment n'est pas propice...

Nous sommes donc heureux de voir M. Alfred D. Hales, député de notre circonscription de Wellington, tirer une note du journal de M. John Diefenbaker pour affirmer que toute augmentation accordée aux députés ne devrait pas entrer en vigueur avant la convocation d'un nouveau Parlement. Ce qui revient à dire, pas avant les prochaines élections.

M. Diefenbaker estime, et nous sommes d'accord avec lui, que les députés ne devraient pas être autorisés à se voter des augmentations. Cependant, tout en les approuvant pour le parlement suivant, ils n'en bénéficieraient que s'ils sont personnellement réélus...

(Guelph Daily Mercury, 10-3-70)

L'affaire Redel

Devant la publicité peu flatteuse faite au Québec dans l'affaire Walter Redel, on était en droit de s'attendre que la province fasse amende honorable. Un haut fonctionnaire du gouvernement de la Colombie-Britannique, M. Redel, a été battu, le mois dernier, à coups de crosse de pistolet par deux policiers en uniforme, dans la ville de Québec et jeté en prison. Par erreur, la police l'avait pris pour un cambrioleur de banque et, quand on s'est rendu compte de la méprise, on n'a trouvé, pour toute excuse, qu'à dire à M. Redel qu'il avait eu de "la chance de n'avoir pas reçu une balle"...

On aurait pu croire, pour tout le moins, que le gouvernement du Québec serait prêt à rembourser à M. Redel ses frais médicaux. Mais non. Le ministre de la Justice, M. Paul, a nettement refusé de s'exécuter, ajoutant que si le gouvernement de la Colombie-Britannique entreprenait des poursuites judiciaires pour obtenir l'indemnisation de M. Redel, son ministère se défendrait jusqu'au bout.

Un autre ministère du gouvernement du Québec — celui du tourisme — fait sa publicité à coups du slogan: "Ici on parle l'hospitalité". L'affaire Redel nous en donne un bien piètre spécimen. Et Walter Redel était un haut-fonctionnaire, un fonctionnaire d'un certain rang. En voyant ce qui lui est arrivé lors de sa visite à Québec, le touriste ordinaire des autres provinces réfléchirait à deux fois avant de venir goûter à "l'hospitalité" du Québec.

(Brockville Recorder & Times, 10-3-70)

Emeutes à Trinidad

Il ne ferait aucun mal à leur caractère national que les Canadiens s'efforcent de se voir avec plus de pondération à la lumière des émeutes anti-canadiennes qui ont éclaté à Trinidad.

Le spectre du vilain Canadien, surgi de la violence dont ont été victimes les édifices d'une banque canadienne, a été un vrai choc pour la plupart d'entre nous. Certes, ce n'est pas là l'image que les Canadiens croient avoir projeté d'eux-mêmes à l'étranger, ni celle qu'ils croient mériter...

Les Américains ont souvent éprouvé pas mal de frustration quand ce qu'ils croyaient être d'honnêtes efforts d'aide leur ont valu des tuiles et des cris de "Yankee, go home".

En dépit de la difficulté qu'il y a à mesurer les accusations de racisme formulées par les Antillais contre le Canada, il y a lieu de se demander si les Canadiens n'ont pas péché par excès de béatitude et de pharaïme complaisant. Les Canadiens devraient probablement se demander dans quelle mesure ils sont vraiment tolérants...

Il n'y a aucun doute, bien entendu, que les Canadiens ont été extrêmement tolérants dans un domaine — à permettre aux indigènes de vivre sans leur accorder les possibilités qui sont ouvertes à la majorité des Canadiens...

Il est difficile de préciser si les Canadiens exercent un trop grand contrôle sur la vie économique des Antilles et une bonne dose de l'anti-canadianisme pourrait être attribuée à l'hostilité que suscitent les gouvernants de la région...

Les dirigeants de plusieurs pays étrangers ont trouvé que la politique étrangère du Canada était empreinte d'un "idéalisme phadisaïque", et l'ancien premier ministre, M. Lester Pearson, avait reproché au Canada de ne pas envisager l'aide à l'extérieur en fonction de ses ressources.

Il y a le touriste canadien typique qui se rend à l'étranger avec la profonde conviction qu'il y sera bien accueilli et qu'il n'aura pas d'ennuis tant que les gens sauront qu'il est Canadien — ce qui, de toute évidence, équivaut à un soufflet de revers aux Américains.

Il serait temps de cesser de voir la moralité canadienne, à l'intérieur et à l'extérieur, par rapport aux Américains, et de commencer à considérer les Canadiens en tant que Canadiens.

(Saskatoon Star-Phoenix, 11-3-70)

Finance et éducation

La déclaration fait à l'université Queen's par le ministre fédéral des Finances, M. Benson, selon laquelle il se propose de tirer $5 millions de l'impôt sur le revenu des étudiants reflète bien la situation d'ensemble qui prévaut de nos jours dans le domaine de l'éducation. Les étudiants d'université, ou du moins la plupart de ceux d'entre eux qui s'en font les porte-parole, ont manifesté un mépris certain à l'égard des privilèges dont ils sont bénéficiaires. En fait, dans l'ensemble, l'éducation supérieure a beaucoup perdu de la sympathie du public, lequel l'avait, à l'origine, rendue possible en raisons des résultats apparents.

On peut voir dans la déclaration de M. Benson, l'indice d'un repli général de l'opinion publique; l'indice aussi que la vie de facilité dont jouit cette partie de la société aux dépens des finances publiques est en voie d'extinction.

Malheureusement, beaucoup d'étudiants méritants et qui prennent très au sérieux leurs études pourraient en pâtir...

Ils sont nombreux les étudiants qui font d'énormes sacrifices pour financer leurs études, sacrifices partagés par des parents à faibles revenus. Il y en a aussi beaucoup qui reçoivent des bourses et d'autres formes d'aide, qui conduisent de grosses voitures et qui ne pensent qu'à manger, boire et faire la vie aux dépens du contribuable, menant une vie auprès de laquelle celle des retraités semble d'une extrême pauvreté...

(Owen Sound, 10-3-70)

Canada-Chine

Les Canadiens peuvent se demander pourquoi l'établissement de relations diplomatiques avec la République de Chine, a-t-elle de l'importance pour ce pays...

Il y a plusieurs raisons pour une reconnaissance diplomatique aussi large que possible de la Chine. La plus importante est le désir qu'éprouve un régime nouveau et belligérant d'avoir, dans le concert des nations, une place "reconnue", et acceptée... Le Canada, une des nations occidentales plus moins non engagées, pourrait, en accordant la reconnaissance diplomatique, créer le précédent nécessaire susceptible d'influencer les Etats-Unis.

Le besoin purement canadien d'entretenir avec la Chine des relations formelles capables éventuellement de stimuler les échanges commerciaux entre les deux pays constitue une autre raison. Nous avons conclu, dans le passé, d'importantes transactions de blé avec la Chine. Mais ce pays représente pour nous, sans aucun doute, un important marché diversifié en puissance.

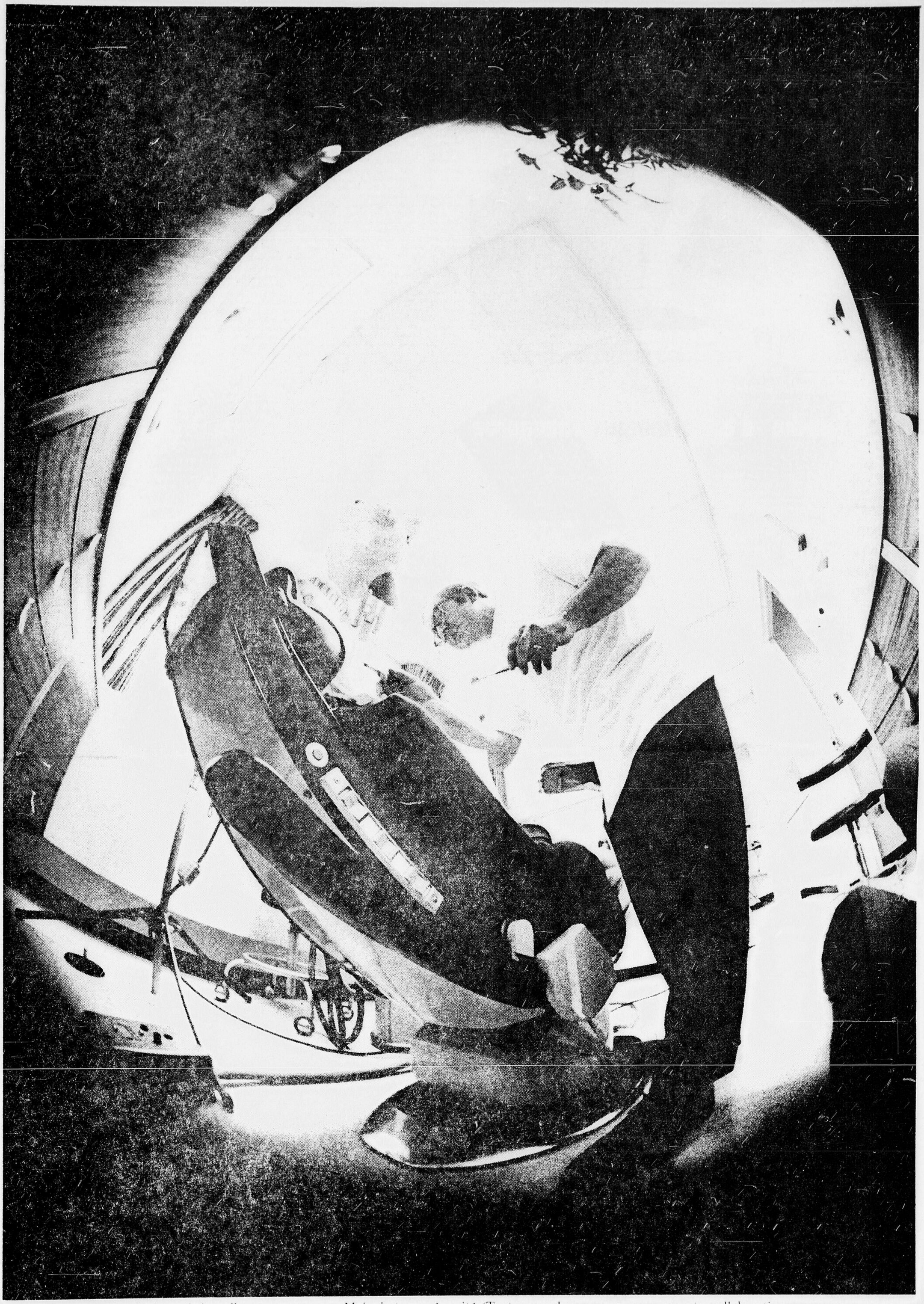
Enfin, il est impérieux que la Chine se voit attribuer un siège aux Nations unies...

Dans une interview qu'il accordait récemment, M. Sharp a déclaré que le Canada avait fait savoir à la Chine qu'il romprait ses relations diplomatiques avec Formose une fois que la Chine et ce pays auront établi des relations diplomatiques entre eux. Il a également évoqué la promesse du Canada de voter en faveur de l'admission de la Chine à l'ONU — une fois que la reconnaissance diplomatique sera devenue réalité...

Selon M. Sharp, la Chine tient ferme à sa demande que ses visées sur Formose soient reconnues comme légitimes. Bien entendu, le Canada rejette tout net cette condition et c'est ce qui entrave les négociations de Stockholm. M. Sharp croit que les Chinois finiront par renoncer à cette demande, dans ce cas, pense-t-il, il n'y aurait plus aucun obstacle pour la reconnaissance diplomatique...

Nous devons probablement nous attendre à voir se prolonger à l'infini ces tractations. Les Chinois sont, par tradition, un peuple patient.

(Kingston Whig-Standard, 11-3-70)



Connaissez-vous quelqu'un qui aime aller chez le dentiste?

Nous non plus!

Et nous ne connaissons personne, non plus, qui envisage avec plaisir la visite d'un représentant de l'assurance-vie.

La visite d'un étranger qui vient se mettre le nez dans vos affaires — et vous rappeler, en somme, que vous êtes mortel.

Mais c'est une nécessité. (Tout comme les visites périodiques chez le dentiste.)

L'assurance-vie, c'est une denrée personnelle et fortement individualisée.

Chaque programme doit refléter la situation financière, familiale de la personne qui va l'acheter, ses projets d'avenir, ses problèmes. Voilà pourquoi les représentants de l'assurance-vie sont obligés de vous poser toutes sortes de questions. De compter sur votre collaboration.

La prochaine fois qu'un représentant de l'assurance-vie vous passera un coup de fil, pensez au...dentiste.

Ne rentrez pas dans votre coquille.

Au contraire, ouvrez-la toute grande.

L'Association canadienne
des compagnies d'assurance-vie.



(Photo Champlain Marcil)

RECIPIENDAIRE — MM. Laurier Trahan et Paul Lefebvre, de l'Université d'Ottawa, ont remporté le deuxième et le troisième prix respectivement lors de l'inauguration de la seconde tranche de l'expo-campus consacrée à la photographie. Dans notre photo, nous apercevons les deux récipiendaires examinant l'une des oeuvres primées.

Consacrée à la photographie

Seconde tranche d'expo-campus inaugurée

M. André Bourque, étudiant en médecine à l'Université d'Ottawa, a remporté le prix du recteur de l'Université d'Ottawa, lors de l'inauguration de la seconde tranche de l'expo-campus consacrée à la photographie.

Expo-campus est une initiative du département des affaires étudiantes de l'Université d'Ottawa et est destinée aux membres de la communauté universitaire. Elle comprend deux tranches, une première consacrée à la peinture et à la sculpture, et une seconde consacrée à la photographie.

L'exposition de photographies durera jusqu'à samedi dans le grand salon du pavillon Tabaret. Elle comprend 74 oeuvres présentées par quinze photographes.

M. André Bourque a remporté le premier prix grâce à un montage intitulé "Plongeon". Le second prix a été remporte par M. Laurier Trahan, administrateur au département de l'Extension, grâce à une photo intitulée "Peter Principle". M. Paul Lefebre a mérité le troisième prix avec une photographie intitulée "L'homme en mouvement". M. Pierre Dessureault a remporté le quatrième prix avec une photo intitulée "Bruidilles". MM. Lefebre et Dessureault sont tous deux étudiants en philosophie.

Le récipiendaire du premier prix a reçu un chèque de $90 et les récipiendaires des autres prix ont reçu un chèque de $30 chacun.

Au Cambodge

Le gouvernement de sauvetage demande le retour de la Commission de contrôle

Par l'AFP

Le général Lon Nol, président du conseil des ministres du gouvernement de sauvetage du Cambodge, a lancé, dimanche matin, un appel sur les ondes de la radio cambodgienne, demandant aux deux coprésidents de la conférence de Genève de 1954, le retour de la Commission internationale de contrôle CIC, au Cambodge.

Le gouvernement de sauvetage, a dit en français le général Lon Nol, demande que la CIC vienne sans tarder reprendre sa mission au Cambodge pour l'aider à mettre fin d'une façon pacifique à l'occupation de son territoire national.

"Notre ministre des Affaires étrangères, a ajouté le président du conseil cambodgien prendra contact avec l'ambassade de l'Union soviétique et celle de Grande - Bretagne, pour demander aux co-présidents de la conférence de Genève de 1954 d'informer les autres signataires de cet accord de la situation créée par l'occupation de son territoire par les troupes vietcong et nord-vietnamiennes".

Le général Lon Nol a conclu en affirmant que "le gouvernement de sauvetage est prêt à entamer des pourparlers officiels avec les représentants du gouvernement révolutionnaire provisoire du Sud - Vietnam et de la république démocratique du Vietnam pour obtenir le retrait de leurs troupes".

Par ailleurs, la radio nationale khmère a annoncé ce matin, dans son bulletin d'informations en français capté à Saigon, que "le gouvernement de sauvetage entame des pourparlers officiels avec le GRP et le Nord-Vietnam pour obtenir le retrait de leurs troupes".

La radio khmère a d'autre part annoncé que le gouvernement a reçu des télégrammes de soutien des ambassades du Cambodge à Vientiane, Manille, Rangoon et la Nouvelle Delhi.

Prince Sihanouk

L'intention annoncée, dimanche soir, par Norodom Sihanouk de passer "le temps de son exil" tour à tour à Pékin et à Moscou, renforce la conviction des observateurs à la suite de la déclaration politique de samedi, que le prince a trouvé de solides appuis auprès des pays socialistes dans la lutte qu'il entend mener pour renverser le régime actuel.

La déclaration d'hier indiquait clairement que Sihanouk s'appuierait sur les forces cambodgiennes de gauche comprenant vraisemblablement des "khmers rouges" pour provoquer la chute "inévitable dans un proche avenir" du nouveau régime cambodgien.

L'évolution politique que traduisait cette déclaration devrait logiquement permettre à Pékin et à Moscou d'apporter leur soutien à Sihanouk dans son entreprise.

Depuis son arrivée à Pékin, jeudi dernier, Sihanouk a mené très rapidement, semble-t-il, ses entretiens politiques. Il fut officiellement annoncé que le premier ministre Chou en Lai participait directement à ces entretiens.

Selon des rumeurs non confirmées, Sihanouk aurait rencontré d'autre part le vice-premier ministre des Affaires étrangères soviétiques, M. Vassili Kouznetsov, qui séjourne à Pékin depuis le mois d'octobre.

Le fait que la déclaration politique de samedi (qui constitue en principe la 3è partie d'un seul texte mais qui renfermait une signification politique beaucoup plus grande), ait été rendue publique avant la seconde partie, indiquerait que les conversations avaient progressé très rapidement.

Cheng Heng prête serment

HONG KONG (AFP) — "La réaction de salut du peuple khmer qui a été trop longtemps trompé et abusé a montré, ces derniers jours, que le Cambodge vrai était prêt à faire l'effort nécessaire pour assurer sa survie", a notamment déclaré M. Cheng Heng, dans son discours d'hier, prononcé en prêtant serment comme nouveau chef d'Etat du Cambodge et que reprend la radio de Phnom Penh, captée hier soir, à Hong Kong.

"Des tâches difficiles nous attendent pour faire respecter dans les plus courts délais l'intégrité territoriale entamée par des implantations vietcong qui sont autant d'annexions déguisées, a-t-il souligné. Il nous faut également sortir notre pays du marasme économique et social et de l'anarchie administrative qui ont plongé notre peuple et surtout notre jeunesse dans le désespoir".

Annonçant son intention de "sauvegarder et renforcer les relations avec tous les pays habituellement amis sans aucune distinction de régime ou d'idéologie", le chef de l'Etat par intérim a déploré que dans le but de rétablir son pouvoir despotique, le prince Norodom Sihanouk tente de dresser certains grands pays amis contre le Parlement et le gouvernement issus du peuple khmer.

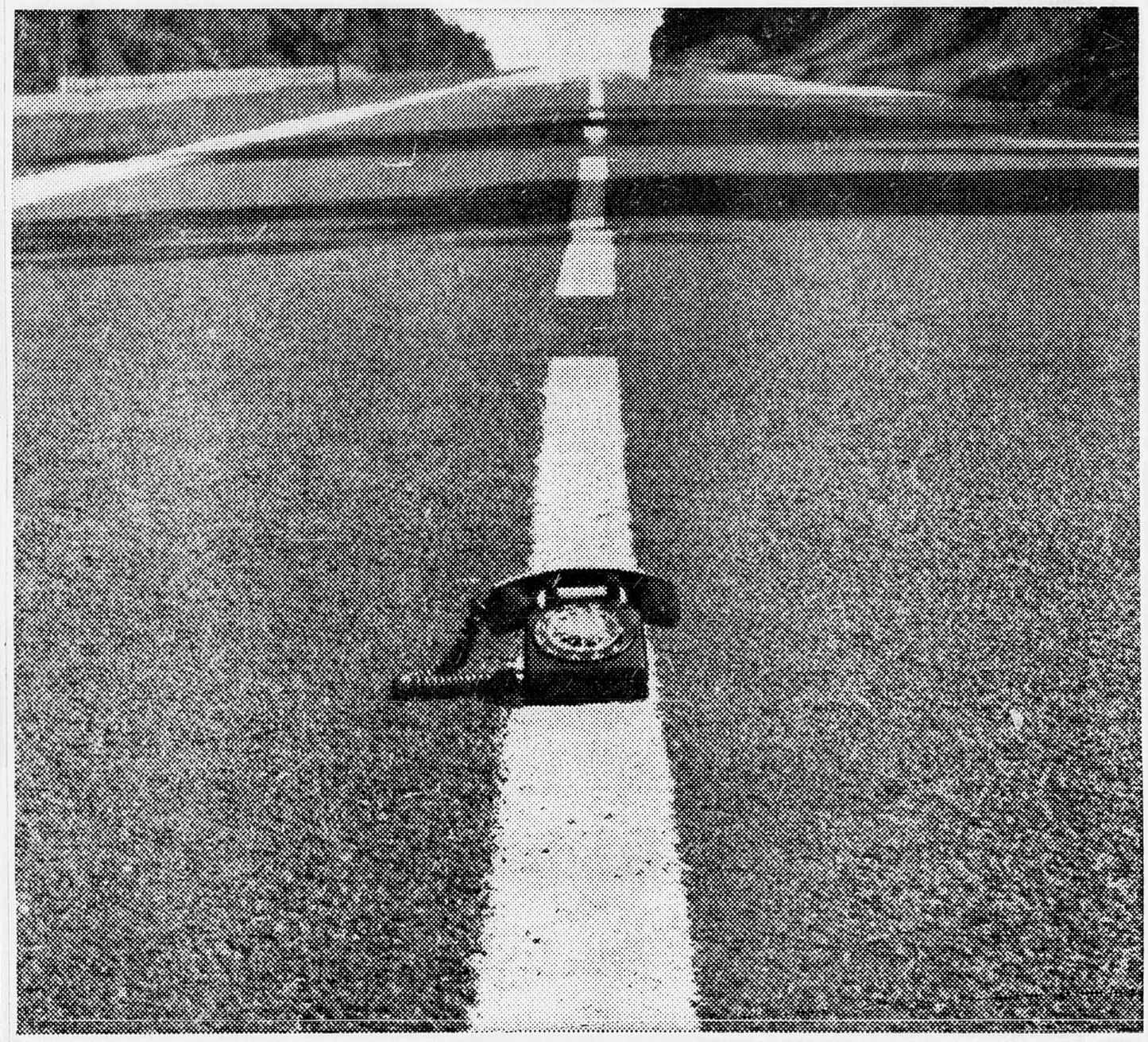
"Nous sommes résolus à prendre toutes nos responsabilités avec le seul souci de l'intérêt supérieur du pays, a affirmé M. Cheng Heng, qui a souligné à nouveau que l'indépendance, la neutralité et l'intégrité territoriale du Cambodge seraient rigoureusement maintenues".

UNIVERSITÉ D'OTTAWA
UNIVERSITY OF OTTAWA

Voies d'accès à l'intérieur et servitudes – Phase II b

L'Université d'Ottawa commencera les travaux de pose de nouveaux égouts, de conduites principales d'eau, conduites de gaz, bancs de canalisations électriques, rues et trottoirs sur la rue College, l'avenue Cumberland et la rue Hastey à partir du 23 mars pour se terminer aux environs de juillet 1970.

Nous sommes désolés des inconvénients causés au public et aux résidences par ces travaux et demandons votre collaboration pendant cette période de rénovation.



Pas d'essence.
Ni d'huile.
Ni de frais de réparation.
Pas d'embouteillages.
Et il voyage des milliers de milles à la seconde.

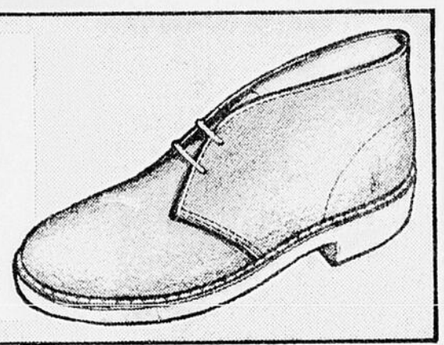
À bien y penser, le téléphone est une aubaine plus avantageuse que jamais.

Bell Canada
Éditée et dirigée par des Canadiens et appartenant à des Canadiens

Kmart
Une filiale de S.S. Kresge Co. Ltd.

CHAUSSURES POUR LA FAMILLE!

Bottillons tout-aller
EN SUEDE POUR HOMMES
Prix ord. K mart 7.87
A RABAIS SPÉCIAL **5.22**
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
Bottillons en suède de couleur mastic avec semelle durable en caoutchouc-mousse. Pointures assorties.



CHICS SOULIERS
POUR DAMES
Prix ord. K mart 10.64
A RABAIS SPÉCIAL
6.88
MARDI, MER., JEUDI, SAMEDI
Souliers en cuir verni "Krinkle" avec garniture à 4 courroies parallèles en "T" et chics talons hauts. Noir ou blanc. Pointures de 5½ à 10.



SOULIERS anglais d'apparat
POUR HOMMES
Prix ord. K mart 16.83
A RABAIS SPÉCIAL
10.90
Prix ord. K mart 17.76
A RABAIS SPÉCIAL
11.90
MARDI, MER., JEUDI, SAMEDI
Trois modèles au choix! Tous en cuir anglais de premier choix! Modèles tout-aller oxford et d'apparat. Noir ou brun. Pointures de 7 à 11.

QUANTITE RESTREINTE



Kmart
2 magasins ouverts jusqu'à 10 p.m.
1651, ch. Merivale (près de la prom. Meadowland)
1055, boul. St-Laurent (près du chemin de Cyrville)

ARTICLES ANNONCÉS EN VENTE: MARDI, MERCREDI, JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI, LES 24, 25, 26, 27 ET 28 MARS

Kmart

Une division de S. S. Kresge Company Limited

VOUS APPRÉCIEREZ LES ÉCONOMIES CHEZ Kmart PENDANT LA GRANDE...

Vente de Pâques

SPÉCIAUX DE GRANDE VALEUR SANS PRÉCÉDENT!

Marchandises de qualité supérieure aux "PRIX D'ESCOMPTE" le plus bas "LE SECRET DES BONNES AUBAINES"



CARDIGANS EN TRICOT DE FANTAISIE acrylique pour jeunes filles. Confectionnés au Canada. P.M.F. Prix de rabais K mart **3.99**

CARDIGANS SANS MANCHES en acrylique pour filles 7-14. Prix ord. K mart 2.97. A RABAIS SPECIAL **2.27**

VESTES EN ACRYLIQUE à l'allure crochetée pour jeunes filles. P.M.F. Prix ord. K mart 3.99. A RABAIS SPECIAL **3.47**



JAQUETTES EN VINYLE à doublures de rayonne. Fillettes 3-6X. Prix ord. K mart 3.47. A RABAIS SPECIAL **2.77**

VESTES EN VINYLE et toutes doublées pour filles 7-14. Prix ord. K mart 3.93. A RABAIS SPECIAL **3.47**

COUPE-VENT EN NYLON à doublure de flanelle. Tout-petits 2-3X. Enfants 4-6X. Prix ord. K mart 1.97. A RABAIS SPECIAL **1.67**

Vous l'aimez? Portez à votre compte!

CULOTTES EN TRICOT DE NYLON au fini satiné pour dames. Prix ord. K mart 88c ch. A RABAIS SPECIAL **63c ch.**

CHAUSSETTES en nylon extensible pour jeunes gens. Prix ord. K mart 54c la paire. A RABAIS SPECIAL **2 paires 87c**

CHAUSSETTES en velours côtelé pour hommes. A rabais spécial K mart **3 paires 1.67**

CHAUSSETTES CAMPUS en nylon et orlon extensibles. Prix ord. K mart 1.37 la paire. A RABAIS SPECIAL la paire **93c**

CHAPEAUX DU PRINTEMPS pour dames. Prix à rabais K mart **3.87 à 7.87**

Vaste assortiment de chapeaux garnis de fleurs et en organza! Toutes les nouvelles teintes à la page afin de rehausser votre ensemble.

Chapeaux pour enfants. Prix de rabais K mart **2.37 à 3.37**

A tresses en paille suisse — à plis et nylon ruché — à bords larges — bruns spacieux et "swingers" pour la petite dame!

Ens. de CHAPEAUX et SACS A MAIN pour filles. Prix à rabais K mart **2.87 l'ensemble**

Un ravissant ensemble de chapeau et sac à main à ce très bas prix!

VESTES en coton et fortrel pour hommes. Prix à rabais K mart **7.99**

A manches raglan. Pleine glissière au devant. Beige, bleu, menthe, banane, noir. Grandeurs 34-46.

VESTES EN VINYLE pour garçons. Prix ord. K mart 4.77. A RABAIS SPECIAL **3.99**

Doublure en rayonne. Devant à glissière pleine longueur. Noir ou brun.

CHEMISES SPORT à manches courtes pour hommes. Prix à rabais K mart **1.99**

A repassage permanent! P.M.F.S.F.

Chemises pour cadets. Prix à rabais K mart **1.37**

A repassage permanent en coton et [illegible] vestes brossés. A manches longues, col à pointe. Poches à la poitrine. Tons et quadrilles divers. Grandeurs 4-5-6-6X.

Chocolat nouveauté évidé. Prix à rabais K mart **37c à 3.47**

Animaux — oeufs et autres nouveautés! Vaste assortiment chez K mart!

Nouveautés de Pâques préparées. Prix à rabais K mart **56c à 2.44**

Des nouveautés préférées à donner! Magnifique assortiment de vos chocolats de choix.

QUANTITE LIMITEE DANS CHAQUE ITEM

Kmart — 2 MAGASINS — 1055, BOUL. ST-LAURENT • 1651, CH. MERIVALE — OTTAWA

POUR VOUS MESDAMES

LE DROIT



(Photo Champlain Marcil)

UN GROUPE DE REGENTES — Autour de l'aumônier diocésain, l'abbé Jacques Robert, Mme A. H. Latour, régente de Chénéville, Mme Reina Bastien, régente d'Aylmer, Mme Jeanne Paquin, régente de Pointe-Gatineau et Mme Fernande Simard, de Buckingham. Chacune de ces personnes a participé aux discussions des deux jours de congrès. Dimanche, Soeur Georgette Danis, une Fille d'Isabelle, a entretenu l'assistance sur ce qu'est une véritable Fille d'Isabelle, et en a tracé le portrait en s'appuyant sur la devise qui est Unité, amitié, charité. Après une messe solennelle et un banquet, une soirée artistique a clôturé l'événement. Des chansonniers de l'extérieur ont été invités, ainsi que quelques autres artistes, mais les Filles d'Isabelle ont présenté leurs propres talents dans une pièce de théâtre et dans des chants exécutés par le choeur formé de plusieurs membres.



(Photo Champlain Marcil)

FILLES D'ISABELLE A GATINEAU — Le rendez-vous du 6e congrès diocésain des Filles d'Isabelle des sept cercles de la région de Hull était à Gatineau, en fin de semaine, et bien que 400 membres du mouvement aient participé aux séances, samedi et dimanche, un total de 800 personnes se sont rendues à l'école Pie X, participer aux événements publics. Mgr Paul-Emile Charbonneau, dans son allocution sur le thème de la famille, samedi après-midi, a démontré l'obligation de comprendre les jeunes et a offert ses conseils. Il a insisté notamment sur le dialogue plutôt que le commandement. Il a rappelé à l'assistance que les parents sont toujours, même en cette époque difficile, les responsables en matière d'éducation et qu'ils devaient compter sur la collaboration des professeurs et autres éducateurs pour faire de leurs enfants des citoyens responsables. De gauche à droite, Mme Anita Lalonde, régente de Hull; Mgr Charbonneau, Mme Marguerite Racicot, députée-régente et organisatrice du congrès, et Mme Simone Dupuis, régente de Thurso.

La vie a de ces moments

par Gertrude LAPOINTE

Q. — Avec le printemps, arrivera bientôt le temps du jardinage. Aimez-vous le jardinage? En ferez-vous un tout petit peu?

R. — Comme ces questions sont courantes de ce temps-ci. Même les enfants nous jargonnent tige et pistil. Les amis qui reviennent du Mexique ont l'intention de garnir leur terrain cette année, ils auront des massifs, des rocailles, des haies, tout ce que vous voulez. A-t-on vu les jardins de Versailles dans leur splendeur, les touristes reviennent avec l'espoir légitime de faire de leur parterre un petit Versailles. A-t-on vu à Pâques les jardins de l'Alambra en Espagne, les côtes fleuries du Portugal, les parterres de la petite ville de Sienne, en Italie, tout de suite chacun pense à rapporter chez lui dans sa "cour"", un paysage de vacances. Ainsi va la vie . . . et les espoirs des voyageurs.

En 1971, les prédictions sont une folle vérité. Tout le monde rêvera d'avoir son jardin japonais, à cause de tout ce que l'on verra de fleurs et d'arrangements floraux à Osaka. Des milliers d'Américains ont depuis longtemps transporté des pierres, creusé des cours d'eau artificiels, importé des lanternes "chinoises", planté des cerisiers et créé d'Hollywood à San Franciso jusqu'aux rives de l'Atlantique de bizarres jardins japonais. A l'an prochain, les jardins japonais donc . . . puisque la grande majorité des mordus du et que ces fleurs travaillent déjà en vue du Festival de mai, jardinage ont enfoui l'automne dernier leurs bulbes de tulipes Non . . . mais, un jardin japonais, c'est toujours le temps d'y penser.

x x x

LE FAIT: Une femme du nom de Anne Cheetham, secrétaire de la Ligue de sainte Jeanne d'Arc, en Grande-Bretagne, fait campagne pour le sacerdoce des femmes. A l'entrée de la basilique St-Pierre, à Rome, elle et sa fille Vanessa, 17 ans, se font interdire l'entrée. Le gendarme pontifical soutient que la mini-jupe de Vanessa est trop courte, mais Mme Cheetham, mère, estime que l'interdiction "est une sombre vengeance du Vatican contre elle et, plus généralement contre toutes les femmes.". Finalement, Vanessa achète un long châle qui lui couvre tête et cuisses et les deux femmes sont "enfin" autorisées à pénétrer dans l'église.

COMMENTAIRE: O femme, comme parfois tu peux être douée d'une extraordinaire stupidité. . . . Les forts d'esprit iront crier sur les toits que le gendarme pontifical a enfreint la liberté de la femme, que c'est aller contre les Droits de l'homme, d'imposer un règlement sur l'exiguïté des mini-jupes . . . et d'autres iront citer le Dr Spock qui a dit que ce n'est pas "le pouce carré de chair qui se voit" qui crée la nudité. Tout de même . . . si la Basilique St-Pierre a ses règlements, c'est bien son affaire à elle d'en avoir. N'est-ce pas là sa "liberté" à elle, la basilique?

AUTRE FAIT: Au Centre des Arts, lundi dernier, à 20h 32 la représentation de la Comédie canadienne est en bonne voie. Le rideau est levé et les acteurs sont au travail. Dehors, le cordon retient les retardataires. Le guide énonce la règle habituelle de la maison: Mesdames, messieurs, le rideau est levé, à la première intermission, veuillez bien vous tenir à l'arrière et ne descendre à vos sièges qu'à la tombée du rideau. Tout à coup, part cette voix sèche et convulsive: "C'est à croire, nous payons nos impôts, nous, pour cette baraque."

COMMENTAIRE: Même si vous payez vos impôts, cela ne vous donne pas le droit de déranger les centaines et centaines de spectateurs assis à leur siège et en train de sales gens impatients profèrent des menaces aux guardiens des vourer les premières lignes d'un spectacle. Quand en France, salles de théâtre, tout le monde dit: "Ce sont des Américains." Au CNA, lundi, la voix était à la française avec un gros accent canadien. Pauvre petit monsieur, une autre fois, soyez à temps et ne vous faites pas de mal pour les impôts d'autrui. Gens assis comme gens debout, tout le monde paie ses impôts, n'est-ce pas?

Nids d'oeufs de Pâques

L'Institut canadien des produits avicoles vous propose un dessert amusant pour le dîner de Pâques ou pour le goûter à une fête d'enfants, durant ce congé.

Acheter des gâteaux individuels "Mary Ann" ou petits gâteaux éponge non garnis, ou encore découper deux cercles de 2 pouces de diamètre dans un gâteau mince ordinaire, par portion. Découper un petit cercle du centre de l'un des gâteaux et fixer celui-ci au gâteau plein avec un peu de confiture ou de glace, pour former les nids. Les glacer copieusement avec la glace mousseuse ci-après, en accentuant la forme d'un nid. Parsemer de noix de coco nature ou teintée, laisser sécher quelques minutes et garnir le centre de petits oeufs de Pâques de chocolat ou autres; ou encore, conserver les nids au frais dans un récipient couvert, jusqu'au moment de servir et garnir d'oeufs de Pâques.

GLACE MOUSSEUSE

(impossible à rater)

3-4 tasse de sirop de maïs
2 blancs d'oeufs non battus
1-2 c. à thé d'essence de vanille
une pincée de sel

Porter le sirop de maïs à forte ébullition, retirer immédiatement du feu et incorporer lentement aux blancs d'oeufs, tout en fouettant avec un batteur. Continuer de fouetter jusqu'à ce que la composition forme des pointes en soulevant le fouet. Incorporer l'essence et le sel. Cette glace, peu sucrée, plaira sans doute à tous; toutefois, si vous l'aimez plus sucrée, substituez du miel au sirop de maïs, laissez bouillir 4 minutes et procédez comme ci-dessus. On peut teinter cette glace avec du colorant végétal.

Des cheveux bien touffus vous donnent LA PERRUQUE de Carousel



Perruques longues et profilées, extrêmement touffues... Assez longues pour envelopper le cou et tout sauf les oreilles. Il s'agit de la perruque "The Greek Boy", une merveilleuse perruque extensible en fibres 100% modacryliques qui ne réclament jamais d'entretien. Lavez-la... et laissez-la sécher... Elle ne nécessite jamais de mise en plis ni de soins. Ajoutez plus de charme à votre chevelure dans l'une des 26 teintes en vogue !

Une perruque parmi de nombreux modèles coupés par Miss Lorraine

Perruquière de renommée internationale de New York ! Perruque complète avec forme et étui 29.95

Venez voir MISS LORRAINE pour votre mise en plis et coupe GRATUITES, et vous aider dans le choix de votre perruque Carousel sans entretien, mardi le 24 mars au jeudi 26 mars.

Boutique de la rue Rideau: 2 p.m. à 6 p.m.
Boutique de la rue Sparks: 10 à 1.30 p.m.

Astor CHAPEAUX
107 Rideau 162 Sparks sur le Mail

Femmes au foyer

Aide gouvernementale recherchée

(De la PC) — Un projet de loi appuyé par Mme Grace MacInnis, député néo - démocrate pour la circonscription de Vancouver - Kingsway, a été présenté en première lecture à la Chambre des communes.

Il permettrait à toute femme ayant assumé des tâches domestiques durant plus de trois ans dans sa demeure, de recevoir une aide gouvernementale.

Le bill apporterait un amendement à la loi de formation rééducative pour adultes selon laquelle les personnes ayant travaillé durant trois ans reçoivent des allocations allant jusqu'à $90 par semaine pour le recyclage.

Dans un document, Mme MacInnis indique que l'actuelle loi est discriminatoire et constitue un handicap pour les femmes n'ayant aucun revenu qui veulent avoir un emploi "rémunéré".

La représentante parlementaire souligne qu'il est injuste "de punir une femme qui est obligée de rester à la maison pour vaquer aux soins ménagers, et dont le mari ne peut être présent que dans le sens légal".

BIRKS

Temps libre

Pour elle . . . une montre Eterna exclusive à Birks. Voici trois montres à prix étudiés, de modèles sport et tout-aller. Mouvement suisse 17 rubsi. Remontage manuel. Courroie retenue de métal doré. Le cadran de la montre ronde est classique; celui des deux autres est de couleur champagne. De gauche à droite: $85, $95, $99.50.



ETERNA from BIRKS JEWELLERS

101, RUE SPARKS SUR LE MAIL
CENTRE COMMERCIAL BILLINGS BRIDGE
236-3641

BIRKS JEWELLERS

CENTRE ST-LAURENT
745-7186



(Photo Champlain Marcil)

LA MODE AU CNA — La foule nombreuse qui s'est amenée, très tôt samedi soir dernier, au Centre national des Arts pour assister à un défilé grandiose de modes printemps-été n'a pas été déçue. Un spectacle varié, offrant de tout et de rien, si l'on pense aux maillots, et de là jusqu'aux maxi-manteaux, passant par la gamme des tricots, des toilettes midi en cotonnade, des pantalons de velours pour hommes, etc., etc., a été immensément applaudie. Ici, deux mannequins ont été photographiés dans les coulisses du Centre national des Arts: à gauche, Suzan Charlton, dans une jupe noire de lainage fin, portant une longue chemise verte à col roulé avec au bas comme aux manches, une large bordure ouvrée et à droite, Christia Matt, dans une robe à dîner, à motifs peints à la main sur de la pure soie, importation d'Israël.

digestion lente maux d'estomac



PRENEZ HERBOREX

HERBOREX est recommandé pour un soulagement efficace; rapidement vous apprécierez les nombreux bienfaits des produits à base d'herbages ROLMEX. En effet, toutes leurs vertus sont conservées, grâce à un processus mis au point par les Laboratoires ROLMEX. Les médicaments ROLMEX ne demandent aucune infusion au préalable.

Rolmex inc.
2334, boul. Marie-Victorin, Varennes, Qué. — Tél. 866-6318 • 692-2951
647, chemin Ste-Foy, Qué. — Tél. 681-8137

LIVRAISON SANS FRAIS DANS TOUTE LA PROVINCE

S.V.P., veuillez me faire parvenir la nomenclature des produits ROLMEX sans aucune obligation de ma part. De plus un numéro de la revue "Horizon Santé" GRATUIT.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....

L.D. 23-3-70

Le révérend A. C. Forrest

La politique colonialiste d'Israël prise à partie

La plupart des Eglises qui oeuvrent au Moyen-Orient critiquent fortement les politiques colonialistes et prédatoires de l'Etat d'Israël, a déclaré samedi soir le révérend A.C. Forrest, rédacteur en chef du journal "Observer", de l'Eglise unie du Canada.

S'adressant aux membres de la loge d'Ottawa de la Fédération arabe du Canada, à la suite d'un dîner arabe au Centre hellénique, M. Forrest a souligné que les Eglises changent leurs prières pour la charité en demandes pour la justice.

"Un Etat où l'injustice règne en maître est plus désastreux qu'un usage sporadique de violence", a-t-il dit, adressant ses reproches aux Israéliens pour la façon dont ils traitent les réfugiés palestiniens qui se trouvent sur leur territoire.

Selon M. Forrest, Israël accapare des territoires desquels il chasse littéralement tous les occupants, les privant de leurs maisons et de leurs terres. Les réfugiés sont logés dans des abris temporaires trop petits et dont la salubrité laisse à désirer.

L'homme d'Eglise, qui a effectué un long séjour au Moyen-Orient, tant chez les Arabes que chez les Israéliens, a affirmé que les jeunes avaient un esprit plus ouvert que leurs aînés et que, surtout dans le camp juif, les positions radicales des Zionistes perdaient du terrain.

"On sent, chez les plus vieux Israéliens, une haine provoquée par des siècles de persécutions et ravivée par les horreurs nazies", a dit M. Forrest. Chez les jeunes, par contre, on semble plus ouvert à la discussion et on appréhende le problème d'une façon plus rationnelle.

Les catholiques sont divisés

Lorsqu'on lui a demandé quel impact avait, sur les catholiques d'Amérique du Nord, le fait que le Vatican ne reconnaisse pas diplomatiquement l'Etat d'Israël, M. Forrest a rappelé la grande division des catholiques face au problème.

"Depuis que les membres de l'Eglise catholique romaine jouissent d'une plus grande liberté, cette question a été interprétée de façons différentes", a-t-il dit.

Selon lui, les implications pratiques de la non-reconnaissance d'Israël par le Vatican ne sont pas très importantes. Certains prêtres endossent les thèses israéliennes, alors que d'autres sont d'accord avec les revendications arabes.

En terminant, M. Forrest a souhaité la "vaticanisation" d'Israël, c'est-à-dire la situation où le gouvernement de Tel-Aviv comprendra que de s'occuper de la paix et de la liberté vaut mieux que de rechercher des armes.

"Le Vatican a renoncé à ses territoires et à son pouvoir politique, réduisant son armée à la Garde suisse. Cet Etat est toutefois reconnu comme un centre important d'influence morale. Israël pourrait faire de même en ce qui regarde le Judaïsme et ainsi permettre aux peuples du Moyen-Orient de vivre en paix", a-t-il dit.

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu)

Le mardi 24 mars 1970

(LE BELIER)
21 mars au 19 avril

Vous auriez de meilleures chances de succès en consacrant plus de temps et d'énergie aux relations avec des amis ou des organisations. On compte sur vous.

(LE TAUREAU)
20 avril au 20 mai

Pendant une bonne partie de la journée, les aspects favorisent les relations profitables de votre point de vue; il pourrait y avoir des revers dans la soirée.

(LES GEMEAUX)
21 mai au 21 juin

Vos affections et vos amours peuvent être quelque peu contrariés, aujourd'hui; ce sera, cependant, de courte durée. Vous aurez à remettre une situation en place.

(LE CANCER)
22 juin au 21 juillet

Le temps et les circonstances, amènent, dans votre situation, quelques changements que vous devriez accepter avec compréhension. Un entretien produit de bons résultats.

(LE LION)
22 juillet au 21 août

La journée est propice pour obtenir les informations qui sont importantes pour vos intérêts personnels. Vous devrez vous soumettre à certaines exigences.

(LA VIERGE)
22 août au 22 septembre

Méfiez-vous d'une tendance à susciter des inimitiés et à blesser les sentiments des autres. Essayez de mieux comprendre les problèmes de chacun et de vous y adapter.

(LA BALANCE)
23 septembre au 21 octobre

Quelle que soit la sphère dans laquelle vous évoluez, on vous adressera bien des demandes; quelques-unes seront flatteuses, d'autres demanderont de votre temps et de votre énergie.

(LE SCORPION)
22 octobre au 21 novembre

Acceptez ce qui se présente avec l'assurance que des révisions s'imposent et devront être effectuées sans délai. Tous les avantages ne sont pas de votre côté, mais vous êtes quand même favorisé.

(Le SAGITTAIRE)
22 novembre au 21 décembre

Pas d'amour-propre excessif si vous voulez éviter des situations déplaisantes. Vous pouvez obtenir davantage en faisant preuve d'ingéniosité.

(Le CAPRICORNE)
22 décembre au 20 janvier

Vous courez à des déceptions en vous précipitant avec trop d'assurance à la poursuite de vos désirs; laissez évoluer les choses de façon normale.

(Le VERSEAU)
21 janvier au 19 février

Ce n'est pas le moment de vous retirer, mais plutôt de vous mettre en avant et de vous montrer sous votre jour le plus favorable.

(LES POISSONS)
20 février au 20 mars

Même si les choses se présentent d'une manière plus conforme à vos désirs, ne ralentissez pas vos efforts. Cependant, restez à l'écart de gens qui vous rendent nerveux.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous êtes sous le signe de la vivacité et de l'extériorisation. Vous manquez un peu de ténacité, mais vous avez de l'ambition et de l'énergie. Quelques voyages, pas toujours très favorables, de nombreuses rencontres, pas toujours d'une grande importance, quelques déboires, pas toujours graves, enfin, une aubaine inattendue qui vous met sur la voie de la réussite et de l'amour.



MISS EST-ONTARIO 1970 — Une jeune beauté de 20 ans, de Kingston, a été couronnée, samedi soir, Miss Est-Ontario, à Perth. Mlle Susan Flavell est commis à une succursale de la Banque Canadienne Impériale de Commerce à Kingston. C'était le 16e concours annuel du genre. La reine de 1969, Mlle Tally Howes, a remis son sceptre à la nouvelle "Miss". La nouvelle Miss Est-Ontario mesure cinq pieds cinq pouces et demi, pèse 110 livres; elle a les yeux bleus, les cheveux brun cendré et ses mensurations se lisent comme suit: 34-22-34. La nouvelle reine fait du ski, de la couture et de la natation. Elle s'est classée deuxième au titre de reine des neiges de Kingston cette année. La jolie Susan sera maintenant candidate au titre de Miss Dominion du Canada à Niagara Falls, du 29 mai au 4 juin 1970. Mlle Flavell a reçu plusieurs centaines de dollars de prix dont un cours de mannequin de $400 de l'école Judy Welch, une étole de vison de $250, une coutellerie en argent, une semaine de vacances payée à Niagara Falls, des bourses, des vêtements, des chaussures, des disques, des trophées, etc...

Accusé d'avoir mis le feu à une ambassade du Canada, Losonczy trouvé pendu

VIENNE (PC) — Colman Losonczy, ce Canadien d'origine hongroise soupçonné d'avoir mis le feu à l'ambassade du Canada à Vienne, l'an dernier, incendie au cours duquel deux personnes avaient péri, s'est suicidé, a annoncé hier la police autrichienne.

La police a précisé que Losonczy s'était pendu au cours de la nuit en utilisant une ceinture qu'il avait attachée à un barreau de la fenêtre de la cellule où il était emprisonné en état d'isolement, au palais de justice de Vienne.

Losonczy avait avoué à la police que c'était lui qui avait mis le feu à l'ambassade du Canada, le 26 août 1969, en lançant des cocktails Molotov contre le mur de la librairie. Deux Australiens employés par l'ambassade avaient été tués, tandis que 23 autres personnes, dont une de nationalité canadienne, avaient été blessées au cours de l'incendie qui avait ravagé l'intérieur de l'édifice.

Selon la police, il était apparu, au cours de l'interrogatoire de Losonczy, que celui-ci était un déficient mental qui se défoulait en haïssant le Canada et l'Autriche.

Arrêté immédiatement après l'attentat contre l'ambassade du Canada, il était détenu depuis au palais de justice de Vienne, dans l'attente de son procès et de son transfert dans une institution pour malades mentaux.

Réunion annuelle des professeurs de mathématique de l'Ontario

Plus de 500 membres de l'Association des professeurs de mathématiques de l'Ontario se réuniront au Château Laurier, cette semaine à l'occasion de leur 79e convention annuelle.

La première journée de cette rencontre a débuté, hier soir, par l'inscription des participants et s'est soldée par une réception offerte sous la présidence de M. J. E. Hogarth, président honoraire de l'Association et professeur à l'université Queen de Kingston.

C'est la première fois dans son histoire que l'organisme tient sa convention annuelle dans la ville d'Ottawa et l'on s'attend à la participation de plusieurs professeurs de la capitale.

Dans le cadre de cette rencontre, qui se terminera demain à midi, il sera question de sujets tels que le développement d'un programme de mathématiques et de quelle façon on s'y prend pour enseigner les nouvelles formules de mathématiques à l'étudiant du niveau élémentaire (addition, soustraction, multiplication et division).

Entre autres, ce matin à 11 heures, les participants francophones ont pu assister à une conférence prononcée par M. Frank Dupont, de la faculté d'Education de l'Université d'Ottawa qui a été suivie à 13 h 45 de l'après-midi d'un autre exposé sur les méthodes actives dans l'enseignement des mathématiques au niveau élémentaire, primaire, junior, et intermédiaire, à l'aide de pièces illustratives.

Cette dernière conférence, donnée en français, a porté également sur le manuel de l'élève d'après le nouveau programme. Mlle Rosaline Seguin, de la faculté des Sciences de l'Université d'Ottawa, a analysé ces sujets.

LE MOT CACHE QUOTIDIEN "LE DROIT"

7 LETTRES CACHEES

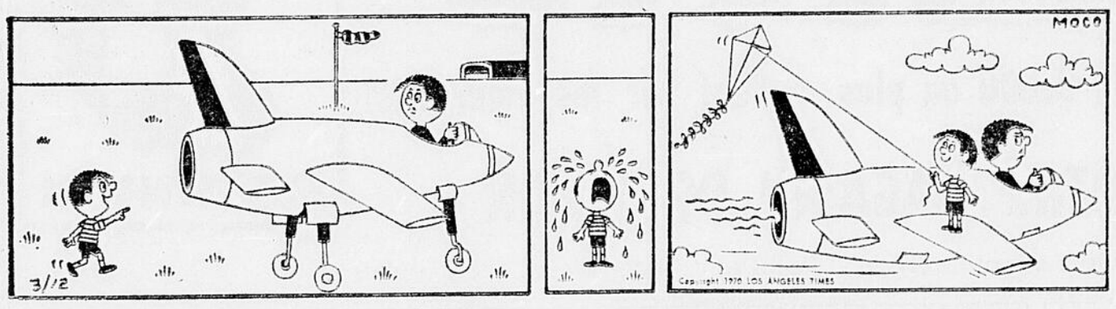
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	N	S	S	C	O	R	T	R	E	S	O	R	S	F	L
2	O	L	E	U	T	U	M	O	U	S	O	U	R	C	E
3	D	A	V	I	O	E	G	A	M	I	O	U	R	S	S
4	R	B	I	T	R	A	V	E	R	S	E	R	O	N	T
5	A	P	R	E	N	E	E	P	O	T	A	M	O	N	O
6	P	A	R	O	L	E	L	B	I	S	S	O	P	M	I
7	P	R	O	E	R	A	M	E	N	S	O	N	G	E	S
8	A	T	M	E	G	A	N	E	M	B	E	T	E	R	E
9	R	S	A	R	O	E	G	A	R	I	C	A	N	E	R
10	A	T	N	E	M	E	S	S	A	B	L	E	R	N	V
11	I	E	S	I	M	I	A	R	L	L	M	O	I	S	I
12	T	I	S	S	E	R	U	A	E	E	R	O	B	O	T
13	R	I	D	N	A	R	G	E	R	D	U	O	C	I	U
14	E	E	L	I	T	U	E	L	E	R	U	T	A	N	D
15	S	L	I	R	E	P	T	I	L	E	S	O	R	T	E

APPARAITRE, BALS, BASSEMENT, BIBLE, BLAGUE, CIRAGE, COUDRE, CUITE, EMBETER, ENCOMBREMENT, GOMME, GRANDIR, IMAGE, IMPOSSIBLE, LEST, MARE, MENAGE, MENSONGES, MISE, MOISI, MUTUEL, NATUREL, ONOMATOPEE, ORME, OURS, PARDON, PAROLE, PARTOUT, PARTS, PERILS, RALE, REPTILE, RICANER, RIVES, ROBOT, ROMANS, ROSE, SABLER, SAUGE, SERVITUDE, SOIN, SORTE, SOURCE, TISSER, TOISER, TRAVERSERONT, TRESORS, TROC, UTILE

Solution du mot caché : **FOURNIR**

VOUS TROUVEREZ LA SOLUTION DANS CETTE PAGE

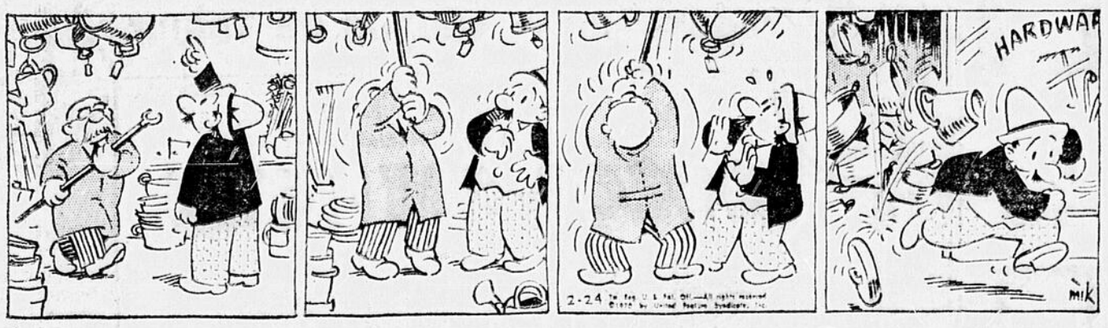
MOCO



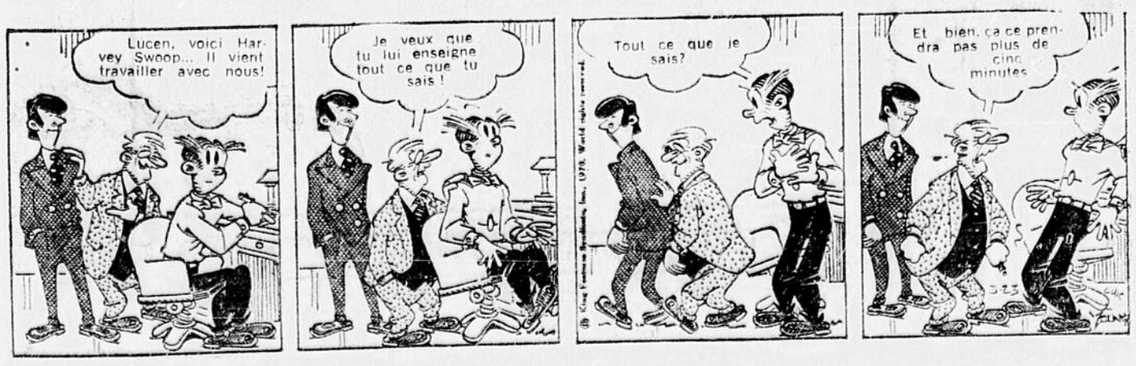
PHILOMENE



FERDINAND



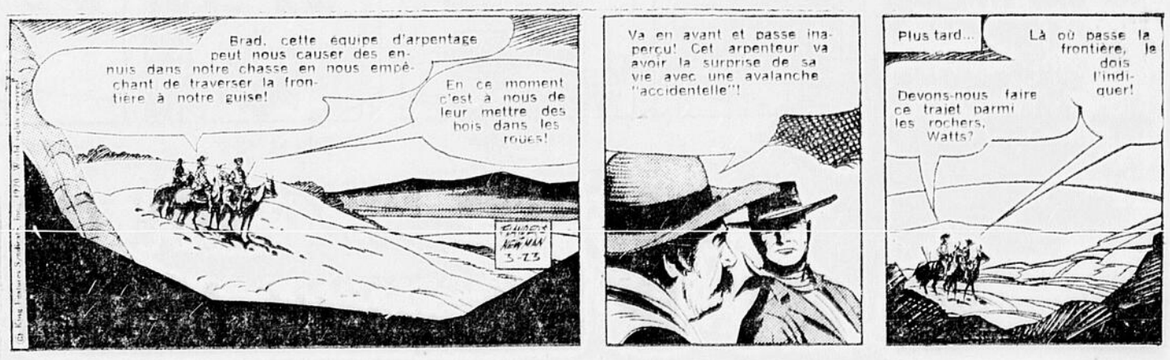
BLONDINETTE



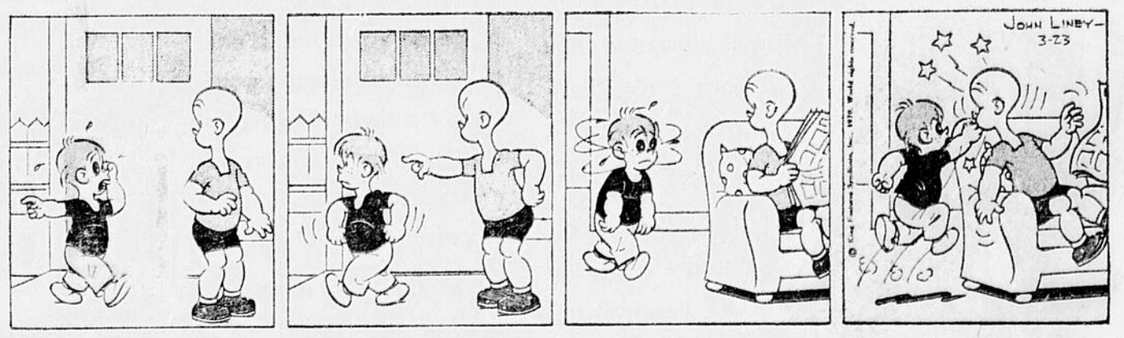
PEANUTS



LE CHEVALIER MASQUE



HENRI



LE FANTOME



MAINTENANT ! REPRODUCTIONS MINIATURES COULEURS AU DOMINION

5 pouces par 7 pouces

Chaque semaine vous choisissez votre ensemble favori parmi une vaste sélection de reproductions Decor-Art-Mates assorties par un expert décorateur. Une nouvelle sélection de Decor-Art-Mates pour décorer un appartement chaque semaine.

C'EST LE PLAN 9 SEMAINES DES DECOR-ART MATES™





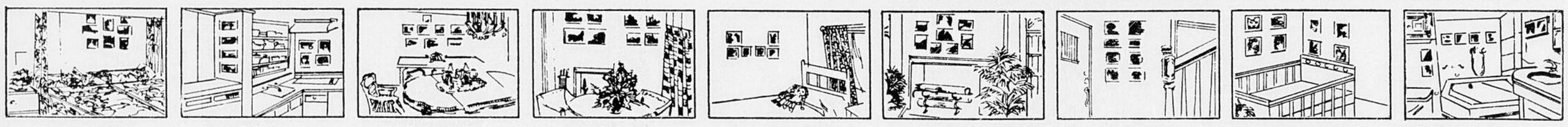
GRATIS

(Avec achat de $5.00 ou plus – Sauf sur les cigarettes)

À VOTRE MAGASIN DOMINION

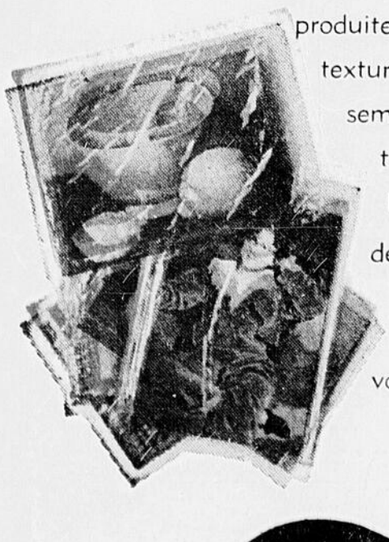
DOMINION

Ces reproductions Decor-Art-Mates rehausseront l'apparence de chaque pièce de votre maison . . . elles sont disponibles . . . et gratuites.



Chambre à coucher | Cuisine | Salle à manger | Salle de séjour | Chambre d'enfants | Vivoir | Salle d'entrée | Chambre de bébé | Chambre de bains

CHOISISSEZ PARMI UN VASTE CHOIX DE MINIATURES D'OEUVRES D'ART DIFFERENTS ENSEMBLES ASSORTIS GRATUITS CHAQUE SEMAINE!

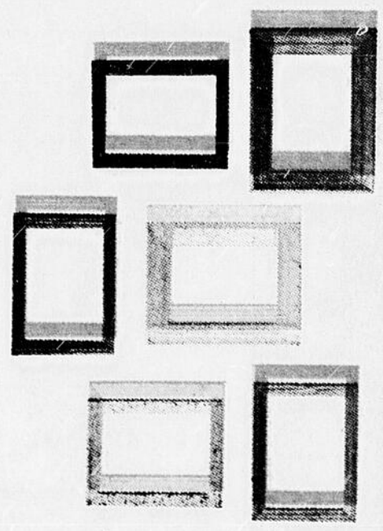


Ces oeuvres miniatures reproduites aux couleurs et textures vibrantes ressemblant à d'authentiques peintures à l'huile, ajouteront de la chaleur et du charme quel que soit l'endroit où vous les placez. Et de plus . . . sont gratuites.

Pourquoi ne pas enjoliver un mur. Rehausser l'apparence de votre hall d'entrée. Egayer chaque coin de votre demeure, avec un peu d'imagination et les reproductions Decor-Art-Mates.

Et en dernière main, ajoutez les jolis cadres finis en bois.

Nous les avons aussi — et à prix d'aubaines



OBTENEZ VOTRE PREMIER ENSEMBLE CETTE SEMAINE avec CE COUPON

1ère semaine — Coupon de valeur

Décorez votre chambre à coucher avec art
BON POUR UN ENSEMBLE DE 2
DECOR-ART MATES™

GRATIS

Avec $5.00 d'achats ou plus
(Sauf sur les cigarettes)

Echangeable à votre **DOMINION**

Limite un par client

Valable du 23 mars au 28 mars 1970

Le marché d'aliments des Fêtes au Canada

DOMINION

DOMINION STORES LIMITED

L'oecuménisme

L'intercommunion en est son plus grave obstacle

CITE DU VATICAN (AFP)— Un homme sur trois dans le monde est un chrétien, au moins d'origine ou de formation, selon les statistiques des Eglises. Le mouvement oecuménique tend actuellement à rassembler environ 1.2 milliard de chrétiens sur une population globale de 3.6 milliards de personnes.

Dix ans d'oecuménisme ont fait la semaine dernière l'objet d'un exposé magistral de Mgr Jean-François Arrighi, secrétaire pour l'Occident du secrétariat pour l'unité des chrétiens, devant les 15 membres du Consilium de laïcis (Conseil des laïcs) réunis en session plénière au palais romain de St-Calixte. Le prélat français a insisté, selon des témoins, sur la nécessité d'un approfondissement de la foi, afin que chaque catholique sache jusq'où il peut marcher de concert avec ses frères séparés.

Il apparaît cependant qu'un des plus graves obstacles à l'oecuménisme soit l'intercommunion, une des manifestations suprêmes dans la vie des Eglises. Un prêtre catholique peut-il donner l'hostie à un protestant, qui nie la présence divine dans l'Eucharistie, mais y verrait plutôt un banquet symbolique en commun, remémorant la cène du Christ?.

Le 12 janvier dernier, le secrétariat pour l'unité des chrétiens répondait négativement. L'Eucharistie commune est possible, sous certaines conditions entre catholiques et orthodoxes, mais non entre catholiques et protestants, rappelait-il en citant le second concile du Vatican et le directoire oecuménique. "Une telle communion avait déjà déclaré le cardinal Augustin Bea dépend surtout de deux principes: unité de l'Eglise, qu'elle doit exprimer et participation aux moyens de grâce".

Divergences

Or, dans un article en anglais, passé curieusement inaperçu et envoyé des Etats-Unis par le père jésuite Jan. L. Witte, a Gregorianum, revue de l'illustré université pontificale grégorienne, des positions différentes sont exprimées. "L'unité parfaite dans la foi", la communion et le gouvernement de l'Eglise, ne semble pas pouvoir être posée comme préalable absolu à l'intercommunion est-il écrit.

"La perspective est passée de la vision de l'Eglise exclusive à l'Eglise inclusive, précise le résumé publié en fin de l'article. L'Eglise catholique romaine ne doit pas être identifiée purement et simplement avec l'unique Eglise du Christ".

La reconnaissance par Vatican Deux des Eglises orthodoxes et des communautés protestantes, est-il dit, signifie que "l'unité de l'Eglise catholique romaine n'exprime pas encore parfaitement l'unité de l'unique Eglise du Christ. Cette imperfection de fait de l'unité de l'Eglise se reflète parallèlement et nécessairement dans la célébration eucharistique.

"Par conséquent, le principe de base de l'intercommunion ne peut pas être que la célébration eucharistique doive signifier l'unité achevée de l'Eglise, ni que le fait d'être signe d'unité empêche l'intercommunion. Dans la situation concrète, l'Eucharistie, comme signe, est ambiguë: elle est, pour nous catholiques, le signe de l'unité déjà existante entre tous les catholiques romains (...) mais elle n'est pas un signe de l'unité dans le Christ, qui existe déjà entre notre Eglise et les autres, entre nous baptisés et eux baptisés. C'est pourquoi l'Eglise doit chercher les moyens d'exprimer eucharistiquement cette dernière réalité".

Quant aux orthodoxes, qui communient sous les deux espèces, l'Eglise de Russie vient enfin d'autoriser ses prêtres à donner les sacrements aux catholiques dans les régions où ceux-ci ne trouveraient pas leurs propres ecclésiastiques. Mais par exemple à Paris, elle l'a refusée aux catholiques, selon les ordres de Mgr Pierre l'Huillier, ordinaire du patriarcat de Moscou, en France.

Pour l'ensemble des orthodoxes, la question est étudiée par le patriarche Athenagoras de Constantinople. Elle doit, en principe être résolue par un synode pan-orthodoxe, dont l'Eglise de Russie vient d'anticiper la décision dans un sens positif.

Il est vrai qu'il y a eu de vives protestations, notamment au sein de l'Eglise de Grèce, qui est la plus fermée à l'oecuménisme.



Activité révolutionnaire du temps de Jésus (1)

L'apôtre Simon le Zélote était un personnage énigmatique

L'époque à laquelle s'est déroulée la vie de Jésus était bouleversée de conflits, de désordres et de rébellions. L'article suivant, le permier d'une série de cinq sur les activités révolutionnaires de cette époque, traite d'un personnage énigmatique parmi ceux qui entouraient Jésus, l'apôtre Simon le Zélote.

Par GEORGE W. CORNELL
de la Presse Associée

Un silence énigmatique entoure le rôle joué par cet apôtre. On le nomme, sans le décrire. Mais le parti auquel il appartenait a soulevé la révolution. Jésus l'avait choisi délibérément, et on l'appelait Simon le Zélote. Cette appellation de Zélote est le seul renseignement spécifié à son sujet dans les Ecritures. Les Zélotes avaient fomenté une révolution massive pour reprendre leur indépendance. Cette révolution fut matée par les Romains, qui détruisirent dans sa totalité l'antique royaume d'Israël.

Un seul maitre

"Pas d'autres maître que Dieu", proclamaient les Zélotes. Ils circulaient dans Jérusalem sous le couvert de la clandestinité. Ils se réunissaient derrière des portes verrouillées et avaient formé des bandes de guérilleros prêtes à frapper l'oppresseur romain au moment opportun.

"Ils ont un attachement inviolable à la liberté et ils disent que leur seul maître et leur seul seigneur doit être Dieu", écrit un historien juif de l'époque, Flavius Josephus.

En dépit des risques que cela impliquait, les évangélistes eux-mêmes ont inséré des allusions à peine voilées à cette résistance grandissante et ils ont également parlé sans équivoque du conflit de plus en plus intense qui opposait Jésus aux gouvernants en place.

L'époque était dominée par le mécontentement, les désordres et la violence. "Les temps sont accomplis et le royaume de Dieu est proche", proclamait Jésus au début de son ministèparoles laissait présager des changements ardicaux et imminents dans l'ordre régnant.

C'était là un sujet brûlant. Des milliers de paysans pauvres, les Achaarez, croyaient à tort que Jésus lui-même allait prendre la tête d'un mouvement qui briserait le joug étranger et redonnerait sa souveraineté au peuple choisi de Dieu.

"L'Esprit du Seigneur est en moi, parce qu'Il m'a désigné pour prêcher la bonne nouvelle aux pauvres, déclarait-il dans son premier sermon. Il m'a envoyé pour proclamer la libération des captifs . . . pour rendre libres ceux qui sont opprimés."

L'attitude de Jésus, devant les soulèvements de l'insurrection qui faisait rage autour de lui, n'est jamais définie de façon précise dans les récits bibliques. Car en vérité, il proclamait la paix, la tendresse, la tolérance. Et pourtant, certaines phrases revenaient constamment dans son discours, laissant prévoir des initiatives périlleuses.

"Je suis venu allumer le feu sur la terre, déclarait-il. Croyez-vous que je sois venu apporter la paix sur la terre? Non, je vous le dis, mais bien plutôt la division." Jésus entendait par ces paroles les luttes qui s'engageraient entre les fervents et les indifférents.

Mais quels étaient les rapports, si rapports il y avait, entre Jésus et ces Zélotes qui se battaient sans cesse pour la foi et la liberté? Les réponses du Nouveau Testament demeurent obscures, peut-être à dessein, si l'on songe à la précarité de la situation des Chrétiens, à l'époque. Pourtant, ce silence lui-même est éloquent. Car si les écrits contiennent des critiques très dures de la part de Jésus vis-à-vis d'autres factions importantes de cette époque, elles ne contiennent pas un mot contre les Zélotes.

Vraisemblablement, si Jésus avait rejeté la cause zélote, les évangélistes l'auraient souligné dans leurs écrits, puisque cela aurait eu pour conséquence de détourner les soupçons des Romains sur l'esprit subversif des Chrétiens.

Un apôtre zélote

Au contraire, mentionnent simplement les récits de l'époque, sans élaborer davantage sur la question, Jésus choisit un de ces Zélotes pour faire partie du groupe des apôtres, de ses compagnons les plus proches, héritiers de sa mission et fondateurs de son Eglise.

Cependant, si un lien de sympathie existait entre Jésus et les Zélotes, il n'en reste pas moins que leurs comportements étaient bien différents. Tous deux proclamaient l'absolue souveraineté de Dieu et prenaient la part des pauvres opprimés par les puissants. Mais les Zélotes préconisaient la révolte armée, le renversement par la force du gouvernement d'occupation.

Lorsque la révolution éclata de partout, les légions romaines s'abattirent sur la Galilée, la Samarie et la Judée, détruisant des villes entières en guise de représailles. De nombreux leaders zélotes, dont certains se disaient le Messie venu apporter la loi divine, rassemblèrent des combattants dans la brousse et attaquèrent le gouvernement païen.

Encore une fois, les légions romaines ravagèrent villes et villages.

Un jour, quelqu'un tenta de prendre Jésus au piège en lui faisant avouer ouvertement soit qu'il désobéissait à la loi, soit qu'il s'y soumettait servilement, en lui demandant si les citoyens devaient payer le tribut. Examinant une pièce de monnaie, sur laquelle était gravée l'effigie de César, il fit cette réponse subtile: "Rendez à César ce qui est à César, et à Dieu ce qui appartient à Dieu".

Demain: Les manifestations offensantes.

Le juge Laskin nommé à la Cour suprême

(De la PC) — Le juge Bora Laskin, de la Cour suprême d'Ontario, a été nommé juge puîné à la Cour suprême du Canada par le ministre de la Justice, M. John Turner, qui en même temps, a annoncé l'élévation du juge Gérald Fauteux, du Québec, au poste du juge en chef.

Le juge Laskin, âgé de 58 ans et originaire de Fort Williams, en Ontario, est un expert en droit constitutionnel reconnu. Mêlé déjà au monde du travail, des observateurs le considèrent comme de tendance libérale.

C'est le premier citoyen d'origine juive à siéger à la Cour suprême du Canada.

Plus ça change
Plus c'est pareil
Nous aimons et nous voulons protéger les nôtres

NEW YORK LIFE
fait des heureux

Nous vous aidons en assurant
la sécurité financière de ceux que vous aimez.

New York Life Insurance Company
151, rue Slater
Jean-Guy Lavoie, directeur

ANTALGINE S'EST
DONNE UN NOUVEL EMBALLAGE

Les laboratoires Farley ont décidé de recourir au ruban transparent scellé individuellement pour chacun de ses comprimés; étant assurés des avantages nombreux de sécurité qu'apporte une telle présentation.



ANTALGINE soulage les maux de tête. Il est employé comme fébrifuge dans le cas de rhume ou de grippe. Il soulage les douleurs rhumatismales, ainsi que le lumbago. On utilise ANTALGINE contre les menstrues douloureuses des jeunes filles et des femmes. A petite dose, (une demi-tablette). Il s'agit comme calmant. En vente partout.

Laboratoire FARLEY (Hull) Enr.
Distribué par
VANDERHOOF & CO.

Ogilvy's
OTTAWA

CENTRE-VILLE, 236-4511
9 h 00 à 5 h 30

BILLINGS BRIDGE, 236-3681
9 h 30 à 6 h 00

WEST END, 236-4662
9 h 00 à 5 h 30

Notre VENTE-ECHANTILLON semi-annuelle
à ½ prix
du printemps
1970
pour enfants

Les mères sages, tantes, oncles profitent de ces économies semestrielles sur des vêtements de qualité pour enfants. Des échantillons de vendeurs en vente demain matin à mi-prix pour tout-petits, fillettes et garçonnets. Profitez de ces économies opportunes . . . juste à temps pour les vacances de Pâques et du printemps !



POUR BEBES
Grandeurs :
Fortes et 18 mois seulement
- Barboteuses
- Robes
- Ensembles à enfiler
- Costumes-soleil

POUR FILLETTES
Grandeur 5 seulement
- Ensembles extensibles
- Ensembles amples
- Ensembles d'assortissables
- Hauts extensibles
- Robes
- Tailles 5 et 8 seulement

POUR GARCONNETS
Grandeur 5 seulement
- Ensemble d'apparat 3 pièces pour garçons
- Ensembles amples
- Ensembles d'assortissables extensibles
  - Vestes
  - Hauts extensibles
  - Ensembles à enfiler
- Grandeurs pour bébé; forte et 18 mois seulement
- Fillettes, grandeur 5 seulement
- Garçonnets, grandeurs 5 seulement

Pas de commandes téléphoniques ou postales, s.v.p.

En vente demain ½ prix
VETEMENTS POUR ENFANTS, TROISIEME ETAGE, CENTRE-VILLE, WEST END ET BILLINGS BRIDGE

CHARLES OGILVY LIMITED

BOURSE ◊ FINANCE ◊ COMMERCE ◊ LE DROIT

BOURSE DE TORONTO

TORONTO (PC) — La cote se repliait légèrement ce matin à l'ouverture de la Bourse de Toronto.

Roman fléchissait de 1-2 à 10 33-4; Bow Valley, 1-2 à 20; Standard Broadcasting, 1-2 à 11 1-2; Bell, 3-8 à 41 1-2, et Inco, 1-4 à 47 3-4.

McIntyre a repris un point à 168; Seagrams, 3-4 à 52 1-4; Shell, 1-2 à 27 1-2; Home A, 1-4 à 17 3-4, et Petrofina, 1-4 à 14 3-8.

Les transactions sur Patino Mining ont été suspendues en attendant un communiqué de la société. L'action cotait 51 1-2, en hausse de 2 3-4, à la clôture de vendredi.

Industrielle

A à C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
Abel Black	z25	390	390	390	
Abitibi	3950	$11	10⅞	11	
Acres Ltd	z50	$15	15	15	
A.G.E.M	500	$9¼	9¼	9¼	+ ¼
Agra Vegt	820	$6½	6¼	6¼	— ¼
Aimco Ind	200	$14½	14½	14½	
Alta Gas T	255	$39⅜	39⅜	39⅜	+ ⅛
Alta.G D p	10	$112	112	112	
Alta Nat	z50	$22¼	22¼	22¼	
Algoma St	212	$13¼	13¼	13¼	+ ⅛
Algonq pr	z53	200	200	200	
Alcan	1531	$28⅛	27⅞	28	
Allarco Dv	z50	$5	5	5	
Alumin pr	215	$17	17	17	
Almin 2p	200	$31½	31½	31½	+ ½
Anglo-c pr	z25	$15	15	15	
Aquitaine	2212	$20⅜	20⅜	20⅜	+ ⅛
Argus	200	$17	16¾	17	
Argus C pr	310	$10⅜	10¼	10⅜	+ ⅛
Atco Ind	20050	$13½	13½	13½	— ¼
Atl Sugar	850	$3¾	8⅛	8¼	+ ⅛
Auto El	250	$6¾	6½	6¾	
Bahama	100	44	44	44	— 1
Bank Mtl	4345	$16½	16	16	— ⅛
Bank N S	3182	$20½	20¼	20¼	— ¼
Bartaco	415	$11½	11½	11½	+ ¼
Beavr Eng	250	$8½	8⅜	8⅜	
Beaver L	200	$13¼	13¼	13¼	— ⅜
Becker B p	100	$9½	9½	9½	— ¼
Beldng w	1000	320	315	315	
Bell Canad	3733	$41¾	41½	41⅜	— ¼
Bell A pr	720	$48¼	48	48⅛	— ⅛
Block Bros	150	$5⅜	5⅜	5⅜	— ⅛
Bombrdier	z25	$16½	16½	16½	
Bow Valy	500	$20¼	20	20	— ½
Bramalea	1145	470	455	455	— 5
Brascan	1351	$16	15⅞	16	+ ⅛
Brdg Tank	100	225	225	225	—50
BC Forest	100	$32¼	32¼	32¼	
BC Pack A	z2	$15	15	15	
BC Pack B	z2	$15	15	15	
BC Sugar	200	$17⅜	17⅜	17⅜	+ ¼
BC Phone	z15	$65½	65½	65½	
BCPh 4¾ p	z10	$57½	57½	57½	
Brinco	2210	480	470	480	+ 5
Budd Autn	z50	55	5	5	
Bullohcs A	200	$5½	5½	5½	+ ¼
Buntin Rid	200	$11½	11½	11½	
Burns Eds	150	$27¼	27¼	27¼	— ¼
CAE Ind	400	485	485	485	—15
Calgary P	142	$22⅜	22⅜	22⅜	
Campeau	z25	460	460	460	
CD Sugar	200	$35¼	35¼	35¼	+ ¾
Can Cem	75	$33¾	33¾	33¾	+ ¼
Can Cem p	z3	$17	17	17	
Can Malt p	200	85	85	85	+ 2
C Packrs	370	$20¾	20¼	20¾	
Cdn Benv	1365	$8⅜	8¼	8¼	
C Brew Ap	163	$29½	29½	29½	
CB Alum A	300	$22	21⅞	21⅞	+ ⅜
Cdn Can A	z30	$53¼	51½	51½	
CC Manag	75	$61½	61½	61½	
C Curtis	1000	77	77	77	
CGE	z25	$22½	21½	21½	
CG Invest	z4	$64½	63½	63½	
C Goldfie	200	$5⅜	5⅜	5⅜	
C Hydro pr	100	$15	15	15	+ ½
C Im	215647	$21¾	21½	21¾	— ⅛
CGOL	15962	$10⅛	10	10	
C Ind Gas p	1500	$26	25¾	25¾	— ⅛
C Interurb	100	295	295	295	
C Marconi	200	400	400	400	
CP Inve pr	580	$27	26¾	27	+ ⅜
CP Inve w	5000	605	590	600	+ 10
CPR	448	$64¾	64¾	64¾	— ¼
CPR 53 pr	700	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
CPR UK P	z16	$6½	6½	6½	
Cdn Tire	30	$71½	71½	71½	— 2
Cdn Tire A	532	$68⅝	68¼	68½	+ ¼
CWN G 4 pr	100	$9⅞	9⅞	9⅞	— ⅛
C Westing	200	$11½	11½	11½	— ⅛
Conron	510	$15¼	15¼	15¼	— ⅛
Capit Div	200	225	225	225	— 5
Cara	430	$6½	6½	6½	— ¼
Carrier JD	200	$11¼	11¼	11¼	— ¼
Cassidy L	200	435	435	435	+30
Casidy A p	100	$8¼	8¼	8¼	— ¼
Cl Fund A	600	$5⅛	5⅛	5⅛	
Chemcell	300	$7¾	7¾	7¾	
Chem 175 p	z10	$22¾	22¾	22¾	
Chrysler	220	$27¾	27¾	27¾	
CHUM B	100	$6¾	6¾	6¾	
Clairton	550	67	65	66	— 1
Collwood	z12	$32⅛	32⅛	32⅛	
Colwood p	z10	$17⅛	17⅛	17⅛	
Columbia	z20	$6⅞	6⅞	6⅞	
Columbi p	115	$18	18	18	
Cominco	5460	$28½	28¼	28¼	— ¼
C Holiday I	100	$12¼	12¼	12¼	+ ⅛
Compro	700	225	215	225	
Computel	200	$8⅛	8	8	— ¼
Comtech	400	115	115	115	—10
Con Bath	1212	$21⅝	21½	21½	
Con Bath w	600	115	115	115	
C Bath 68 w	100	805	805	805	—20
Con Bldg	3300	115	110	110	
Con Distrb	545	$19⅜	19½	19½	
Cons Ga	1165	$15⅛	15	15⅛	+ ⅛
Con Gas B	65	$77	77	77	
Con Glass	100	$23½	23½	23½	— ¼
Corby vt	2375	$25½	25	25	
Cornat Ind	900	135	135	135	— 5
Coronatn	300	140	140	140	
Corontn p	300	165	165	165	
Corp Food	400	$9	9	9	+ ⅛
Cosms	600	210	200	200	—50
Couvret P	200	$6¾	6¾	6¾	
Crain R L	502	$18⅝	18⅝	18⅝	— ⅛
Crestbrk	1125	$9	9	9	— ⅛
Crow Nest	z20	$51	51	51	
Crush Intl	805	$15	14¾	15	+ ¼
Cunniham	z100	$10½	10	10	
Cygnus A	450	495	480	480	—10
Cygnus B	790	460	460	460	—20

D à I

Debhld B p	z20	$73½	73½	73½	
Distl Seag	295	$52¼	52¼	52¼	+ ¾
Dome Pete	z40	$77¾	76¾	77¾	
D Bridge	210	$14	14	14	
D Citrus	400	$6¼	6¼	6¼	+ ¼
Dotasco	565	$22½	22¼	22½	— ⅜
Dom Lime	100	390	390	390	—10
D Lime w	100	65	65	65	— 7
Dom Store	1010	$13⅜	13¼	13¼	— ⅛
Domtar	2650	$16	16	16	
DTextile	150	$12⅜	12⅝	12⅜	— ⅜
Dover Inds	300	$12⅛	12	12	— ⅛
Duponi	640	$23¼	23	23¼	+ ⅛
Dylex D A	100	$5⅞	5⅞	5⅞	— ⅛
Electro ltd	225	$28	27½	28	+½
Emco	z25	$14⅜	143	14⅜	
Erie D A	100	$9½	9½	9½	— ½
Exquisite	500	$9	9	9	— ⅛
Falcon	2627	$175	174¼	174¼	— ⅜
Fam Play	800	$12	12	12	— ⅛
Fed Farm	2524	385	370	370	—25
Fed Grain	500	$5⅞	5⅞	5⅞	
Fleet Mfg	700	105	100	105	+ 5
Ford Cnda	345	$59½	59¼	59¼	— ¾
FPE Pion	250	$13½	13½	13½	
Fraser	50	$29	29	29	
Gen Distrb	z50	$12⅛	12⅛	12⅛	
GMC	528	$76¼	75⅝	76⅛	+ ⅝
Genstar L	100	$12	12	12	+ ⅜
Gnstar L w	240	370	370	370	— 5
Gesco Dis	200	$6	6	6	+ ⅜
Glendale	z15	$6	6	6	
Godyear p	75	$35	35	35	+ 2
Greb Ind	200	$5⅛	5⅛	5⅛	
GL Paper	225	$23½	23½	23½	
GN Capital	400	$5½	5½	5½	
Gt WSadd	550	$5	5	5	+ 10
Greyhnd	z22	$11⅜	10⅝	11⅜	
Grissol F	z19	$6¾	6¾	6¾	
GSW Ltd	z5	$12¾	12¾	12¾	
Guar Trst	z5	$9	9	9	
Gulf Can	886	$17¼	16¾	17¼	+ ⅛
Hardee	1300	85	83	83	— 1
Harod Corp	z75	$15	14¾	14¾	
Hard Crp A	250	$13¾	13½	13½	— 1
Harveys F	1525	200	195	195	— 5
Hawker S	900	235	225	235	
Hawker pr	z10	$50	50	50	
Home A	2220	$17¾	17½	17¾	+ ¼
Horne Pit	500	270	270	270	— 5
H Bramor	100	425	425	425	—10
Howdn DH	225	350	350	350	— 5
H Bay Co	150	$18⅝	18⅝	18⅝	
HB Oil Gas	1752	$44½	43¾	44	— ½
HB Oil G pr	z21	556	557⅛	56	
Hunter D	200	$11⅞	11⅞	11⅞	+ ⅜
Huron Eri	z150	$16	15¾	16	
Husky Oil	2290	$11⅞	11¾	11⅞	+ ⅜
Husky B pr	45	$38¾	38¾	38¾	— ¼
Husky D w	225	550	550	550	
Imp Gen	200	260	255	260	+20
Imp Gen w	100	75	75	75	
Imp Oil	4108	$20¾	20⅝	20¾	— ⅛
Imp Tob	1255	$14⅝	14½	14⅝	+ ⅛
Indusmin	z17	$14⅝	14½	14½	
Ind Accept	410	$14¼	14¼	14¼	
In Acc	280	460	460	460	—15
Ingersol	100	$7⅜	7⅜	7⅜	
Inglis	z25	$10⅞	10⅞	10⅞	
Inland Gas	z11	$9¼	9¼	9¼	
Intrmetco	z50	405	405	405	
IBM	z16	$340½	340	340	
Int Nickel	4850	$47⅞	47⅜	47⅞	— ⅛
Int Util	1335	$28	28	28	— ¼
Intpr Pipe	1970	$21⅞	21⅝	21⅞	+ ¼
Int Pipe w	150	830	830	830	
Intpr Steel	2600	$5⅞	5⅜	5⅜	— ⅛
Inv Grp A	100	$8⅛	8⅛	8⅛	
Inv Grp 5 p	130	$19½	19½	19½	+ ¼
In Overseas	150	$34¾	34¾	34¾	+ ¼
IOS Ltd	150	$12⅛	12⅛	12⅛	
Irwin Toy	700	$14	13⅞	13⅞	
ITL Ind	400	$7½	7⅜	7½	
Ivaco Ind	6200	$5¾	5½	5⅝	+ ⅛

J à N

James Ind	9600	225	190	220	+30
Jefferson	700	$12⅜	12⅛	123	+ ¼
Jockey C	1750	455	450	450	
Kaiser Re	300	$18⅞	18¾	18¾	— ⅛
Kaps Tran	320	$10¾	10⅝	10⅝	— ⅛
Keeprite P	250	$10¾	10¾	10¾	
Kelly D A	z100	57	7	7	
Kenting	100	$13	13	13	
Koffler	100	$11⅜	11⅜	11⅜	
Labatt	400	$28¼	28	28	— ¼
Lafarge pr	200	$13	13	13	+ ¼
Laidlaw M	z40	$7¾	7	7	
LOnt Cem	300	240	240	240	
Laura Sec	z52	$11¼	11	11	
Lau Fin	532	470	465	470	+15
Lau F 1.25	150	$13⅜	13⅜	13⅜	
Leigh Inst	250	$18⅞	18⅞	18⅞	+ ⅜
Levy A pr	z25	$5½	5½	5½	
Lob Co A	250	$6⅝	6½	6½	
Lob Co B	160	$6⅝	6⅝	6⅝	— ⅛
Lob Co pr	z15	$31	31	31	
Loeb M	660	$5½	5¼	5¼	— ⅜
Logistec C	300	$7	7	7	+ ½
MB Ltd	1243	$32½	32	32	
Magna El	125	$7¼	7¼	7¼	
Magnetics	100	155	155	155	— 5
Manoir In	1050	170	140	170	+10
M L fMills	125	$16⅝	16⅜	16⅜	— ⅛
Maritime	136	$16	16	16	
Markbro w	300	135	135	135	+ 5
Mass-Fer	263	$15⅜	15⅜	15⅜	— ⅛
MEPC	200	375	375	375	+ 5
MEPC p	100	$19	19	19	
MEPC w	500	90	90	90	
Melchers	200	$15	15	15	+ ⅛
Mex LP	z10	$10	10	10	
Milt Brick	200	55	5	5	
Molson A	845	$17⅝	17⅛	17⅛	— ⅛
Molson B	100	$17	17	17	
Mon Life	z100	$20⅛	20	20	
Montex	700	31	30	31	
Murrit B w	200	370	370	370	—40
Nabrs Dlg	440	$12¼	12¼	12¼	
Neonex I	1025	$5⅞	5¾	5¾	— ⅛
NB Tel	z15	$11¼	11¼	11¼	
N Provid D	1850	100	100	100	
Noranda	3796	$35⅝	35½	35½	— ¼
Nor Ctl G	2400	$12¼	12	12	
Nor Ctl w	z50	560	560	560	

O à Z

Oil Patch	300	$5½	5¼	5¼	— ¼
OSF Ind	305	$6½	6½	6½	+ ⅛
Oshawa A	z160	$18	17¾	18	
Oshawa w	900	310	305	310	+ 5
Pac Pete	1040	$29	28¾	28¾	— ¼
Pow Corp	500	$9⅜	9¼	9¼	— ⅛
Prem Iron	100	$5½	5½	5½	+ ½
Price Com	620	$14	13¾	13¾	
Prov B Can	300	$10¼	10⅛	10⅛	— ⅛
Quinte M	400	365	365	365	
Rank Org	200	$14	14	14	
Realty C	300	255	250	250	
Reichhold	z50	$7¾	7¾	7¾	
Reitman	z100	$21¾	21½	21¾	
Reitman A	z2	$17¾	17¾	17¾	
Rothmn w	255	355	350	350	
Royal Bnk	8438	$23	22½	23	+¼
Russell H	100	$20½	20½	20½	— ½
Russl H p	400	$23½	23½	23½	+ ¼
StL Cem A	250	$20½	20½	20½	
St Maurice	2900	90	86	90	— 3
Sayvette	100	425	425	425	
Scintrex	100	$14¼	14¼	14¼	
Scot York	7980	$14	13	13	— 1
Scotts	5990	$9¼	9¼	9¼	
Seawy	26245	$7⅝	6¾	6⅞	— ⅛
Sea p	12780	300	250	255	—40
Seaway w	1443	95	85	85	—10
Shaw LE A	100	$7	7	7	
Shaw Pipe	1100	$12	11½	11½	— ¾
Shell Inv p	675	$27	27	27	+ ⅜
Shell Inv w	230	$13⅛	13⅛	13⅛	
Shell Can	1210	$27¾	27½	27¾	+¾
Shepherd	1000	495	495	495	+30
Shully's	100	$6⅞	6⅞	6⅞	
Silverwd A	650	$18⅜	18¼	18⅜	+⅜
Simpsons	1300	$18⅜	18¼	18⅜	+ ¼
Simpson S	100	$24⅞	24⅞	24⅞	
Slater Stl	300	$13¼	13⅛	13⅛	— ¼
Slate Walk	700	$7¼	7⅛	7⅛	— ⅛
Southam	825	$59	58½	59	+ ½
St Brodcst	1300	$11½	11½	11½	— ½
St Paving	100	$7¼	7¼	7¼	— ⅛
Steel Can	2700	$22⅞	22¾	22¾	— ⅛
Steinbg A	1400	$13½	13½	13½	— ¼
Stuart Hse	350	$5	5	5	
Suptest od	100	$37	37	37	
Teledyne	650	$9½	9½	9½	
Texaco	300	$21½	21½	21½	
Thd CGInv	125	$11	11	11	
Thom Nes	z130	$21	20⅞	20⅞	
Thom N pr	50	$45	45	45	
Toromont	200	92	92	92	— 3
Tor Dm Bk	500	$22¼	22	22	— ⅛
Traders A	345	$10⅛	10	10	— ⅛
Trader 65 w	800	110	110	110	
Trader 66 w	100	240	240	240	+10
Trader 69 w	100	260	260	260	
Transair	120	400	400	400	
Tr Can PL	2270	$26⅜	26⅛	26⅛	—⅛
Tr Can A pr	60	$54½	54½	54½	
Tr Can P w	110	750	750	750	+2
Trans Mt	300	$15¾	15⅛	15⅜	+ ⅛
Trizec Crp	2500	130	125	125	
Trizec w	500	41	41	41	+ 1
Un Carbid	1150	$13½	13½	13½	
Un Gas	1725	$14⅜	14⅜	14⅜	+¼
U Corp B	726	$16⅛	16⅛	16⅛	
Van Der H	550	485	485	485	—27
Van Ness	600	150	150	150	
Versatld	1000	$11¾	11¾	11¾	
Venpower	4000	58	58	58	+ 1
Versatile	1100	400	004	—004	01
Versatile	1100	400	400	400	—10
Vic G Tr	300	$16⅝	16⅝	16⅜	— ⅛
Wajax	400	$7½	7½	7½	
Walk GW	1412	$47¼	47	47¼	+ ½
West Ind	200	150	150	150	
W Bcas A p	75	$26	26	26	— ⅜
W Cdn Seed	400	215	210	210	5
W Elec E	100	400	400	400	—25
W Pacific	400	475	475	475	—15
White Pas	500	$21⅞	21½	21½	
White P w	z14	700	650	700	
Winn SF	200	$9	9	9	
Woodwd A	1500	$18	17⅞	18	+ ¼
YR Prop	300	$6⅛	6⅛	6⅛	
Zellers	600	$10¼	10¼	10¼	

Mines

A à C

Accra	1000	12½	12½	12½	
Agnico	243	80	80	80	
Akaitcho	1100	55	55	55	+ 1
Am Larder	1100	72	68	68	— 5
Ang Ruyn	700	88	88	88	— 2
Ang U Dev	z100	67	67	67	
Argosy	z100	52	52	52	
Asoc Porc	z100	34½	34½	34½	
Atl C Cop	z571	54	54	54	
Aunor	200	220	220	220	+ 3
Bankeno	1550	530	525	525	—25
Barnat	2600	65	65	65	
Bethlm	3335	520	20	20	+ ⅛
Black Bay	4500	10	10	10	
Bl Hawk	2000	32	31	31	— 1
Bral Can F	100	300	300	300	+ 5
Brmda	23882	520	490	490	—30
Broul Reef	3000	31	31	31	
Brunswk	3800	670	650	660	—10
Bunker H	3000	13	12½	12½	— ½
Cadillac M	2500	12	11½	12	
Cam Mine	2000	26	25	25	—1½
Camflo	4200	295	285	285	—10
Cam Chib	100	$12⅜	12⅜	12⅜	
Camp RL	975	$20½	20¼	20½	+ ½
C Tung	1225	175	174	174	— 1
C Jamiesn	5350	193	190	190	— 1
Cn Lncrt	19000	20	19½	20	+ ½
Cdn Nisto	2500	20	20	20	
Candore	6000	10½	10½	10½	— ½
Captain	1000	11	11	11	— 1
Cassiar	575	$17¾	17⅜	17⅝	— ¼
Cent Pat	4550	330	320	325	
Chemaloy	700	191	190	190	— 7
Chib Kay	7000	14½	14	14	— ½
Chimo	3550	140	130	130	—10
Coin Lake	568	17	17	17	
Columb M	2000	73	72	72	— 5
Comb Met	2000	15	14½	15	+ 2
Conigo	9300	20	19	19	
Con Fardy	403	225	225	225	
C Marben	700	595	590	595	+25
C Morisn	260	290	285	285	— 5
Con Negus	2000	14	13	13	— 1
Con Nichol	3400	17½	17	17	+ ½
C Rambler	2500	93	92	93	+ 1
C Rexspar	z20	84	84	84	
Conwest	3440	$14¼	13⅝	13⅝	— ⅞
Cop Fields	300	147	147	147	
Cop Man	1000	16	16	16	— ½
Craigmt	1250	$11⅞	11¾	11¾	— ¼
Cstland	z41	12	12	12	

D à I

Deer Horn	1000	10½	10½	10½	
D'Eldona	1000	77	77	77	
Denison	2441	537½	36½	37½	+ 1
Dicknsn	1100	205	200	200	
Dome	155	559	59	59	— 1
D Explor	4200	230	225	225	— 5
Donalda	1500	25	25	25	— 3
Dunrale	1179	26	26	26	— 1
Dynasty	1170	$11¼	11⅛	11¼	+ ⅛
East Sull	1290	700	695	700	+ 5
E Mar	630	144	144	144	— 2
E Nat Uran	z166	47	47	47	
Fort Relnc	3100	73	71	71	— 1
Frobex	5200	30	28	30	+ 1
Gnt Masct	5875	305	291	291	— 9
Giant k	200	900	900	900	+50
Goldroy	750	170	165	170	— 5
Gortdrm	1800	475	460	470	+10
Grandroy	2000	49	47½	49	+ 1
Granduc	230	$10	10	10	
Granisle	100	$15¾	15¾	15¾	+ ½
Green Pnt	z400	15	15	15	
Gulch	1500	17	17	17	+ 2
Gulf L	1000	8	8	8	
Gunnar	1840	135	130	130	
Hollinger	z30	$29⅛	29⅛	29⅛	
Huds Bay	250	$84	83½	84	+ ½
Hydra Ex	1008	24½	24½	24½	
Int Bibis T	2000	22	22	22	
IHall e	206	460	460	460	—15
Int Mogul	574	$13	13	13	
Iron Bay T	500	285	285	285	
Irish Cop	500	16½	16½	16½	
Iso	5800	191	189	189	— 6

J à N

Jelex	1000	27	27	27	+ 1
Joliet	z200	23	23	23	
Jonsm	12500	12	12	12	
Joutel	3000	135	132	132	
Jowsey	851	48	48	48	+ 3
Kam Kotia	800	296	290	295	— 4
Kerr Add	302	$13⅜	13¼	13⅜	
K Anacon	2069	42	42	42	— 2
Kid Coper	1300	31	31	31	— 1
Kirk Twns	3500	51	51	51	— 1
Lacanex	300	100	100	100	
L Dufault	2825	$17¼	17	17	— ¼
L Osu	5057	12½	12½	12½	
La Luz	600	$11	11	11	
Langis	3500	11	10½	10½	— ½
Leitch	300	220	220	220	— 5
LL Lac	z25	235	235	235	
Louvicrt	3000	16	16	16	— 1
Lytton	16711	285	220	220	—65
Madeline	4956	485	475	480	+ 5
Man Bar	z100	93	93	93	
Martin	3000	15	14½	14½	— ½
Mattgmi	3715	$25	24⅝	24¾	— ¼
Maybrun	8000	20	19	19	— ½
Mc Adam	7500	79	76	76	— 4
Mc Intyre	1304	$168	166	166	— 1
Mentor	1800	50	49	50	+ 1
Midrim	5500	36	35	35	+ 1
Min-Ore	1000	11	11	11	
Mt Wright	z178	25	25	25	
Multi-Mi	800	61	61	61	— 2
New Bid	500	5½	5½	5½	
New Cal	500	28½	28½	28½	— ½
Newconx	500	730	730	730	
N Goldvue	z133	3	3	3	
N Imperal	600	271	271	271	+ 1
Newlund	3000	19½	19½	19½	— ½
N Que Ragl	100	$22	22	22	— ½
N Senator	6500	20	19½	20	
Norlex	3700	37	36½	36½	— ½
Northcal	2000	11	11	11	
N Coldstm	4500	150	150	150	
Northgat	775	$15	14¾	14¾	

O à Z

Obaska	1000	16½	16½	16½	+ ½
Opemska	890	$13⅞	13¾	13⅞	
Orchan	1300	370	365	370	+ 5
Osisok	500	34	34	34	— 1
Pamour	1600	230	225	225	— 5
Paramaq	2000	7	7	7	
Pce Expl	3300	83	83	83	— 2
Pick Crow	605	31	31	31	
Pine Point	400	$32½	32⅜	32⅜	— ⅛
Placer	1000	$46	46	46	— ⅜
Preston	1107	$12	11⅞	12	+ ¼
Pure Silv	2000	310	305	310	
Que Man	1000	21	21	21	
Q Mattgmi	1100	75	75	75	+ 4
Que Sturg	z89	12	12	12	
Rayrock	1400	176	175	175	
Rio Algom	2727	$20¼	19½	20	— ½
Rio Alg c w	300	395	380	380	—15
Roman	8450	$11	10⅝	10¾	— ½
Ryanor	1500	11	11	11	— 1
Satellite	5046	18	18	18	
Sherritt	2930	$23¾	23½	23½	—

IMPÔT

Renseignements éclair

Cette chronique sur l'impôt sur le revenu vous est présentée par le bureau de district d'Ottawa, du ministère du Revenu national, Impôt.

Les questions choisies sont celles que les contribuables posent le plus fréquemment et les réponses ont été préparées en fonction de cas généraux. Des circonstances inhabituelles pourraient en modifier la teneur.

Si vous ne trouvez pas la réponse à vos questions dans cette chronique ou dans le guide de l'impôt, vous pouvez appeler 995-8311 à Ottawa ou écrire au ministère du Revenu national, Impôt, Ottawa 4, pour obtenir des renseignements gratuits.

par K. L. Reid, Directeur de district (ou Agent des Relations publiques) bureau de l'impôt d'Ottawa.

1. **Q. J'ai acheté des obligations d'épargne du Canada, je voudrais savoir si l'intérêt est imposable même si le montant des coupons est moindre que $5.00 ?**
   R. Le montant d'intérêt sur tous les coupons encaissés, quel qu'en soit le montant, est un revenu et doit être inscrit sur votre déclaration d'impôt.
2. **Q. J'ai commencé en juillet 1969 à recevoir la pension de sécurité de la vieillesse, soit $450.00. Suis-je imposable sur ce montant ?**
   R. Oui, la pension de sécurité de la vieillesse doit être considérée comme n'importe quel autre revenu.
3. **Q. Si un contribuable a déjà envoyé sa déclaration et par la suite s'aperçoit qu'il a oublié d'y annexer un document, soit une formule T4 qui pourrait affecter son revenu ou un reçu pour frais médicaux, dons de charité, etc., que doit-il faire afin de corriger cette situation ?**
   R. Tout changement qui est susceptible d'affecter une déclaration déjà soumise doit être signalé au Ministère de la façon suivante:
   Envoyer ce ou ces documents annexés à une lettre d'explications, ne jamais envoyer une seconde déclaration car ceci pourrait occasionner une double cotisation. Donc, je répète, envoyez les documents oubliés en y joignant une lettre d'explication montrant clairement votre nom tel qu'il est inscrit sur la déclaration originale ainsi que votre adresse et, si vous avez déménagé entre-temps, donnez votre ancienne et votre nouvelle adresses.
   Ne jamais envoyer une seconde formule, ni un document sans explications.
4. **Q. Après avoir calculé mon impôt, j'arrive à un solde de moins de $1.00, que dois-je faire ?**
   R. Les montants inférieurs à $1.00 ne sont ni exigés ni remboursés.
5. **Q. Comment pouvons-nous savoir si une personne peut se qualifier comme personne à charge ?**
   R. Lisez bien attentivement la formule et le guide et vous trouverez probablement la réponse à votre problème. Dans le doute, consultez votre bureau local d'impôt.
6. **Q. Quelle est la date limite pour produire ma déclaration d'impôt.**
   R. Le 30 avril est le dernier jour.
7. **Q. A partir de quel revenu une femme mariée devient-elle imposable ?**
   R. Une femme mariée ou tout autre contribuable sont imposables s'ils reçoivent un revenu supérieur à $1,100.00.

POUR DEBOSSAGE, PEINTURAGE DE TOUTES VOITURES

voyez notre atelier spécialisé

TECHNI-CARS (Canada) LTD.

218 ch. Montréal, VANIER, Ottawa, 745-2147 — 2148

RENOVEZ votre MAISON avec le MEILLEUR PAREMENT !



Epargnez jusqu'à 20%

(prix ord. de $1.15 le pied carré, MAINTENANT 90¢)

Parement **"Flexalum Climatic"**

avec isolant lié de polyuréthane

OFFRE...
- plus de deux fois la valeur isolante des autres revêtements d'aluminium doublés d'isolant.
- retarde la propagation du feu, n'entretient pas la combustion.
- non-absorbant — réduit l'humidité entre le revêtement et la maison.
- inattaquable par les insectes, les rongeurs, les fongus, la pourriture, etc....
- fini triple couche d'émail organosol — le meilleur fini qui soit offert au Canada.
- disponible dans une gamme complète de couleurs modernes.

Téléphonez dès aujourd'hui pour une estimation GRATUITE, sans engagement !

BYTOWN ALUMINUM Ltd.

609, rue Hochelega, Ottawa 7, Ont
749-9323

"Le détaillant des meilleurs parements d'aluminium à Ottawa !"
AUCUN versement avant le 1er octobre 1970 —
AUCUN intérêt — AUCUNS frais d'administration

La purge des libéraux se poursuit

Alexandre Dubcek suspendu du Parti communiste

Selon l'AFP et PA

PRAGUE (PC)—Rude Bravo, organe du parti communiste tchécoslovaque, a annoncé samedi matin l'exclusion du parti de M. Josef Smrkovsky, ancien bras droit de M. Alexandre Dubeck, le populaire leader du printemps de Prague 1968, et la suspension de ce dernier, à l'issue de l'enquête menée par le parti contre lui.

En même temps que Smrkovsky, d'autres personnalités connues ont été exclues du parti, tels MM. Josef Spacek, Zdenek Hlynar, Cesmir Cisar et Frantisek Vodslon, ainsi que Mme Marie Mikova, ancienne vice-présidente de la Chambre du Peuple, révoquée en même temps que M. Smrkovsky. D'autre part, le journal precise que le praesidium a confirmé l'exclusion de nombreux autres anciens dirigeants.

M. Alexandre Dubcek, actuellement ambassadeur de Tchécoslovaquie en Turquie, a été suspendu du Parti communiste "à l'issue de l'enquête menée par le parti sur sa conduite pendant qu'il occupait le poste de premier secrétaire du parti" en 1968 et 1969, déclare M. Vasil Bilak, membre du praesidium, dans Rude Bravo.

On considère que la suspension de M. Dubcek et les exclusions annoncées, notamment celle de M. Smrkovsky, représentent une nouvelle croissance de l'influence des communistes orthodoxes du genre de Bilak, considéré par les Tchécoslovaques comme un collaborateur des Soviétiques lors de "l'occupation" de 1968.

"Le Parti communiste de Tchécoslovaqule est en train de se débarasser de tous ceux qui lui ont causé préjudice sur un plan moral ou politique", écrit par ailleurs Rude Bravo.

"Supporter au sein du parti des personnes opportunistes et des petits bourgeois qui ont ouvertement manifesté leur désaccord avec la politique du parti, qui déclarent avoir rempli leurs devoirs dès lors qu'ils ont pris part aux réunions du parti, payé leurs cotisations et manifesté aucune activité allant à l'encontre du parti, supporter de telles personnes, écrit l'agence officielle tchécoslovaque CTK équivaudrait à entretenir un terrain de culture pour l'opportunisme, de sorte que celui-ci pourrait se révéler sous un nouvel aspect.

"Ce n'est pas une question de faire tomber des têtes, poursuit CTK, car le tour qu'ont pris les récents entretiens au sein des organisations des travailleurs confirme la juste compréhension des relations entre la sensiblerie et les positions de principe".

M. Alexandre Dubcek, frappé de suspension de l'appartenance au PC de Tchécoslovaquie, avait succédé il y a un peu plus de deux ans à M. Antonin Novotny à la tête du Parti communiste. Il inaugurait alors cette période nouvelle que l'histoire a déjà enregistrée sous le nom de "Printemps de Prague" et qui devait voir la mise en oeuvre d'un "socialisme à visage humain".

Agé de 49 ans, fils d'un vieux militant socialiste de Slovaquie, M. Dubcek avait fait ses études en URSS jusqu'à 18 ans. Rentré alors avec son père dans son pays, il commence aussitôt à militer dans la clandestinité.

Bientôt, il rejoint les partisans (nous sommes pendant la Deuxieme Guerre mondiale) et il est blessé dans un combat où son frère trouve la mort. Après les hostilités, il fait une ascension rapide dans la hiérarchie du PC slovaque, dont il devient premier secrétaire en 1963. Entré la même année au praesidium du PC tchécoslovaque, il succède à Novotny comme premier secrétaire, le 5 janvier 1968.

Opposition de Moscou

Mais la politique de libéralisation du régime se heurte à l'opposition de Moscou et, après une série de péripéties, Dubcek est forcé de démissionner de la tête du parti le 17 avril 1969, et il est remplacé par M. Husak.

Successivement, M. Dubcek sera déchu de son poste de membre du praesidium du Comité central, il démissionnera de ses fonctions à l'Assemblée et, enfin, sera éloigné, en janvier 1970, avec le titre d'ambassadeur en Turquie.

Quant à M. Josef Smrkovsky, ancien membre du praesidium du PC tchécoslovaque, exclu du Comité central du parti le 25 septembre 1969, il est l'homme qui, en février 1968, avait donné le signal du "Printemps de Prague".

Autant que M. Dubcek, il incarnait aux yeux de ses compatriotes les promesses de liberté et de souveraineté.

Enfin, M. Cesmir Cisar, ancien ministre de l'Enseignement et de la culture, partisan du mouvement libéral de Dubcek, est surtout connu pour avoir été arrêté dès le premier jour de l'occupation de son pays, le 21 août 1968.

La tension monte chaque jour

La crise du Moyen-Orient s'oriente vers son point le plus critique

Par l'AFP

Arabes et Israéliens poursuivent leur course aux armements, faisant monter un peu plus chaque jour la tension au Proche-Orient.

"Les demandes d'armes d'Israël aux Etats-Unis sont justifiées plus que jamais", a affirmé le ministre israélien des Affaires étrangères, M. Abba Eban qui, à l'appui de son affirmation, a souligné que l'Egypte venait de recevoir des fusées soviétiques sol-air SAM-3 "accompagnées de servants soviétiques".

"L'URSS ne veut pas le cessez-le-feu, a dit encore le ministre israélien, et elle renforce son aide aux pays arabes". Pour M. Eban, il n'y a pas lieu de croire, dans ces conditions, que les Etats-Unis renonceront à livrer à Israë de nouveaux "Phantom" et "Skyhawk", ne serait-ce que pour maintenir l'équilibre des forces. "Israël ne désire pas la guerre mais entend l'empêcher. Il est donc important, pour des raisons politiques et psychologiques, que les pays arabes et l'URSS sachent ce qui nous est fourni. En effet, si les Arabes ou l'Union soviétique s'imaginent qu'en 1972-73, nous serons plus faibles qu'aujourd'hui par rapport à nos voisins, cela influencera la politique qu'ils suivent aujourd'hui-même".

Au Caire, une note pessimiste est exprimée par le rédacteur en chef de l'officieux "Al Ahram", M. Mohamed Hassanein Heykal, qui écrit que "la crise du Proche-Orient est sur le point de mener à une confrontation directe entre les deux super - Grands". Après avoir rappelé que la meilleure appréciation de la situation a été donnée par le président Nixon lors de son installation à la Maison Blanche, qualifiant le Moyen - Orient de "baril de poudre", M. Heykal poursuit: "Ni les super-puissances, ni les Arabes, ni le reste du monde ne souhaitent un pareil affrontement, bien que tout indique que la crise s'oriente vers son point le plus critique".

Accrochages

Trois accrochages se sont par ailleurs produits hier aux frontières israélo-jordanienne et israélo-libanaise. Tous trois sont restés d'une portée locale.

Le Liban, cependant, connaît toujours des difficultés avec les Fedayin palestiniens. Une conférence portant sur la situation au Liban-Sud a réuni le chef du gouvernement, M. Rachid Karamé, et le commandant en chef de l'armée, le général Jean Noujaim. Celui-ci s'est également entretenu avec le ministre de l'Intérieur, M. Kamal Joumblatt, des répercussions de l'incident de Bint Jbeil qui a mis aux prises mardi des Fedayin et une patrouille de l'armée libanaise, faisant un tué parmi les Palestiniens, deux blessés du côté des militaires.

Le ministre de l'Intérieur a déclaré qu'il avait présenté au commandant en chef de l'armée diverses propositions pour coordonner l'action des commandos palestiniens avec celle des forces libanaises, notamment la création de patrouilles communes groupant des éléments des Fedayin, des forces de sécurité et de la milice nationale, cette dernière devant être créée "dans le but d'aider les citoyens du sud" victimes des raids ennemis.

L'émotion créée par l'incident de Bint Jbeil n'est pas pour autant apaisée. L'Organisation de la Libération Palestinienne (OLP) a rompu ses contacts avec les autorités libanaises en attendant, dit un communiqué, que ces autorités précisent leur position à l'égard des demandes palestiniennes pour l'application des accords du Caire de novembre dernier, réglant la présence et les activités des Fedayin au Liban. A Beyrouth, les étudiants de gauche de l'université libanaise ont lancé un appel à la grève et à un meeting "en signe de protestation contre les événements du sud". Jeudi, des tracts proclamant l'appui des étudiants à l'action des Fedayin et denonçant "le conflit tramé par Israël contre les Palestiniens", ont été distribués et affichés à l'université.

CARRIÈRES EMPLOIS

NOVALIS Créateur-éditeur de publications et de documents audio-visuels recherche un

GERANT de la REDACTION

LE POSTE

administrer les opérations courantes d'un département de création littéraire et artistitque; négocier les ententes avec les collaborateurs et autres éditeurs; assurer la coordination interdépartementale des projets.

L'HOMME

possède déjà une bonne connaissance du monde de l'édititon et au moins trois ans d'expérience administrative; excelle à planifier, coordonner, reviser; est bien au fait de l'évolution culturelle actuelle; converse et écrit en français et en anglais.

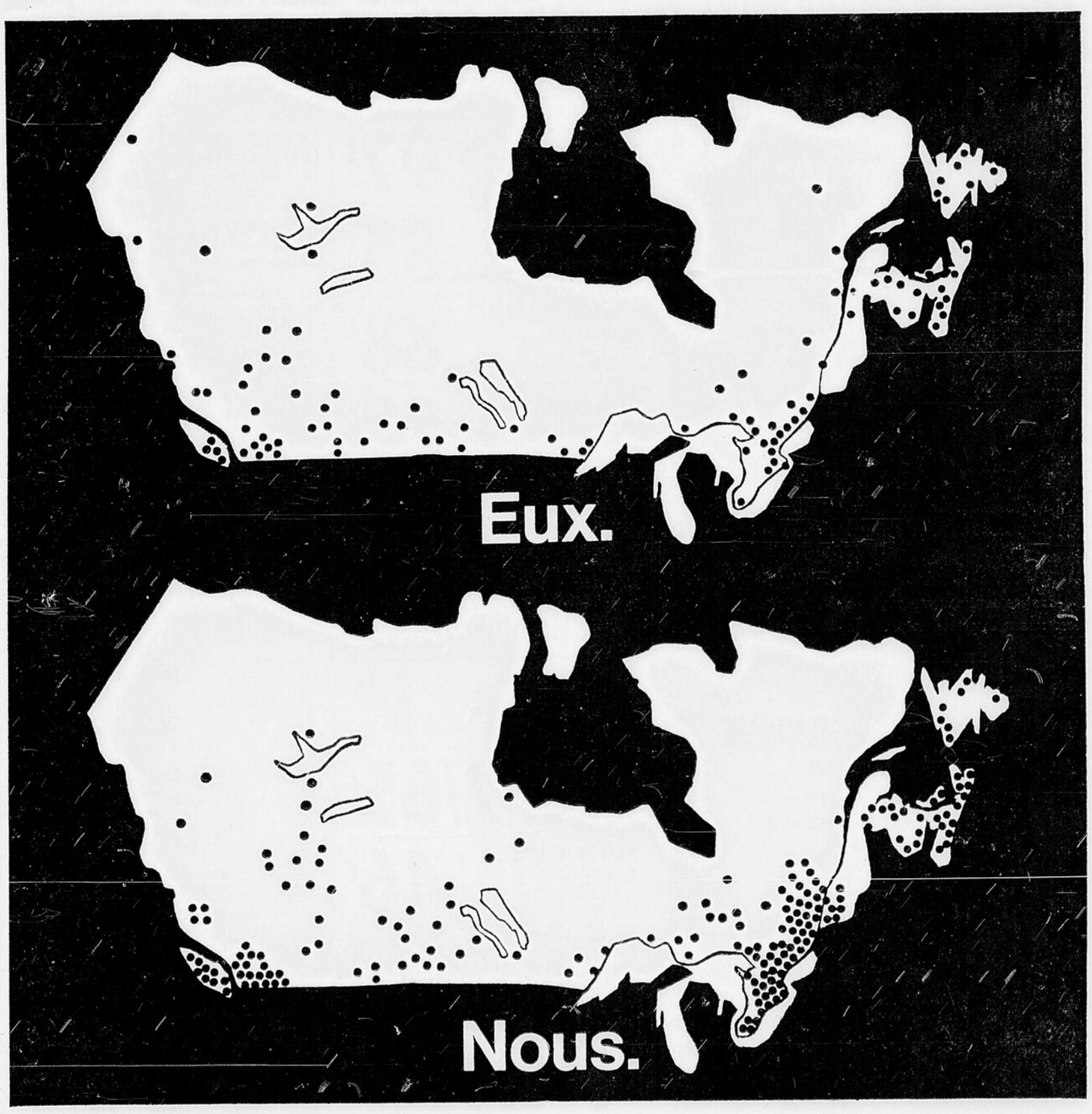
LES AVANTAGES

travail au sein d'une équipe dynamique et jeune; traitement professionnel et bénéfices marginaux intéressants; milieu bilingue.

Toute demande traitée confidentiellement.

Envoyer curriculum vitae au Directeur du Personnel,

NOVALIS, 1, rue Stewart, Ottawa 2.



Comme l'indique notre carte de représentation, Tilden a plus de bureaux au Canada que tout concurrent américain. Nous desservons aussi plus de centre-villes et d'aéroports.
Mais nous ne les avons pas seulement par l'importance. Tilden est une compagnie entièrement canadienne. Aussi, les hivers et les printemps canadiens n'ont pas de secrets pour nous.
Nous offrons un plus vaste choix de Chevrolet et de Pontiac flambant neuves. Sans oublier camions, familiales, campeuses et voitures-ski.
Nos tarifs sont imbattables. Notre service de réservations vous relie instantanément à n'importe lequel de nos 260 bureaux canadiens et de nos représentants de partout à l'étranger. (National Car Rentals aux États-Unis.)
Tilden n'est pas seulement une compagnie canadienne, mais elle offre mieux que toute autre.
Tilden vous connaît mieux . . . et à plusieurs points de vue.

Siège social du système: 1194, rue Stanley, Montréal 110.



TILDEN

La seule entreprise canadienne de louage d'autos d'envergure mondiale.

Pour réservations au Canada ou à l'étranger, composez 232-3536

DÉPISTAGE PRÉCOCE
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER
GUÉRISON POSSIBLE

GRANDE OUVERTURE

10.00 A.M. demain

HEURES D'AFFAIRES D'INAUGURATION!

MARDI: 10 a.m. à 9 p.m.
MERCREDI: 9 a.m. à 9 p.m.
JEUDI: 9 a.m. à 9 p.m.
VENDREDI SAINT: FERME
SAMEDI: 9 a.m. à 6 p.m.

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE RESTREINDRE LES QUANTITES!

Rx Thrifty DRUG MART

LA OU VOUS TROUVEREZ LES MEILLEURS PRIX A OTTAWA TOUS LES JOURS!

206, rue BANK
Tél. 232-5723

Jusqu'à 50-60-70% DE RABAIS!

VENEZ VOIR ET ECONOMISER A LA PHARMACIE LA PLUS MODERNE D'OTTAWA

PRIX DE RABAIS TOUS LES JOURS

AUBAINE DE PREMIERE HEURE!
THÉIÈRE
CORNING WARE
6 tasses. Prix de détail suggéré: 8.95
PRIX THRIFTY, SEULEMENT **4.88**

EPARGNEZ DAVANTAGE!

F.D.S.: VAPORISATEUR D'HYGIENE FEMININE — Prix de détail suggéré 1.89 — **1.09**
FIXATIF — ALBERTO VO 5 8.25 on. — Prix de détail suggéré 1.98 — **99¢**
COLORANT A CHEVEUX "NICE 'N EASY" DE CLAIROL — Prix de détail suggéré 2.25 — **1.24**
CREME EPIDERMIQUE — NOXZEMA, 8 onces — Prix de détail suggéré 1.59 — **1.09**

EPARGNEZ DAVANTAGE!

BAS-CULOTTE — Bonne qualité. Grandeurs: PETIT, MOYEN, GRAND et TRES GRAND. SEULEMENT — **56¢**
DESODORISANT — "SUPER DRY" DE BAN. Vaporisateur 7 on. Prix de détail suggéré: 1.79. OFFRE A MOITIE PRIX — **89¢**
CONDITIONNEUR de CHEVEUX RESDAN — 6 on. Prix de détail sugg. 1.59 — **96¢**
FIXATIF — SUDDEN BEAUTY, 16 on. — Prix de détail suggéré: 1.49 — **77¢**

EPARGNEZ DAVANTAGE!

HUILE SOFTIQUE — POUR LE BAIN, 2.5 on. — Prix de détail suggéré 1.69 — **69¢**
SHAMPOOING — "TOP MODEL", 16.6 on. — Prix de détail suggéré 1.49 — **69¢**
LOTION "JERGENS" — POUR LES MAINS, 7 on. — Prix de détail suggéré 1.09 — **72¢**
BIGOUDIS — A EPONGE MAGNETIQUE POUR CHEVEUX. — Prix de détail suggéré: 1.00 — **59¢**

AUBAINE DE PREMIERE HEURE!
EPARGNEZ 50% SUR
BONBONS DE PAQUES
Vaste assortiment de lapins évidés en chocolat ainsi que oeufs de Pâques
OFFRE A
½ PRIX

CADEAUX OFFERTS À NOS PREMIERS CLIENTS

AUBAINE-CHOC!
Désodorisant
RIGHT GUARD
A VAPORISER, 6 onces
Prix de détail suggéré: 1.59
PRIX THRIFTY, **2/1.59**

LES MEILLEURES AUBAINES!

RINCE-BOUCHE — LISTERINE, 20 onces — Prix de détail suggéré 1.79 — **97¢**
DENTIFRICE — Pepsodent super format — Prix de détail suggéré 1.69 — **85¢**
RINCE-BOUCHE CEPACOL, 22 onces — Prix de détail suggéré 1.90 — **88¢**
POLIDENT — COMPRIMES — AVEC BAIN POUR DENTIERS — Prix de détail suggéré: 98c — **69¢**

LES MEILLEURES AUBAINES!

ASPIRINES — BAYER, 100 comprimés — Prix de détail suggéré 99¢ — **49¢**
WAMPOLE C-2 — COMPRIMES CONTRE LA DOULEUR — Prix de détail suggéré: 39c — **5¢**
PASTILLES — BRADOSOL — Prix de détail suggéré 98c — **44¢**
SINUTABS — 30 COMPRIMES CONTRE SINUS et MAUX DE TETE. — Prix de détail suggéré: 2.29 — **1.39**

LES MEILLEURES AUBAINES!

CORICIDIN-D — Prix de détail suggéré: 2.19 — **1.27**
VAPORISATEUR NASAL DRISTAN — 15 cc. Prix de détail sugg.: 1.29 — **76¢**
ELIXIR DIMETAPP — Prix de détail suggéré: 1.65 — **88¢**
ISUPREL — MISTOMETER — Prix de détail suggéré 3.75 — **2.18**

AUBAINE-CHOC!
BISCUITS
PEAK FREAN:
• ARROWROOT • CARAMEL CRUNCH • DIGESTIVE • GINGER CRISP • PRINCESS • RICH TEA • SHORTCAKE • NICE
Prix de détail suggéré: 37¢ chacun
PRIX THRIFTY
3 pour **69¢**

EPARGNEZ SUR VOS ORDONNANCES

OFFRE BUDGETAIRE!
PAPIER HYGIENIQUE
MARLBORO
Paquet de 8 rouleaux
PRIX THRIFTY, SEULEMENT
69¢
MAXIMUM: 2 PQTS PAR CLIENT

PRIX LES PLUS MODIQUES!

PAQUET DE 3 CUBES-ECLAIR — Prix de détail suggéré 2.40 — **1.19**
SACS A ORDURES EN PLASTIQUE VINYLIQUE — Paquet de 10 avec attaches — **2/65¢**
PURIFICATEUR D'AIR SUN COUNTRY — Prix de détail suggéré 89c — **46¢**
CASSETTES STEREO D'AUTO A 8 PISTES — Prix de détail suggéré 7.95 — **5.37**

PRIX LES PLUS MODIQUES!

BROSSES A DENTS SQUIBB — Prix de détail suggéré: 59c — **3/66¢**
PANSEMENTS Curad — FORMAT ECONOMIQUE — Prix de détail suggéré 98c — **39¢**
PILES A TRANSISTORS "AA" MALLORY — Prix de détail suggéré 1.20 — **49¢**
SAVON de TOILETTE SUNLIGHT — Paquet de 4 pains — **31¢**

PRIX LES PLUS MODIQUES!

ONGUENT NUPERCAINAL — Prix de détail suggéré 1.39 — **69¢**
EXPECTORANT PEDIATRIQUE PERMATUSSIN — Prix de détail suggéré 1.95 — **1.37**
PHISOEX — Format de 16 onces — Prix de détail suggéré 3.98 — **2.15**
TRI-VI-SOL — VITAMINES 50cc pour bébes — Prix de détail suggéré 4.18 — **1.99**

AUBAINE BUDGETAIRE!
SERVIETTES
MODESS
Pqt ord. de 12.
PRIX THRIFTY, SEUL.
MAXIMUM 1 PAQUET S.V.P.
19¢

BAS PRIX TOUS LES JOURS

MEILLEURE AUBAINE!
POUDRE POUR BEBES
CURITY
Prix de détail suggéré 1.09.
Format 12½ on.
PRIX THRIFTY seulement... **24¢**
MAXIMUM: 2 PAR CLIENT

RABAIS CONSIDERABLES!

ANTIACIDE — MAALOX, 12 onces — Prix de détail suggéré 1.75 — **98¢**
AGAROL — Format de 16 onces — Prix de détail suggéré 1.59 — **83¢**
GELUSIL — 100 COMPRIMES — Prix de détail suggéré 2.39 — **1.39**
LAXATIF METAMUCIL — 12 onces. Prix de détail suggéré 3.50. MOITIE PRIX — **1.75**

RABAIS CONSIDERABLES!

LAMES DE RASOIRS PERSONNA — Prix de détail suggéré 75c — **29¢**
MOUSSE A RASER DE GILLETTE — Format 11 onces — Prix de détail suggéré 1.25 — **66¢**
DESODORISANT SPEED STICK DE MENNEN — Prix de détail suggéré 1.35 — **69¢**
SCORE — FIXATIF A CHEVEUX 4.5 onces — Prix de détail suggéré 1.19 — **63¢**

RABAIS CONSIDERABLES!

BIBERONS — CURITY complets. 8 onces — Prix de détail suggéré 55c — **18¢**
VASELINE — Prix de détail suggéré 1.09 — Prix Thrift, seulement .... — **66¢**
HUILE ou SHAMPOOING CURITY pour BEBES — 5 onces — Prix de détail suggéré 89¢ — **24¢**
LAIT ENFALAC — LIQUIDE. Bte 16.5 onces — PRIX THRIFTY — **6.99** caisse

MEILLEURE AUBAINE!
DETERSIF LIQUIDE SUNLIGHT
Format 24 on. Prix de détail sugéré: 63¢
PRIX THRIFTY, SEULEMENT **39¢**
MAXIMUM: 2 PAR CLIENT S.V.P.

SERVICE COURTOIS — PRIX ÉCONOMIQUES

BBB
MIEUX VAUT PREVENIR QUE GUERIR
Avant d'investir consultez le BBB
233-1191

HULL et la région

LE DROIT



(Photo Champlain Marcil)

M. ET MME PIERRE SEGUIN ont mérité la première place lors des compétitions régionales, samedi soir, dans la catégorie senior B. Ils sont ici photographiés en compagnie de M. Emile Neveu, directeur de la Fédération des loisirs-danse, duquel ils reçoivent l'emblème de leur championnat.



(Photo Champlain Marcil)

MLLE SUZANNE DUPUIS et M. Louis Beaudry ont terminé en première place dans la catégorie senior A, samedi soir, lors des compétitions régionales, ex aequo avec M. Frank Malamo et Mlle France Saint-Louis. Ils sont ici photographiés au moment où ils reçoivent le trophée de Mme Emile Neveu, membre de la société impériale de danse des Etats-Unis.

Au manège militaire

Champions régionaux des danses sociales choisis à Hull

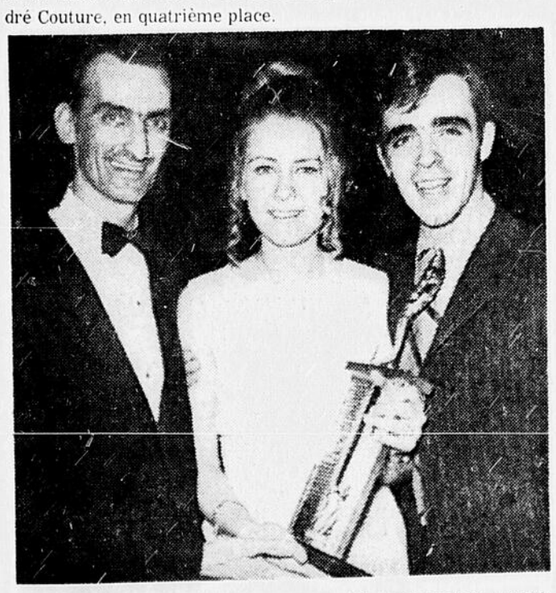
Plus de 1,400 personnes se sont rendues au manège militaire de Hull, samedi soir, pour participer au spectacle "Splendeurs des danses sociales" présenté par le comité régional des loisirs-danse.

La soirée, en plus de permettre au public de danser au son de l'orchestre des "Music Mates", comprenait des démonstrations données par des professionnels et des compétitions dans les catégories junior B, senior A et senior B dans le but de sélectionner les champions régionaux. Les couples gagnants se rendront à Montréal au mois de mai afin de participer aux compétitions en vue du championnat provincial.

Dans la catégorie des juniors B, quatre couples ont dû exécuter un cha-cha et un swing. Mlle Johanne Bergevin et M. Yves Dansereau ont mérité la première place. Ils sont suivi par Mlle Lyne Rémillard et M. Jacques Caron, en deuxième place, Mlle Estelle Perron et M. Jacques Lindsay, en troisième place, et Mlle Lyette Perron et M. André Lalonde, en quatrième place.

Dans la catégorie des seniors A, où huit couples devaient exécuter une samba, un rumba et un cha-cha. Les juges ont d'abord éliminé six couples et les cinq autres couples ont dû s'exécuter à nouveau. M. et Mme Pierre Séguin ont mérité la première place, suivis de Mlle Louise Caron et M. Alin Blanchette, en deuxième place, Mlle Denise Proulx et M. Pierre Danis, en troisième place, Mlle Céline Vallières et M. Gérard Dumouchel, en quatrième place, et Mlle Christiane Grondin et M. Claude Duguay, en cinquième place.

Dans la catégorie des juniors B, quatre couples ont dû exécuter une rumba, une samba et un cha-cha, deux couples ont terminé la compétition en première place. Il s'agit de Mlle Suzanne Dupuis et M. Louis Beaudry, d'une part, et Mlle France Saint-Louis et M. Frank Malamo, d'autre part. Ils sont suivis par Mlle Lise Longtin et M. Gilles Guimond, en deuxième place, M. et Mme Paul Larche, en troisième place, et M. et Mme André Couture, en quatrième place.



(Photo Champlain Marcil)

M. FRANK MALAMO et Mlle France Saint-Louis ont terminé en première place dans la catégorie senior A, ex aequo avec Mlle Suzanne Dupuis et M. Louis Beaudry. Ils sont ici photographiés en compagnie de M. Ronald Jean, président exécutif du comité régional des loisirs-danse, duquel ils reçoivent le trophée marquant leur championnat.

Si elles n'adhèrent pas volontairement

Les commissions scolaires dissidentes seront annexées

par André GUIBORD
du DROIT

Les deux Commissions scolaires locales de Cantley et de St-Pierre-de-Wakefield seront éventuellement annexées par la nouvelle commission scolaire régionale de Champlain qui sera créée par la fusion probable des commissions scolaires de Pointe-Gatineau et de Limbour pour la rentree de septembre prochain.

Les commissions scolaires locales sont actuellement laissées libres d'adhérer au plan de regroupement provincial mais les Commissions scolaires dissidentes se verront un jour ou l'autre annexées aux nouvelles commissions scolaires regroupées. Il semble que dans le cas de la nouvelle commission scolaire de Champlain, le refus des Commissions scolaires de Cantley et de St-Pierre-de-Wakefield de discuter de regroupement scolaire avec les commissions scolaires de Limbour et de Pointe-Gatineau ait choqué les représentants de ces deux derniers organismes qui voyaient mal un regroupement sans une intervention directe du gouvernement. En effet, la fusion doit se faire en une seule étape selon les normes du regroupement des Commissions scolaires et elle risquait d'être compromise si les Commissions scolaires de Cantley et de St-Pierre-de-Wakefield refusaient d'emboîter le pas.

Précisions et information

Au cours d'une assemblée publique à laquelle assistaient une trentaine de personnes samedi soir, M. Jean Durand, adjoint à la direction générale de l'enseignement élémentaire et secondaire du ministère de l'Education du Québec a démontré les étapes à franchir avant de parvenir à la création d'une nouvelle commission scolaire regroupant plusieurs Commissions scolaires locales.

Le plan de regroupement propose de regrouper les 1,283 commissions scolaires actuelles au Québec en quelque 170 commissions scolaires de secteur aptes à assurer les services auprès des quelque 700,000 élèves concernés. Dans la région de l'Outaouais et de Papineau, il s'agit de fusionner en sept commissions scolaires les 55 organismes existants afin que les 35,000 élèves impliqués puissent recevoir les services qu'ils sont en droit de recevoir. Les sept commissions scolaires de secteur de la région seront celles de Pontiac, Aylmer-Rapides-des-Chênes, Hull, Pointe-Gatineau, Gatineau, Buckingham et Petite-Nation. Chacune de ces commissions scolaires de secteur au-

"Elles seront annexées!"

"Elles seront annexées."

Invité à commenter la procédure à suivre lorsque des commissions scolaires qui veulent se regrouper se voient empêchées de le faire par des commissions scolaires dissidentes, M. Durand a déclaré que, le cas échéant, les commissions scolaires dissidentes étaient averties que les responsables du ministère de l'Education et de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec (FCSCQ) entendaient proposer au ministre de l'Education le regroupement des intéressées et que si ces commissions scolaires dissidentes ne voulaient pas adhérer à la fusion volontairement, elles seraient annexées à la nouvelle commission scolaire de secteur.

M. Durand a fait l'historique du regroupement des commissions scolaires existantes en commissions scolaires de secteur à partir des déclarations de principe tirées des propositions de la Commission royale d'enquête sur l'enseignement, du colloque des 20 et 21 mai 1967 de la FCSCQ, de la 50e réunion du Conseil supérieur de l'Education tenue les 10 et 11 août 1967, et d'une déclaration de M. Jean-Guy Cardinal au congrès de la FCSCQ à Montréal le 23 novembre 1967.

La Jeune chambre veut participer

Le conférencier avait été invité à Pointe-Gatineau par la Jeune chambre de l'endroit qui réclame le droit de participer aux travaux du comité provisoire qui préparera la création de la nouvelle commission scolaire de secteur de Champlain.

Selon M. Durand, les termes de la politique de regroupement s'expriment ainsi: le regroupement des commissions scolaires devra tenir compte des conditions, des lois, des normes et des règlements actuels entre autres; les commissions scolaires régionales s'occupent de l'enseignement du niveau secondaire et les commissions scolaires de secteur s'occupent de l'enseignement du niveau élémentaire et de l'éducation pré-scolaire; le nombre des commissaires pour une commission scolaire est de cinq, sept ou neuf membres; les nouvelles commissions scolaires devront respecter les limites territoriales actuelles des commissions scolaires régionales; il ne doit y avoir qu'une commission scolaire locale par secteur d'aménagement; une seule méthode de regroupement est possible: le regroupement par annexion ou par fusion et celui-ci doit se faire en une seule étape.

"Compte tenu des commissions scolaires des secteurs sanctionnées en 1968 et en 1969, des projets que nous avons en main et que nous présenterons au ministre de l'Education d'ici peu, nous sommes assurés qu'au 1er juillet 1907, 95 commissions scolaires de secteur offriront à près de 300,000 élèves des services améliorés et diversifiés. Après deux ans de travail, le plan est donc réalisé dans une proportion de 56 pour cent", de dire M. Durand. Le plan est entièrement appliqué dans les régions de Trois-Rivières, Saguenay, Lac St-Jean, Bas St-Laurent, Gaspésie, Côte-Nord et du Golfe. Il est très avancé dans l'Outaouais, l'Abitibi et Lanaudière.

Bertrand

L'assurance-maladie sera en vigueur dès la date prévue

BAGOTVILLE (PC)—Le premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, a affirmé samedi soir à Bagotville que l'assurance-maladie serait mise en vigueur dès le 1er juillet 1970.

M. Bertrand, qui présidait l'inauguration du nouvel hôpital de 104 lits de la Baie des Ha! Ha! répondait ainsi à certaines affirmations de députés de l'opposition, selon lesquelles le gouvernement n'aurait pas la possibilité de lancer l'assurance-maladie comme prévue dans le projet de loi déposé à l'Assemblée nationale, quelques jours avant la fin de la session.

Le chef de l'Union nationale, qui prenait la parole devant 750 invités, a déclaré: "Malgré les affirmations de prophètes de malheur, je crois que la profession médicale acceptera de négocier de bonne foi pour que nous puissions offrir à tous les Québecois les soins les meilleurs".

Le projet de loi sur l'assurance-maladie a été déposé, mais n'a pas encore été étudié à l'Assemblée nationale. La session, selon M. Bertrand, pourrait reprendre le 20 mai prochain, soit un peu plus de deux mois avant la date fixée pour l'application de l'assurance.

Le chef de l'UN a souligné d'autre part, relativement à l'assurance - maladie: "Il n'y a rien de gratuit de nos jours et c'est vous qui allez payer pour cette protection".

Les experts estiment que le plan d'assurance-maladie coûtera approximativement $280 millions, dont $150 millions assumés par les Québecois sous forme de primes et $130 millions par contribution fédérale.

Tournée

Par ailleurs, M. Bertrand s'est abstenu de toute autre déclaration au cours de sa tournée d'une journée dans la région du Saguenay.

Un porte-parole du cabinet du premier ministre avait précisé à cet effet qu'il ne s'agissait pas d'une visite dans le cadre de la campagne électorale, mais d'engagements pris antérieurement au déclenchement des élections.

M. Bertrand a été dans l'obligation de se rendre à Bagotville en voiture, en raison de la mauvaise température.

Le chef de l'UN, précédé à Bagotville par le ministre des Affaires culturelles, M. Jean-Noel Tremblay, député de Chicoutimi, était accompagné du député de Dubuc et ministre d'Etat à la Santé, à la Famille et au Bien-Etre, M. Roch Boivin.

M. Bertrand a procédé à la levée de la première pelletée de terre d'un foyer pour vieillards qui sera construit à Bagotville, puis s'est rendu à Port-Alfred, ville voisine où il a été reçu par quelques centaines de notables de cette municipalité industrielle de 9,500 habitants.

Sa tournée l'a par suite conduit dans le comté de Jonquière-Kénogami (Gérard Harvey, lib.) où il a inauguré un foyer pour vieillards.

Son séjour au Royaume du Saguenay s'est terminé par l'inauguration de l'hôpital de la Baie des Ha! Ha! construit au sommet du rocher de Bagotville, faisant directement face au fleuve St-Laurent.



(Photo Champlain Marcil)

MLLE JOHANNE BERGEVIN et M. Yves Dansereau ont remporté la première place dans la catégorie des juniors B, samedi soir, au manège militaire de Hull. Ils sont ici photographiés au moment où ils reçoivent l'emblème de leur championnat des mains de M. René Dansereau, président du conseil d'administration.

Merci au Fédéral

BAGOTVILLE (PC)—Le gouvernement fédéral était représenté à Jonquière, samedi, lors de l'inauguration d'un foyer pour vieillards, et le premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, a tenu à souligner la participation du gouvernement central, au cours de la brève allocution qu'il a prononcée à cette occasion.

"Cette participation des différents ordres de gouvernement est essentielle et bénéfique pour la réalisation de tels projets", a dit M. Bertrand en soulignant que le Québec avait apporté sa contribution par le biais de la Société d'habitation et que le fédéral avait fait de même par l'entremise de la Société d'hypothèques et de logement.

Le chef de l'Union nationale parlait en présence d'environ 150 invités, dont le député fédéral du comté de Lapointe, dans lequel se trouve Jonquières, M. Gilles Marceau, libéral.

Les remarques de M. Bertrand à l'endroit du gouvernement fédéral n'ont pas manqué d'être soulignées par certaines personnes présentes, en raison du différend qui oppose Ottawa et Québec, relativement à la participation fédérale dans certains projets au Québec.

Regain

Ce différend de longue date a connu un regain de vie à la suite d'un échange de lettres entre ministres fédéraux et provinciaux au sujet de la construction d'écoles de formation technique et professionnelle.

Le ministre québecois de l'Education, M. Jean-Guy Cardinal, avait refusé de donner l'assurance au fédéral que la participation du gouvernement central serait mentionnée sur les écriteaux disposés devant les projets. Il s'était également refusé à dire si le fédéral pourrait être représenté lors des cérémonies d'inauguration de tels projets.

Le différend avait pris une tournure plus importante lorsque le ministre fédéral du Développement régional, M. Jean Marchand, avait menacé de ne plus "donner une cenne" au Québec si la participation fédérale n'était pas mentionnée.

M. Marchand avait quelque peu rectifié sa déclaration quelques jours plus tard en disant qu'il n'était pas question pour le fédéral de retirer sa participation dans les grands projets déjà établis.

Le ministre des Finances du Québec, M. Mario Beaulieu, avait pour sa part répondu à la première déclaration de M. Marchand en affirmant que le Québec construirait lui-même et à ses frais tous les projets si le fédéral ne voulait plus y participer.



UN NOUVEAU DEMOSTHENE — M. Roger Desormeaux, président du club Optimiste de Gatineau, a remis samedi matin des trophées aux meilleurs orateurs du concours oratoire du p'tit gars, commandité par le club Optimiste de l'endroit. La finale de ce concours avait lieu samedi et c'est le jeune Claude Bélisle qui a remporté la palme du concours. Il a triomphé des six autres concurrents en lice. Daniel Primeau s'est classé deuxième et Philippe Daoust, troisième. De gauche à droite dans la photo, M. Roger Desormeaux, M. Robert Dupéré, organisateur du concours, Philippe Daoust, Daniel Primeau et le vainqueur, Claude Bélisle.

Moyenne la plus élevée au Québec

Les apiculteurs de l'Ouest du Québec sont fort productifs

Saviez-vous que l'Ouest du Québec compte une Association d'apiculteurs qui, à eux seuls, ont fourni, au cours de l'an dernier, près de la moitié du miel naturel mis en marché par la Coopérative des apiculteurs et des acériculteurs du Québec?

C'est ce que nous avons appris, samedi, lors de l'assemblée annuelle de l'Association des apiculteurs de l'Ouest du Québec, qui compte quelque 57 membres.

Bonne production

La région ne compte qu'environ 2,000 colonies d'abeilles, mais c'est dans ces colonies que la production moyenne de la province de Québec est la plus élevée, soit 105 livres de miel par année.

Selon M. Jacques Lambert, un conseiller en apiculture et en acériculture (exploitation de l'érable), même si la production est bonne, la mise en marché des produits est très difficile.

Les emballeurs paient des prix dérisoires et revendent très cher. Comme exemple, M. Lambert a souligné que l'apiculteur ne recevra qu'environ 13 à 15 cents pous une livre de miel qui sera vendue entre 40 et 45 cents au consommateur.

Afin d'obvier à cette situation, les apiculteurs et les acériculteurs ont fondé une coopérative, dont l'usine d'emballage est située à Plessisville, dans les Cantons de l'Est.

Au cours de l'année dernière, la coopérative a mis sur le marché 210,000 livres de miel, dont environ 100,000 provenaient de ruches de l'Ouest du Québec.

Selon M. Lambert, la très grande partie du miel consommé ici provient de l'étranger. Les miels ainsi importés sont de qualités fort différentes et, pour offrir aux consommateurs un produit homogène, les emballeurs font des mélanges qui sont ensuite soumis à la pasteurisation.

Quant au produit de la coopérative, il ne subit pas cette série d'opérations et conserve donc ainsi toute sa valeur nutritive. "Parce qu'il n'est pas chauffé, le miel naturel contient beaucoup plus de vitamines et d'autres produits que le miel pasteurisé", a déclaré M. Lambert.

Il est aussi intéressant de noter que l'on peut, à partir du miel, fabriquer une boisson alcoolique appelée "hydromel", que l'on ne peut malheureusement pas encore se procurer à la Régie des Alcools du Québec.

Contenant environ 10 pour cent d'alcool, l'hydromel est une sorte de vin à saveur sucrée.

L'Association a élu un nouveau bureau de direction pour l'année qui commence. C'est M. Reuben R. Smith, de Shawville, qui occupera la présidence, alors que M. S. O. Hench, d'Aylmer, le secondera à la vice-présidence.

M. Yvon Bélisle, de Pointe-Gatineau, est le nouveau secrétaire trésorier de l'organisme, alors que les deux directeurs en sont Mme Roméo Brazeau, de Lucerne, et M. R.-Léon Champagne, de Papineauville.

Candidat

MONTREAL(PC)—M. Pierre de Broux, conseiller administratif âgé de 36 ans, a été choisi dimanche candidat du Parti québecois dans le comté montréalais de Westmount en vue des élections générales du 29 avril.

M. de Broux, qui est diplômé de l'Université McGill, a déclaré qu'il se présentait dans cette circonscription à prédominance anglophond pour montrer que le Parti québecois veut que tous les Québecois s'unissent pour bâtir un Québec nouveau.

Candidat dans Bourassa

Jacques-Yvan Morin se lance dans la politique

Par BERNARD RACINE

MONTREAL (PC) — "Nous avons assez discuté et assez palabré. Le moment est arrivé où la question de l'indépendance doit être posée au niveau politique," a déclaré samedi M. Jacques-Yvan Morin, en annonçant du même coup au cours d'une conférence de presse son adhésion au Parti québecois et sa candidature aux prochaines élections provinciales.

M. Morin a révélé qu'il tentera de se faire choisir candidat officiel du PQ dans le comté de Bourassa, formé par le nord-est de l'île de Montréal.

Professeur de droit à l'Université de Montréal, M. Morin a milité dans le Rassemblement, qui a lutté contre Duplessis; dans le Nouveau parti démocratique, "qui peut mettre en péril ce qui reste d'autonomie au Québec;" et dans le Parti socialiste du Québec. Il a acquis une certaine célébrité lors de la campagne qu'il a menée contre la formule Fulton-Favreau et a contribué à faire échouer cette formule d'amendement à la constitution. Par la suite, il a été président des Etats généraux du Canada français, poste dont il vient de démissionner pour entrer dans la politique.

Assemblée générale annuelle du CEO

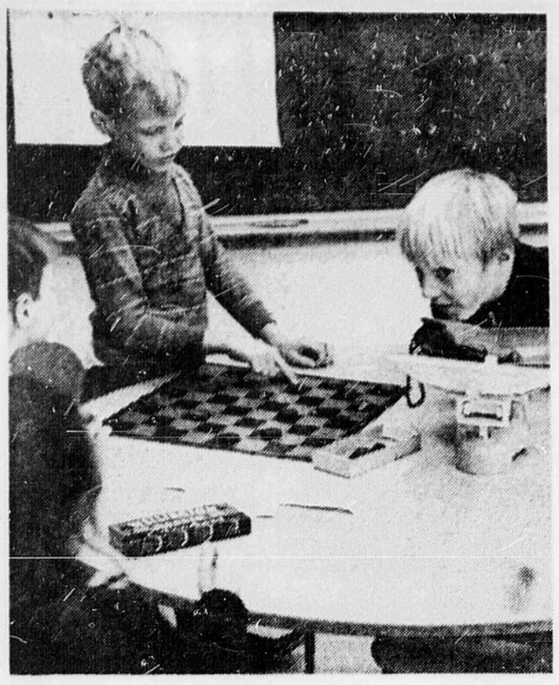
Le Conseil économique de l'Outaouais tiendra son assemblée générale annuelle le 31 mars prochain à l'hôtel de ville de Hull à compter de 10 h.

C'est le maire Marcel D'Amour, président de l'Union des municipalités du Québec et maire de Hull qui procédera à l'ouverture officielle de ces assises.

L'assemblée générale du CEO prendra cette année une nouvelle formule. En effet, les responsables de l'assemblée ont décidé d'organiser une table ronde groupant M. Douglas Fullerton, président de la Commission de la capitale nationale, M. H. Léon Leblanc, président de la Communauté régionale de l'Outaouais, M. Antoine Grégoire, président de la Société d'aménagement de l'Outaouais, et M. Lévis Larocque, président du CEO. Les quatre participants expliqueront le rôle et les objectifs de chacun de leur organisme dans le développement de l'Outaouais québecois.

Les assises du CEO se termineront par un banquet à l'hôtel Duvernay de Hull auquel M. Marcel Masse, ministre délégué à l'Office de planification et de développement du Québec sera le conférencier invité

On profitera aussi de ce banquet pour rendre hommage à M. Antoine Grégoire, président fondateur du Conseil économique de l'Outaouais.



(Téléphoto PC)

SOLUTIONS NOUVELLES — Quatre élèves de l'école Keith, à LaSalle, dans la banlieue de Montréal, discutent d'un problème de mathématiques à l'aide d'un damier. Un certain nombre d'écoles primaires de la région de Montréal ont adopté depuis peu le système d'enseignement sans divisions par années.

Nouvelles écoles non divisées (3)

Le pour et le contre

Par BEVERLEY BRAHIC

MONTREAL (PC) — Le principal de l'une des nouvelles écoles non divisées de Montréal, au niveau élémentaire, déclare qu'il a connu sa plus grande satisfaction, du point de vue professionel, lorsqu'il a demandé à une mère pourquoi elle voulait envoyer son enfant dans une école à l'autre bout de la ville.

"Je ne connais rien de cette école, a-t-elle répondu, sauf que j'ai entendu dire que c'est une école où les enfants sont heureux."

Cependant l'enthousiasme soulevé par les nouvelles écoles n'est pas aussi illimité que pourrait le laisser croire cette réponse. Il arrive que ces écoles, qui ont opté pour un système moins autoritaire et dépourvu de divisions par années, soient critiquées parfois par des sceptiques qui veulent savoir pourquoi le système qui leur a permis de s'instruire et d'avoir un emploi "n'est pas assez bon pour mon enfant".

Ce qui les préoccupe surtout, c'est de savoir si cette école est apte à préparer leur enfant à entrer à l'école secondaire. Certains parents s'inquiètent aussi de ce qui arriverait s'ils déménageaient dans une autre localité et que l'enfant se trouve tout à coup transplanté dans une école de style traditionnel où, au contraire de ce qu'il a connu à l'école sans divisions par année, on lui assigne un pupitre à l'arrière de la troisième rangée, une heure de devoirs à faire à la maison et la mémorisation de la table de six.

Changements prochains

Sauf dans certains districts scolaires fortunés où l'école secondaire commence déjà à adapter son programme d'étude pour permettre l'admission des élèves ayant fréquenté les écoles nouvelles, les principaux d'écoles ne peuvent que tenter de rassurer les parents quant à l'inévitabilité des changements.

Dans cet ordre d'idées, l'école Rosedale a préparé un fascicule destiné aux parents et leur expliquant qu'"il est probable, que, d'ici peu, la plupart des écoles élémentaires du Québec auront commencé à adopter le système sans divisions par années".

Dans l'intervalle, dit le fascicule, "nous avons, sur les progrès individuels de l'enfant, plus d'information que nous n'en avons jamais eue. Si un enfant doit quitter l'école, tous ses dossiers seront envoyés à l'école où il doit s'inscrire."

Jusqu'à maintenant, cependant, seulement 62,312 élèves au niveau primaire étudient dans ces nouvelles conditions, au Québec, sur un nombre total d'élèves d'environ 1,000,000, ce qui équivaut approximativement à sept pour cent du nombre total d'élèves des classes élémentaires.

Sur 500,000 élèves inscrits aux écoles secondaires dans le Québec, 200,000 suivent des programmes permettant la promotion centrée sur le sujet plutôt que sur l'année de cours.

Le ministère de l'Education du Québec demande la collaboration entière des parents, en vue de cette réorganisation académique.

"Les parents qui sont intéressés doivent apporter leur aide, parce que c'est là la meilleure façon d'atteindre ceux qui sont indifférents."

Devant la logique de cet argument, les nouvelles écoles non-graduées accueillent chaleureusement la participation des parents à la routine quotidienne.

Les anciennes écoles qui ont transformé leur système pour adopter celui des écoles non-graduées ont pris soin d'en informer les professeurs et les parents, pendant l'année qui a précédé ces changements, et ils ont demandé leur participation à cette réorganisation des cours.



(Téléphoto PC)

EVEIL A LA SCIENCE — Pour éveiller l'intérêt des enfants à la science, à l'école Keith, on utilise une collection de roches et un zoo miniature, composé surtout de rongeurs. Le système d'enseignement non gradué a été établi dans un certain nombre d'écoles primaires de la région de Montréal, afin que les élèves apprennent à mieux aimer l'étude.

Chambre de commerce de Touraine

La Chambre de commerce de Touraine vient de mettre à point son programme d'action pour l'année se terminant en mai 1971 et le recrutement des membres a été un succès sans précédent.

Le comité provisoire, formé de MM. Jacques Poirier, président, Robert Beauchamp, 1er vice-président, Jean Marc St-Jean, 2e vice-président, et Arthur Benoit, secrétaire-trésorier, a été mandaté à l'assemblée du 17 février 1970, pour organiser et diriger les activités de la Chambre de commerce jusqu'aux élections qui auront lieu à l'assemblée générale du mois de mai 1970.

Lors du souper-réunion tenu le 12 mars plus de quarante personnes se sont présentées et tous ont participé avec intérêt aux discussions qui ont suivi; plusieurs comités ont été formés pour étudier les changements qui auront lieu à Touraine dans l'avenir.

Voyage à Moncton

BUCKINGHAM (DNC2) — A l'occasion du projet d'échange "Horizon '70", 25 étudiants francophones et 15 étudiants anglophones de la Polyvalente de Buckingham se rendront prochainement à Moncton, au Nouveau-Brunswick.

Quatre professeurs accompagneront ces quarante ambassadeurs de la culture québecoise et tous logeront au sein de familles de Moncton. De cette façon, ils seront en mesure de s'enquérir sur la mentalité et les différents milieux de leurs homologues canadiens.

Le départ a été fixé à mercredi de cette semaine, le 25, à 11 heures de l'avant-midi et le groupe partira de la Polyvalente de Buckingham.

Commission scolaire catholique de Pte-Gatineau

Inscription scolaire 1970-1971

Classe maternelle

CONDITIONS: Avoir cinq (5) ans révolus au 30 sept. 1970.
Produire l'extrait de baptême à l'inscription.

ENDROIT: Secrétariat de la Commission Scolaire, 7, boul. Gréber.

DATES: Du 23 au 31 mars.

HEURES: 8 h 30 a.m. à 11 h 30 a.m.
1 h 30 à 4 h 30 p.m.

Philippe FOLEY, D.g.é.

TOUT LE MONDE PARLE DU FAMEUX SIROP
'Bronchoterpine'
En vente à la
PHARM. GAY
225, boul. St-Joseph, Hull
777-1637

BINGO
CHEVALIERS DE COLOMB
LUNDI SOIR
à 8h
Salle ECOLE BRUYERE
boul. Gréber
PTE-GATINEAU
PETIT LOT
ligne du haut
15 numéros $250
LA CROIX
20 numéros $225
4 PARTIES SPECIALES
$140.00
GROS LOT
$900
54 NUMEROS
4 parties supplémentaires
50-50
1 partie gratuite $25.00

PHARMACIE BOUCHER
maintenant à
PLACE CARTIER
HULL, Qué.
Même numéro de téléphone
771-7477
Utilisez votre carte "CHARGEX" — Livraison rapide

BINGO EXTRAS
GROS LOT 49 NUMEROS $1,500
ST-JEAN-BOSCO
angle St-Jean-Bosco et Scott
20 PARTIES REGULIERES $25.00
PETIT LOT $500
54 NUMEROS
25 PARTIES EN TOUT
MARDI SOIR 8 HEURES
(Les enfants de moins de 16 ans ne sont pas admis)

MATERIAUX DE CONSTRUCTION AU PLUS BAS PRIX
• MANUFACTURIER
• MARCHAND DE BOIS
DEPUIS 60 ANS A VOTRE SERVICE
Demandez nos estimés pour tous vos projets
OUVERT TOUS LES JOURS DE 8 H A.M. A 5 H 30
AMYOT & FILS LTEE
275, boul. St-Joseph, Hull
777-5204
Un marchand "PAL"

Assurances générales
Licencié pour Québec et Ontario
ALEXIS CARON LTEE
193, rue Principale — HULL
776-5533
Pierre Caron

Pour le plus grand choix de laines et phentex de tous genres
consultez les experts du
Centre du Tricot
HULL : 163 Plaza rue Principale — 771-0841
OTTAWA : 382, rue Dalhousie (coin Rideau) — 232-3021
120, rue Bank (voisin édifice Jackson) — 235-1082

TEST DE GROSSESSE
PHARMACIE LACHANCE
LIVRAISON GRATUITE DANS HULL et LA REGION
31, rue MONTCALM, HULL 777-0440 | PLAZA GLENWOOD, LUCERNE 684-5338

COMPTABLES AGREES
MEMBRES DE L'INSTITUT DES COMPTABLES AGREES DU QUEBEC

J.-M. BERTRAND et ASSOCIE
Jean Marie Bertrand, C.A. — Laurent Bertrand, C.A.
COMPTABLES AGREES
164 est, rue MacLaren Buckingham
986-3394

JACQUES CARRIERE, M.Comm., C.A.
COMPTABLE AGREE
200, rue Cooper, suite 3, Ottawa, Ont.
Tél. 234-1249

F. MARC CHEVRIER, C.A.
COMPTABLE AGREE
132, rue Champlain, Hull 771-2722

J.-HECTOR LAFLAMME, C.A.
B.A., M.COMM., C.A.
62, rue Laval, HULL Gatineau, Qué.
771-5578

MASSE, VIEN & COMPAGNIE
COMPTABLES AGREES
Paul Massé, B. Com., C.A.
Gilles Henri, M.Com., C.A.
Bernard Fleury, B.Com., C.A.
Robert Bélair, C.A.
Réal Forget, L. Sc. Com., C.A.
CONSEILS
Lucien Massé, C.A. LLD — Donat Vien, C.A.
HULL-OTTAWA 771-7495

PIERRE FORTIER
COMPTABLE AGREE et SYNDIC
4, rue Taschereau HULL
Tél. 771-3202

LANTHIER & BILLARD
Edmond-W. Lanthier, B. Comm., C.A.
Yvon Billard, B.A., C.A.
365, boul. St-Joseph, HULL 771-5895

LEVESQUE, MARCHAND, BOULANGER BEGIN & CIE
GEO. A. WELCH & COMPANY
COMPTABLES AGREES
299, rue Waverley OTTAWA, Ont.
4, rue Taschereau HULL
45, rue Langevin HULL
194, rue Harold GATINEAU, Qué.

SEGUIN, MENARD, PATENAUDE PREFONTAINE & CIE
ASSOCIES DE
MALLETTE, NORMANDIN, RENE DE COTRET & CIE
COMPTABLES AGREES — SYNDICS DE FAILLITES
233 GILMOUR (suite 601) — EDIFICE ALLIANCE
OTTAWA 4 — Tél.: 236-0761
282 PRINCIPALE EST, HAWKESBURY — Tél.: 632-2292
277 NOTRE-DAME, GATINEAU — Tél.: 663-3606
Montréal — Québec — Trois-Rivières
Chicoutimi — Saint-Jérôme

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS

AVIS D'INSCRIPTION SCOLAIRE

Aux parents des élèves de la C.S.R.O. et des commissions scolaires locales

1. INSCRIPTION

Les parents qui ont des enfants qui fréquentent l'école ou qui auront des enfants qui fréquenteront l'école en septembre prochain (1970) doivent se conformer à la loi et remplir la formule d'inscription du Ministère de l'Education avant le premier avril 1970.
La formule blanche "ME-500" d'inscription est obligatoire pour tous les élèves, tant du niveau élémentaire que secondaire.

2. PROCEDURES D'INSCRIPTION

• Pour les élèves du cours secondaire :
Les élèves qui sont inscrits cette année en 8e, 9e, 10e, 11e et 12e année recevront une formule d'inscription de leur direction d'école. La formule d'inscription devra être complétée par les parents et retournée ensuite à l'école au plus tard le 26 mars 1970.

• Pour les élèves du cours élémentaire :
Les élèves qui sont inscrits cette année en maternelle, 1ère, 2e, 3e, 4e, 5e, 6e et 7e année recevront une formule d'inscription de leur direction d'école. La formule d'inscription devra être complétée par les parents et retournée ensuite à l'école au plus tard le 26 mars 1970.

• Les parents qui ont des enfants qui fréquenteront l'école maternelle en septembre 1970 doivent se procurer obligatoirement une formule d'inscription auprès du secrétaire-trésorier de leur commission scolaire locale respective.

• Les parents qui ont des enfants qui fréquentent l'école mais ailleurs que dans les écoles de leur commission scolaire locale ou dans des écoles autres que celles de la C.S.R.O. doivent se procurer une formule d'inscription auprès de la commission scolaire locale (niveau élémentaire) ou régionale (niveau secondaire) ou seront inscrits leurs enfants en septembre 1970.

3. RENSEIGNEMENTS SUPPLEMENTAIRES

Pour tout renseignement supplémentaire, on est prié de communiquer avec le secrétaire-trésorier de la commission scolaire locale (niveau élémentaire) ou avec le Secrétariat Pédagogique de la C.S.R.O. (niveau secondaire).

4. DATE DE L'INSCRIPTION

Du 23 mars au 26 mars 1970.

N.B.:

HULL : Classes maternelles
Pour les écoles de la C.E.C.H. l'inscription des enfants qui devront fréquenter la maternelle en septembre 1970 se fera directement aux écoles maternelles du secteur, les 25 et 26 mars courant.

GATINEAU : Classes maternelles
Les parents qui auront des enfants qui fréquenteront les maternelles de Gatineau sont priés de se présenter à l'école maternelle la plus rapprochée de leur domicile entre le 23 mars et le 31 mars pour remplir la formule d'inscription.

SALLE R.A. GATINEAU
BINGO
TOUS LES LUNDIS
8 HEURES
GROS LOT
$1500
54 numéros
PETIT LOT
Ligne du bas
$200
10 numéros
PARTIE SPECIALE A FINIR
$200

KELLY-LEDUC
QUINCAILLERIE FERRONNERIE
Pour tous vos besoins
tels que
• QINCAILLERIE
• MATERIAUX DE CONSTRUCTION
• ACCESSOIRES ELECTRIQUES
• OUTILS MECANIQUES
• ARTICLES DE SPORT
• USTENSILES DE CUISINE
• Etc., etc.
Voyez-nous d'abord
LIVRAISON DANS HULL et OTTAWA
67, rue Wellington
HULL — 777-1641



Jean Forget, animateur

MOI!
J'aimerais bien cela suivre un bon Cours sur la Personnalité. Je réalise que j'en ai besoin, que je ne profite pas de tous mes talents, que je pourrais avoir une vie mieux réussie, etc.

MAIS
Je ne suis pas disposé à signer un contrat, à m'engager dans une chose que je ne connais pas.

ALORS
Venez nous voir, nous sommes tellement confiants en notre Méthode que nous sommes fiers de publier les conditions que nous offrons à nos élèves et cela depuis onze ans.

Avec nous, vous ne signez aucun contrat — aucun engagement, vous payez un faible montant à chacune des leçons auxquelles vous participez.

Le Cours comporte 12 soirées:
Dix (10) leçons régulières — 1 par semaine
Une "ONZIEME" leçon spéciale et gratuite
Une "Démonstration gratuite"
Prix: 10 leçons à $6.00
Prix spécial pour couples mariés
10 leçons à $11.00 payables en 2 versements.

DEMONSTRATION GRATUITE
LE MARDI 31 MARS 8 H
CENTRE DIOCESAIN DE HULL
115 CARILLON, HULL
SALLE No 19
Stationnement facile également
INSTITUT DES LOISIRS CULTURELS ENR.

★ sports ★ sports ★

LE DROIT



(Téléphoto PA)

ET C'EST MANQUE — Ron Anderson (16), des Blues de St-Louis, regarde la rondelle qui manque le filet que défend Tony Esposito, des Black Hawks, qui était pris hors de position pendant la première période, dimanche, à Chicago. Le défenseur des Hawks, Bill White (2), tient Phil Goyette à l'écart.

Une assistance record

Les Canadiens rejoignent les Red Wings en 3e place

MONTREAL (PC)—Les Canadiens de Montréal ont rejoint les Red Wings de Détroit au 3e rang de la division Est de la LNH hier soir en supplantant les Pingouins de Pittsburgh 5-4 devant une assistance record 18,454 amateurs.

Les Canadiens et les Wings affichent le même total de 87 points, mais Detroit a une partie de plus à disputer.

Montréal en était à son 7e match sans revers tandis que Pittsburgh en était à sa 10e partie sans victoire.

Jean Béliveau, J.-C. Tremblay, Pete Mahovlich, Yvan Cournoyer et Mickey Redmond se sont partagé les buts des vainqueurs tandis que Jean Pronovost, avec deux buts, Glen Sather et Michel Brière ripostaient pour les vaincus.

Tremblay, Redmond et Cournoyer ont profité de jeux de puissance, de même que Pronovost, une fois, et Brière au profit des Pingouins.

Rogatien Vachon, des Canadiens, a repoussé 24 lancers et Les Binkley, 37.

Buts

Béliveau a ouvert le pointage sur le retour d'un lancer de Jacques Laperrière alors que les défenseurs des Pingouins n'ont pas nettoyé leur territoire, puis Tremblay a pris moins d'une minute pour profiter d'une punition à Dean Prentice pour porter le compte à 2-0.

Pronovost a réduit la marge en déjouant Vachon avec un lancer de 30 pieds, mais Mahovlich a ensuite reporté la marge à deux buts. Sather a réduit de nouveau l'avantage avec un lancer de 30 pieds avant la fin du premier engagement.

Sather était au banc des punitions lorsque Redmond a déjoué Binkley au début de la 2e reprise.

Tous les buts du dernier engagement ont résulté de jeux de puissance par Cournoyer, Brière et Pronovost.

Les Pingouins ont remplacé en vain leur gardien dans les 33 dernières secondes de jeu en dépit de lancers par Prentice, Pronovost et Brière arrêtés par Vachon.

Sommaire

Première période

1. Montréal, Béliveau 15 (Laperrière, Cournoyer) 6:48
2. Montréal, J.C. Tremblay 2 (Richard) 8:05
3. Pittsburgh, Pronovost 18 (Brière) 9:02
4. Montréal, Mahovlich 3 (Redmond, Richard) 10:47
5. Pittsburgh, Sather 12 (Kessell, Harbaruk) 11:15

Punitions: Prentice Pgh 7:14, Richard M 13:12, Woytowich Pgh, Ferguson M (mineure double) 19:59.

Deuxième période

6. Montréal, Redmond 27 (Mahovlich, Béliveau) 5:50

Punitions — Sather Pgh 5:34.

Troisième période

7. Montréal, Cournoyer 25 J.C.Tremblay, Laperrière) 2:52
8. Pittsburgh, Brière 12 (Morrison) 4:18
9. Pittsburgh, Pronovost 19 (Prentice) 15:50

Punitions — Watson Pgh 1:22, Ferguson M 3:26, Mahovlich M 15:39.

Lancers par:

Pittsburgh	7	8	13	—28
Montréal	14	14	9	—37

Garsiens — Brinkley, Pittsburgh; Vachon, Montréal.

Assistance — 18,454.

Bobby Orr établit un nouveau record

BOSTON (PA)—Bobby Orr a préparé deux buts en établissant un nouveau record d'aides dans la LNH et en a compté deux lui-même hier soir alors que les Bruins de Boston ont blanchi les North Stars de Minnesota 5-0 en conservant leur emprise sur le premier rang dans la division Est.

John McKenzie, John Bucyk et Eddie Westfall ont complété le total des vainqueurs.

Orr a profité d'un jeu de puissance pour ouvrir le pointage avec son 29e but de la saison à 18:03 de la première période, puis McKenzie, de retour au jeu après une absence de deux matches, a porté la marge à 2-0 au début du deuxième engagement.

Orr a préparé ensuite le 300e but de Bucyk dans l'uniforme des Bruins dans le même engagement.

Orr a récolté sa 73e aide de la campagne, un record du circuit, en permettant à Westfall de s'échapper au début de la dernière reprise, puis il a réussi son deuxième but du match en prenant Cesare Maniago en défaut avec un troisième retour de lancer en dépit de l'opposition des défenseurs rivaux.

C'était son 30e but de la saison et son 108e point.

Le vétéran Eddie Johnston n'a eu que 27 rondelles à repousser dans la forteresse des Bruins tandis que Maniago était harcelé de 44 lancers.

SOMMAIRE

Première période

1. Boston, Orr 29 (Esposito, McKenzie) 18:03

Punitions — Awrey B 5:21, Minnesota banc 7:42, Hodge B 14:53, Parisé Minn 16:26.

Deuxième période

2. Boston, McKenzie 26 (Stanfield) 4:08
3. Boston, Bucyk 30 (Orr, McKenzie) 5:31

Punitions — Sanderson B 6:08, D. Smith B 7:46.

Troisième période

4. Boston, Westfall 14 (Orr) 1:55
5. Boston, Orr 30 18:57

Punitions — Gibbs Minn 5:15, D. Smith B 13:38.

Lancers par:

Minnesota	6	11	10	—27
Boston	13	16	20	—49

Gardiens — Maniago, Minnesota; Johnston, Boston.

Assistance — 14,835.

Autre piètre performance des Rangers

NEW YORK (PA)—Bob Pulford et Ron Ellis ont compté à 45 secondes d'intervalle dans la 3e période hier après-midi en conduisant les Maple Leafs de Toronto à un gain de 5-2 aux dépens des piètres Rangers de New York dans un match de la LNH.

Paul Henderson y est aussi allé de deux buts comme Ellis pour les vainqueurs tandis que Jean Ratelle et Vic Hadfield répliquaient pour les vaincus.

Les Rangers, qui n'ont récolté qu'un gain au cours de leurs neuf derniers matches et sont engagés dans une lutte serrée pour une place dans les séries éliminatoires de la division Est, ont pris une avance de 2-1 au début de la 3e période grâce à Hadfield avant l'explosion des Leafs.

Henderson a égalé les chances à 8 1-2 minutes de la fin du match, puis à 3:12 de la dernière sirène, Pulford a déjoué Ed Giacomin, et Ellis l'a imité 45 secondes plus tard. Celui-ci a complété le total des vainqueurs dans un filet désert.

Ratelle avait égalé les chances à 1-1 dans la 2è reprise, après le premier but de Henderson dans le premier engagement.

Première période

1. Toronto, Henderson 18 (Ellis, McKenny) 4:55

Punition — Smith T 18:46.

Deuxième période

2. New York, Ratelle 29 (Gilbert, Hadfield) 7:16

Punitions — Ullman T, A. Brown NY 9:02, Horton NY 10:27, Balon NY 19:14.

Troisième période

3 New York, Hadfield 20 (Ratelle) 7:13
4. Toronto, Henderson 19 (Lay) 11:31
5. Toronto, Pulford 17 16:48
6. Toronto, Ellis 31 (Ullman) 17:33
7. Toronto, Ellis 32 (Ullman) 19:23

Punition — aucune.

Lancers par:

Toronto	6	8	12	—26
New York	13	10	7	—30

Gardiens — Gamble, Toronto; Giacomin, New York.

Gendron fait gagner les Flyers

PHILADELPHIE (PA)—Jean-Guy Gendron a compté au début de la 3e période hier en procurant un gain important de 3-2 aux Flyers de Philadelphie sur les Seals d'Oakland dans un match de la LNH.

Gary Peters et Bill Sutherland ont réussi les autres buts des Flyers tandis que Bill Hicke et Brian Perry répliquaient pour les Seals.

Gendron a compté le but victorieux avec l'aide de Simon Nolet à 4:31 de la 3e reprise après que Peters et Sutherland eurent donné une avance de 2-0 aux locaux dans le premier engagement.

Mais Hicke et Perry avaient compté à 34 secondes d'intervalle au début de la 2e période en égalant les chances.

Les Flyers ont ainsi pris une avance de huit points dans le classement de la division Ouest sur les Seals qui n'en étaient qu'à leur premier revers au cours de leurs six derniers matches.

SOMMAIRE

Première période

1. Philadelphie, Peters 6 (Clarke) 4:03
2. Philadelphie, Sutherland 14 (Johnson, Dornhoefer) 7:44

Punition — Hale Phi 4:29.

Deuxième période

3. Oakland, Hicke 14 (Hampson) 3:56
4. Oakland, Perry 6 (O'Donoghue, Ingarfield) 4:30

Punitions — Dornhoefer Phi 7:12, Nolet Phi 10:48, Muloin Oak 10:48, Howell Oak 12:03, Van Impe Phi 15:46.

Troisième période

5. Philadelphie, Gendron 23 (Nolet, Lacroix) 4:31

Punition — aucune.

Oakland	7	9	9	—25
P'delphie	9	9	17	—35

Gardiens — Smith, Oakland; Parent, Philadelphie.

Assistance — 14,606.

Esposito égalise un record

CHICAGO (PA)—Le gardien-recrue Tony Esposito a égalisé le record moderne de 13 blanchissages en une saison dans la LNH hier soir alors que les Black Hawks de Chicago ont vaincu les Blues de St-Louis 1-0.

Doug Mohns a compté l'unique but du match.

Harry Lumley avait établi le record avec les Maple Leafs de Toronto en 1953-54.

Esposito n'a eu que 21 lancers des Blues à repousser.

La victoire a permis aux Hawks de demeurer à un seul point du Boston, installé au premier rang dans la division Est à la suite de sa victoire de 5-0 aux dépens du Minnesota dimanche soir.

Esposito et Ernie Wakely étaient engagés dans un duel serré jusqu'à 12:19 de la dernière période alors que Mohns a profité d'une punition rivale pour compter à l'aide d'un lancer de 15 pieds.

SOMMAIRE

Première période

Aucun but.

Punition — aucune.

Deuxième période

Aucun but.

Punitions — White C 5:24, St-Louis banc 7:40, Magnuson C 10:31, Martin C, Sabourin SL 18:35.

Troisième période

1. Chicago, Mohns 6 (Angotti, Mikita) 12:19

Punitions — Anderson StL 10:58, Maki C 15:14.

Lancers

St-Louis	7	10	4	—21
Chicago	16	8	12	—36

Gardiens — Wakely, St-Louis; Esposito, Chicago.

Assistance — 16,666.

279, boul. ST-JOSEPH, HULL
LOCAL pour MAGASIN ou BUREAUX
1100 pi. ca. Face au poste de police
Tél.: 777-5204

CITROEN
Profitez des prix exceptionnels d'ouverture de
TECHNI-CARS (Canada) LTD.
218, ch. Montréal, VANIER, Ottawa, 745-2147 — 2148



Assurez-vous de participer au
3e salon annuel Kinsmen de camping et de canotage
au centre municipal les 26 - 27 et 28 mars !
Encouragez "l'Ottawa Boys' Club"!
Achetez une brique... gagnez un prix !
Déjeuner gratuit pour les campeurs:
SAMEDI 28 MARS à 9.00 a.m.
ENTREE: ADULTES 75¢
Entrée gratuite pour enfants de moins de 12 ans



OTTAWA
KANATA MOTORS LIMITED,
164, Highway 15,
Ottawa 6, Ontario Tél.: 828-5124

CITÉ VANIER
TECHNI CARS (CANADA) LTD.,
218 Montreal Road,
Cité Vanier, Ont. Tél.: 745-2147-8

HULL
TECHNI-AUTO LIMITÉE,
95 Wallington,
Hull, P.Q. Tél.: 771-0632

THURSO
GARAGE BOIVIN & FILS,
St-Sixte,
Thurso, P.Q. Tél.: 983-2261



Autorisé par M. Mario Thériault
46, rue St-Florent, Hull

Le Québec souverain s'en vient!
Pour en connaître toutes les implications économiques, venez entendre
M. JACQUES PARIZEAU
économiste et membre du Conseil national du Parti Québecois
ASSEMBLÉE PUBLIQUE
Salle R.A., Gatineau
le mardi soir 24 mars, à 8h.
VENEZ VOUS RENSEIGNER !
Seront également présents :
CLAUDE CHARRON — membre du Conseil national du Parti Québecois
EMMANUEL MARCOTTE — candidat du Parti Québecois dans le comté de Hull

Patinage de vitesse

Les Athlètes locaux font belle figure

Le Ottawa Speed Skating Club et le Ottawa Pacers ont remporté les honneurs de sept des 15 classes, aux championnnats provinciaux de patinage de vitesse qui avaient lieu, au cours de la fin de semaine, au Minto, à Ottawa.

Le Ottawa Pacers qui comprend des membres du calibre de Gérard Cassan a mérité cinq trophées et le Ottawa Speed Skating, deux. Gérard Cassan a largement dominé chez les juniors, avec trois médailles d'or. Ses exploits ont tout fois été imités par quatre de ses compagnes du club. Il s'agit de Judy Dietiker, chez les juniors; Deby Dietiker, chez les juvéniles, Martha Dietiker, chez les bantams et Rose-Mary Strober, chez les pee wee.

Le Ottawa Speed Skating Club a pour sa part vu ses membres récolter 38 médailles. Bob Van Dyke a mérité quatre médailles de bronze, et s'est classé deuxième au total des points pour la journée. David Walsh suit Van Dykes, au classsement, avec trois médailles de bronze. Les autres membres du club qui ont reçu des médailles sont: Nicole McCauley, femmes seniors, quatre de bronze; André Bélanger, intermédiaires, deux d'argent et une de bronze; Linda Landry, intermédiaire chez les femmes, deux d'argent et une d'or; Raymond Dubois, juniors, trois de bronze; Francine Haspect, juniors filles, trois d'argent; Michel Rivest, juvéniles, une d'or et trois de bronze; Gilles Haspect, juvénile, deux d'argent.

67 patineurs prenaient part à ces compétitions de championnat, représentants les deux clubs locaux et ceux du Metro Toronto, Grenadiers Toronto et Kitchener Waterloo.



(Photo Champlain Marcil)

COURSES DE PATINS DE VITESSE — Lors des compétitions provinciales de patins de vitesse qui avaient lieu à Ottawa, au cours de la fin de semaine, nos athlètes locaux ont fait très belle figure en remportant sept trophées. Ci-haut, nous reconnaissons, de gauche à droite, Carole Fortier, d'Ottawa, chez les femmes intermédiaires, Judy Dietiker, des Ottawa Pacers, chez les filles juvéniles, Gerry Cassan, des Pacers, chez les garçons juniors, Keith Acton, des Grenadiers de Toronto, chez les hommes intermédiaires et Patti Hoch, de Kitchener-Waterloo, chez les filles midgets.

Toronto humilie London, 10-2; Canadien jr opposé aux Hawks

Les Knights de London, frais de leur victoire surprise aux dépens des Petes de Peterborough, ont goûté amèrement à la médecine des Marlboros de Toronto, dimanche soir, dans la première partie de leur série demi-finale de la Ligue junior A de l'Ontario.

Les Marlboros ont servi une dégelée de 10-2 aux Knights qui avaient éliminé en quart-finale les Petes de Peterborough, détenteurs de la deuxième position au calendrier régulier de l'OHA et grandement favoris pour battre London.

Toutefois, si les Knights ont eu la vie dure hier soir à Toronto, les Black Hawks de St. Catharines ont également eu toutes les difficultés du monde à vaincre les Rangers de Kitchener au compte de 6-5 pour remporter la série quart-finale 4-2.

St. Catharines rencontrera maintenant le Canadien junior de Montréal en demi-finale.

Bill Harris, Glen Goldup, Mike Murphy et Tom Johnston ont enregistré deux filets chacun pour les Marlboros, les autres allant à Steve Durbano et Graham Wise. Gary Geldart a réussi les deux buts des perdants.

Les Marlies, qui ont terminé quatrième au classement régulier, ont débuté lentement, mais explosé en deuxième et troisième périodes. Après vingt minutes de jeu, le compte était égal 1-1 et à la fin de deux engagements le compte était de 6-1.

Daniel Bouchard, gardien régulier des Knights, a laissé sa place au gardien substitut Ted Lenssen en troisième période. Ce dernier a été responsable des quatre derniers buts, dont trois en 1:27 minute.

A Kitchener

Le défenseur Paul Shakes a enregistré deux buts pour les Hawks à Kitchener et il a permis à son coéquipier Doug Rombough de marquer le filet de la victoire sur un jeu de puissance, peu de temps après que Duan Wylie eut égalisé les chances.

Bob Scott et Frank McKey ont complété le pointage du St. Catharines tandis que Dave Cressman, Gerry O'Flaherty, Jerry Byers, Ralph Hopiavuori et Glen Siddall répliquaient pour les Rangers.

Ces derniers menaient 2-0 après le premier vingt, mais les Hawks ont repris avec trois buts sans réplique dans le premier dix minutes de la période médiane pour prendre le dessus, 3-2. Toutefois les Rangers devaient se ressaisir avant la fin de l'engagement pour reprendre une avance d'un but soit 4-3.

McKey a égalisé les chances tôt en troisième période, mais Cressman devait redonner une avance d'un but aux Rangers deux minutes plus tard. Toutefois, Wylie et Rombough devaient anéantir les espoirs des locaux avant la fin de la partie.

La série London-Toronto se poursuit mardi à London, soit la même journée que le début de la série Montréal-St. Catharines, au Forum de la métropole.

Le Canada participera-t-il au tournoi mondial ? NON

STOCKHOLM (PC)—La Fédération internationale de hockey sur glace a de nouveau refusé au Canada la permission d'utiliser des joueurs professionnels dans les tournois mondiaux, au cours d'une réunion tenue, samedi, à Stockholm.

La requête de la délégation canadienne, qui demandait à la FIHG de réétudier sa décision, selon laquelle les équipes qui affronteraient un club canadien comprenant des professionnels perdraient leur droit de participation aux Jeux olympiques, a été rejetée par une vote de 34 contre 16.

La délégation canadienne, qui était présidée par M. Earl Dawson, président de l'Association canadienne du hockey amateur, espérait obtenir l'appui de la FIHG pour présenter une équipe comprenant professionnels et amateurs. On envisageait de proposer, ensuite, une telle formation lors du prochain congrès du Comité olympique international, à Amsterdam, au mois de mai.

"Cela signifie que nous ne participerons à aucun tournoi mondial l'an prochain, a déclaré M. Dawson, après la réunion. Nous ne participerons à aucune compétition internationale avant que notre requête soit acceptée".

En 1972?

M. John F. Ahearne, d'Angleterre, président de la FIHG, a donné sa version du conflit professionnel - amateur au cours d'une conférence de presse. Il a également souligné que le Canada pouvait encore se qualifier pour les olympiques de 1972, à Sapporo, Japon.

Lors du congrès de la FIHG, en 1969, le Canada avait obtenu la permission d'aligner neuf joueurs professionnels pour les matches des championnats amateurs du monde de 1970, mais, lorsque le président du COI, Avery Brundage, de Chicago, a indiqué que la présence des joueurs professionnels dans le tournoi mondial risquait de priver toutes les équipes participantes de leur statut olympique, la FIHG a renversé sa décision.

Par la suite, le Canada a annoncé qu'il se retirait du tournoi amateur 1970, qui devait se dérouler à Winnipeg et Montréal. Le tournoi fut ensuite transféré à Stockholm.

M. Dawson a indiqué que la déclaration de Brundage n'était, en réalité, qu'un avertissement. "Si le COI avait établi un règlement à ce sujet, nous l'aurions accepté.

"Nous restons sur nos positions. Nous avons seulement besoin de neuf ou dix votes pour faire accepter notre requête. Espérant que la fédération verra plus clair, l'an prochain".

Six lettres

M. Ahearne a fait savoir qu'il avait reçu six lettres de Brundage, dans lesquelles il était clairement indiqué que toute équipe qui évoluerait contre des joueurs professionnels dans le tournoi mondial perdrait son statut olympique.

De par notre constitution, nous devons observer les règlements du COI lorsqu'il s'agit des Jeux olympiques, a déclaré M. Ahearne, qui a aussi dit regretter que la FIHG soit une famille divisée.

Alors qu'on lui demandait ses opinions sur la différence entre les joueurs professionnels nord-américains et les "amateurs de l'Etat" de la Russie, M. Ahearne a déclaré qu'il ne lui appartenait pas de décider. "Mais en autant que je sache, aucun Russe n'a encore été banni des Jeux olympiques."

Par ailleurs, une proposition suédoise demandant la rédaction d'une nouvelle définition du statut amateur, conjointement avec les autres fédérations internationales de sports d'hiver, a été battue par 31 voix contre 18.

La FIHG a sanctionné un tournoi "Coupe du monde", qui doit avoir lieu à Colorado Springs, Colo., entre le 26 et le 31 décembre, cette année. La fédération a souligné que les deux meilleures équipes européennes, une des Etats-Unis et une du Canada seront invitées à participer à ce tournoi. Le porte-parole a indiqué que le Canada n'avait pas encore accepté officiellement d'y prendre part.

Plus tôt la semaine dernière, M. Ahearne avait fait savoir que les champions de la coupe Allan pourraient participer à ce tournoi, à titre de représentants canadiens.

Tour du chapeau pour Honey Rainbow qui porte ses gains de 1970 à $3,560

Les patineurs qui ont fait confiance à Honey Rainbow pour une troisième semaine consécutive en ont eu pour leur argent.

En effet, dimanche après-midi à la piste Connaught, l'ambleur de six ans conduit par Yvon Demers a complété son tour du chapeau en enlevant encore une fois l'amble Invitation d'une bourse de $1,000.

La dernière victoire de Honey Rainbow n'a toutefois pas été des plus faciles et elle a fait passer ses supporteurs par toutes les émotions. Canny Choice, le favori de l'épreuve et conduit par son propriétaire le Dr John Findley, a effectué une poussée dans le dernier droit et Honey Rainbow a eu toutes les difficultés à repousser ses assauts. Au fil d'arrivée, la marge n'était plus que d'un nez et il a fallu l'aide de la caméra pour départager les meneurs. C'est la situation inverse qui s'était produite une semaine auparavant alors que le cheval d'Yvon Demers était passé de la dernière à la première position dans le dernier quart de mille.

Le vainqueur a amblé le mille en 2:09 pour payer $9.40. C'était le mille le plus rapide de l'année à la piste du chemin d'Aylmer. Honey Rainbow a porté ses gains de la nouvelle saison à $3,560.

Ces deux chevaux seront de nouveau opposés l'un à l'autre, dimanche prochain, et on parle déjà d'une bourse plus considérable. Sur un autre terrain, les deux programmes de fin de semaine ont été vu par un grand total de 4,250 amateurs de courses sous harnais, qui ont parié la somme de $213,317.

Samedi, André St-Amour a conduit Lucky Buck à la victoire dans l'épreuve principale. Courant à l'extérieur, le vainqueur a été chronométré en 2:13 sur une piste en "bonne" condition. Le quatre ans a accumulé jusqu'ici pour son propriétaire la somme de $2,300 en bourses.

Burbank Counsel a remporté l'épreuve des trois quarts de mille, amblant la course en 1:37:1. C'est un record sur cette distance cette saison.

Par contre, Dr D. Adios continue de fournir d'excellentes performances. Le potre-couleur des écuries Van Stables d'Ottawa, conduit par Peter Danis, a remporté la neuvième épreuve. C'était sa sixième victoire en 12 départs, ayant également terminé deuxième à quatre occasions. Hier, il a fallu que la caméra le départage au fil d'arrivée entre quatre chevaux.

Judy Khan a été chronométré en 2:11:3 dans la dixième épreuve et a ainsi remporté sa troisième épreuve consécutive. Au rancart pendant presque toute l'année 1969, Judy Khan semble en bonne voie de retrouver sa forme d'il y a deux ans.

Le trot principal de la fin de semaine, soit la neuvième épreuve de samedi, a été remporté par Grandby Girl dans une lutte serrée jusqu'au fil d'arrivée avec Pam's Dream. Il a payé $9.40.

Résultats de fin de semaine

SAMEDI

Première course, trot un mille, bourse $500 —
5—Trader Sunshine (Y. Filion) 2.80 2.60 2.30
7—Citan's Daughter (Lancaster) 3.50 3.20
8—Ro Pa (Bradette) 2.80
Temps: 2.15. Ont aussi couru: Night Shift, Guy McKean, Empire Express. Retirés: Madden Hanover, Dean Way.
Quinelle: 57 — $7.60.
Deuxième course, amble ¾ de mille, bourse $450 —
8—Major Eblis (A. Demers) 6.40 3.50 3.00
4—Eyler Hanover (Williams) 3.10 2.60
7—Gega (D. Filion) 3.90
Temps: 1.42. Ont aussi couru: Victor Count, Green River Lulu, Mary Rebel, Darwin G.
Troisième course, amble un mille, bourse $500 —
3—Frozen Chips (Normandin) 3.50 2.70 2.30
4—Sycamore Min (Y. Demers) 4.20 3.70
5—Duane's Bid (St-Denis) 2.80
Temps: 2.1.3. Ont aussi couru: Northwood Fabian, Dusty Prince, Duchess Canuck, Mr. Maybe. Retiré: Lee Bowser.
Quatrième course, amble un mille, bourse $400 —
1—Leland's Belle 3.90 2.80 2.10
7—Edgewood Key (McElroy) 49.50 2.10
6—Sam The Man C. (Hébert) 2.10
Temps: 2.17.2. Ont aussi couru: Chester Time, Uncle Bun, Chipper Chief, Hoot Owl, Mister Rico.
Quinelle: 1-7 — $75.20.
Cinquième course, amble un mille, bourse $500 —
5—Mighty Babe Lee (McCormick) 8.80 4.30 3.60
1—Brave Ezra (Carmichael) 3.40 2.40
2—Ballerina Wick (Cocille) 3.00
Temps: 2.15.2. Ont aussi couru: Andalusia, Miss Jane Song, Highland Truax, Lynden Bullet, Wildwood Pride.
Sixième course, amble ¾ de mille, bourse $450 —
2—Midnight Babe (Y. Demers) 4.90 3.30 2.20
3—Hi Haven (St-Amour) 5.40 3.20
6—Tay Town Lena (R. Desjardins) 2.40
Temps: 1.41.2. Ont aussi couru: Lost Roses, Sweet Royal, Hal's Glory, Dixson Adios, Jovial Abbe.
Septième course, amble un mille, bourse $400 —
6—Green River Fraser (Bradette) 3.70 2.90 2.10
7—Tammy Lee (Chartrand) 14.20 3.10
2—Montague Doll (Duford) 2.40
Temps: 2.15.2. Ont aussi couru: Rob Ron Snooter, Billy's Champ, Rob Ron Betsy, Clean Gold. Retiré: Ping Pong.
Quinelle: 6-7 — $25.40.
Huitième course, amble un mille, bourse $800 —
7—Lucky Buck (St-Amour) 3.20 2.70 2.40
6—Libby's Time (Lake) 5.10 3.00
2—Norma Stone (Hébert) 7.80
Temps: 2.13. Ont aussi couru: Argyle Alfie, Two Mountains Viva, Judy's Billy, Ace Boon.
Neuvième course, trot un mille, bourse $500 —
6—Granby Girl (Malo) 9.40 5.00 3.50
5—Pam's Dream (McCormick) 12.50 6.40
2—Scotch Castle (Y. Demers) 3.10
Temps: 2.15.3. Ont aussi couru: Fritz Mon, Dawson, Hanover, Northwood Duke, Bonnie Lee D., Yankee Town.
Dixième course, amble un mille, bourse $500 —
5—Carl's Lady Senator (Chartrand) 13.60 7.80 2.60
1—Mac Jet (Piché) 12.10 5.60
6—Circle Air (Y. Demers) 2.60
Temps: 2.14.3. Ont aussi couru: Monaco, Sam's Count, Masked Panter, Hi Acres Direct, Dream Adios.
Exacta: 5-1 — $48.20.
Assistance: 1,806.
Pari-mutuel: $101,121.

DIMANCHE

Première course, trot un mille, bourse $450 —
2—Jackpot (Y. Laframboise) 3.20 3.60 3.50
4—Kvin C. (Weber) 5.70 3.80
3—Blue Boy A. (MacNiven) 3.30
Temps: 2.16.4. Ont aussi couru: Wild Indian, T.B. Frost, Marty's Last B., Certainly, Titan Scott.
Quinelle: 2-4 — $14.70.
Deuxième course, amble ¾ de mille, bourse $400 —
6—Burbank Counsel 6.80 3.50 3.40
5—Melanie D'Amour (Bradette) 2.90 2.60
1—Duty Free (D. Filion) 4.70
Temps: 1.37.1. Ont aussi couru: La Gamine, Bucky Flame, White Face Lad, Ladies Aide, Zoom Direct.
Troisième course, amble un mille, bourse $450 —
6—Parading Pence (D. Filion) 6.20 2.90 2.40
2—Money Down (W. Demers) 3.00 2.40
1—Mr. Mac M. (McElroy) 3.00
Temps: 2.15.2. Ont aussi couru: Clever Henry, Ben Herbert, Bertha Mohawk), J.J. Frost, Collyer's First.
Quatrième course, amble un mille, bourse $450 —
4—Stewart's Gold (Dobson) 8.00 4.70 3.50
5—Leader (A. Demers) 9.00 6.70
2—Dube (Flaro) 3.50
Temps: 2.15.2. Ont aussi couru: Warpritus, Harry Ambrose, Good Scot, Sues Folly, Misty Mountain.
Quinelle: 4-5 — $41.00.
Cinquième course, trot un mille, bourse $450 —
4—Queen's Impel (Paquette) 3.70 2.90 2.50
1—Friend Mon (St-Amour) 3.50 2.80
6—Chalidale Bryan (A. Demers) 3.00
Temps: 2.15.1. Ont aussi couru: Iosola's Gallon, Nevele Special, Rex, Jink's Worthington, Social Evening.
Sixième course, amble un mille, bourse $500 —
3—Dazzle Red (Dufford) 5.10 2.90 2.50
4—Dusty Sun (St-Amour) 2.80 2.50
2—Mighty Que (C. Desjardins) 3.40
Temps: 2.12. Ont aussi couru: Larry Frost, Rebel Land Harry, Vinegar Boy, Dan Parker, Green River Jane.
Septième course, amble un mille, bourse $500 —
2—Phyllis Gold (Findley) 2.60 2.40 2.10
4—Green River Joayn (Bradette) 9.80 3.30
3—Delaway (Duford) 2.40
Temps: 2.12.2. Ont aussi couru: J. Byrd, Burns Abbey, Ma Mie, Sam's Kim. Retiré: Worthy Mir.
Quinelle: 2-4 — $12.40.
Huitième course, amble un mille, bourse $1,000
5—Honey Rainbow (Y. Demers) 9.40 2.80 2.30
4—Canny Choice (Findley) 2.80 2.50
2—Happy Go Lucky (St-Amour) 3.00
Temps: 2.09. Ont aussi couru: Earlylakes John, Hopplestretcher, Juste Lad.
Neuvième course, amble un mille, bourse $600 —
5—Doctor D. Adios (Danis) 8.50 4.30 3.30
6—Miss Y.C. (W. Demers) 9.40 4.00
1—Lieutenant Earl (Williams) 3.80
Temps: 2.13.3. Ont aussi couru: Charmante baf, Frosty Joe, Sharp Adios. Retiré: Rebel Land Pride.
Dixième course, amble un mille, bourse $550 —
2—Buddy Khan (N. Curran) 5.00 3.80 3.70
6—Spot Deb (B. Desjardins) 15.20 9.50
7—Theda Sue (Findley) 6.10
Temps: 2.11.3. Ont aussi couru: Nathalie, Room Service, M.B.M., Lumber Glo, Dorothy Creed.
Exacta: 2-6 — $70.40.
Assistance: 2,444.
Pari-mutuel: $112,196.



	J	G	P	N	P	C	Pts
DIVISION EST							
Boston	70	37	16	17	257	199	91
Chicago	70	41	21	8	228	161	90
Detroit	69	37	19	13	219	176	87
Montréal	70	36	19	15	228	177	87
New York	70	35	20	15	227	172	85
Toronto	69	29	28	12	213	219	70
DIVISION OUEST							
St-Louis	70	34	26	10	207	168	78
Philadelphie	70	17	29	24	191	211	58
Pittsburgh	70	23	36	11	167	223	57
Minnesota	69	15	33	21	201	243	51
Oakland	69	19	38	12	131	222	50
Los Angeles	69	11	48	10	154	272	32

RESULTATS
SAMEDI

Philadelphie 0 Montréal 2
Toronto 2 St-Louis 0
Boston 4 Minnesota 5
Detroit 4 Los Angeles 1
Chicago 5 Pittsburgh 3

DIMANCHE

Pittsburgh 4 Montréal 5
Toronto 5 New York 2
Minnesota 0 Boston 5
St-Louis 0 Chicago 1
Oakland 2 Philadelphie 3

COMPTEURS

	B	A	Pts	Pun.
Orr, Boston	30	78	108	119
Esposito, Boston	38	51	89	50
Mikita, Chicago	39	45	84	50
Tkaczuk, New York	26	49	75	32
Goyette, St-Louis	28	44	72	14
Berenson, St-Louis	33	37	70	38
Balon New York	30	36	66	96
Bucyk, Boston	30	36	66	13
Ratelle, New York	29	37	66	22
McKenzie, Boston	28	38	66	102

PAL LUMBER AND BUILDING SUPPLIES

ACHETEZ de votre marchand local c'est TRES bien, achetez de votre marchand PAL local c'est encore mieux

HULL, Qué.
A. AMYOT & FILS LTEE
275, boul. St-Joseph
777-5204

HULL, Qué.
GAVARD LTEE
33, rue Mangin
777-1681

5, boul. Montclair
HULL, Qué.
771-5841
PILON LTEE

BARRIERES, POTEAUX
CLOTURE DE FERME,
et ACCESSOIRES
M. Zagerman
Co. Ltd.
100, chemin Bayview,
729-5111
Ottawa (Ont.)

TRUDEL HARDWARE COMPANY
QUINCAILLERIE
"Le magasin au service personnel"
122 Rideau Tél. 233-5601
Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h
membre de
Home Hardware Stores
VALUE SERVICE DEPENDABILITY

AUTOS D'OCCASION A PRIX exceptionnels

65 BUICK LeSabre, 4 portes, toit rigide, jaune, intérieur noir.
68 MERCURY Cougar, V8, automatique, toit vinyle, servo-freins, servo-direction.
68 RENAULT R16, gris, intérieur naturel, comme neuve.

TECHNI-AUTO
LTEE
95, rue Wellington
HULL — 771-0632-0495

TOUT CE QU'IL FAUT POUR LE BUREAU

Fauteuil tournant, n° 616-T
Fini : chêne, noyer, merisier
Hauteur : 32"
Entre bras : 19½"
Maxolite 2" avec foam synthétique
Disponible en 18 couleurs différentes, siège et dossier finis vinyle ou matériel



Leclerc Limitée
Tél. : 777-3858
74, rue Laval
Hull, P.Q.

OUVERTURE OFFICIELLE DE
TECHNI-CARS
(CANADA) LTD.
Concessionnaire
CITROEN
Atelier spécialisé dans la carrosserie et peinture de toute marque de voitures
EQUIPEMENT MODERNE
218 ch. Montréal, Vanier, Ont.
745-2147 – 2148

OPÉRATION RAPATRIEMENT

Etes-vous citoyen canadien et ex-militaire de moins de 34 ans ? Si oui, les Forces armées canadiennes aimeraient vous rengager ! Si vous êtes qualifié pour remplir un des postes suivants:

—Fantassin
—Electronique
—Sapeur
—Opérateur radio
—Assistant médical
—Spécialiste des transmissions
—Commis d'administration
—Commis comptable
—Technicien de l'approvisionnement
—Sonariste
—Radariste (Marine)
—Radio (Marine)
—Signaleur (Marine)
—Technicien de véhicules
—Technicien d'armement (Air).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec

Centre de recrutement des Forces Armées Canadiennes
360 Avenue Laurier ouest,
Ottawa 4, Ontario



(Photo Gauvreau)

LES MEILLEURS A MANIWAKI — L'édition 1970 du tournoi de hockey mineur de Maniwaki passera dans les annales de la Vallée de la Gatineau comme étant le plus important jamais présenté. Les équipes locales n'ont pas été des plus impressionnantes, les équipes de Buckingham, de Hawkesbury et les Indiens d'Amos remportant les honneurs dans la division "A", respectivement, chez les midgets, les pee wee et les bantams. Dans la photo, de gauche à droite sont le conseiller Michel Martel, représentant la ville de Maniwaki; le frère Lionel Cusson, o.m.i., instructeur de l'équipe des Indiens d'Amos, la plus impressionnante, aux dires de tous; Charly Penosway et William Papati, le gardien de l'équipe championne.

Tournoi de Maniwaki

Les Indiens d'Amos impressionnent pendant que les équipes locales s'inclinent une à une

De notre envoyé
Michel MERLEAU

MANIWAKI — Si les Indiens d'Amos n'étaient pas connus et surtout reconnus dans les divers milieux de hockey mineur de l'Outaouais, après le succès qu'ils ont remporté à Maniwaki, chez les bantams, rares sont les organisateurs qui ne désireront pas les avoir de la partie pour les tournois à venir.

Après leur éclatante victoire de 3-1 aux dépens des Ottawa Warriors, devant plus de 1,000 spectateurs, dimanche après-midi, à l'aréna de Maniwaki, le frère Lionel Cusson a reçu une invitation d'un organisateur d'Ottawa pour un tournoi qui doit avoir lieu dans la capitale, d'ici deux semaines, et qui mettra aux prises des équipes venant entre autres de Toronto, telles les Young National.

Les amateurs de hockey mineur de Maniwaki ont peut-être assisté à de l'excellent hockey, mais les équipes locales n'ont pas réussi à percer, si ce n'est pour les bantams qui ont remporté la consolation. La célèbre équipe midget des Promoteurs de Maniwaki qui avait fait les manchettes de plusieurs journaux, lors du tournoi annuel Kiwanis de Hull, n'a pas réussi à tenir le coup devant Buckingham, en finale. L'artisan de la victoire pour Buckingham a été le capitaine Richard Daoust qui y est allé de deux buts, pour une victoire de 3-1. Pierre Bertrand a complété le pointage pour Buckingham, pendant que Robert Legault évitait le blanchissage à l'équipe locale.

Richard Daoust a d'ailleurs été le joueur le plus utile à son équipe chez les midgets au cours de ce tournoi qui a attiré au-delà de 5,000 personnes de tous les coins de la région de l'Outaouais.

Les Indiens d'Amos qui ignorent totalement la rudesse de leurs adversaires pour jouer au hockey ont eu raison des Ottawa Warriors, au compte de 3-1.

Harry Michel, Sévère Ret et Hector Jérome ont été les compteurs des Indiens et Jack Stevens a répliqué pour les Warriors. Le jeune gardien William Patati a également contribué à la victoire, en repoussant de durs lancers des joueurs d'Ottawa qui étaient beaucoup plus robustes que les Indiens.

Chez les pee wee, dans la division "A", l'équipe de Hawkesbury a eu raison de Buckingham au compte de 4-2, grâce à Keven Cockner qui a marqué deux buts.

André Larocque et Dave Tremblay ont été les autres compteurs des champions. Mario Deschatelais et Victor Cameron ont répliqué pour Buckingham.

Dans les rondes de consolation, le Hull-Volant qui n'avait fait qu'une bouchée devant Plaisance, samedi soir, a triomphé de Maniwaki, 3-2, devant une imposante foule de 800 spectateurs dont un important contingent de Hullois. Par contre, chez les bantams, la consolation est allée à Maniwaki qui avait perdu sa seule partie, contre Mont-Laurier, vendredi soir. Maniwaki a battu Buckingham au compte de 5-4.

La consolation chez les midgets a fourni aux spectateurs du hockey à son meilleur, alors que le Hull-Volant a triomphé des Ottawa Warriors au compte de 3-1. Le Hull-Volant a baissé pavillon à une seule reprise contre le Pointco de Pointe-Gatineau. Cette dernière a par la suite été vaincue par Maniwaki, samedi soir, au compte de 1-0, devant un véritable duel de gardiens de but.

Les organisateurs du tournoi ont été très satisfaits du calibre de jeu et de l'entière collaboration des spectateurs venant de partout.

Les Indiens

Les Indiens d'Amos sous la direction de Lionel Cusson en auront surpris plusieurs, mais peut-être pas leurs confrères de Maniwaki qui avaient remis tout espoir sans retour, dans les bantams.

Interviewé après la partie, l'instructeur Cusson a déclaré que la compétition avait été très forte, tout au long du tournoi, mais surtout de la part des équipes lourdes qui, acceptant difficilement la défaite, s'en donnaient à la démolition.

Les jeunes Indiens n'évoluent pas dans la Ligue régulière et doivent se contenter de quelques matches hors concours, surtout contre des équipes midgets, pour assurer un minimum de compétition. Ils ont participé à trois tournois cette saison, y compris celui de Maniwaki et sont retournés à Amos avec 3 championnats.

Défaillance des Françaises

L'Autriche remporte le match des 6 Nations

PRA LOUP (AFP)—Une défaillance inattendue des Françaises dans le slalom géant a permis à l'Autriche de remporter, tout comme l'an dernier, le match des six Nations.

Pourtant à l'issue de la première manche du slalom géant-hommes, Patrick Russel, premier, Alain Penz, 4è, Henri Duvillard, 6è et Henri Bréchu, 12è, avaient comblé le retard de la France sur l'Autriche et la dépassaient même.

La défaite française survint dans le slalom géant féminin.

Fatiguées par une tournée américaine que les skieuses autrichiennes n'avaient pas faite, les Françaises qui avaient dominé la Coupe du Monde (elles y prirent les quatre premières places) s'effondrèrent littéralement à l'image de Michèle Jacot, leur chef de file, qui tomba dès la 5è porte.

De leur côté, Autriche et Etats-Unis classaient quatre filles dans les 15 premières.

Marilyn Cochran, déjà victorieuse vendredi dernier du slalom spécial, triomphait à nouveau et battait l'Autrichienne Anne-Marie Froell, deuxième, sa compatriote Judy Nagel et une autre Autrichienne, Gertrud Gabl, quatrième. La première Française, Ingrid Lafforgue, n'était que 7è.

La défaite française était consommée et le coup de grâce fut porté par l'Autrichien Werner Bleiner dans la 2è manche du slalom géant qu'il remportait, devancant Russel au total des deux manches de 43-100è et Penz de 1:22-100è.

Pour cette épreuve, les Français amassaient bien les points (44 contre 31 à l'Autriche et 5 seulement aux Etats-Unis), mais pas suffisamment pour inquiéter les Autrichiens qui triomphaient une nouvelle fois largement au classement général final avec 222 points contre 194 à la France et 181 aux Américains qui perdaient la deuxième place dans un slalom géant masculin catastrophique pour eux.

La Suisse, qui avait figuré dans toute les courses, terminait 4è avec 110 points alors que l'Italie et le Canada, nettement plus faibles, étaient largement distancés.

Classements

Ainsi paradoxalement, la France échouait à cause de ses filles qui dominèrent pourtant toute la saison. Pour la deuxième fois, la France ne remportait aucune victoire individuelle. Celles-ci sont revenues aux Autrichiens (Harald Rofner dans le spécial, Bleiner dans le géant et Wiltrud Drexel dans la descente-Dames) aux Américains (Marilyn Cochran dans les deux slaloms féminins) et à la Suisse (Victoire du champion du monde Bernhard Russi dans la descente).

Quant à la Coupe Corinne Lang, récompensant la meilleure équipe féminine, elle est revenue à l'Autriche avec 137 points, devant les Etats-Unis, 104 pts, et la France, 101 points. Seule consolation française, la victoire chez les hommes avec 93 points devant l'Autriche 83.

Voici le classement du match des Nations, trophée Le Provençal:

1. Autriche 222 points
2. France 194 points
3. Etats-Unis 181 points
4. Suisse 110 points
5. Italie 60 points
6. Canada 43 points.

Duguid procure au Canada son 10e championnat mondial

UTICA, N.Y. (PC)—Don Duguid, de Winnipeg, a su profiter de l'esprit défaitiste de son rival, l'Ecossais Bill Muirhead, pour l'écraser 11-4 en 11 bouts samedi en procurant au Canada son 10è championnat mondial de curling.

C'était en effet le 10è triomphe canadien en 12 ans de compétitions et Duguid tenait à l'emporter, car il avait fait partie du quatuor canadien qui avait perdu le titre en 1965.

Le Canada n'a pas perdu un seul match au cours du tournoi à la ronde qui avait précédé les séries éliminatoires.

Pour sa part, Muirhead a admis après la finale que l'Ecosse était satisfaite ayant visé le 2è rang.

Après avoir pris une avance de 4-2 au cours des cinq premiers bouts, le Canada a porté son avance à 7-3 après huit bouts et les Ecossais ont concédé après le 11è bout.

Le championnat mondial sera disputé à Mégève, France, l'an prochain.

Canada	110 020 210 22x—11
Ecosse	001 101 001 00x— 4

Bob Swan, le meilleur Canadien

LABRADOR CITY (PC)—Les Américains ont pris les trois premières places dans le slalom masculin samedi, à la conclusion des championnats canadiens de ski.

Ken Corrock a réussi les deux meilleurs temps du slalom, suivi de Scott Pyles, qui avait partagé le premier rang du slalom géant avec Bill McKay, d'Edmonton, vendredi et qui a ainsi remporté le titre du combiné.

Bob Swan, de Vancouver, a été le meilleur Canadien avec une 4e place, suivi de McKay, 5e.

Les Canadiens et les Américains avaient partagé quatre médailles d'or au cours des deux premiers jours de la compétition même si la représentation canadienne ne se limitait qu'aux membres de l'équipe B et des Espoirs.

Diane Gibson, de Toronto, avait triomphé dans le slalom géant féminin jeudi.

Corrock a affiché un temps combiné de 1:36.71 pour les deux épreuves du slalom.

Tous les compétiteurs ne tarissaient pas d'éloges à l'endroit du parcours, dont ils ont tous noté le bon état "à preuve les nombreuses disqualifications, ce qui porte à croire que les skieurs n'avaient pas peur de prendre des chances, car ils avaient confiance aux pistes".

Les Remparts prennent l'avance 2-0

QUEBEC (PC) — Les Remparts de Québec ont pris une avance de 2-0 dans la série finale de la Ligue junior A du Québec samedi soir en triomphant des Alouettes de St-Jérôme 5-2.

Guy Lafleur y est allé de deux buts pour les vainqueurs, dont le point victorieux a été réussi par Paul Larose, tandis que Guy Rolando et Jacques Bouchard répliquaient pour les vaincus.

Hawkesbury l'emporte et Manor Park proteste

HAWKESBURY (DNC) — Un but de Rock Deslauriers à 13:26 de la deuxième période supplémentaire a permis au bantam de Hawkesbury de triompher du Manor Park au compte de 4-3, dimanche soir, pour remporter les honneurs du tournoi de hockey mineur présenté à Hawkesbury.

Hawkesbury a défait le Riverside 1-0, Hull-Volant, 5-0, et les loisirs St-Paul, 3-2, pour avancer à la finale contre Manor Park. Pour sa part, cette dernière équipe avait triomphé du Vanier, 3-2, Nepean, 3-1 et du Montréal-Nord, 3-1.

Vingt équipes prenaient part à ce tournoi qui a attiré plus de 1,000 personnes à l'aréna locale.

Le gérant général du Manor Park, ainsi que l'instructeur Georges Barney ont bruyamment contesté l'issue de la partie finale. Selon eux, les règlements gouvernant le tournoi ont été modifiés, au dernier instant, pour favoriser l'équipe locale. Ils auraient préféré que le règlement du premier but compté dans la partie soit instauré et que la victoire leur soit accordée.

Le président de l'Association de hockey mineur de Hawkesbury, Marcel Dauth, a répondu aux deux dirigeants du Manor Park que les règlements de l'ODHA stipulent clairement que lorsque deux équipes en finale d'un tournoi, sont sur un pied d'égalité après les trois périodes réglementaires, une période de repos doit être accordée aux joueurs, après quoi ils doivent jouer jusqu'à ce qu'un but soit compté.



JACQUES MADORE

Invite tous ses nombreux clients et amis à venir voir et essayer les nouvelles FORD, THUNDERBIRD, MUSTANG, FALCON ET MAVERICK 1970. Un seul essai vous convaincra qu'il n'y a pas de meilleure voiture sur le marché. De plus Bonaventure vous offre un très beau choix de voitures d'occasion. Jacques se fera un plaisir de vous aider.

BONAVENTURE FORD

22, boul. Mont-Bleu, Hull, Qué.

776-1571 Rés. 771-3536

EMMAUS

Nouveau local
175, rue EDDY
HULL
(ANCIEN EDIFICE C.S.N.)

Emmaüs désirent aider les moins fortunés. S.V.P. appelez-nous pour les choses dont vous ne vous servez plus et nous nous ferons un plaisir d'aller les cueillir chez vous. Linge usagé, meubles de toutes sortes, etc.

771-5309
663-3277
de 9 h a.m. à 9 h p.m.

CARR'S marine
SALES LIMITED

SALON NAUTIQUE

Tous les jours jusqu'au 28 mars
Lundi au vendredi 7 h p.m. — 10 h p.m.
Samedi jusqu'à 5h p.m.
ENTREE LIBRE — CAFE GRATUIT — FILMS GRATUITS
Venez voir les fabuleux étalages de
1970 bateaux, canots, remorques à bateaux
1970 moteurs Mercury, 4 à 135 H.P.
Economie spéciale de dollars
PRIX DU SALON NAUTIQUE EN VIGUEUR
Bells Corners (chemin Lynhar) 828-5165
En face du centre commercial Lynwood

SOUSCRIVEZ GÉNÉREUSEMENT
À LA LUTTE CONTRE LE CANCER
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

"Où vous obtenez plus et mieux... tout en payant moins!"

BOIS - MATERIAUX DE CONSTRUCTION - QUINCAILLERIE - PLOMBERIE - OUTILS DE TOUTES SORTES.

MATERIAUX BONHOMME
Chemin Chelsea, HULL
771-3281

GATINEAU LUMBER
Rue Principale, GATINEAU
663-5383

BYTOWN LUMBER
Coin ch. Cyrville, OTTAWA
745-6825

PAPINEAUVILLE LUMBER
PAPINEAUVILLE, Qué.
427-6264

L. BONHOMME & FILS Ltée
MANIWAKI 449-3840
MONT-LAURIER 623-1245

SHOPPERS CITY
FREIMART
TIREMART
CHEMIN BASELINE et AVENUE WOODROFFE — 224-7743
QUEENSWAY-EST et CHEMIN BLAIR — 746-4597



Vente! Pneus sans chambre
POUR AUSSI PEU QUE
2 pour $22
ou
4 POUR $42



Economisez en achetant 2 pneus . . .
Economisez davantage
en achetant 4 pneus
Garantie complète de 24 mois

Garantie de 24 mois

	1 PNEU	2 PNEUS	4 PNEUS
590 x 13	11.99	22.00	42.00
600 x 13	11.99	22.00	42.00
650 x 13	12.99	24.00	46.00
750 x 14	13.99	26.00	50.00
755 x 14	13.99	26.00	50.00
560 x 15	11.99	22.00	42.00
775 x 15	13.99	26.00	50.00
825 x 14	14.99	28.00	54.00

Supplément de $2 pour flancs blancs

AUCUN VERSEMENT INITIAL

UTILISEZ VOTRE CHARGA-PLATE DE FREIMAN

ASSURANCE-GARANTIE EN TROIS POINTS

1. Assurance-garantie contre tous les risques de la route, y compris les entailles causées par les cailloux et le verre, crevaisons, éclatements, éraflures et coupures aux jantes.
2. Assurance-garantie contre tout défaut de fabrication, pour toute la durée de la chape du pneu.
3. Assurance-garantie de satisfaction intégrale du client. Allocation d'échange basée sur le prix de détail ordinaire plus la taxe fédérale et moins la valeur de reprise au pourcentage du nombre de mois d'usure par rapport à la période assurée.

GRATIS! Pose de pneus
GRATIS! Rotation des pneus aux 5,000 milles
GRATIS! Vérification de l'équilibrage des roues
GRATIS! Examen de l'alignement

ALIGNEMENT DES ROUES 6.88

SPECIAL! REVISION DE FREINS

- Pose de garnitures cimentées sur les quatre roues
- Ajustage complet des freins pour assurer un contact parfait
- Graissage de coussinets de roues avant
- Examen des tambours de freins
- Examen de toutes les conduites et de tous les cylindres de freins
- Revision de freins garantie 20,000 milles

POSE GRATUITE



17.88
POUR LA PLUPART DES AUTOS

SILENCIEUX MODELES REGULIERS

- Silencieux pour échappement simple de Ford, Meteor, Chevrolet et Pontiac 1954 à 1964.
- Economies proportionnelles pour tous les silencieux et tuyaux d'échappement aux Tire Marts.
- Garantie perpétuelle.



Pose gratuite en 15 minutes 8.77

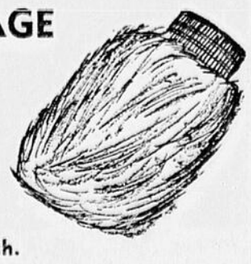
BROSSE POUR LAVAGE D'AUTOS

- Robuste brosse à débit d'eau, facilement raccordable au boyau d'arrosage.
- Pourvue d'un arrêt d'eau 2.17 ch.



GANT de LAVAGE

- Gant de lavage aux très grandes dimensions et à poignet élastique.
- Epaisse toison en dynel pelucheux ..... 77¢ ch.



CKCH
Tél. 777-2771. 970 KC. 5000 WATTS

cinéma • théâtre • concerts

LE DROIT

Horaires de cinémas

AZUR: Maniwaki — "Opération Ionnerre" "Bon baisers de Russie".

BUCKINGHAM — "The Lost Man", "Deadlier Than The Male".

CARTIER — "Intrigue à Suez" 1.00 - 4.20 - 7.40, "Initiation" 2.45 - 6.10 - 9.30.

CAPITOL — "The Damned" 1.00 - 3.40 - 6.25 - 9.15, Dim.: 1.30 - 4.05 - 6.40 - 9.20.

CINEMA DE PARIS — "Le mariage parfait", 6.45 - 9.59, "Tendre requin", 8.29.

CINEMA VENDOME — "Le vieil homme et l'enfant" 7.30 - 9.30. Dern. com. 9.00. Dimanche: 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.30.

ELGIN — "They Shoot Horses Don't They?" 1.10 - 3.15 - 5.15 - 7.30 - 9.40. Dern. 9.30.

ELMDALE — "Butch Cassidy and the Sundance Kid" 7.15 - 9.30.

LAURENTIEN — "Michel et Helga" 6.30 - 9.30, "Ça casse à Caracas", 8 h. Dern. 8.00.

LITTLE ELGIN — "Bob & Carol & Ted & Alice" 1.45 - 5.40 - 7.35 - 9.30. Dern. 9.05.

THE MALL — "Can Heironymus Merkin Ever Forget", 1.35 - 5.00 - 8.25.

MAYFAIR — "Trough Gritt" 1.00 - 5.00 - 9.20, "Those Daring Young Men In Their Jaunty Jalopies".

NELSON — "Hello Dolly", Soirée lun. à sam. 8h. Dim. 7.30. Mat. sam. dim. et congé 2h p.m.

REGENT — "Molly Maguires" 1.30 - 4.05 - 6.35 - 9.10. Dern. comp. 8.40.

RIDEAU — "Scream and Scream Again" 3.00 - 6.30 - 10.00, "Tomb of Torture" 1.30 - 5.00 - 8.30. Dern. comp. 8.25.

SOMERSET — "Airport" 12.30 - 2.45 - 5.00 - 7.30 - 10.00.

CINEMA I — "Cactus Flower" 7.25 - 9.35. Sam. et dim. 2.40 - 5.10 - 7.25 - 8.25.

CINEMA II — "The Loves of Isadora" 7.15 - 9.45. Sam. et Dim.: 2.15 - 4.45 - 7.15 - 9.45.

TOWNE — "Jenny" 7.10 - 9.10. Dim. cont. 1.30.

BRITANNIA — "Scream and Scream Again", "Tomb of Torture". Ouvert 7.00, projection 7.30.

QUEENSWAY — "Tell Them Willie Boy is Here". Ouvert 7.00, projection 7.30.

"Hier, les enfants dansaient"

Une pièce de circonstance

Le Théâtre populaire de Pointe-Gatineau présentait à l'Escale, samedi et dimanche en reprise, une pièce de Gratien Gélinas, intitulée **Hier, les enfants dansaient**, dans une mise en scène d'Eugène Laurin.

Ecrite en 1966, au moment où les attentats à la bombe survenaient plus souvent qu'aujourd'hui. Il n'en demeure pas moins crit l'affrontement entre un père fédéraliste et son fils indépendantiste; deux mondes, deux générations, deux conceptions politiques différentes se rencontrent.

Tout évolue très vite au Québec actuellement. C'est ainsi que beaucoup de spectateurs ont sans doute jugé que la situation imaginée par Gélinas, si elle était très vraisemblable en 1966, l'est beaucoup moins aujourd'hui. I n'en demeure pas moins que le problème qu'il pose est fondamental. Les aspects dont il traite, incorporés à une action dramatique, nous les avons entendus vous et moi au cours de discussions dont les thèmes reviennent sans cesse. C'est ainsi que "**Hier les enfants dansaient**" ne nous apprend pas grand chose; elle ressasse beaucoup de discussions dont l'aboutissement est la plupart du temps stérile, les partis étant d'accord ou violemment opposés.

J'aurais préféré un peu plus de complexité dans l'action et les discussions. Tout dans la pièce est si bien tranché, tout y est si blanc ou si noir, les situations sont tellement nettes que le réalisme en perd un peu. D'un côté, il y a les vieux, de l'autre les jeunes. Entre les deux, une maman au grand coeur (nous sommes bien au Québec) qui essaie sans trop de succès, de réconcilier "ses amours".

La mise en scène d'Eugène Laurin aurait gagné à être plus rigoureuse. Ces façons qu'avaient les comédiens de s'adresser à l'auditoire, m'ont particulièrement frappé; une meilleure mise en place aurait pu améliorer cette situation qui rendait déclamatoire le travail des comédiens.

Quant à l'interprétation, disons tout de suite que, de ce côté, le TPPG a connu de meilleurs jours, particulièrement avec **Les outardes**, de Gaby Déziel-Hupé. Gerard Anderson, dans le rôle du père, m'a semblé particulièrement nerveux et malgré quelques bons moments, il aurait beaucoup gagné à mieux maîtriser son texte. Edgard Demers, dans celui de Paul O'Brien, a gardé la froideur et la distance que voulait son personnage; j'aurais aimé y sentir cependant plus de conviction. Par contre, Lucien Létourneau en a mis beaucoup à jouer le rôle d'André, le jeune indépendantiste, remarque qui s'applique également à Jean Belleau dans le rôle d'un organisateur d'élections très typique. Monique Trépanier, dans le rôle de Nicole Chartier et Irène Beaudin dans celui de la mère m'ont paru un peu artificielles.

Comme à l'accoutumée, les décors d'Aldo Marleau étaient excellents. On y découvre tout de suite les fruits d'un travail sérieux, un souci de la vérité et du détail qui s'avèrent d'un précieux atout pour le TPPG.

En terminant, souhaitons que la troupe nous offrira sous peu, une prochaine pièce. Celle de Gélinas était on ne peut plus de circonstance avec la venue des élections. C'est sur cette remarque que je vous laisse méditer.

Murray MALTAIS

Modalité de paiement originale

TURIN (AFP) — Un peintre turinois, célèbre pour ses portraits de Sophia Loren, Gina Lollobrigida, Elisabeth Taylor, a décidé d'acheter un château écossais en le payant avec ses tableaux.

L'artiste, Luciano Torre, avait lu dans un journal que la baronne D.L. Seaton avait décidé de vendre son château "Mountie Castle" d'Olmeldrum, ainsi que son titre de noblesse, pour la somme de cent mille livres. Luciano Torre a écrit au Daily Mirror pour demander à entrer en contact avec la baronne. Celle-ci a envoyé une lettre au peintre pour lui faire savoir qu'en principe elle était d'accord pour lui céder sa propriété contre des tableaux. Le nombre de ceux-ci reste à fixer.

L'artiste turinois est aussi connu pour ses portraits du poète soviétique Evtuschenko et des astronautes Bormann, Lovell et Anders. On ne précise pas si le titre de baronnesse d'Olmeldrum est toujours à vendre.

Premier récital de la nièce de Jon Vickers

EDMONTON (PC) — La nièce du célèbre chanteur d'opera Jon Vickers, Catherine Vickers, 17 ans, de Regina, a donné son premier recital de piano à Edmonton.

Maintenant lancée dans une carrière de concertiste, Catherine avait commencé à jouer du piano dès l'âge de quatre ans.

Ses projets d'avenir ne sont pas encore très bien definis, mais elle se propose d'étudier en Europe et aux Etats-Unis l'année prochaine.

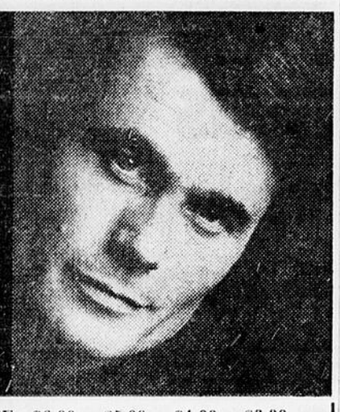
L'été dernier, Mlle Vickers a suivi un cours avance à Vienne.

THE LIGHT OF EXPERIENCE
huitième d'une série de 13 films en couleur
CIVILISATION
une production de la BBC
avec commentaire en anglais de
Sir Kenneth Clark

Demain à 19h15 et 20h30; on exigera des billets qu'on peut obtenir gratuitement le jour même à la réception.

On n'exigera pas de billets pour les représentations supplémentaires de 12h30, 15h et 17h30 le même jour.

A l'auditorium, entrée libre
GALERIE NATIONALE DU CANADA
rue Elgin, Ottawa 4

Avec la collaboration de CJRC
MUSIQUE MEDIA
présente
alain barrière
LUNDI 23 MARS
8.30 P.M.
THEATRE CAPITOL

BILLETS EN VENTE: $6.00 - $5.00 - $4.00 - $3.00
LIBRAIRIE CLASSIQUE, 135 Hôtel-de-Ville, Hull
LIBRAIRIE DUSSAULT, 366 Dalhousie, Ottawa
MEUBLES ANTOINE, 302 Notre-Dame, Gatineau

Retenue! MAGNIFIQUE!
"HAREM"
REVUE ORIENTALE

Venez vous divertir! Voyez les séduisantes et sensationnelles danseuses orientales!
2 représentations tous les soirs, 10 h 30 - 12 h 30
Réservations — 663-5363
Ambassador HOTEL 641, boul. Maloney, Gatineau

CENTRE NATIONAL DES ARTS
A l'Opera DEMAIN 20h30
DIRIGE UN PROGRAMME SPECIAL DE PAQUES
Orchestre du Centre National des Arts
et
Cantata Singers of Ottawa
(Brian Law, directeur)
LA PASSION SELON SAINT JEAN
de J. S. Bach
Leopold Simoneau, ténor — Huguette Tourangeau, alto
Pierrette Alarie, soprano — Richard Mundt, ténor
Jean Bonhomme, teonr — Gary Relyea, basse
Joseph Rouleau, basse
$5.00 — $4.00 — $3.00 — $2.00
Billets de dernière heure pour étudiants (si disponibles) en vente 15 minutes avant le lever du rideau: $2.00

A l'Opéra MERCREDI, LE 25 MARS 20h30
UN SOIR SEULEMENT
The National Band of the Canadian Armed Forces
sous la direction du Lieutenant Commander William J. Gordon
avec
The Singing Sergeants of the U.S. Airforce Band
et Canadian Forces Base Rockcliffe Pipe Band
Le programme comprendra des oeuvres de Strauss, Donizetti, John Lennon, Simon & Garfunkel and Rodgers & Hammerstein
Ce concert sera au profit du Rotary Club of Ottawa Crippled Children's Fund
$4.00 — $3.00 — $2.00

Le Salon AUJOURD'HUI 13h00 et 15h00
et les 24, 25, 26, 28 et 30 mars
TERRE DES JEUNES
présente
THE HAT
de Brian Way
Enfants: 50c — Adultes: $1.00
Aux enfants de 4 à 8 ans, représentation à ne pas manquer durant les vacances de Pâques
Guichet ouvert du lundi au samedi de 10 h. à 21 h.
Renseignements: 237-4400

GRAND BINGO
SALLE STRAND
PAS DE BINGO CE SOIR
GROSSE CAGNOTTE
52 numéros
1265, rue Bank

HELLO, DOLLY!
OFFRE COMBINEE
6.45 Matinée $5.95
Le prix indiqué comprend:
1. Diner de gourmet (5 choix)
2. Siège réservé de choix
3. Stationnement gratuit
4. Carte CHARGEX acceptée
GOURMET ROOM
319, Rideau — 236-0151
(Licencié)
TOWN HOUSE

Cabarets Restaurants

CHATEAU LAURIER — Dégustez vos mets favoris au Canadian Grill ou encore on vous invite au Colonel By ou au Coq et le Lion.

HOTEL AMBASSADOR — Spectacle du mardi au dimanche. Salle de réceptions.

HOTEL BRITISH — Musique de danse tous les soirs. Salle à diner.

HOTEL LAFONTAINE — Spectacle "Country Music" dans le Salon-bar "Golden Rail" du mardi au samedi. Aussi en matinee de 3 à 6h.

HOTEL ORLEANS — Dans le Salon Bar, danse et divertissements. Spectacles du mardi au samedi. Aucuns frais de couvert.

HOTEL SKYLINE — "Top of the Hill", danse du lundi au samedi jusqu'à 1h a.m. Spectacle à 9.30.

HOTEL-MOTEL DUVERNAY — Danse, divertissements et musique dans le "Exquisite Penthouse" et le "Foyer Richelieu".

CHEZ HENRI — Musique et divertissements dans le Salon d'Or.

RESTAURANT HOWAH — Mets chinois, repas complets.

TOWN HOUSE MOTOR HOTEL — Mets de mer, spécialité de la Salle à diner et au 2e étage grande détente au salon-bar "Nailhead".

20th CENTURY THEATRES
EN LICE POUR 4 OSCARS!
"BOB & CAROL and TED & ALICE"
Tous les jours à: 1.30-3.35 5.40-7.40-9.40
ELGIN at LISGAR - 232-0108
LITTLE ELGIN

MARLO THOMAS ALAN ALDA
"JENNY"

Tous les soirs à 7.10 et 9.10
Dim. cont. dès 1.30 p.m.
BEECHWOOD AVE. - 749-5035
TOWNE CINEMA

2e semaine d'horreur
SCREAM and SCREAM AGAIN
ADULT ENTERTAINMENT color ADULTES
TOMB OF TORTURE
RIDEAU at DALHOUSIE 234-2117
RIDEAU
CARLING AVE. - 828-2672
BRITANNIA DRIVE-IN

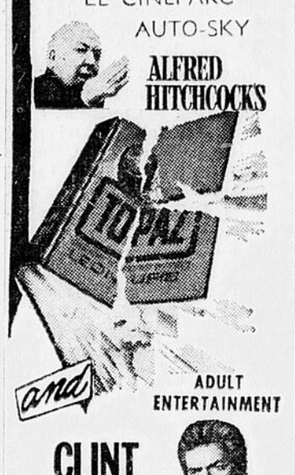
EN LICE POUR 9 TROPHEES!
"They Shoot Horses, Don't They!"
ADULTES
ELGIN at LISGAR - 232-0108
ELGIN

JEAN FERRAT
A l'Opéra du CNA
LE LUNDI 13 AVRIL, 8h30
EN PREMIERE PARTIE
ISABELLE AUBRET
(son grand succès "La Source")
Billets maintenant en vente au Coin du Livre, Ottawa; à l'Artisanat Murianne, Place Cartier, Hull; au Music Hall, Gatineau et au CNA.
Une production KONCERT KULTUR en collaboration avec CJRC

HULL
CINEMA DE PARIS
185 RUE LAVAL TEL.: 777-2403
RETENU EN 2e SEMAINE!
Un film des plus révélateurs!
L'ouvrage le plus marquant de notre siècle par le Dr Van de Velde
le mariage parfait EN COULEURS
EGALEMENT A L'AFFICHE
"TENDRE REQUIN" EN COULEUR

A l'affiche!
Les émotions d'une femme qui vit l'amour de ses rêves
"HELGA ET MICHAEL" EN COULEUR
"Ça casse à Caracas" EN COULEUR

18 ANS
CINEMA LAURENTIEN GATINEAU 663-4515

DE PASSAGE POUR OUVRIR LE CINEPARC AUTO-SKY

ALFRED HITCHCOCK'S TOPAZ
and ADULT ENTERTAINMENT
CLINT EASTWOOD
in "COOGAN'S BLUFF"
JEUDI 26 MARS
AUTO-SKY DRIVE-IN - PA 2-2653 BASELINE RD - PRESCOTT Hwy

EN LICE COMME LE MEILLEUR FILM DE L'ANNEE
PLUS SIX AUTRES TROPHEES DE L'ACADEMIE
LA VEDETTE AU PALMARES DU SPECTACLE AMERICAIN
LE FILM AU PALMARES DES DIVERTISSEMENTS
Lundi-samedi: 8h p.m., Dim. 7h 30
Mer., sam., dim. et congés 2h p.m.
Sièges réservés: $3.00
325 RIDEAU at NELSON - 237-4880
NELSON

HELLO DOLLY
COLOR by DE LUXE

3e SEMAINE!
l'apprentissage de la sexualité
18 ANS Adultes

l'initiation
CHANTAL RENAUD DANIELLE OUIMET
LA JOIE DE L'AMOUR à 2.45 - 6.10 - 9.35
avec la participation de JACQUES RIBEROLLES • UN FILM EN COULEURS DE DENIS HEROUX
2e GRAND FILM en couleur INTRIGUE A SUEZ
CARTIER Hull 777-2322

50'N-70 CELEBRATING 50 IN 'SEVENTY FAMOUS PLAYERS THEATRES 50'N-70

PARAMOUNT PICTURES PRESENTS
RICHARD HARRIS SEAN CONNERY SAMANTHA EGGAR
THE MOLLY MAGUIRES
PANAVISION TECHNICOLOR
RECOMMANDE POUR ADULTES
REGENT BANK AT SPARKS 235-5111
Tous les jours, y compris le dimanche: 1.30 - 4.05 - 6.35 - 9.10
Dern. repr. à 8h 40

50'N-70 • AUJOURD'HUI • CAPITOL Théâtre loué pour concert! BANK près QUEEN — 232-1579 50'N-70
REPREND L'AFFICHE DEMAIN!

HE WAS "THE DAMNED"
TECHNICOLOR From WARNER BROS.
CAPITOL BANK AT QUEEN 232-1579
Tous les jours 1.00 - 3.40 6.25 - 9.15
Dimanche 1.30 - 4.05 6.40 - 9.20

"LE FILM COULE COMME LA VIE... ON PLEURERA UN PEU ET L'ON RIRA BEAUCOUP" — CANDIDE
LE VIEIL HOMME ET L'ENFANT
Michel Simon ALAIN COHEN
un film de CLAUDE BERRI

EN SEMAINE: 7.30 — 9.30
DIMANCHE: 1.30 — 3.30 5.30 — 7.30 — 9.30
POUR TOUS
Stationnement gratuit
CINEMA VENDOME PLACE CARTIER HULL — 776-1440

DEMAIN A 2 H. P.M.
PROGRAMME SPECIAL POUR ENFANTS
JERRY LEWIS dans
"THE BIG MOUTH"
Un spectacle seulement
ENFANTS: 50c
ODEON-ST. LAURENT
CINEMA I
QUEENSWAY AT ST. LAURENT
745-0341

Odeon theatres
Paul Newman — Robert Redford
BUTCH CASSIDY AND THE SUNDANCE KID
EN COULEUR
Tous les soirs à 7.15 et 9.15
20c SEMAINE
ADULTES
ELMDALE
WELLINGTON AT PARKDALE 728-2333

Broadway's Biggest Hit Hits The Screen!
A FRANKOVICH PRODUCTION
13e semaine
CACTUS FLOWER
Goldie Hawn
Walter Matthau Ingrid Bergman
POUR ADULTES
AUJOURD'HUI 7.25 - 9.35
ST. LAURENT CINEMA 1
QUEENSWAY AT ST. LAURENT 745-0341


ROBERT REDFORD · KATHARINE ROSS
ROBERT BLAKE · SUSAN CLARK ·
"TELL THEM WILLIE BOY IS HERE"
POUR ADULTES
Chauffe-autos gratuits
— EN PLUS —
"THIS SAVAGE LAND"
QUEENSWAY DRIVE-IN

VANESSA REDGRAVE EST FORMIDABLE!
RETENU
"THE LOVES OF ISADORA"
Technicolor
POUR ADULTES
Présenté à: 7.15 - 9.45
ST. LAURENT CINEMA II
QUEENSWAY AT ST. LAURENT 745-0342


THE ACTIVIST
HEIRONUMUS MERKIN
2 films couleur
THE MALL
SPARKS ST. MALL 233-7771

Le roman No 1 de l'année — Maintenant porté à l'écran!

A ROSS HUNTER production
AIRPORT
BURT LANCASTER • DEAN MARTIN
SOMERSET
SOMERSET AT BANK 236-9528

Hélène D'Amour enlève le trophée John Clifford

L'équipe de ski de comptétition de Hull a connu ses meilleurs succès de la saison lors des épreuves du Skimeister en fin de semaine.

Les jeunes protégés de l'instructeur Bernard Bureau, à leur première année de compétition, ont monopolisé les épreuves de ski alpin et de cross-country, devant les skieurs de l'Ottawa Ski Club.

Hélène D'Amour a été la grande étoile de l'équipe, remportant le slalom spécial, le combiné alpin et l'épreuve de ski de fond chez les filles.

Le slalom géant et le slalom spécial ont été disputés samedi au Mont-Ste-Marie tandis que les épreuves de fond et de saut avaient lieu dimanche à Camp Fortune.

Hélève D'Amour a reçu le trophée John Clifford pour ses exploits.

Lise Bureau, la fille de l'instructeur, a terminé en deuxième position au spécial et au combiné.

Chez les garçons, Pierre Harper, Claude Rossignol, Pierre-Yvan Laurin et Louis Grégoire, tous trois de l'équipe de ski des Fées, se sont également distingués.

Troisième au combiné, derrière Bruce Cummings et Dave Naylor de l'OSC, le jeune Rossignol a enlevé le slalom spécial.

Pierre Harper et Louis Grégoire se sont respectivement classés deuxième et troisième dans le géant tandis que Pierre-Yvan Laurin terminait deuxième dans l'épreuve de fond. Bruce Cummings a mérité le trophée John Clifford pour avoir enlevé ces deux épreuves.

"A sa première saison, l'équipe de ski de compétition de Hull peut se vanter d'avoir connu un franc succès", a déclaré M. Horace Boucher, un des responsables de l'équipe.

Slalom géant

Filles:	sec.
1—Louise Ménard, OSC	117.7
2—Marg McKinley, OSC	119.3
3—Cindy Sutcliffe, Vorlage	125.2

Slalom

1—Hélène D'Amour, Hull	48.8
2—Lise Bureau, Hull	53.6
3—Joanne Cooke, OSC	54.7

"Crosscountry"

	Min.
1—Hélène D'Amour, Hull	41.24
2—Lise Bureau, Hull	44.30
3—Denise Bourgeois, Hull	46.56

Combiné

	Points
1—Hélène D'Amour, Hull	269.1
2—Lise Bureau, Hull	261.0
3—Marg McKinley, OSC	256.5

Slalom géant

Garçons	sec.
1—Bruce Cummings, OSC	112.0
2—Pierre Harper, Hull	114.2
3—Louis Grégoire, Hull	119.9

Slalom

	Sec.
1—Claude Rossignol, Hull	42.0
3—Bruce Cummings, OSC	42.5
3—Dave Naylor, OSC	44.0

"Crosscountry"

	Min.
1—Bruce Cummings, OSC	29.18
2—Pierre-Yvan Laurin, Hull	31.01
3—Brian Bradley, OSC	36. 1

Saut

	Points FIS
1—Ken Naylor, OSC	158.9
2—Dave Naylor, OSC	143.7
3—Brian Bradley, OSC	143.5

Combiné

	Points
1—Bruce Cummings, OSC	385.4
2—Dave Naylor, OSC	343.4
3—Claude Rossignol, Hull	329.6

18 parties jouées au tournoi moustique international d'Embrun en fin de semaine

Plus de 900 personnes ont assisté, dimanche, aux matches de hockey disputés dans le cadre du tournoi international moustique d'Embrun commandité par l'Association athlétique de Rockland. Un total de 18 parties ont été jouées jusqu'à présent.

Dans la catégorie "A" (les villes ayant une population de 6,500 et plus), Massena, N.Y., a remporté la victoire sur l'équipe représentant Vanier au compte de 8 à 2. Uplands a vaincu Vanier, 6-3, alors que l'équipe de Westlake a réussi à remporter la victoire contre Westboro, 3-2, en période supplémentaire. L'équipe moustique de Gatineau a défait celle de Massena 2 à 0; Cloucester a battu Forbes au compte de 3-2 dans un match serré et Wetboro revenait à la charge en remportant le match qu'elle disputait à l'équipe Capital City au compte de 4-0.

Le Capital City a été vaincu de nouveau, cette fois par l'équipe des Pompiers de Vanier, 6 à 3. Nepean avait raison de Hawkesbury par la marge d'un point au compte de 2 à 1. Puis, c'était au tour de l'équipe des Pompiers de Vanier de subir la défaite aux mains de l'équipe de Westlake par 3 à 2. Les Warriors d'Ottawa ont eu raison du Riverside au compte de 3-0 et du Nepean au compte de 4-2. Le Riverside a gagné son match contre le Hawkesbury par 3 à 2 en temps supplémentaire.

Dans la série "B", (les villes de 6,500 de population et moins), le club d'Orléans a remporté une victoire décisive de 8-3 contre l'équipe de Russell; le St-Isidore a remporté une victoire serrée de 4 à 3 aux dépens du St-Albert. Embrun a vaincu Rockland au compte de 6 à 2 alors que l'équipe de Masson enfilait cinq buts pour écraser Goulburn 5 à 1.

Les prochaines parties de la catégorie "B" ont lieu ce soir à l'aréna d'Embrun. A 18 h 15, l'équipe de Russell en vient aux prises avec celle de St-Albert et à 19 h 45, Orléans rencontre le St-Isidore.

Les Harriers récoltent neuf médailles d'or à Vaudreuil

Les Harriers d'Uplands ont de nouveau pris la vedette, au cours de la fin de semaine, à deux endroits. A Vaudreuil, lors des compétitions de pelouse du Québec, les Harriers ont récolté neuf médailles d'or et à Hamilton aux compétitions du 91st Islander, deux médailles d'or et une d'argent.

Doug Vine, Clarence Coleman et Doug McGee ont tous mérité deux médailles d'or chacun. Vine y est allé d'un 18 pieds, neuf pouces au saut en longueur et d'un 45 pieds et un quart de pouce, au triple saut; Clarence Coleman, chez les juvéniles, d'un 18 pieds et quatre pouces et d'un 38 pieds et huit pouces, pour les mêmes compétitions et Doug McGee chez les midgets, 52 pieds, au poids et 97 pieds, au disque.

Georges Clouthier, Joe Stoddard et Suzan Johns ont remporté les autres médailles d'or, respectivement au saut en longueur chez les seniors, au lancer du poids, chez les femmes seniors et au saut en longueur chez les filles midget.

A Hamilton, Penny Werthner a convaincu ses instructeurs qu'elle avait retrouvé sa forme de l'an dernier qui lui avait valu un poste sur l'équipe de l'Ontario aux Jeux d'été, en remportant l'épreuve du 880 verges, en un temps de 2:17.2. Par ailleurs, Hugh Frazer, a impressionné chez les juvéniles, avec une victoire de 50 verges, en un temps de 5.3 secondes.

Patty Wilson a terminé deuxième, en arrière de Debby Brills de Vancouver, à l'épreuve spéciale pour femmes au saut en hauteur. Patty a réussi un saut de cinq pieds, cinq pouces, à sa première tentative dans ce domaine, en compétition. Debby Brills termina première, avec un saut de cinq pieds, huit pouces.

Les 67's écrasent les Castors, 10-1, et les acculent au mur

MASSON (DNC) — Les 67's d'Ottawa ont pris une avance de 3 à 0 dans la série finale de la Ligue junior B en remportant une victoire de 10 à 1 aux dépens des Castors de Buckingham dimanche.

La série se transportera à Buckingham pour la quatrième partie qui risque d'être la dernière de la série si les Castors ne se ressaisissent pas à temps Cette partie aura lieu à l'aréna de Buckingham mardi soir à compter de neuf heures.

Mike Haramis, Tony McCarthy et Mike Defalco ont marqué chacun deux buts pour les vainqueurs alors que Robby McNabb, Brian Banker, Mike Ruddy et John Harper ajoutaient chacun leur but pour compléter le pointage.

ATTENTION SKIEURS
AUTOBUS pour le SKI
du 21 mars au 30 mars inclusivement
HORAIRES POUR LES 21, 22, 27, 28, 29 et 30 MARS

Horaires réguliers de fins de semaine avec départs d'Aylmer, Gatineau, 87, rue Georges, Ottawa et Place Cartier, Hull.

HORAIRES DU 23 AU 26 MARS

Départs du 87, rue Georges, Ottawa et Place Cartier, Hull aux heures habituelles

Pour informations 771-6641

PASCAL

MEADOWLANDS MALL
1585, chemin MERIVALE
Tél. 224-6470
HEURES D'AFFAIRES 9 A.M. à 10 P.M.
TOUS LES JOURS.

CHARGEX

VENEZ CONSTATER NOS BAS PRIX



REVUE DU PALMARES! 20 GRANDS SUCCES DU PASSE PAQUET DE
10 DISQUES
TOUT NEUFS
45 RPM DES PLUS GRANDS ARTISTES DE L'HEURE!
Valeur ord. de $9.70
10 POUR 59¢
Quantités restreintes

ROULEAU A PEINTURE 7½" et PLATEAU
Prime gratuite de 3 jours
AVEC L'ACHAT DE DEUX GALLONS DE
LATEX B-H SEMI-LUSTRE D'INTERIEUR
CHOIX PARMI 7 COULEURS: BLEU, VERT MENTHE, PECHE, ROSE, AIGUE-MARINE, TURQUOISE, JAUNE.



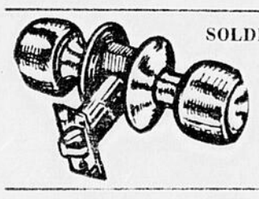
PRIX PASCAL $2.99 le gallon

OFFRE SPECIALE DE CONSTRUCTEUR

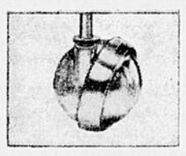


BOUTONS DE PORTE INOXYDABLES AU FINI SATINE
Montage facile

Bouton de porte à serrure inoxydable avec pêne dormant. Spécial Pascal! $4.99
Ensemble assorti pour corridor $2.99
Ensemble pour salle de bains $3.99



SOLDE DE LA FABRIQUE "YALE"
BOUTONS DE PORTE STANDARD
Fini laiton poli ou bronze satiné. L'ens. $2.99

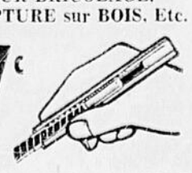


ROULETTES
DOCILES DE 2" POUR FACILITER LES DEPLACEMENTS
$1 chacune
MODELES A VIS ou A DOUILLE



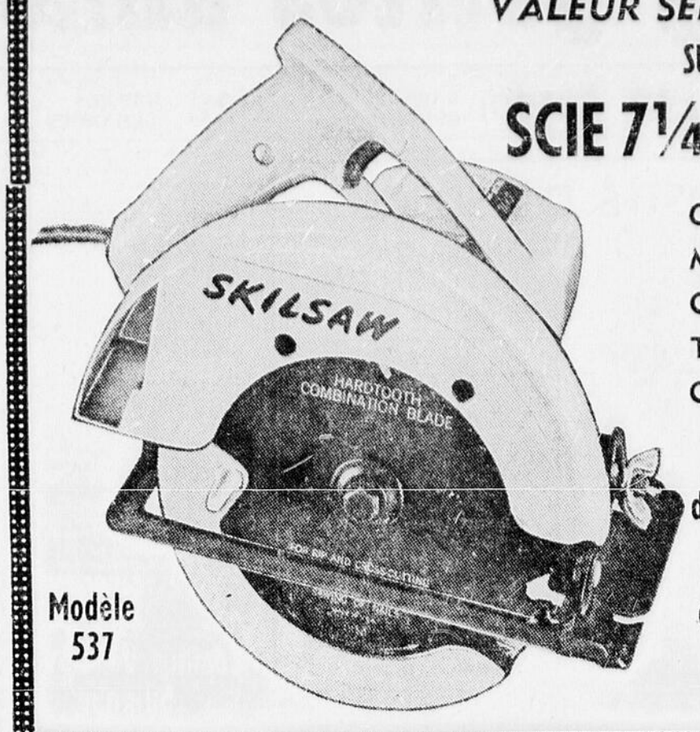
LOQUET AIMANTE
POUR ARMOIRES ou MEUBLES
10¢ chacun

COUTEAU PRATIQUE
avec 20 LAMES AMOVIBLES POUR BRICOLAGE, SCULPTURE sur BOIS, Etc.
97¢



LOQUET DE SURETE
GALVANISE AVEC CADENAS
97¢

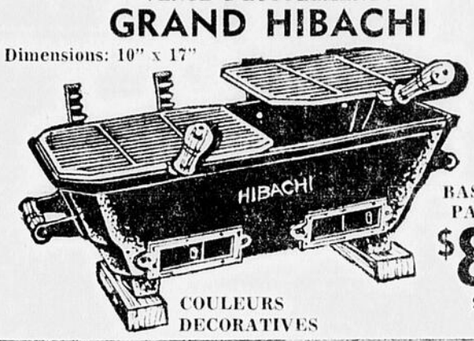




VALEUR SENSATIONNELLE SUR LA FAMEUSE
SCIE 7¼" SKILSAW®
Caractéristiques :
Moteur puissant de 1½ c.v.
Coupe 2" à 45°, 2⅜" à 90°
Table inclinable
Chasse-sciure
Modèle 537
Valeur de $54.95
Spécial de réouverture $29.97

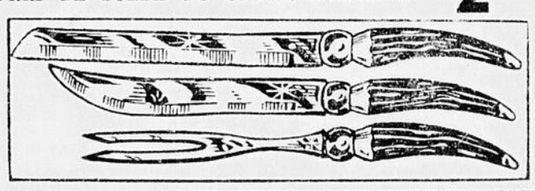
VALEURS SENSATIONNELLES CHEZ PASCAL

VENTE D'ECOULEMENT!
GRAND HIBACHI
Dimensions: 10" x 17"

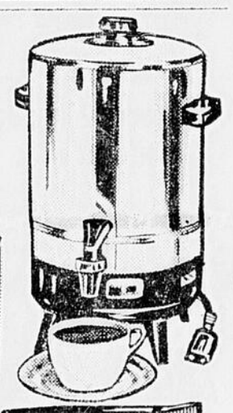


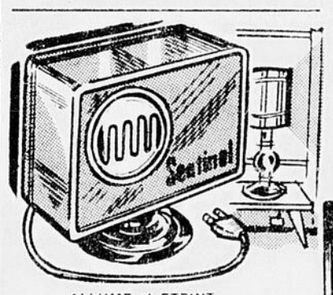
COULEURS DECORATIVES
BAS PRIX PASCAL $8.67 $9.77

SERVICE A DEPECER
LAMES EVIDEES EN ACIER INOXYDABLE
PRIX DE SOLDE DU STOCK. L'ensemble $2.33



Pour réunions...
PERCOLATEUR
ELECTRIQUE 30 TASSES!
Aluminium poli; lampe-témoin. Garde le café bien chaud de façon automatique.
PRIX PASCAL $19.95

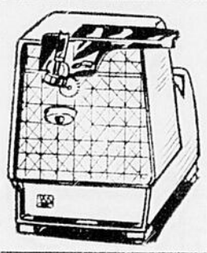




ALLUME et ETEINT AUTOMATIQUEMENT
Laissez toujours une lumière allumée dans la fenêtre avant
Interrupteur de lumière automatique sentinel
Allume à la brume et éteint à l'aube.
PRIX PASCAL $5.97



MINUTEUR
Ajustable marche-arrêt de 1 à 12 heures.
PRIX PASCAL $8.97



OUVRE-BOITE ELECTRIQUE AUTOMATIQUE
Plaque de retenue de couvercle aimantée.
PRIX PASCAL $9.97

Même que ci-contre mais avec aiguiseur de couteaux à l'arrière de l'ouvre-boite.
PRIX PASCAL $12.97

SPECIAL POUR 3 JOURS!
SACS DE POUBELLE
pleine grandeur 26" x 36". Pqt de 10
NOTRE PRIX REG. 59¢
2 pqts pour 59¢
LIMITE DE 24 PAQUETS



Pas de commandes téléphoniques s.v.p.



BOTTES ISOLEES POUR HOMMES
7 à 11, 3 oeillets. $3.95 paire
Bottes à 9 oeillets de bûcherons. $5.95 paire



BOTTES EN CAOUTCHOUC DURABLE
1 à 5 pour garçons. $2.95 la paire
7 à 11 pour hommes $3.57 la paire



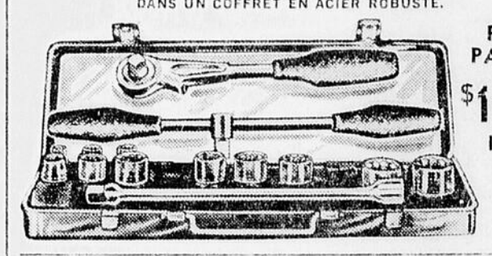
GRATTOIR et COUTEAU A MASTIC
L'ens. 77¢



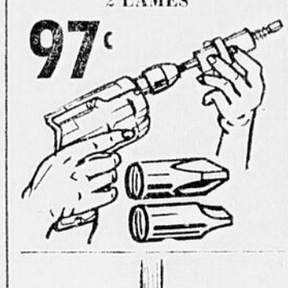
PINCEAUX NYLON DuPONT 4 po.
Ord. $3.95 $2.77



ENSEMBLE D'OUTILS A DOUILLES
14 PIECES DE QUALITE DE LUXE AVEC GARANTIE DE 5 ANS. POIGNEES A PRISE SURE EN CAOUTCHOUC. DANS UN COFFRET EN ACIER ROBUSTE.
PRIX PASCAL $119.99 l'ens.



TOURNEVIS AUTOMATIQUE
Se désenclenche en entrant la vis dedans
2 LAMES
97¢

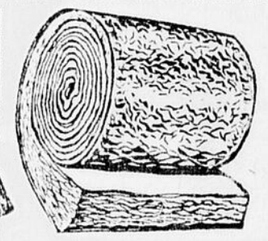


SCIE COMBINEE
pour le bois et le métal
Un bon moyen d'utiliser les vieilles lames de scie à métaux.
Un outil très pratique
97¢





BALAI MAGNETIQUE PLEINE LARGEUR
N'égratigne pas. Ramasse poussière et mousse.
Valeur spéciale 87¢ ch.
2 pour $1.65



FIBRE DE VERRE
18" DE LARGEUR
Le pied 12¢ | Rouleau 12½ pi. $1.25 | Rouleau 100 pi. $5.95

SPECIAL pour CAMPEURS
SAC DE MARIN
PLEINE GRANDEUR
Doublure imperméable, épais matériel de coton pour buanderie ou campement.

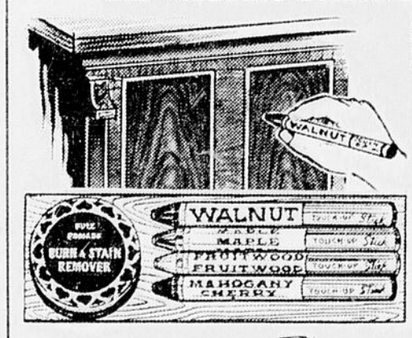


Dim. 21" x 30"
$1.00 ch.
Se compare à $2.98

EXTINCTEUR chimique
GRAND FORMAT de 32 on. A PRESSION
Pour la maison, le bureau, le camp, le bateau, l'auto, la ferme, etc.
Bas prix Pascal $1.95

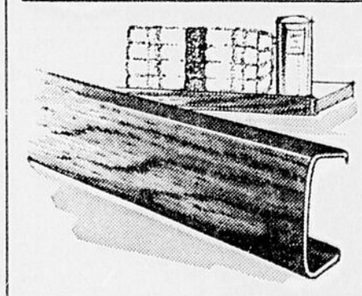


NECESSAIRE POUR LA RETOUCHE DES MEUBLES EGRATIGNES!

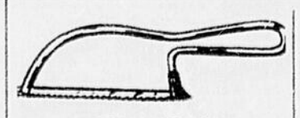


4 crayons à masquer les égratignures et pâte pour décaper les taches.
$1.39 l'ens.
2 ens. $2.59

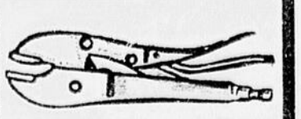
Envoyez $5.00 pour 4 ensembles
Frais de poste et taxe compris.



Moulures au fini similinoyer
à poser par enclenchement
Pour tablettes de ⅝" ou ¾"
Longueurs de 8 pi.
ch. $1.59



COMMODE SCIE A METAUX
Pour couper métaux, bois, os, etc.
23¢



PINCE-ETAU 10 POUCES
77¢

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

petites annonces

composez 237-3050

LE DROIT

ANNONCES CLASSEES

Taux

Mots	4 jours	7 jours
10	1.60	2.45
11	1.76	2.70
12	1.92	2.94
13	2.08	3.19
14	2.24	3.43
15	2.40	3.68

Pour insertions consécutives

RUBRIQUES

ANNONCES
100 Garages ouverts
105 A l'affiche demain
110 Fiançailles
112 Adoptions
113 Naissances
116 Perdu
117 Trouvé

TRAVAIL-EMPLOI
120 Agents demandés
121 Hommes demandés
123 Hommes temps partiel
125 Hommes-femmes demandés
127 Femmes demandées
128 Service domestique
130 Garderais enfants
135 Emplois disponibles
136 Professionnels demandés
137 Spécialistes disponibles
138 Instituteurs-trices
139 Emplois demandés

LOGEMENTS
150 Logements demandés
152 Chambres demandées
154 Chambre et pension demandées
156 Maison à louer
161 Appartements à louer
163 Appartements meublés
165 Appartements à partager
167 Chambres à louer
169 Chambre et pension

IMMEUBLE
170 Propriétés demandées
172 Fermes demandées
174 Terrains demandés
176 Propriétés à louer
178 Fermes à louer
180 A louer ou à échanger
182 A louer ou à vendre
184 Propriétés à vendre (Québec)
185 Propriétés à vendre (Ontario)
187 Terrains à vendre
188 Fermes à vendre
190 Service immobilier
192 Transactions immobilières
194 Assurances immobilières

COMMERCIAL
200 Occasion d'affaires
202 Bureaux demandés
204 Entrepôts demandés
206 Commerces demandés
208 Garages demandés
210 Bureaux à louer
212 Commerces à louer
214 Garages à louer
216 Entrepôts à louer
218 Entrepôts à vendre
220 Commerces à vendre
222 Garages à vendre
224 Terrains de stationnement à louer
226 Terrains de stationnement à vendre
228 Espace de stationnement disponible

VILLEGIATURE
230 Chalets demandés
232 Terrains pour chalets demandés
234 Terrains pour roulottes demandés
236 Chalets à louer
237 Terrains pour chalets à louer
239 Terrains pour roulottes à louer
240 Chalets à vendre
242 Terrains pour chalets à vendre
244 Terrains pour roulottes à vendre
246 Roulottes demandées
248 Roulottes à louer
250 Roulottes à vendre
252 Accessoires pour roulottes
254 Centres de villégiature
256 Camping
258 Chasse et pêche
259 Ski

VEHICULES-MOTEUR
260 Automobiles demandées
262 Camions demandés
264 Machinerie demandée
266 Bateaux demandés
268 Motoneiges demandées
270 Motocyclettes demandées
272 Automobiles à louer
274 Camions à louer
276 Machinerie à louer
278 Bateaux à louer
280 Motoneiges à louer
282 Motocyclettes à louer
284 Automobiles à vendre
286 Camions à vendre
288 Machinerie à vendre
290 Motocyclettes à vendre
292 Bateaux à vendre
294 Motoneiges à vendre
296 Assurance-véhicule
298 Accessoires d'automobiles
300 Accessoires de bateaux
302 Accessoires de motocyclettes
304 Accessoires de motoneiges
306 Accessoires de camions

MARCHANDISE
310 Divers demandés
312 Divers à vendre
314 Divers à louer
316 Echanges
318 Bicyclettes
320 Appareils ménagers
322 Ameublement
324 Antiquités
326 Matériaux
328 Radios-Téléviseurs

ANIMAUX
330 Animaux demandés
332 Animaux à vendre
334 Pâturage
336 Nourriture d'animaux
338 Soins pour animaux

SERVICES
340 Réparation et services
342 Jardinage
344 Marchés alimentaires
346 Salons de beauté
348 Maisons de repos
350 Hôtels et motels
352 Pourvoyeurs
354 Ambulance

AMUSEMENTS
360 Restaurants
362 Amusements divers
364 Passe-temps
366 Musique
368 Philatélie
370 Numismatie
372 Photographie-caméra
374 Orchestres
376 Spectacles

FINANCE
380 Argent demandé
382 Argent disponible
384 Hypothèques
386 Placements
388 Assurances

PERSONNEL
390 Messages personnels
392 Transport demandé
394 Transport disponible

PROFESSIONNEL
400 Cartes professionnelles
402 Cours privés
404 Ecoles de langues
406 Ecoles spécialisées

AVIS DIVERS
410 Avis divers
412 Avis légaux
416 Remerciements
418 Messes-services anniversaires
420 In Memoriam
422 Fleuristes
424 Monuments
426 Directeurs de funérailles
430 Avis de décès

CASES : pour une case ..... 50¢
avec envoi du courrier 1.00

(100) GARAGES OUVERTS

POSTES D'ESSENCE

OUVERTS DIMANCHE et
TOUS LES JOURS JUSQU'A 10 H P.M.
DU 21 AU 28 MARS

GULF

FAWCETT Gulf Service Station 292 Rideau. 235-0997.

B.P.

BRONSON B.P. poste d'essence, angle Bronson et Carling, 236-5671.

GEORGE CURRIER B.P. poste d'essence, 1691, rue Bank, 733-0761.

FINA

POSTE D'ESSENCE MAHONEY et RICH, 33, avenue Mann, 235-3938.

TEXACO

POSTE D'ESSENCE GRENIER TEXACO, 865 ch. de Montreal. 745-7520.

FINNEGAN'S TEXACO SERVICE CENTRE, 450 Bank et Gladstone. 232-1481.

WILLIAMS TEXACO, poste d'essence, 1113 Sherwood Drive près Carling, 728-0214.

ESSO

POSTE D'ESSENCE BRONSON ESSO, angle Bronson et Gladstone. 237-5940.

SHELL

FISHER'S SHELL Service Station, angle Bank et ch. Albion 822-0965. Ouvert 24 h tous les jours.

PRIERE DE DECOUPER ET CONSERVER

(105) A L'AFFICHE DEMAIN

A L'AFFICHE DEMAIN

Le MARDI 24 MARS

8h p.m. — Assemblée Conseil Catholique de Carleton, 1489, chemin Merivale, Ottawa.

6h 30 — Cours français d'expression orale. Le club Toastmaster Wilfrid Laurier. Cercle Universitaire d'Ottawa, 453 est, avenue Laurier, Ottawa.

12h 30; 3h; 5h 30; 9h 15 et 8h 30 — Films. Galerie Nationale, rue Elgin. Laissez-passer pour 7h 15 et 8h 30 au bureau à l'entrée.

24 mars au 18 avril

Exposition des oeuvres de l'artiste Lapointe. La Galerie 93, 93, rue Sparks, Ottawa.

Jusqu'au 3 avril. Photos et diapositives, sur le Canada. German Institute and Library, 35, rue O'Connor.

Le Département pour la rénovation communautaire de la ville d'Ottawa sollicite des bénévoles pour servir dans divers programmes en opération dans la Basse-Ville. On demande des bénévoles aux postes de titulaires de cours pour adultes et de cours élémentaires de rattrapage et de surveillance d'un programme de travaux domestiques. On demande des hommes bénévoles également pour la direction d'un atelier de travail du bois pour garçons. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Mlle Sandra Bickerstaff, Bureau central de bénévolat, 236-3658.

Pour publication gratuite de toutes vos activités sociales à but non lucratif, veuillez écrire à case 150, Le Droit.

(113) NAISSANCES

LAVIGNE — M. et Mme André Lavigne (née Andrée Boudreau), sont les heureux parents d'une fille baptisée Marie, Andrée, Pascale. Parrain et marraine: M. et Mme Réjean Boudreau; porteuse: Mlle Danièle Lavigne. (Curran — DNC).

(116) PERDU

SAC A MAIN, orange et brun, en tweed, perdu sur rue Bank entre Nepean et Lisgar, le contenu d'une très grande importance, récompense. 733-2097. 116-301

"MOTOROLA", recepteur de poche, gris, récompense. 733-4170. 116-301

PERDU, chihuahua, répond au nom de Pinky, environs rues Amherst et Labelle. 776-4878. 116-301

(117) TROUVE

TROUVE, un chien rue Hillview, Gatineau. 663-8396. 117-303

TROUVE à Edelweiss, montre-bracelet d'homme. 745-7429. 117-304

(120) AGENTS DEMANDES

REVENUS DE DIRECTEUR

Depuis 25 ans, nous sommes parmi les chefs de file de notre industrie avec les meilleurs produits, un service supérieur et les revenus les plus élevés de directeur. Notre commerce de commandes répétées comprend 90% de notre chiffre d'affaires et il n'y a pas de vente à domicile. Aucun investissement. Pas de limite d'âge. A temp plein ou partiel (au début). Vente au cours des heures du jour seulement et les commissions intégrales sont payées sur réception des commandes, ainsi que les commissions intégrales sur toutes les commandes renouvelées. Le directeur local est prêt à vous aider. Vous vendez à tous les clients commerciaux, industriels et aux institutions et les déplacements sont réduits au minimum. Prière d'écrire à Bullseye Lighting Products Ltd., Dundas, Ontario. 120

(100) GARAGES OUVERTS

(121) HOMMES DEMANDES

BARBIER avec expérience, $80 garantis. 224-7280; soir 745-4116. 121-1

VENDEURS demandés, personnes désireuses de se créer un revenu supplémentaire en visitant les commerçants à travers la province. Appelez pour rendez-vous à 776-5573. 121-j.n.o.

JEUNE compagnie à la recherche d'hommes agressifs et dynamiques, 20 ans et plus, pouvant prendre la gérance d'un bureau, diriger plusieurs employés et disposer d'un certain capital. Appelez et demandez M. Lavoie, 776-5572 ou ecrivez à case postale 625, Hull, Qué. 121-j.n.o.

VENDEUR, entraînement, $500 à $600 par mois, avec la plus grosse compagnie d'assurance au Canada. Age à partir de 23 ans. Téléphonez à Y.-A. Renaud, 232-9621, entre 9h et midi. 121-2

Vendeurs bilingues d'automobiles

Nous avons des postes vacants pour des vendeurs expérimentés et assurables, afin de vendre des automobiles neuves et d'occasion à l'un de nos deux emplacements à Ottawa et Hull.

Prière de communiquez avec M. J.-C. DESCHAMPS

ANDRE BEDARD
AUTOMOBILES
Votre concessionnaire autorisé Renault pour Ottawa et Hull
OTTAWA-VANIER
424, ch. Richmond
725-2061
HULL
406, boul. Taché
770-3131
121

$110 PAR SEMAINE PLUS COMMISSION

Nous avons besoin **de trois** représentants pour notre bureau d'Ottawa

PLUS :

3 hommes pour les régions environnantes. Les hommes que nous recherchons doivent être:

1—âgés de plus de 25 ans
2—avoir une automobile
3—libres immédiatement

L'expérience de la vente n'est pas nécessaire, puisque nous donnons un entraînement complet.

Les rendez-vous se donneront à l'Hôtel Duvernay, 207, rue Principale, Hull, mardi le 24 mars à 10 h 30 a.m. et 2 h 30 p.m.

121

LE CONSEIL DES ECOLES SEPAREES CATHOLIQUES DU DISTRICT de SUDBURY
sollicite des demandes d'emplois de la part des personnes intéressées à devenir :

RESPONSABLES DU TRANSPORT DES ELEVES

Les demandes d'emploi doivent indiquer l'expérience et les qualifications.

Elles seront reçues par le soussigné jusqu'au 31 mars 1970.

Onésime Tremblay,
B.A.M.ED.
Surintendant des écoles bilingues et secrétaire du Conseil.
221, rue Drinkwater
Sudbury, Ontario
121

(121) HOMMES DEMANDES

CHAUFFEUR de camion, bilingue, pour route de nettoyage, sur commission seulement. Roy's Cleaners, 236 chemin Marier, Ottawa. 749-5901. 121-1

ON DEMANDE messager avec bicyclette. S'adresser à 11, rue Metcalfe, Ottawa. 121-3

TECHNICIEN expérimenté dans les systèmes de sons P/A et intercom et téléphone P.A.X. Capello Audio Electronics Ltée, 237-3690. 121-302

MECANICIEN licencié, excellentes conditions de travail, tous les bénéfices, salaire garanti en plus de primes. Excellentes perspectives d'avenir. Commercial Tires Sales Ltd., 363 St-Patrice, Ottawa. 121-2

CUISINIER pour restaurant. Minuit à 9 heures. 771-2281. 121-305

ORCHESTRE de tous genres en demande. 237-5614. 121-305

Commis de bureau bilingue

M. Fairfield
Motel Parkway
475, rue Rideau
127

(125) HOMMES-FEMMES DEMANDES

ATTENTION: vendeurs ou vendeuses demandés avec auto. Très bon salaire garantie. 771-8335. 125-j.n.o.

$200 A PLEIN TEMPS
$50 A TEMPS PARTIEL
AU MOINS par semaine. 45% de commission. Produits de consommation. Fournissons stock. Ecrivez sans obligation à Dépt. 2, Paula, 21 est, St-Paul, Montréal 127. 125-sam.-lun.

H & R BLOCK requiert les services d'une personne compétente, pour remplir des déclarations d'impôt. Emploi à Gatineau. 234-0924. 125-302

(127) FEMMES DEMANDEES

COIFFEUSE d'expérience demandée pour semaine sainte. 771-7182. 127-305

SERVEUSE demandée, travail du soir. Se présenter à 234 Montcalm, Hull. Lucks Café. 127-1

AIDE-BIBLIOTHECAIRE avec BA et de préférence avec expérience dans travail de bibliothèque. Salaire $5,000 ou plus. Ecrire à Case 114, Le Droit. 127-1

CAISSIERE le soir pour discothèque, bonne apparence, avec expérience. Entre 10 h a.m. et 2 h p.m. 776-3723. 127-2

MESDAMES besoin d'argent pour le printemps. Nous vous offrons l'opportunité de faire gros profits. Temps plein ou partiel. Auto nécessaire. 234-5266. 127-2

SECRETAIRE bilingue pouvant se servir d'un dictaphone, expérience préférée, pour travail de banque. 236-7951, entre 9 - 5. 127-303

N
Choisissez le secteur de la ville où vous voulez travailler! La direction de Canadian Office Services offre des postes immédiatement pour des secrétaires, sténos, dictaphonistes, mécanographes et commis. Doivent être expérimentées. Communiquez avec Mme Travers au 237-3590.
E O
S

(127) FEMMES DEMANDEES

SECRETAIRE PARTICULIERE

POUR LE DIRECTEUR GENERAL

Parfaitement bilingue

- Au moins cinq années d'expérience comme secrétaire au niveau de l'administration supérieure
- Salaire selon qualifications et expérience — minimum $6,500.

Pour plus de renseingements prière de s'adresser à:
Mme Rita Hotte,
237-5660
127

TOUTE PERSONNE QUI A BESOIN D'ARGENT

Nous avons plusieurs ouvertures pour des emplois à plein temps et à temps partiel, dans le cadre de notre programme de vente par téléphone. Excellent revenu. Candidats doivent être parfaitement bilingues et désireux d'obtenir un revenu supérieur à la moyenne.

Pour entrevue à votre convenance veuillez appeler
M. MAJOR — 237-3442
127

NON CLASSE par Larry Hurb



"Une réclame intéressante ici sur une école de charme féminin."

(127) FEMMES DEMANDEES

CUISINIERE avec expérience, 2 à 9h 30 p.m. S'adresser 201 chemin Marier, 745-4542. 127-2

FEMMES ou filles pour travailler dans un bureau à Templeton. Expérience dans la comptabilité et machines à calculer. 663-2432. 127-304

AVEZ-VOUS LES QUALIFICATIONS?
IL NOUS FAUT une assistante pour notre commerce. Deux heures par jour, 5 jours par semaine, $45. Pour rendez-vous avec Mme Mercier, composez 771-8301, entre 2 - 4 heures seulement. 127-s. l. mar 304

SERVEUSE expérimentée demandée. Le jour. 12h p.m. à 7h p.m. S'adresser au 42 Montcalm, Hull. 127-5

COUTURIERE demandée pour fabrication de draperies. Travail permanent. Salaire selon expérience. 771-7468. 127-303

AVONS besoin de 200 femmes, 19 ans et plus, intéressées à faire $100 à $500 par mois à temps plein ou partiel. 828-8796. 127-20-23 mars

DANSEUSES
à gogo de tous genres. Très bon salaire pour emploi dans la ville et hors de la ville. Urgent. Appelez l'agence Musique Canada, 237-7111. 127-305

N
Choisissez le secteur de la ville où vous voulez travailler! La direction de Canadian Office Services offre des postes immédiatement pour des secrétaires, sténos, dictaphonistes, mécanographes et commis. Doivent être expérimentées. Communiquez avec Mme Travers au 237-3590.
E O
S

LAURENTIDE FINANCE
requiert
FILLE BILINGUE
QUALITES REQUISES:
- Apparence soignée
- Dactylographie
- Doit posséder une 11e année
- Expérience préférable mais non nécessaire
- Salaire intéressant
- Bénéfices

103, rue Montcalm, Hull
771-8374
tous les jours de 9 à 5
127

(127) FEMMES DEMANDEES

(127) FEMMES DEMANDEES

PRESSEUSE de chemises d'expérience, bon salaire, bonne conditions de travail. Jour 233-4697; après 6h 777-8663. 127-305

INFIRMIERE bilingue, bureau de gynocologues-obstétriciens, Côte-de-Sable, lundi au vendredi, 9h à 6h, débutant 1er juin. Faire parvenir détails d'expérience, qualifications et salaire désiré à Case 104, Le Droit. 127-302

AIDE-garde-malade demandée. Foyer St-Jacques, Embrun. 443-2990. 127-304

PRODUITS AVON
AVON a besoin de représentantes pour répondre à la demande créée par sa publicité nationale. Territoires libres: Ottawa et Hull, Alta Vista. Toutes personnes intéressées, s'adresser à la gérante des Produits Avon, 232-8585. 127-l.mar.j.

(128) SERVICE DOMESTIQUE

FILLE ou femme fiable, soins 2 enfants, pendant que parents travaillent, travaux domestiques, pourrait loger. Conditions et salaire à discuter. 33 Froment, Mont-Bleu. 771-1045. 128-8

MENAGERE - cuisinière pour homme d'affaires. Pas d'enfant. 771-7109. 128-303

BONNE demandée, 4 enfants d'âge scolaire, mère travaille, 8 à 6, cinq jours par semaine, 8 à 1 p.m. le samedi. 771-9949, après 6 heures. 128-304

AIDE-MENAGERE, bon salaire, expérience exigée, logée. 224-3201. 128-303

DAME fiable pour garder chez moi, enfant 4 ans et 1½ an. 776-3783. 128-2

FILLE demandée, pour ouvrage domestique. Région Des Chênes, Aylmer. 776-1852. 128-303

JEUNE fille, garder 2 petits garçons, légers travaux domestiques. Parents travaillent, chambre, pension, salaire. Fille-mère bienvenue. 746-3323. 128-303

GARDIENNE, menagère, 3 enfants, 1 d'âge scolaire, Orléans. 824-1172. 128-2

SERVANTE expérimentée ou non, 3 enfants d'âge scolaire, logera ici. Après 4 heures, 663-6064. 128-303

PERSONNE fiable pour garder bébé de 8 mois, le jour. Orléans. Après 5 heures, 824-3130. 128-303

GARDIENNE, soins enfant, 2 ans. 776-2477. 128-303

FILLE sérieuse, propre, travail domestique, 2 enfants d'âge scolaire, logée, nourrie, 5 jours par semaine. 231-3287 jour; 731-6213 soir. 128-304

(130) GARDERAIS ENFANTS

GARDERAIS enfants, chez moi, le jour. 745-0775, 1460 Maxime. 130-303

GARDERAIS enfant, semaine, jour ou mois, le soir, 776-2020. 130-304

GARDERAIS enfant, Hull. 776-4707. 130-305

JEUNE fille garderais de 4h à minuit. 776-2992. 130-302

GARDERAIS enfants, jour ou semaine. Wrightville. 770-1807. 130-305

GARDERAIS enfants chez moi, pendant que mère travaille. Rue Roussillon. 771-5692. 130-303

GARDERAIS enfants le jour, bonnes références. 776-6297. 130-303

GARDERAIS enfants chez moi, rue Lucien-Brault, près boul. Mont-Bleu. 777-3649. 130-303

GARDERAIS enfants chez moi au mois ou à la semaine. 771-5332. 130-303

GARDERAIS enfants le jour, chez moi, pendant que mère travaille. 771-5128. 130-1

GARDERAIS 2 enfants, bébé à 3 ans, le jour chez moi. 236-4266. 130-1

GARDERAIS bébé en pension. 776-1018. 130-305

GARDERAIS 1 enfant, jour ou semaine. Pte-Gatineau. 776-4421. 130-2

GARDERAIS enfants chez moi. — 663-7339. 130-2

Garderais enfants chez moi, rue Dollard. 770-3530. 130-2

GARDERAIS enfants 1 à 1½ an, 5 jours par semaine. Références. Près Imprimerie nationale. 770-3204. 130-2

GARDERAIS enfants chez moi. — 771-7549. 130-1

PRES HOPITAL général — Garderais enfants du lundi au vendredi. 233-8511. 130-303

(130) GARDERAIS ENFANTS

GARDERAIS enfants le jour, près restaurant Matador. 777-9892. 130-305

GARDERAIS enfants, jour ou semaine. 770-2506. 130-302

GARDERAIS enfants, Hull, références. 771-3739. 130-304

GARDERAIS enfants chez moi, 5 jours par semaine, rue Lafontaine, Gatineau. 663-5956. 130-10

GARDERAIS enfants, chez moi, n'importe quelles circonstances. Wrightville. 776-5384. 130-3

GARDERAIS enfant jours ou soirées. 777-8443. 130-304

GARDERAIS enfants le jour, rue Laramée. 776-1919. 130-2

GARDERAIS enfants chez moi, 307, rue Olmstead, Vanier. 745-5724. 130-304

(139) EMPLOIS DEMANDES

FERAIS lavage, murs, plafonds, planchers, etc. 745-7785. 139-14

DISCOTHEQUE mobile stéréophonique, pour toutes occasions avec un très grand choix de musique de dance pour tous les âges. Nos prix sont très abordables. Appelez Disco-Stéréo (Jeandré) Jean 777-5007; André 776-4186. 139-302

BONNE couturière ferait réparations de tous genres, chez moi, Hull. 777-6257. 139-304

DAME ferait ménage à la journée. 771-8933. 139-304

REMPLIRAIS toutes formules d'impôts. 771-0502. 139-304

ASSISTANTE coiffeuse désire travail. 770-1834. 139-302

PRENDRAIS travail de dactylo et de dictaphone à la maison. Expérience légale. 777-8337. 139-302

IRAIS garder le soir, références si nécessaire. 771-1316. 139-1

SERAIS intéressé à faire ouvrage de concierge, lavage de murs, peinture, etc. 776-4405. 139-303

FERAIS tout genre d'ouvrage, ménage de maison, nettoyage de printemps, pose de bardeaux, etc. 236-6997. 139-2

FERAIS peinturage de tout genre, ainsi que joints. 776-5489; 777-5613. 139-2

FERAIS peinturage de maison, — 663-2173. M. Turpin. 139-2

ALTERATIONS et tricot de toutes sortes. 777-6580. 139-303

GUINDON Déménageur. — Camion 1 tonne. Aussi nettoyage cave et cour. 235-3916. 139-2

(136) PROFESSIONNELS DEMANDES

(136) PROFESSIONNELS DEMANDES

VILLE D'OTTAWA

Le Service de la trésorerie de la ville d'Ottawa est en voie de subir une restructuration en cinq divisions principales et il y aura une demande ininterrompue pour des nominations aux deux postes suivants qui sont présentement libres.

Sous-chef de la trésorerie municipale

Il aura la responsabilité intégrale de l'une des cinq divisions énumérées ci-dessous et devra coordonner la mise au point des règles et politiques du Service sous la direction du Commissaire des Finances.

SALAIRE DU DEBUT JUSQU'A $18,867 PAR ANNEE

Chef de division

Il aura la responsabilité de la mise au point et de la supervision du fonctionnement de l'une des cinq divisions suivantes:

Programmation budgétaire
Comptabilité
Encaissements et déboursés
Services de direction
Services de bureau et de fournitures de bureau.

SALAIRE DU DEBUT JUSQU'A $14,719 PAR ANNEE

Les salaires pour les deux postes sont présentement en cours de négociation pour l'année 1970.

TITRES JUSTIFICATIFS: Doivent être des comptables qualifiés, de préférence agréés, ou posséder un diplôme connexe. Doivent posséder une aptitude démontrée de supervision, à exécuter des analyses et de la communication. Il serait souhaitable que le candidat possède une expérience municipale.

S'ADRESSER AU: Directeur du personnel,
Hôtel de ville,
111, promenade Sussex,
Ottawa, Ontario.
Date de fermeture le 10 avril 1970.
136

(138) INSTITUTEURS-INSTITUTRICES

(138) INSTITUTEURS-INSTITUTRICES

LA COMMISSION SCOLAIRE DE MATAGAMI

Requiert pour septembre prochain des professeurs pour Secondaire I — II — III — IV dans les matières suivantes:

Education physique
Arts plastiques
Français et anglais
Mathématiques
Sciences
Géographie
Enseignement ménager.

Envoyer curriculum vitae et matière demandée à:
Maurice Bourassa, directeur,
C.P. 310,
Matagami, Qué.

Matagami est une ville minière située à une centaine de milles d'Amos.
Ecole moderne.
Ne fait partie d'aucune Régionale.
Salaire selon la Convention provinciale.
Prime d'éloignement fort intéressante.
138

(150) LOGEMENTS DEMANDES

MAISON demandée, Ottawa, Hull ou 10 milles de la ville, 3 chambres. 684-3740. 150-303

MAI, HULL — Logis 2 chambres à coucher, chauffé, 3 adultes. 777-7637. 150-1

(156) MAISON A LOUER

CHELSEA, Québec — Bungalow, 2 chambres à coucher, garage. Avril. 827-0567. 156-305

DUPLEX neuf, 1 logis 3 chambres, $155; 1 de 2 chambres, $135. Tapis mur à mur, salon et couloir, 150 pieds de cour en arrière. 17 Laroche. 771-5560. 156-304

CASCADE — Petite maison, salle de bains complète, meublée, 1er avril. $70. 827-1014. 156-302

DUPLEX, 5 pièces, libre 1er mai. Accepterais jeune enfant. Après 5 heures, 777-4163. 156-1

HULL, maison 6 pièces, sous-sol et garage, $125, 771-0481. 156-303

GLENWOOD Park, Lucerne — Maison médaillon, 4 chambres à coucher, 1½ salle de bains, salle de jeux, poêle fourni. Garage, 1er avril. $200. Ottawa 828-9401. 156-2

½ DOUBLE d'un an, 4 chambres à coucher, 1½ salle de bains, garage, chauffé, libre. $225. — 745-6223; 745-3796. 156-1

3 CHAMBRES à coucher, chauffé, 381 Cumberland, libre le 1er juin. Demandez M. Hébert. 233-9331. 156-1

(161) APPARTEMENTS A LOUER

LORD HALIFAX PLACE
LIBRE — Appartement de luxe à sous-louer, nouvel édifice. Alta Vista Est, 2 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, 1½ salle de bains. Tout décoré. Vendrais tapis neuf à ⅓ du prix. 731-6646; 231-4966. 161-10

APPARTEMENTS NEUFS 1er AVRIL
POINTE-GATINEAU — 1 et 2 ch. à coucher, sécheuse, balcon, stationnement avec prise de courant, $125 à $145. 777-2143. 161-3

1er AVRIL, 1er MAI, 1er JUIN
APPARTEMENTS neufs, secteur résidentiel de choix, construction différente, grandes chambres, cuisine moderne, salle de bains comprenant vanité, facilité pour lavage, stationnement, pelouse, balcon, chauffé eau chaude, 2 chambres, $140, 2 chambres et dinette, $155, 3 chambres $170 et $175. 771-8614; 776-2136; 771-9396. 161-3

APP. neuf, 2 chambres, eau chaude fournie, laveuse, sécheuse, tapis ou non, $120. 663-6610. 161-2

APP., 2 chambres, chauffé, adultes. Libre. $100. 771-9484. 161-305

DU LUNDI AU VENDREDI:
HEURES D'AFFAIRES:
8 H. A.M. A 9 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

petites annonces

composez 237-3050

LE DROIT

(161) APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT, 3 pièces, chauffé, éclairé, stationnement. 236-5133. 161-305

APP., 2 chambres à coucher — 776-4823. 161-305

APPARTEMENT moderne, 2 chambres à coucher, 1er avril, $125. 776-1943. 161-304

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète. 827-1508, de 5 à 9h. 161-3

APPARTEMENT chauffé, 2 chambres à coucher, salle à manger, poêle, réfrigérateur, stationnement, $135, 1er mai, 771-6384. 161-304

APP. neuf, 1 chambre à coucher, chauffé, $135. 777-9209. 161-5

APPARTEMENT moderne près Bonaventure Ford, 2 chambres, grande cuisine et salon, possession immédiate. 12 Georges-Bilodeau, Hull. 776-6338. 161-1

APPARTEMENT, Mont-Bleu, 2 chambres à coucher, tapis, balcon, espace pour laveuse et sécheuse, chauffage électrique, 1er mai, $135. 771-2775. 161-1

APPARTEMENTS neufs, 2 chambres à coucher, très modernes, avec place pour laveuse et sécheuse, tapis mur à mur dans toutes les pièces, porte patio et balcon, complètement insonorisés, près des écoles, 3 minutes du centre de la ville d'Ottawa, sur rue Daniel-Johnson, Hull. $135 et $140 par mois. Prêts à être occupés le 1er mai, 1er juin, 1er juillet, 1er août et 1er septembre. Après 6 heures soir, 771-4724. 161-19

APPS neufs, 2 chambres à coucher, salon, tapis mur à mur, intercom, stationnement. $130, $145. 771-8628. 161-10

APPARTEMENT, petite chambre à coucher, tapis, poêle, réfrigérateur. 771-2845. 161-11

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, intercom, télécâble. 776-3781. 23 Meunier, Hull. 161-303

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chauffage eau chaude, stationnement, $125. Libre 1er mai. 271, boul. St-Joseph, Hull. 161-2

APP., 1 chambre à coucher, salon, cuisine, garage. 118, boul. St-Joseph, $70. Libre 15 mars. 771-6540. 161-302

APPARTEMENT moderne, 2 chambres à coucher, salle de bains complète, installation pour laveuse et sécheuse, chauffage électrique, 1er avril, $120. 777-6750. 161-302

APP., 5 pièces, chauffé. 127 Binet. 777-1318. 161-2

HULL, RUE MUTCHMORE
APPARTEMENTS modernes, avec facilités, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains céramique, tapis mur à mur. 776-4896; 771-1238. 161-10

APPARTEMENT neuf 3 chambres à coucher, dînette, place pour laveuse, sécheuse, chauffage électrique, 90 Richard, Hull, 777-9098. 161-305

APPARTEMENT, sous-sol, chauffé, éclairé, 3 pièces, salle de bains. 777-3252. 161-304

160, CHEMIN GARDEN, Lucerne — 3 pièces, 1 grande chambre, salle de bains complète, grand terrain, $100, chauffé. 684-4301. 161-2

GRAND appartement chauffé, 3 chambres à coucher, $120. 60 St-Laurent, Hull, app. 4. 161-303

3 APPARTEMENTS avec 1 chambre à coucher, salon double, équipé, chauffé, 1 à $125; 1 à $145, le 3e tapis mur à mur, $155. Rue Augusta. Après 6 heures, 234-3513. 161-304

AVRIL gratuit, Parc de la Montagne — Avril-mai, app. neuf, 2 chambres à coucher, grand salon, cuisine, dînette, chauffage électrique, stationnement, 3 minutes du centre d'Ottawa. $130. 76 Richard. 771-1434; 777-0728. 161-j.n.o.

APP., 1 chambre à coucher, $90, chauffé. 777-2336. 161-304

APPARTEMENTS NEUFS
Meublés ou non.
A partir de $125 par mois.
771-0737
Après 8 h 663-6829
161

Le site idéal — l'appartement parfait!
C'est bien
ALTA VISTA TOWERS
Du moins c'est notre opinion. Pourquoi ne pas venir nous rendre visite et juger par vous-même.
Appartements modèles ouverts: La semaine, de 11 a.m. à 8 p.m. Fin de semaine, 10 h à 6p.m.
733-9119 232-9709
PROMENADE ALTA VISTA
Angle avenue Rolland
161

(161) APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT moderne, chauffé, 2 chambres à coucher, salle à dîner, près hôpital, $140. 1er mai, soir 7-9; 771-4390. 161-2

3 CHAMBRES à coucher, installation pour laveuse, sécheuse, chauffage électrique, 1er juin, $160. 27, boul. Mont-Bleu. Jour demandez M. Thibault, 995-7411. 161-1

1 CHAMBRE à coucher. 69 Cousineau, Pte-Gatineau, $75. 777-0566. 161-1

BOUL. FOURNIER, logis chauffé, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, $120
BOUL. Mont-Bleu, libre, 1 chambre, semi-sous-sol, $120.
J.-P. Querry, courtier, 776-2990. 161-AN

GARÇONNIERE, chauffée, éclairée, meublée ou non. Après 6 heures, 771-2203. 161-304

GATINEAU, logis neuf, 2 chambres à coucher, laveuse, sécheuse au sous-sol. 663-5996 après 6h. 161-303

GATINEAU — Logis neuf, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, salle de bains complète, stationnement, libre. Après 6 heures du lundi au vendredi, excepté les fins de semaine. 123 Montcalm. 161-1

GATINEAU, bas. Trois chambres à coucher, chauffé, mai, $145 — 663-4349. 161-7

GATINEAU — Duplex, haut, trois ch. à coucher, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er avril. 663-5837. 161-3

GARÇONNIERE (3 pièces), équipée, $100, chauffée, 1er mai. 771-8185. 161-305

GATINEAU — Logis, 2 chambres à coucher, chauffé, $135, libre. 663-5316. 151, boul. Labrosse. 161-2

GATINEAU, appartement 1 chambre à coucher, $90, chauffé, 771-8258. 161-2

GARÇONNIERE, chauffée, éclairée, entrée privée, bas, $80. S'adresser 147 Montpetit. 161-1

GATINEAU — Logis à louer, libre. 663-0359. 161-305

GATINEAU — Logis moderne, 3 pièces. 663-4522. 161-304

HAUT (duplex), entrée privée, trois chambres à coucher, chauffé, éclairé, $175. Libre 1er mai. S'adresser 120 Cousineau, Pte-Gatineau. 161-304

HULL — Moderne, 2 chambres à coucher, 4 grandes pièces, chauffage à eau chaude, balcon, stationnement, disponible 1er avril. $145. 733-2213. 161-302

HULL — 3 pièces, chauffé, $80. 1er avril. 771-8704. 161-304

HULL, rue Chouinard, garçonnière chauffée, éclairée, tapis mur à mur, poêle et réfrigérateur, $105, 771-5113. 161-2

LOGIS, une chambre, salon et salle à dîner combinés, balcon, $125. 777-4473. 161-j.n.o.

(161) APPARTEMENTS A LOUER

HULL — Logis moderne, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, intercom, télécâble. stationnement, $140, équipé de poêle et réfrigérateur, $155. Lundi au vendredi, 8h a.m. à 5h p.m., 771-2141; après 6 heures, 776-4821. 161-j.n.o.

1er JUIN — 2 chambres à coucher, chauffées, stationnement, $135. 25 Courchesne, Hull, près Place Cartier. Autobus, école. 771-1473. 161-1

LOGIS moderne, 46 Tassé, Hull, 4 pièces, stationnement. Idéal pour nouveaux mariés. $140. 771-6053. (Après 6 heures). 161-301

LOGIS moderne, centre de Hull, 3 ch. à cou., salon double, salle de jeux, salle de bains avec douche, chauffé, garage, références exigées, libre 1er mai. $180. 771-3190. 161-16

LOGIS, trois pièces, plus salle de bains complète, chauffé, $67, adultes. Rue St-Hyacinthe. 771-5507. 161-303

LOGIS NEUF — 2 chambres à coucher, salon, cuisine, dînette, $135. Libre. 771-6035. 161-9

LOGIS chauffé, 2 chambres à coucher, stationnement, 1er avril, rue St-Louis, Hull. 777-0505. 161-2

LOGIS, 4 pièces, 1 enfant accepté, 1er avril, rue Georges, Touraine. $95. 777-8605. 161-305

LOGIS, 2 chambres à coucher, 52 Tassé, app. 7, Hull. $130. Libre. 776-2327. 161-303

LE PIEDMONT — 215 Mutchmore Hull — S'adresser au concierge, app. 104 — Appartements 2 chambres à coucher, chauffés, télécâble, eau chaude, stationnement avec prise de courant, bain sauna et autres commodités comprises dans le loyer; libre. 161-303

LOGIS moderne, 3 ch. à coucher, salle de lavage, garage et logis chauffé, libre 1er mai, 1, rue Richard, $150. Après 6 heures, 777-0682. 161-1

LOGIS, 1 chambre à coucher, prêt 15 mars. $120. 771-9767. 161-303

LOGIS moderne, 2 chambres, $125, chauffé, 1er mai. 776-3749. 161-302

LOGIS neufs à louer, 2 chambres à coucher chacun, chauffé, eau chaude fournie, stationnement inclus. $135. Pte-Gatineau. 771-3955. 161-305

LOGIS, 1er mai, 2 chambres, cuisine, salon, salle de bains, chauffé, $80. 292 Maisonneuve, Hull. 161-305

LOGIS, semi-sous-sol, très propre, chauffé, éclairé, 2 chambres, stationnement, libre le 1er avril. $110. 771-0310. 161-3

LOGIS moderne à louer, $135, 2 chambres à coucher, chauffage électrique. 158 Richer, Hull, 771-8123. 161-302

LOGIS, chauffé, une chambre à coucher. Après 5 heures, 663-3921. 161-301

(161) APPARTEMENTS A LOUER

JUIN - JUILLET — Parc de la Montagne — App. neuf, 2 chambres à coucher, chauffage électrique, $135. 84 Richard, 777-1434; 777-0728. 161-j.n.o.

LOGIS 2 ch. à coucher, place pour laveuse et sécheuse. Chauffage électrique. Rue Bilodeau, Hull. $125 et $135. Suzanne Tesier, — 771-5863, Tesier et Tessier Inc., Courtiers. 161-AN

LOGIS, 199 Champlain, app. 4, 2 chambres à coucher, fraîchement décoré, salon, salle à manger, cuisine, salle de bains rénovée, poêle, réfrigérateur fourni, $130 — 777-2235 jour; 684-7537. 161-301

LOGIS sous-louer, avec conciergerie. 46 Tassé, app. 3, Hull. 161-301

LOGIS, chauffé à l'électricité, deux chambres à coucher, $105. 151 St-Antoine, Pte-Gatineau. 771-2011; 771-8902. 161-1

LOGIS, quatre pièces, chauffé, eau chaude. Wrightville, 53A Walker. 161-5

LOGIS, libre 1er avril, 5 pièces, chauffé, éclairé, poêle fourni, $126; pas d'enfant, 777-9517. 161-15

GUARANTY TRUST DU CANADA
114 PRINCIPALE, HULL
771-6655
9 à 5h

RUE PREVOST, 2 ch. à coucher, occupation immédiate, $65 non chauffé.
RUE PHARAND, garçonnière très moderne, tous services compris $135. Après 5h, 771-0737.
RUE ST-ETIENNE, 1 ch. à coucher, très moderne, chauffé, $135, si meublé, $165. Après 5h, 771-0737.
RUE NICOLET, 16 logis 1 ch. à cou., très moderne, $135 et plus. Après 5h, 771-0737.
BOUL. SACRE-COEUR, 1 chambre à coucher, chauffé, $90; libre.
RUE COURCELETTE, 2 chambres à coucher, non chauffé; libre 1er avril, $100.
RUE ST-LAURENT, 3 logis, 2 chambres à coucher chacun; non chauffés; libre; $95. 161-j.n.o.

1er AVRIL — Logis, 1 chambre à coucher, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, salle de lavage. Wrightville. $125. 776-6140. 161-3

LAVERGNE — 3 chambres à coucher, salon, stationnement, $165. Libre 1er mai. Après 5 heures, 745-8194. 161-304

1er MAI — Appartement, chauffé, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur. 125 Laurier, Hull, voir concierge app. 1, après 6 heures p.m. 161-302

1er MAI, 84 Mutchmore — 2 ch. à coucher, $130. 777-0677, après 5h 30. 161-2

1er MAI, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bains complète, après 6 heures. 663-8365. 161-304

MONT-BLEU — Logis moderne, 2 ch. à coucher, installation pour laveuse, tapis mur à mur, intercom, télécâble, stationnement, eau chaude fournie, chauffé, $135 à $155. 771-6538. 161-305

195 MUTCHMORE — Appartement 1, 2 chambres à coucher, électricité et chauffage inclus, $140. 771-6361 161-304

MONT-BLEU — Logement demi-sous-sol, moderne, 1 chambre à coucher, chauffage électrique, stationnement, entrée privée. 776-2100. 161-306

MONT-BLEU — Apps neufs, deux chambres, près école, occupation immédiate et 1er avril, $125 et $130. 771-9663. 161-2

GATINEAU
Près du centre d'achats
1er mai - Logis neufs
12 de 1 ch. à c.
14 de 2 ch. à c.
Loyers à dividendes limités.
Pour plus de renseignements
663-7911
De 9 à 5
lundi au vendredi.
161

LE CENTENAIRE
260 Mutchmore,
Hull, Québec
1 et 2 chambres à coucher.
A partir de $135.
777-8835
161

VILLA CARTIER MACDONALD
Hull, Québec
Maisonnettes 2, 3 et 4 ch. à coucher. A partir de $155. Incluant foyer, balcon, patio, stationnement.
777-8835
161

TESSIER & TESSIER INC.
COURTIERS
EN IMMEUBLES
771-5863
LOGIS NEUF — TAPIS
RUE NORMAND — 2 ch. à coucher. Stationnement avec prise de courant, télécâble. Intercom, chauffage électrique. $145 et plus. Après 5 h. 771-3380.
GARÇONNIERE MEUBLEE
RUE NORMAND près voie rapide — Facile d'accès. Tapis, télécâble, eau chaude fournie. $140.
RIVIERA — 2 CHAMBRES
LOGIS - SOUS-SOL — Entrée privée. $110. Chauffé, éclairé. 1er avril. G. Tessier 776-3186.
161

(161) APPARTEMENTS A LOUER

MAI — JUIN — Logis moderne, 1 chambre à coucher, grand salon et cuisine, passage, draperies salon, stationnement. 1er mai. $158, chauffé. 777-1476. 161-304

PTE-GATINEAU — 1er mai, trois chambres à coucher, chauffé, neuf. Après 6 heures, 771-0998. 161-303

PTE-GATINEAU — 4 pièces, jeune couple ou vieillards, 1 enfant accepté, $85. Libre. 777-0670. 161-1

PTE-GATINEAU — Adultes, $140. Libre, moderne. 777-8704. 161-24

PTE-GATINEAU — App. 3 ch. à coucher, grand salon, grande cuisine, chauffé, sous-sol au complet, installation pour laveuse et sécheuse, garage, références exigées, $140. Libre. 771-2533, après 6h. 161-3

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie. Adultes. Libre 1er mai. 771-9411. 161-10

PREMIER AVRIL — Appartement moderne, 1 chambre à coucher, chauffé, $110. S'adresser au 28 St-Louis, app. 4, Hull ou 777-7683. 161-1

PRES DU BOULEVARD TACHE
PREMIER MAI — Appartements modernes de 1 et 2 chambres à coucher, chauffés. S'adresser au 22 St-Louis, app. 3. 777-4414. 161-1

LE PREMIER AVRIL $115, spacieux appartement d'une chambre à coucher, bien situé, Vanier, cuisine électro-ménager, adultes seulement. 749-2346. 161-1

78 PRINCIPALE, Hull — 2 grands appartements, près terminus OTC, deux chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, semi-sous-sol, adultes, $115 et $120. 777-7148 ou 749-0748. 161-j.n.o.

18A, RUE DOMPIERRE, Hull — App., 3 pièces, chauffé, occupation 1er mai, $100. 771-2232. 161-1

PRES DE Place Cartier — Garçonnière, meublée, chauffée, éclairée, $85, entrée privée. 771-9714. 161-303

PTE-GATINEAU — Apps neufs, disponibles 1er mars, poêle et réfrigérateur inclus, 1 et 2 ch. à coucher, $135 à $155. 776-1561, entre 9 a.m. et 5 p.m. M. Loyer. 161-j.n.o.

SOUS-SOL, trois pièces, moderne, chauffé, éclairé, stationnement. Libre 1er avril. $100. 771-2690. 161-1

UN TRIPLEX neuf de 3 spacieuses chambres à coucher, pleinement recouvertes de tapis, projet Mont-Bleu, $170. 771-9519 ou 776-4238. 161-23

VANIER — Appartement, 1 chambre à coucher, 1er avril. 749-5464. 161-302

VANIER — Logis, chauffé, $90. Libre 1er mai. Adultes. 264 Emond. 161-304

SECTEUR St-Jean-Bosco, appartement chauffé, 3 chambres à coucher, $150. Jour 771-1049; soir 776-5266. 161-j.n.o.

TROIS PIECES pour 2 personnes, références. 77 Frontenac, Hull, après 4 heures. 161-304

TOURAINE — Logis neuf, 3 pièces, chauffé, eau chaude. 776-1715. 161-1

WILBROD Towers, 474 Wilbrod, près de la rue Charlotte, Côte-de-Sable. Nouvel édifice luxueux à appartements de 1 et 2 chambres à coucher, garçonnière pour occupation immédiate. Pour renseignements, composez 236-9856. 161-2

WRIGHTVILLE — App. 2 chambres à coucher, chauffé, décoré à neuf. $150. 1er mai. 771-9653. 161-1

WRIGHTVILLE — 2 pièces, salle de bains complète, équipé, chauffé, éclairé, stationnement, fille ou femme sérieuse, références, 1er mai. 777-4123, soir seulement. 161-305

WRIGHTVILLE — Appartement 3 pièces, moderne, chauffé, entrée privée, 1er mai. 167 Fontaine, Hull. 161-7

WRIGHTVILLE 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chauffé, $105. 1er avril. 7, boul. St-Joseph. 161-303

(163) APPARTEMENTS MEUBLES

HULL — Meublé, pour 2 personnes, entrée privée, balcon. 98C St-Jacques, visites: 5 - 8h 30. 163-309

LOGIS, 2 pièces, meublé, Pte-Gatineau, chauffé, $90. 731-4272. 163-302

APP. 2 chambres à coucher, meublé, Mont-Bleu, 65 Lucien-Brault, 235-6295. 163-302

LOGIS, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près hôpital Sacré-Coeur, idéal pour infirmières, passez à 172 Dumas, Hull, après 5h. 163-j.n.o.

LOGIS meublé, 1 chambre à coucher, entrée privée; libre 1er avril, $95. Jour: 231-3381; soir: 663-7820. 163-305

APPARTEMENT boul. Moussette, meublé, chauffé, éclaire, sous-sol, très propre, $60 par mois. Dame sérieuse. 777-0938. 163-1

3½ PIECES meublées, à sous-louer, stationnement; 1er mai au 1er septembre, $90. 235-8673. 163-303

1er AVRIL — Parc de la Montagne, meublée, $115. 76 Richard, 771-1434 — 777-0728. 163-j.n.o.

MONT-BLEU — 2 pièces, pour homme, propre, tranquille. 776-3336. 163-303

GARCONNIERE, $125. 286 Wilbrod. 235-7947. 163-303

GARÇONNIERE, meublée, pour une dame qui travaille de jour, près hôpital Sacré-Coeur, $90. 776-2176. 163-19

4 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, adultes, références, $25 par semaine. 1166, boul. Maloney, Templeton. 663-6987. 163-304

(163) APPARTEMENTS MEUBLES

GARÇONNIERE meublée, chauffée, éclairée. 297 St-André, Gatineau. 663-4393. 163-305

VANIER — Garçonnière, chauffée, éclairée, tapis mur à mur, climatiseur, téléviseur. $120. 749-4647. 163-6

LOGIS, 2 pièces, meublé, chauffé. 777-4297. 163-1

GARÇONNIERE, 2 pièces, chauffée, éclairée, stationnement, libre, $25 par semaine. 777-7166. S'adresser au salon de barbier R. Paradis, 187 St-Redempteur. 163-1

GATINEAU — Garçonnière meublée, pour jeune homme propre et tranquille, $15 par semaine. 663-7462. 163-1

2½ PIECES, meublées, chauffées, éclairées, $125. 771-1105. 163-1

(167) CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE pour jeune fille qui travaille, privilèges. — 777-1495 après 4h 30. 167-302

GRANDE chambre privée, pour homme. 745-5001. 167-2

CHAMBRE avec poêle, réfrigérateur, eau courante, entrée privée, fille. 777-9566. 167-305

GATINEAU — Grande chambre meublée, entrée privée, cuisine, stationnement. 663-4932. 167-2

CHAMBRE pour homme, entrée privée. 102 Leduc, Hull. 167-304

CHAMBRE meublée pour 2 jeunes filles, plusieurs privilèges. Après 6 heures, 731-6027. 167-302

CHAMBRE pour monsieur, entrée privée. Wrightville. 777-2549. 167-14

WRIGHTVILLE — Chambre moderne, privilèges, dame ou demoiselle tranquille. 771-0523. 167-18

COTE-DE-SABLE — Pour monsieur seulement, dans maison très luxueuse, $50. 235-8390. 167-304

CHAMBRE à louer pour femme ou jeune jeune fille, privilèges. Près Principale. 771-8916. 167-304

BELLE chambre propre pour homme sérieux. 210 Mutchmore, 777-2812. 167-2

CHAMBRE — Poêle, réfrigérateur, pour homme sérieux, près autobus, 745-2960. 167-304

CHAMBRE pour personne âgée, sobre; cuisson. 232-4003. 167-303

CHAMBRE meublée, entrée privée, stationnement. 777-3192. 167-303

GRANDE chambre, très propre, pour 2 hommes sérieux. Gatineau. 663-3034. 167-304

CHAMBRE à louer, entrée privée. 771-8691. 167-20

CHAMBRE avec permis de cuisson, stationnement. 770-3810. 167-305

CHAMBRE meublée, confortable pour fille ou dame. 420 St. Patrick. 167-305

2 CHAMBRES meublées, stationnement. 236-5133. 167-305

PRES rue Principale — Chambre et cuisine, pour hommes, entrée privée. 771-4448. 167-2

CHAMBRE meublée à louer, $25 par semaine,, entrée privée. 770-2518. 167-9

GATINEAU — Chambre pour homme, privilège de cuisson, salon, téléviseur, tapis mur à mur, stationnement. 350 Raymond. 663-2108. 167-1

CHAMBRE pour 2 hommes, privilèges. 771-7679. 167-1

CHAMBRE pour homme, près hôpital. 771-6861. 167-303

GRANDE chambre à louer; pension si désiré. 777-3964. 167-303

CHAMBRES à louer avec ou sans pension, pour hommes. 776-3750. 167-1

CHAMBRE, homme sobre. 777-3789. 111 Laval. 167-3

CENTRE de Hull, entrée privée, cuisson. 777-0747. 167-3

CHAMBRE propre à louer, pour 2 hommes. 223 Champlain, Hull. 167-304

BELLE chambre meublée, homme, cuisine avec réfrigérateur et poêle, stationnement. Britannia, 828-0915. 167-3

GATINEAU — Chambre pour une ou deux personnes. 663-4248. 167-3

COTE-DE-SABLE — Grande chambre et cuisine, salle de bains semi-privée fournie. Libre. 234-7846. 167-10

(169) CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE et pension. 776-2454. 169-1

(184) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

VENTE PRIVEE, Côte du Nord, rue Normandie — Très joli bungalow en brique, 2 ans, 3 chambres, abri d'auto, entrée pavée, magnifique panorama. Prix $22,200. 776-5848. 184-303

BUNGALOW en brique, 3 chambres à coucher; tapis mur à mur; cour paysager et clôturée. Intérêt à 6¾%. Pour renseignements — 776-1741. 184-303

VENTE PRIVEE
PTE-GATINEAU — Bungalow moderne en brique, 6 chambres à coucher, salle de jeux, doit être visité pour être apprécié. Signalez 771-9032. 184-304

RUE DESJARDINS — Bungalow, 3 chambres à coucher, salle à manger combinée, sous-sol fini avec salle de jeux. Terrain 60 x 100. Site idéal. Immeuble Guénette Enr., Georges Sylvestre, 777-6727. 184-303

VENTE PRIVEE — Modèle Piedmont, Riviera, bungalow brique, 3 chambres à coucher, abri d'auto, entrée pavée, clôture, près centre commercial. Hypothèque 6¼%. Prix demandé $23,500. — 771-0389. 184-3



J.-P. QUERRY
Courtier en immeubles
776-2990
RUE CHARLEVOIX, grande maison pouvant être convertie en duplex. Demande $16,000.
AVONS quelques propriétés à revenus telles que 6 logis à prix variant de $50,000 à $63,000. Comptant de $10,000 à $15,000.
184-Qué.

JULIEN GROULX
REALTOR COURTIER EN IMMEUBLES
102 Montcalm, Hull — 777-8850
JULIEN GROULX — 777-0674
RUE MONTCALM, édifice à bureau et magasin. Revenu possible $15,000 par année, aussi terrain de stationnement. Prix $90,000. Acompte $10,000. Possession immédiate.
184

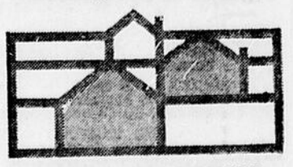
RIVIERA
$1790
paiement initial total
HONORAIRES LEGAUX
ASSURANCE INCENDIE, ETC.
Nouveau bungalow de 3 chambres à coucher, tout en brique
BEAUDRY CONSTRUCTION
Qué. Ltd.
771-6694
184

Rhéau Séguin
IMMEUBLES-REALTOR
PRETS HYPOTHECAIRES
81 HOTEL DE VILLE, HULL
771-7325

9 MONACO, Touraine — Bungalow, 3 chambres à coucher, brique et aluminium. Prix demandé $18,500. (70-14). **Floriant Leblanc, 771-2327.**
LUCERNE — Bungalow, chemin Pink, 2 ch. à cou. Prix demandé $17,000. Terrain d'environ 2 acres. Faites une offre. (70-4). **Floriant Leblanc, 771-2327.**
HULL — 10 logis, revenu $12,000 par anée. Prix demandé $85,-000. (70-8). **Floriant Leblanc, 771-2327.**
TERRAIN commercial Hull, 88' x 100'. Prix demandé $5,000. Conditions faciles. (70-7). **Floriant Leblanc, 771-2327.**
LUCERNE — Terrain de 75 acres, conditions de paiements faciles. **Floriant Leblanc, 771-2327.**
184

SYLVIO HUNEAULT
Realtor, Courtier en Immeubles
360, boul. Maloney, Gatineau
663-3903
PRETS HYPOTHECAIRES
SALON DE COIFFURE, bien établi à Gatineau, commerce possédant une bonne clientèle et un équipement des plus modernes, salon d'estétique et comptoir de produits de beauté inclus. Possibilités illimitées pour la personne intéressée. Pour plus d'informations: Guy Lafortune, 663-3903 ou 663-8195 (70-8).
TERRAIN 45' x 96', chemin Perkins, près Caisse populaire. Informations: Royal Raymond, 663-7707 ou 663-4422 (70-12).
GATINEAU — bungalow en brique de 30' x 40', foyer au salon, 3 ch. à cou., sous-sol partiellement fini, chambre froide. Prix: $17,000, demandez Jacques Céré, 663-3903, 663-5691 (70-32).

IMMEUBLE — REALTY
ROQUEFORT



MAISONS SUR DEMANDE
$16,000 à $25,000
POUR PROFESSIONNEL, 16 logis neufs, dans un secteur de Gatineau, avec revenu minimum de $24,000 par année. Pour un investissement qui rapporterait un rendement d'approximativement 18.5% par année.
BON PLACEMENT, maison de 4 logis près du pont Cartier-Macdonald. Montant demandé: $35,-000, acompte à discuter.
RUE NEVERS, bungalow, 4 ch. à coucher avec salle de jeux, terrain 10,600 pi. car. Montant $20,-000, acompte à discuter.
776-6428
184

(138) INSTITUTEURS-INSTITUTRICES

LE CONSEIL SCOLAIRE DE HEARST

demande pour septembre 1970 des enseignants dans les disciplines suivantes:

English (2 postes). (Direction pour candidat avec brevet). Mathematics (Niveau senior).
Français (2 postes — Direction pour le candidat avec brevet).
Physical Education (garçons). (Spécialiste bilingue de préférence).
Physical Education (filles). Bilingue.
Science — 9e et 10e années (Bilingue)
Physics — 11e année (Bilingue).
Initiation au travail (filles).
Bibliothécaire bilingue — (Pour administrer le nouveau centre de documentation moderne). (Direction pour candidat avec brevet).
Géographie (Spécialiste bilingue).
Initiation au travail (Garçons).
Home Economics (Bilingue) (Toutes les classes).

Nous sommes à la recherche de candidats sérieux et intègres qui seraient intéressés à mettre sur pied de nouveaux programmes entièrement personnalisés dans nos écoles secondaires. Les diplômés universitaires intéressés dans l'enseignement dans le nord seront éligibles, s'ils répondent aux normes pour l'admission au programme de type "B" à l'Université Lakehead ou au programme de cours d'été à l'Université d'Ottawa.

Au cours de l'année dernière, nous avons offert aux enseignants le meilleur barème de traitement au Canada avec un nombre peu élevé d'élèves ainsi que d'excellentes conditions de travail.

MAREME RE TRAITEMENT — 1969-70
(Veuillez noter que tous les avantages énumérés ci-dessous sont actuellement à l'étude et sont sujets à changements)

Groupe I	$8,000-$13,000
Groupe II	$8,400-$13,800
Groupe III	$9,200-$14,600
Groupe IV	$9,700-$15,600

ALLOCATIONS SPECIALES

Directeur	$2,000
Directeur intérimaire	1,500
Principal	1,600
Principal intérimaire	1,000
Titulaire de classe	100
Titulaire intérimaire	600

ALLOCATION POUR EXPERIENCE
$300 par année pour 3 ans, $400 par la suite

EXPERIENCE AU NIVEAU PRIMAIRE
$200 par annee jusqu'au maximum. Expérience connexe de $200 par année jusqu'à un maximum de 10 ans.

AUGMENTATIONS ANNUELLES
$400 par année, double en 3e, 7e, 11e année, etc.

AVANTAGES SOCIAUX
Remise de 50% sur assurance P.S.I. et O.H.S.C.; indemnité pour cours d'été (en cours de négociation) Indemnités de déplacement de $600 en Ontario et $800 pour l'extérieur de l'Ontario; C.S.L.; R.G.

Faire parvenir sa demande écrite à l'adresse suivante:

E. E. FORGUES,
directeur d'éducation,
Conseil scolaire de Hearst,
Case: 7000,
Hearst, Ontario.
Tél.: 362-4283

Des représentants du Conseil scolaire accorderont des entrevues à l'Hôtel Skyline, d'Ottawa les lundi et mardi 23 et 24 mars. Les candidats devront s'organiser pour fixer un rendez-vous à cet endroit.

138

(138) INSTITUTEURS-INSTITUTRICES

OCCUPATION

1er avril — 1er mai — 1er juin

Appartements neufs

Grandes chambres, cuisine moderne, salle de bains comprenant vanité, facilité pour lavage, stationnement, pelouse, balcons, chauffé, (eau chaude), 2 chambres $140, 2 ch. et dînette $155; 3 chambres $170 et $175.

771-8614, 776-2136, 771-9396

DIRECTION: Boul. Riel jusqu'au numéro 340, à gauche sur Marcoux et à droite sur Lemieux no 59

HEURES DE VISITES: Samedi et dimanche: midi à 9 h ½
Sur semaine, le soir de 6 à 9 h ½
161

POINTE-GATINEAU
11 BOUL. DU PROGRES
APPARTEMENTS de 1-2 CHAMBRES A COUCHER DE $125 à $140
Commodités:
- Chauffage électrique
- Poêle et réfrigérateur
- Stationnement
- Ecoles et magasins
- Service d'autobus

OCCUPATION IMMEDIATE
Pour renseignement, composez entre 9 a.m. et 5 p.m.
776-1561 — M. LOYER
161

POINTE-GATINEAU
LOGIS NEUFS
2 chambres à coucher
$135 et $145
INCLUANT
- Tapis mur à mur
- Chauffage électrique
- Balcon individuel
- Stationnement pavé avec prise de courant
- Près école, centre commercial, autobus.

Pour plus de renseignements
771-3056 — 771-4600
MAISONS BONANZA
161

(184) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

Courtier licencié en immeubles

J.-DAN BRUNET & Cie

331, boul. ST-JOSEPH — HULL

771-7719

MLS

SOYEZ PRET POUR L'ETE. Terrain et maison d'été, près d'un lac à St-Pierre-de-Wakefield. Très bas prix. Informez-vous.
Albert Mercier, 776-1698

RUE SCOTT: Maison de 2 étages, intérieur rénové, 4 ch., salon, cuisine. Visitez et faites une offre. **Gérard Tardif, 771-8851**

RUE ST-ONGE: Joli bungalow de 3 ch., salon avec foyer, cuisine. Très propre, vue panoramique. Visitez sans obligation.
André Richer, 776-6140

111 FONTAINE: War-time, convertie en duplex, chauffage à eau chaude, 1 logis de 6 pièces, l'autre de 3 pièces, garage. Visitez et faites une offre. **Dan Brunet, 771-7719**

FAUT VENDRE

AVENUE DU PARC: Splendide split-level de 3 ch., salon avec foyer, cuisine, salle à manger, garage, grand terrain. Prix et comptant à discuter.

RUE LACASSE: Joli bungalow-duplex en pierre et brique, un logis de 6 pièces, l'autre de 4. Prix raisonnable. S'achète facilement.

184

Conrad Sigouin Ltée

REALTOR — 26 St-Raymond, Hull, Qué. — M.L.S.

771-6266

NOUVELLE INSCRIPTION — 8 logis neuf à vendre ou à échanger. Les locataires se chauffent eux-mêmes. Environ $13,000 de revenus par année. Très bien situé. Renseignez-vous.
Gérald B. Laramée, 771-8638.

POUR BUREAUX — Rue Caron, près boul. St-Joseph. — Duplex brique, 7 et 3 pièces, garage, chauffe eau chaude. Termes.
Val Chénier, 771-7697

SEMI-DETACHE — Brique et pierre construit en 1965, très central, pr.s de toutes les commodités. Cette maison vous plaira par sa propreté et sa décoration soignée. 3 c.c., salle à manger avec tapis, bon système de chauffage à l'huile. Possibilité de duplex à peu de frais, etc. Pas cher à $17,200. $106 par mois c.i.t. 6¼% int. Ne manquez pas cette occasion.
Jean Charbonneau, 771-2176

46 MONTCLAIR — Edifice commercial comprenant épicerie-licenciée et 2 logis. Excellente construction. Chauffage eau chaude. Site exceptionnel. Renseignez-vous.
Serge Ménard, 771-7230.

TERRAINS

RESIDENTIELS — Services eau et égouts — $2,900.
LOGIS MULTIPLES — 7,000' ca. à 100,000' ca. cité de Hull. Services.
COMMERCIAL — Boul. Greber, Pte-Gatineau. 35,000 pieds et plus. Prix exceptionnel. **Richard Barbeau, 777-8302.**

184

PAUL BRUNET IMMEUBLES LTEE

Courtier-Realtor, 7, rue Dumas, Hull 771-7421

CHEMIN CHELSEA. 2 milles du centre de la ville. Comprend terrain commercial de 32,000 pi. car., avec maison. Prix $25,000. Comptant $6,000. Proprio prendrait 1ère hypothèque. M.L.S.
Denis Cayer, 684-4044

PTE-GATINEAU, bungalow brique et revêtement aluminium, 3 ch. à cou., très propre, terrain de 60 x 100, bien paysager. Secteur très résidentiel. 1ère hypothèque existente à 6¼%. Faites une offre. **Michel Parent, 777-5508**

184

La Galerie des Maisons — TESSIER & TESSIER INC. — COURTIERS EN IMMEUBLES

GALERIE ST-JOSEPH — 771-5863

236, boul. St-Joseph, HULL

RUE FRONT, propriété 3 ch. à coucher, salon, cuisine, salle à manger. S'achète avec peu de comptant. Mensualité $68.00. Inscr. 70-1. Richard Dalpé, 771-5863.

POINTE-GATINEAU — 3 logis, papier brique. Logis principal 3 ch. à coucher, 2 logis, 1 ch. à coucher. Chauffage central. $2,-000.00. Comptant. Inscr. 177 Raymond, Déziel, 771-3380.

AYLMER — Joli bungalow 3 ch. à coucher, salon, foyer, cuisine, dinette, 1 ch. à coucher au sous-sol, garage, intérêt 6½%. Mensualité $106.00. Inscr. 70-141. Michel Glazer, 771-5439.

ETES-VOUS DEBOSSEUR, alors j'ai ce qu'il vous faut dans centre de Hull. Inscr. 70-44. Jacques Renaud, 771-3623.

RIVIERA — SPLIT-LEVEL, 4 ch. à coucher, bureau, salle de jeux, entrée pavée, garage, terrain 60 x 105, construction 1969. Bien situé. Inscr. 70-149. Michel Dupuy, 663-8711.

RUE DOLLARD, Hull, duplex, bon achat. N'hésitez pas à appeler. Inscr. 196. Hélène Modéry, 771-7026.

GATINEAU — 7 logis brique, 2 ch. à coucher, chauffage électrique, stationnement, revenu annuel $8,520.00, bonnes conditions. Inscr. 175. Suzanne Tessier, 776-4159.

HULL — HOTEL et BAR, très bien situé, excellent chiffre d'affaires. Moderne. $75,000.00 comptant. Claude Tessier, 771-6372. Inscr. 144

RUE RICHER — Luxueux triplex brique, 2 logis 3 ch. à coucher, salon, cuisine, dinette, salle de bains céramique, 1 logis 1 ch. à coucher. Bonne condition. Inscr. 70-123. Jeannette Alie, 771-5183

HULL — GRANDE RESIDENCE 4 ch. à coucher, cuisine 15 x 15, armoire moderne, idéal pour grosse famille. Inscr. 167. Lionel Grenier, 663-6288.

LUCERNE — CH. GRIMES, grand bungalow 3 ch. à coucher, salon avec foyer, salle à manger, cuisine, salle familiale. Terrain 1 acre, garage double, piscine. S'achète avec $20,000 comptant, solde à termes. Inscr. 70-68. Jacques Laflamme, 771-5866.

AYLMER, RUE JUBILEE, maison en pierre, 2 étages. Style colonial, 3 ch. à coucher, salon, grande cuisine, foyer, salle de bains, chauffage central. Terrain 132 x 220 avec gros pins. Seulement $14,500. Hap. McKenzie, 771-8281. Inscr. 1136.

GALERIE CENTRE-VILLE — 777-5246

102, rue Hôtel-de-Ville, HULL

GATINEAU, BUNGALOW de 7 ans. Très propre. Plusieurs extras. Peut considérer échange à Ottawa Ouest. $123 C.I.T. R. Riffault, 663-7028. Inscr. 115.

SITE ENCHANTEUR, rue Emond, Hull. Bungalow-duplex avec revenu possible de $115.00 par mois. Hypothèque 7%. Terrain 100 x 127 entièrement paysager, entrée pavée. $3,500 comptant. A. Gadbois, 777-6039. Inscr. 70.

MAISON A CONSTRUIRE, possession à discuter, Riviera, rue Rochefort (Bungalow brique genre colonial) 3 ch. à coucher, (15.4x11, 11x10.10, 9.10x8.6) salon 13x14.3, cuisine 5à9.11, salle à manger, 10 x 9.11. $2,170 comptant. R. Riffault, 663-7028. Inscr. 77.

GALERIE POINTE-GATINEAU — 776-3186

141, boul. Gréber, Pointe-Gatineau

TRES BON PLACEMENT, 4 logis de 40 x 65 dans Gatineau. Votre logis de 3 chambres à coucher sera payé par vos locataires. Inscr. 70-212. R. Bertrand, 663-0076.

PLACE DE BRETAGNE, HULL. Jolie maison de rangée, de 3 chambres à coucher, salon, cuisine. Très propre, très beau terrain, patio. Inscr. 70-218. F. Masson, 771-2879.

RUE VALIN, HULL. Maison brique avec garage. 5 chambres à coucher, grande cuisine, salon avec foyer. Peut facilement se convertir en duplex. Le zonage municipal le permet. Hypothèque à 6¼%. Inscr. 70-237, Guy Tessier, 663-8520.

AYLMER, BON PLACEMENT. Financement facile. Quatre logis tous occupés. Terrain de valeur. Inscr. 70-219. Mme Fournier, 663-2595.

TOURAINE — Joli bungalow brique, comprend 3 ch. à coucher, salon, cuisine. Seulement $18,500. Aubaine exceptionnelle. Intérêts à 6¼%. Mensualitée de $111 C.I.T. Inscr. 70-181. Jean Gagnon, 776-2796.

RIVIERA — Il me reste 3 terrains de choix avec vue panoramique de la capitale. Ces terrains seront plus chers au printemps. Inscr. 70-51. Claude Villeneuve, 663-4543.

VOYEZ CECI IMMEDIATEMENT — Rue Lemoyne, Pointe-Gatineau. Bungalow de 3 chambres à coucher, salon, cuisine. Seulement $119 C.I.T. Inscr. 70-18. A. Labrecque, 777-6017.

JOLIE MAISON, MONTEE PAIEMENT, Gatineau. Comprend 2 ch. à coucher, salon, cuisine. Terrain de 500 x 120. Inscr. 70-18. P. Tessier, 776-1317.

SECTEUR RURAL

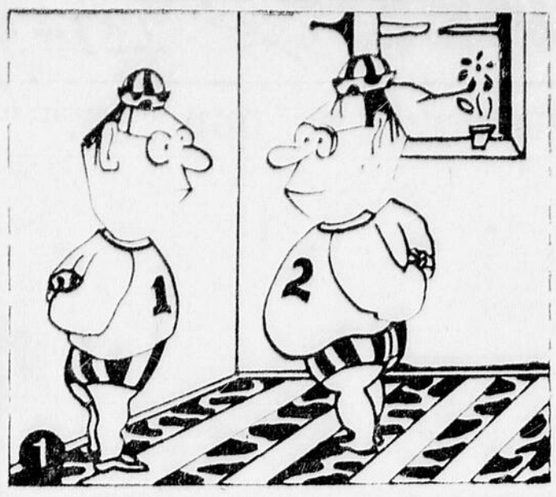
RUE HENRI-BOURASSA, Papineauville, magasin général en brique avec logis de 2 ch. à coucher, salon, cuisine. Très bon chiffre d'affaires. L. Bourgeois, 423-6941. Inscr. 231. Montebello.

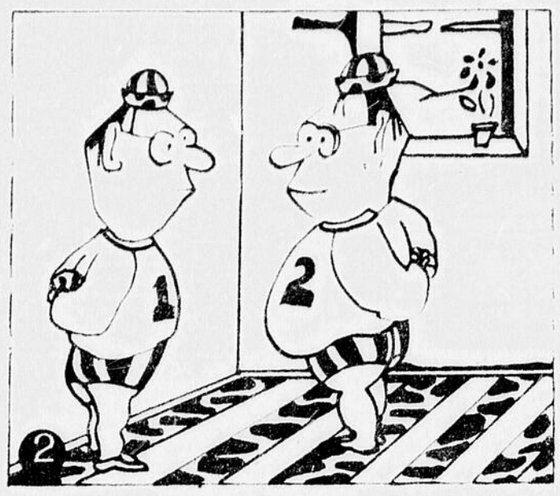
ANGLE PRINCIPALE ET CH. NAMUR, Chénéville, lot commercial de 50 x 192.3, rue asphaltée et éclairée. Eau. P. Aubry, 983-2171. Inscr. 1066 St-André-Avellin.

VENEZ VOIR CES PROPRIETES A L'UNE DE NOS GALERIES OUVERTES DE 9 à 10 P.M. OU RENSEIGNEZ-VOUS A CELLE LA PLUS PROCHE DE CHEZ VOUS

184

Jouez avec nous!





Trouvez 7 erreurs :
Solution à la fin des annonces classées

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec) (184) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

TRUST GENERAL DU CANADA

771-3227 Courtiers en immeubles — Service M.L.S. Prêts hypothécaires — 120 rue Principale, Hull

OCCASION A NE PAS MANQUER — Bungalow duplex situé rue Ardouin, Hull. Belle cuisine, tapis dans le salon, logis loué à $125.00 par mois. **Clément Giroux, 771-1101**

BUNGALOW GRAND, PROPRE, ET BIEN SITUE — Dimension de la maison, 30' x 40'. Salle à manger, sous-sol fini. Beau garage. Appelez-moi! Le prix est plus que convenable.
Roger Lauzon, 771-8036

SUPERBE INTERIEUR — Rue Bellevue, Glenwood. Bungalow style "Ranch". L'intérieur est très vaste (grande salle à manger) tapis de qualité à la grandeur. Le terrain est grand et pourvu de deux patios. Voyez et vous serez tenté!
Clément Giroux, 771-1101

BON DUPLEX RUE NICOLET — Le logis principal est de 6 pièces. Tapis mur à mur à la grandeur du logis. Bon système de chauffage. Vite, appelez-moi!
Roger Lauzon, 771-8036

184

IMMEUBLE Guénette COURTIER 771-3216

739, BOUL. ST-JOSEPH

CENTRE DE WRIGHTVILLE, duplex en brique, très propre, 2 logis, 2 ch. à coucher, un bon chez soi avec revenu. Hyp. 8¾%.
Mme Paradis, 684-6644

RUE NOTRE-DAME, Gatineau, triplex en bon état, bon locataire, bon revenu. $19,900. **Lionel Séguin, 663-2572**

RUE PAPINEAU, HULL, très bonne propriété, 2 ch. à coucher, grandes pièces, rénovée en 1963. Voyez **Réal Bélanger, 777-1809**

UN AUTRE bon listing: Pte-Gat., propriété 4 log. en très bon état avec balcon, portes et fenêtres aluminium, bons locataires, bons revenus, seulement $23,000. appelez: **J. Paradis, 684-6644**

EN CAMPAGNE à proximité de la ville dans un petit château: grand bung. 35' x 58' comprenant salon avec foyer naturel 14'x20', tapis mur à mur, 4 grandes ch. à c., très belle cuisine avec beaucoup d'armoires, garage attenant, terrain 125' x 125', un bijou de maison, une visite avec
Réal Bélanger vous convaincra, 777-1809

FRAICHEMENT RENOVE et très bons revenus: Centre de Hull. Très bon duplex 2 log. 2 ch. à c. en plus 3 ch. à c. et salle de bains au sous-sol, loués en chambres, possibilité de revenus $450.00 par mois. Voyez **Gérard Guénard, 777-1358**

ULTRA-MODERNE et vue panoramique, secteur Mont-Bleu: 4 logis semi-détachés, très grandes pièces, 2 logis avec salle de jeux, un bel achat pour celui qui veut du beau avec revenus. Pour renseignements: **Georges Sylvestre, 777-6727**

184

SARRA-BOURNET LIMITEE

COURTIER — REALTOR

176, boul. ST-JOSEPH, HULL

SERVICE PHOTO M.L.S. **771-7356**

PARC DE LA MONTAGNE, rue Desjardins, grand bungalow, brique et pierre, 3 ch. à coucher, salle familiale, tapis mur à mur, sous-sol complètement fini et prêt à être loué, vue panoramique. Prix demandé $34,900.

WRIGHTVILLE, rue Montclair, duplex, stuc, comprenant logis de 3 ch. à coucher chacun, chauffage central, revenu possible $275 par mois. Prix demandé $21,500, acompte $5,000.

PROJET RIVIERA, rue Nevers, joli bungalow en brique, 3 ch. à coucher, salon, cuisine, salle de bains avec vanité, garage, terrain clôture, paysager, patio, sous-sol partiellement fini. Hyp. 6½%.

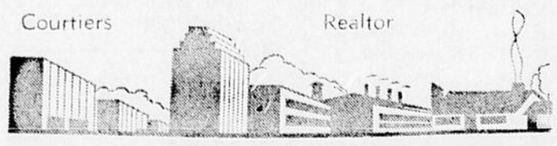
RUE ST-JEAN-BOSCO, maison stuc, 2 ch. à coucher, chauffage central. Prix demandé $10,900. Acompte $2,500, terrain 25 x 90.

LUCERNE, "Town House", 4 ch. à coucher, salon, cuisine, 1½ salle de bains. Hyp. à 6¼% remboursable à $92 par mois c.i.t. inclus, propreté éclatante, sous-sol. Occupation 30 jours.

RUE COCHRANE, bungalow de 3 ch. à coucher, salon avec foyer, sous-sol immaculé, 40 x 25, garage double en stuc, jardin, le tout sur un terrain de 90 x 121 dans Lucerne. Prix raisonnable de $17,500, conditions faciles.

184

Courtiers Réalter



IMMEUBLES **DUSSAULT** INC.

33, rue Laval, HULL — 771-3211

HULL, rue St-Laurent. Duplex, stuc sur blocs et brique, comprenant un logis de 3 c. à c. et un de deux chambres à coucher, chauffage individuel. Ce duplex est très propre, situé tout près de la rue St-Rédempteur. Aubaine à $15,500.

HULL, rue St-Etienne. Bon commerce de restaurant et journeaux, établi depuis des années. Vente cause d'âge. Prix demandé $3,500.

TOURAINE, rue Provence. Bungalow, brique avec abri d'auto sur terrain complètement paysager et clôturé. Ce bungalow de 4 chambres à coucher a une liste d'extras trop longue pour énumérer ici.

Après 5h p.m. composez 771-5646

184

(184) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

GATINEAU — Bungalow 43 x 28, beaucoup d'extras que l'on ne trouve pas dans les constructions ordinaires. Hypothèque 8¾%, accepterais échange. 663-8520. 184-304

AUBAINE — Duplex moderne, avec garage double, cause départ, prix total $17,000 comptant. 663-5254. 1628, boul. Maloney. 184-304 Qué.

TEMPLETON, boulevard Lorrain — Grande maison de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, une aubaine, seulement $8,900. J.-L. Hotte Immeubles, 771-3574. 184-303

WRIGHTVILLE, duplex, revenu $120 par mois, meilleure offre au-dessus de $16,000, avant le 1er avril. 771-1274. 184-2

MAISON à vendre, 61 St-Jean-Baptiste, Pointe-Gatineau. 771-5969, après 4 heures. 184-305

PTE-GATINEAU, bungalow de 3 chambres à coucher, $1,400 d'acompte, $145 par mois, 776-4333. 184-2-Qué.

TEMPLETON — Vente privée, bungalow moderne, 2 chambres à coucher. 663-8214. 184-1

NOUVELLE inscription rue Desjardins — Bungalow 3 chambres à coucher, salon et salle à manger combinés 16 x 26, sous-sol fini 23 x 35, avec bar et foyer électrique. Terrain tourbé, clôturé avec haie de cèdres. Prix demandé $23,500, hypothèque 6¾%. Une visite vous convaincra. Immeuble Guenette, Réal Bélanger, 777-1809. 184-303

COTE DU NORD

MAISONNETTE — 3 chambres à coucher, salle familiale finie, 1½ salle de bains, vue panoramique, hypothèque à 7%, construction Bisson, $19,900. 776-6522; jour 232-5727. 184-8

AYLMER — Attrayant bungalow de 3 chambres à coucher, 2 foyers, 2 salles de bains, garage. 684-4554. 184-7

POINTE-GATINEAU — 4 logis, revenu $330 par mois, termes faciles. 745-1770, après 5h 30. 184-1

VENTE PRIVEE — Duplex, secteur Mont-Bleu, 1 logis 3 ch. à cou., l'autre 2 ch. à cou., $32,500, comptant $8,000, 1ère hypothèque à 7%. 771-9614. 184-302

RIVIERA — 60 x 100, $1,100, $25 par mois. 771-6694; 749-7810. 184-j.n.o.



Georges Sylvestre

Pour la vente de maison, propriété, à revenu, commerce, consultez Georges Sylvestre chez:

IMMEUBLE **Guenette** Enrg.

771-3216
777-6727

GUARANTY TRUST COMPANY — COURTIER-REALTOR

114 Principale 771-6655

Prêts hypothécaires

VAL-TETREAU, terrain vacant de 9,000 pieds carrés, zonage pour logis multiples, belle vue de la rivière. Un des plus beaux sites de Hull. **R. Courchesne, 771-1873.**

MLS

Service d'inscriptions multiples

184

IMMEUBLES

AGA

COURTIER

663-4824

GATINEAU — rue Millar, spacieux bungalow, brique et pierre, sous-sol fini, comprenant logis de 3 pièces avec abri d'auto et garage double, entrée pavée, $25,000. termes, soir: Mme Grenier, 663-5645.

GATINEAU — spacieux bungalow-duplex, brique, de 7 ans, comprenant 2 logis de 3 chambres à coucher, salon cuisine, acompte $3,500, soir: Mme Grenier, 663-5645.

GATINEAU — rue Lévis, duplex de 2 chambres à coucher, très bon état $17,900, acompte $2,-500, soir: Yvon Trudel, 663-0271.

184

IMMEUBLE REGIONAL

Ltée - Courtier — 16, rue Langevin

771-7411

RUE GENEST, joli bungalow brique, 3 chambres à coucher, terrain 90 x 150, prix $18,500, aubaine.

CENTRE DE HULL, maison 2 ch. à coucher, salle de bains, véranda, prix $7,000, acompte $1,500, possession immédiate.

CENTRE DE HULL, duplex, stuc, 2 chambres par logis, chauffage eau chaude, petit acompte.

RUE DE LASALLE, triplex de 2 et 3 chambres, acompte $5,000, termes.

A CINQ MILLES DE HULL, terme, 140 acres de beau terrain plat, acompte $10,000, solde à 6%.

(185) PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

$2,500 COMPTANT. Sarsfield, Ontario. Confortable maison familiale de 2 étages, à ½ heure d'Ottawa. Nouveau système de chauffage à l'eau chaude. Jardin de 80 x 210. Prix $12,500. H. de Cruz Ltd., 749-4529. 185-304

BUNGALOW de 3 chambres à coucher, 705, ave Borthwick, Ottawa. Grande salle de séjour, grande cuisine, tapis mur à mur, salle de télévision. Grande fenêtre panoramique. Nouvelle clôture et haie. A proximité des arrêts d'autobus. A 2 rues des écoles, secondaire, publique et française. Composez 745-3965. Après 5 heures. 185-304

(185) PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

GRANDE maison sur rue Notre-Dame, Embrun, brique. En bon état. Téléphone 443-5610. 185-302

SOMERSET OUEST — Maison de chambres sur lot spacieux, $60,-000; termes, libre en 60 jours. George E. Howith, courtier, assurance. 749-9971. 185-AN-Ont.

RENE-D. LAPOINTE

COURTIER

313, chemin de Montréal
Cité Vanier — 745-1551
I.R.E.B.A.

VANIER — Lot 33 x 100, maison 3 logis plus bungalow 2 ch., salle de jeux, revenu $500 par mois sur même lot. Falardeau, 824-4527.

VANIER — 3 logis de 3 ch. chacun, brique et plâtre, chauffage eau chaude, revenu mensuel $490. Simard, 749-1966.

RUE RICHELIEU — Bungalow pourrait avoir 2 revenus avec logis pour propriétaire, salle de jeux, garage. Simard, 749-1966.

VANIER — Triplex, plâtre, 3 ch. chacun, salle à manger, chauffage eau chaude, stationnement pavé, $4,000 comptant. Gadouas, 745-0891.

CHEMIN NAVAN — Petit bungalow, 1 ch., salon, cuisine, salle de bains, lot 75 x 350, $70 par mois avec $2,000 comptant — Charbonneau, 733-5067.

BLACKBURN HAMLET — Bungalow neuf, brique et aluminium, 3 ch., lot 65 x 100, $5,000 comptant. Charbonneau, 733-5067.

LEITRIM, 6 milles d'Ottawa, bungalow stuc, 3 ans, 3 ch., sous-sol à la grandeur, lot 100' x 150', Falardeau, 824-4527.

FERME 200 acres, 50 milles à l'Est d'Ottawa, maison brique, grange pour 50 bêtes, nettoyeur d'étable, silo. Gadouas, 745-0891.

COTE-DE-SABLE — Triplex, brique, 2 2 ch., un 3 ch. tous avec salle à manger, chauffage eau chaude, 3 garages, entrée privée, $43,000. Cossette, 745-2709.

UN MILLE passé projet Blackburn Hamlet, maison 2 étages, grand lot commercial d'une acre, idéal pour station de service, restaurant, etc. $20,000. Cossette, 745-2709.

COTE-DE-SABLE — Idéal pour maison de chambres, 3 étages, 12 pièces, 3 salles de bains, foyer brique, aubaine. Labranche, 745-3753.

$2,000 COMPTANT — Bungalow neuf, projet Lavallée, construit il y a 2 ans. Labranche, 745-3753.

ROMEO LTEE

PIGEON & LAVOIE

immeuble—evaluation—assurance
569 ch. McArthur, Ottawa
745-1521

BEACON HILL — Joli duplex en brique avec garage double, 1 logis de 2 ch. à coucher, salle à manger, grande cuisine. R. Lepage, 749-0528.

RUE BEECHWOOD — Excellente propriété comprenant un salon de beauté, 2 logis de 1 ch. à coucher chacun et une garçonnière. Possession immédiate. Commerce établi depuis 10 ans. R. Lepage, 749-0528.

VANIER: Triplex en stuc, 2 ch. à coucher chacun. Bon revenu. $26,900. Appelez Mme Pilloud, 746-0422.

CHEMIN PLEASANT PARK — Maison 2 étages avec garage détaché, 5 ch. à coucher, cuisine familiale. Prix $22,400. Roger Prégent, 745-5697.

RUE COURTICE — Bungalow en stuc, salle à manger, tapis partout, foyer, salle de jeu avec bar. Entrée pavée. Prix $26,000. Roger Prégent, 745-5697.

CASTLE HEIGHTS — 4 logis en brique, 2 logis de 3 ch. à cou., chacun. Stationnement. Première hypothèque à 7%. Très bon revenu. Roger Prégent, 745-5697.

REDUIT à $38,500 — Quinn Crescent — Bungalow moderne et de luxe dans une location de choix. Salle à manger. Foyer. Terrain boisé. Roger Prégent, 745-5697.

RUE MAXIME, 1½ mille passé Towers sur le chemin de Cyrville: Pour seulement $24,900, bungalow en brique et en pierre. Salle à manger séparée. Corniche en aluminium, aucun peinturage extérieure. Terrain de 55 x 132. Jean-Louis Proulx. 731-0120.

MLS

Service d'inscriptions multiples

185

Louis Titley LIMITEE

237-3131

BUNGALOW neuf en campagne, 3 ch. à cou., en pierre et angeistone et stuc. Seulement à 20 minutes des limites de la ville sur le chemin Russell. $17,-900 avec $5,000 comptant. Possession immédiate. Maxime Viau 746-0316.

VANIER, maison de 4 logis comprenant 1 app. de 3 ch. à coucher pour un acheteur. Chauffage à eau chaude et stationnement pour 3 ou 4 voitures. Sans hypothèque, le vendeur prendrait une première. Léo Dubuc, 749-5517.

745-6801

NEW EDINBURG — Duplex, chauffage eau chaude, magasin et confiserie inclus, garage, $25,-500.00. Roger Couillard 745-4035.

CHEMIN MONTREAL — Bâtisse commerciale contenant restaurant et appartement loués, $350 mensuel. $37,900.00 avec $10,000 comptant. Roland Bigras 749-2374.

COTE-DE-SABLE — Bâtisse 4 logis dont un appartement de 3 chambres à coucher pour acheteur, garage. $45,000.00. Termes. Noël Potvin 746-1661.

CARLSBAD SPRINGS — Chemin 7th Line, bungalow en stuc de 2 ans, 26.6 x 38 avec 3 grandes chambres à coucher, tapis mur à mur dans salon, terrain 100 x 150, on demande $19,400.00. Laurent Roy 749-5635.

RUE MONTFORT — Résidence 2 étages en stuc, 3 ch. à coucher, cuisine de 18', salle à manger 12 x 12, fenêtres aluminium, $3,000.00 comptant. Ivanhoe Perrier 746-0200.

RUE AURELE — Seguin Heights, nouveau bungalow en brique et pierre, 3 ch. à coucher, cuisine de 18', salle de bains en céramique avec vanité, $23,900.00, possession immédiate. Paul Séguin 749-3820 ou Mobile YJ 52664.

RUE MALARTIC — Résidence de 3 ch. à coucher, dont une de 21', salon avec foyer naturel, sundeck, serre chauffée, escalier circulaire, garage double avec "breezeway", bâtie sur terrain 150' de façade, $34,900.00. Pour visiter, Gaétan Sicotte 824-4870.

BUREAU DE L'OUEST
725-1186

OVERBROOK — Semi-bungalow, 2 ch. à coucher, fini aluminium, garage hiverisé, terrain paysager, tapis mur à mur. Petit acompte.

CHEMIN ALBION — Bungalow, 2 ch. à coucher, 15 ans, avec terrain vacant 70 x 103 avec servitude, le tout pour $3,000 comptant, balance un hypothèque.

WEST END — Triplex en brique, revenu $400 par mois. $4,000 comptant, balance termes faciles. M. Trottier, 745-8505 ou 749-9687.

MLS

Service d'inscriptions multiples

(187) TERRAINS A VENDRE

LUCERNE, chemin Alexandre, terrain résidentiel (1 acre), $3,500. 771-8784. 187-2

LOT — Cantley, Qué., 125 x 200. 771-6858 — 771-0340, après 6h. 187-1

GATINEAU — Lot, à vendre avec service. 745-1770, après 5h 30. 187-1

TERRAIN Wrightville, 6 lots qui représentent 40,000 pieds. 770-3802. 187-1

LOTS, face à la rivière Outaouais, 17 milles du centre-ville, électricité, excellent pour la pêche. A partir de $1,500. M. Bingley, 232-2341. 187-1

COTE D'AZUR

LOTS panoramiques de 15,000 pi. car. et plus. Aqueduc disponible. Près de Riviera. A compter de $2,200. 771-6694; 771-7731. 187-j.n.o.

RIVIERA — 60 x 100, $1,100, $25 par mois. 771-6694; 749-7810. 187-j.n.o.

PARC LAUSANNE, lots 60 x 100, $659, acompte $59, $10 par mois. Projet domiciliaire. Tous les services sont prévus. Boul. Maloney, Templeton-Est. 776-2193. 187-18

TERRAIN 18,700 pieds carrés, Limbour, près école, église, épicerie. 827-2645. $2,700. 187-304

TERRAIN 70 x 100 rue Lebreton, Hull. 771-3012. 187-301

RIVIERA 60 x 100, zonée avantages multiples, $1,500, $100 comptant, $25 par mois, 731-4272. 187-311

LOT, PROJET RIVIERA, 75 x 100. 684-7148. 187-305

PETIT lac privé, 50 milles de Hull, source naturelle, site merveilleux. Ecrire case 253 Le Droit. 187-9

1 ACRE lot, Klock Road, Lucerne, $3,000. 822-0348; 684-6238. 187-2

(188) FERMES A VENDRE

FERME: 205 acres, 1 mille du chemin Russell; 20 milles d'Ottawa, terrain plat, entièrement cultivable. Excellent égout. Tout equipée, silo 16 x 40, 70 bêtes Holstein; quota lait OMMB; bâtiments bon état; maison 11 pièces. Joseph Lavigne, Limoges. 835-2985. 188-2

(190) SERVICE IMMOBILIER

COMMENT vendre ou acheter une propriété en évitant de payer l'énorme commission habituelle? Consultez ou visitez la Bourse d'Immeuble de Hull, 365A St-Joseph, suite 9, Hull. Pamphlet explicatif gratuit sur demande. 777-5225. 190-an

(210) BUREAUX A LOUER

LOCAUX pour bureau ou commerces, rue Principale et boulevard St-Joseph, Hull, rez-de-chaussée ou 2e étage, pour information Hap. McKenzie, 771-5867. Tessier et Tessier Inc., courtier en immeuble. 210-j.n.o.

(212) COMMERCES A LOUER

RUE PRINCIPALE, Hull — Magasin avec sous-sol, 1,000 pi. ca., chauffé. 749-0748. 212-j.n.o.

A LOUER — Maison de repos bien établie, située au coeur d'Ottawa, louée et tout équipée, bail à long terme disponible. S'adresser par écrit en mentionnant les références à: Case 183, Le Droit. 212-302

MAGASIN ou bureau, 2,000 à 8,000 pied carré, ½ "bloc" de la rue Principale, sur la rue Eddy. 776-4859. 212-22

(214) GARAGES A LOUER

IDEAL pour entrepôt ou "body-shop". 777-2657. 214-1

(220) COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT et garage, excellent roulement, pleinement équipés, sur route 31, 7 milles des limites municipales. $35,000. Ecrire à Case 136, Le Droit. 220-312

HOTEL à vendre; $25,000 d'acompte. A proximité d'un moulin à papier. Howard Brinkworth, Bryson, Qué., 648-5656. 220-1

BOUTIQUE de barbier, 3 chaises. 749-3414, après 7 heures. 220-302

VANIER, salon de barbier avec équipement neuf et comprenant 2 appartements, salle de jeux et bar. Meilleure offre. 745-2865. 220-2

CUMBERLAND, Ontario, garage, réparations générales d'automobiles, complètement équipé avec résidence, lot 200 x 100. Acompte $10,000 comptant, balance hypothèque à 8%.
CENTRE de la ville, grocetéria moderne, équipement plus $12,000 de marchandises, long bail, $15,-000 acompte, balance termes faciles. Louis Titley Realtor, 725-1186. 220-2

COMMERCE à vendre. Pizza Touraine, $2,000. 776-4700. 220-2

TESSIER & TESSIER INC.
COURTIERS EN IMMEUBLES
771-5867

15 LOGIS, près du pont Macdonald-Cartier. Placement qui peut vous rapporter 20% et plus, compte tenu des revenus et dépenses. M. Joly, 663-3233. Inscr. 220

(230) CHALETS DEMANDES

CHALET pour juin, juillet, août, 3 lits doubles, maximum 30 milles Hull - Ottawa. 776-6262. 230-304

(236) CHALETS A LOUER

THORNE LAKE — Chalet à vendre ou à louer. 233-5355. 236-305

LUSKVILLE, plage Desjardins — Chalet meublé, à la saison. 777-6516. 236-22

CHALET à louer, à la saison, complètement équipé pour cinq personnes. Termes à discuter. Lac Vert, Val-des-Bois, téléphone no 6. 236-2

(240) CHALETS A VENDRE

CHALET meublé, 18 milles de Hull, sur rivière Gatineau, route 11, bon état. 777-3291. 240-15

CHALET meublé, lac McGregor, $5,000. 776-3728. 240-304

CHALET 3 chambres à coucher, meublé. Otter Lake, Qué. 829-2234. 240-305

CHALET habitable été et hiver. Prix à discuter. 6 milles de Hull sur rivière Outaouais. 684-3848. 240-305

les de Gatineau. 663-4522.
CHALET sur bord du lac, 15 mil- 240-22

GATINEAU — Petite cabine 14 x 20, $275. 663-7462. 240-1

(242) Terrains pour chalets à vendre

RIVER ROAD, Templeton-Est. Parc Lausanne, termes. 776-2193. 242-18

(248) ROULOTTES A LOUER

TENTES-ROULOTTES à louer. 771-0907. 248-22

(250) ROULOTTES A VENDRE

PARC BELLEVUE

MAISONS mobiles, Delta, Pyramid, Palace, roulottes Rambler, Travelaires, Duke, Campers, accessoires, Orléans, 824-1497. 250-AN

ROULOTTE 1969 "Duke" de luxe, 25 pieds. 771-1941. 250-303

ROULOTTE 1966, 55' x 10', trois chambres à coucher, extension 16' x 8', prix $5,500. 776-6213. 250-7

TENTES-REMORQUES "Apache" et "Tagalong"; vente, entretien, réparation de tentes, salles de montre intérieures, financement. Ouvert sur semaine de 1 à 9h p.m. de même que samedis et dimanches. Kanata Trailer Sales Ltd., route Richmond près du chemin Fallowfield. 836-2310. 250-

"RIVIERA MOBILE HOMES"

MAISONS mobiles Glendale, Laurentien, roulottes de voyage, tentes-roulottes ValBar. Location de terrain. Pointe-Gatineau, R.R. no 1. 771-4374. 250-3

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

1965 FALCON à $795. 777-1728. 284-j.n.o.

AUBAINE — Chevrolet 1962, parfait état, 6 cylindres, automatique, radio, $150. 827-2343. 284-303

1962 COMET, 2 portes, transmission ordinaire, $175. 367, chemin de Richmond. 284-303

1970 Ford Torino, 2 portes, toit rigide, automatique, radio, V-8, aucun comptant, $93 par mois, 800 milles. 233-3362. 284-3

VOLKSWAGEN 1967 De Luxe, — $1,000. 776-2283. 284-302

CHEVROLET Impala 1962, tout équipée, bon état, $225. 729-6567 284-304

1968 THUNDERBIRD Landeau, 2 portes, toit rigide, tout équipée, 27,000 milles, encore sous la garantie du fabricant, comme neuve, $3,595. Financement disponible. Reuben's Auto Sales, 598 Rideau. 284-304

APPELEZ-MOI !

Je vous dirai comment rêver dans votre auto, plutôt que de rêver d'en avoir une.

AGISSEZ AUJOURD'HUI

729-5228

284

SPECIAL avant-printemps

Aucun comptant

1er paiement — 45 jours

Taxes — Assurance Financées

50 voitures usagées modèles 1963 — 1970

GARANTIE 100 JOURS 100%

Demandes acceptées par téléphone

Plaques 1970 et pneus d'hiver gratuits

771-8165

M. Charles

284

AUTO ARGENT CREDIT INFLATION

Nous avons un bon choix de voitures (30) et expérimentons certains problèmes à les vendre. NOUS DEVONS VENDRE DES AUTOS. Nos prix sont réduits en conséquence. A vous d'en profiter.

- Toute demande de crédit acceptée
- Livraison en 24 heures
- Financement sur les lieux
- 100% de garantie sur tous les modèles à partir de 1965

Pour rendez-vous appelez

777-3552

Mlle Diane

284

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

1968 RENAULT 10, automatique, radio, bon état. 663-6342. 284-303

ASSURANCE - automobile pour tous. Financement très facile. 777-5226. 284-A.N.

1964 CORVAIR, toit rigide, automatique, $10 d'acompte, $17 par mois. Maurice Motors, 725-2389. 284-A.N.

1968 PEUGEOT, modèle 404, transmissions manuelles, bas millage, excellent état. M. Charles, 771-8165. 284

1966 CHRYSLER, très bon état. 777-6231, après 4 heures. 284-303

RAMBLER American 1966, radio; parfait état; 1 proprio. $700. — 824-2136. 284-303

FORD Fairlane 1962, 6 automatique, très bon état, radio, 7 pneus $225. 663-8364. 284-303

1967 CHEVROLET, 4 portes, familiales, V-8, automatique, radio, porte-bagages, 26,000 milles, encore sous la garantie de GM. Financement disponible. Reuben's Auto Sales, 598 Rideau. 284-304

1962 BUICK Wild Cat, 2 portes, toit rigide, $295. 367, chemin de Richmond. 284-303

1962 MERCURY, V-8, automatique, $10 d'acompte, $15 par mois. Maurice Motors, 725-2389. 284-A.N.

VALIANT 1966. 4 portes, sedan, 6 cylindres, automatique, état immaculé, spécial, termes faciles, $62 par mois. Aucun comptant requis. M. Lamadeleine, 745-6136 284-305

1964 CHEV. familiale, V-8, radio, $200. 8 à 5h 30 p.m., samedi 1h p.m. 233-7769. 284-305

DECAPOTABLE Valiant 1966, V-6, automatique, radio, sièges baquets. 771-5169. 284-4

1969 PONTIAC Grande Parisienne, 4 portes, sedan sport, tout équipée. 731-3693. 284-3

1963 MERCURY Sedan, V-8, automatique, radio. Propre, très bon état. Aubaine $325. 771-1903. 284-304

METEOR 1962, très bon état. Doit vendre par morceaux. 771-3189. 284-301

1964 FORD Galaxie, décapotable, $895. 777-1728. 284-j.n.o.

FORD Falcon 1967, 6 cylindres, 4 portes. 771-4595. 284-302

OLDSMBILE 1958, $75. 222 Elm, Gatineau. 663-7183. 284-303

1963 CHEVROLET, $10 d'acompte, $15 par mois. Maurice Motors, 725-2389. 284-A.N.

1963 THUNDERBIRD, comme neuve, 40,000 milles, vérification de sécurité. 733-1444. 284-305

BARRACUDA 1968, très bon état. Prix à discuter. 663-2186. 284-303

1966 METEOR familiale, 10 places, $10 d'acompte, $45 par mois. Maurice Motors, 725-2389. 284-A.N.

REPRISES DE FINANCE
EN POSSESSION de plusieurs voitures que je vendrais pour le solde des paiements. Aucun comptant requis. Appelez M. Charles, 776-4224. 284-AN

1965 PONTIAC sedan avec moteur 283, automatique, radio, $795. Termes si désiré. 771-7693. 284-1

1965 BUICK Le Sabre, radio, pneus et batterie neufs, parfait état. $1,-150. 771-0131. 284-304

1968 PONTIAC, 4 portes, V-8, automatique, bas millage, **5 au choix**, à partir de $1,895. Financement disponible. Reuben's Auto Sales, 598 Rideau. 284-304

CAMARO 1967, V-8, automatique, 6 nouveaux pneus et roues, 23,000 milles, radio, parfait état. 771-8783. 284-6

1965 VOLKSWAGEN, radio, chauffe-rette à gaz, doit vendre. $695. 777-5208. 284-304

1966 BUICK Le Sabre, 2 portes, toit rigide, V-8, automatique, radio, servo-freins, servo-direction, toit vinyle, dégivreur à l'arrière, bleu ciel avec intérieur assorti. $1,595. Termes. 777-5208. 284-304

1966 VALIANT 200, 2 portes, très propre, radio, 4 pneus neufs. $1,-150. Demandez M. Robert, 828-5124. 284-304

1964 FORD décapotable, V-8, servo-direction, servo-freins. Meilleure offre. 776-2508. 284-304

1966 FAIRLANE GT 390, 3 vitesses au plancher, $1,600 ou meilleure offre. Appelez après 5 heures, 234-0953. 284-304

1964 PONTIAC Parisienne, décapotable, V-8, automatique, radio, moteur remis à neuf, $750. 663-8364. 284-304

METEOR Montcalm 1965, 4 portes, toit rigide, V-8, très propre, $1,-595. 777-4257, entre 4 et 6. 284-304

1966 RENAULT Caravelle, parfait état. 771-5048. 284-304

CHEVELLE Malibu 1965, familiale, 8 cylindres, automatique, radio, servo-direction, très propre; avec garantie. Aucun comptant, $63 par mois. Échange accepté. Conrad, 745-6136. 284-305

1960 PONTIAC — 771-7960. 284-303

1964 PONTIAC Parisienne Custom Sport, décapotable, V-8, automatique, sièges baquets, transmission au plancher, radio, $450. 663-8364. 284-304

1962 OLDSMOBILE F85 à $225. 777-1728. 284-j.n.o.

1966 CHEVROLET, 4 portes, V-8, automatique, un modèle de choix 1966. Financement disponible. — Reuben's Auto Sales, 598 Rideau. 284-304

6 1969 FORD neuves, 22% de réduction. 233-3362. 284-3

1964 RAMBLER, 6 automatique — $445. 777-1728. 284-j.n.o.

1969 FORD Galaxie 500, décapotable, 4,500 milles, aucun comptant, $120 par mois. 233-3362. 284-3

1966 MUSTANG, toit rigide, 20,000 milles, V-8, automatique, radio; 1966 VALIANT, 2 portes, toit rigide, automatique et radio; 1966 Oldsmobile Cutlass, toit rigide; 1966 Buick Skylark. Votre choix de bonne qualité. Financement disponible. Reuben's Auto Sales, 598 Rideau. 284-304

1967 DODGE, 4 portes, sedan, automatique, prix complet $975. Maurice Motors, 991 Wellington. 284-A.N.

FORD 1970 (pick-up), ½ tonne, neuf, $2,550, aucun comptant, $90 par mois, 233-3362. 284-3

CITROEN 1966, 1D19, 4 nouveaux pneus Michelin, $1,050, demandez M. Robert 828-5124. 284-304

1965 CHEVROLET, excellent état, sedan, $795, termes, 771-9591. 284-j.n.o.

1964 METEOR, 4 portes, automatique, $10 d'acompte, $15 par mois. Maurice Motors, 991 Wellington. 284-A.N.

1966 BEAUMONT, 4 portes, toit rigide, V-8, très bon état. 663-2597. 284-302

1962 CHRYSLER, très bon état, $400. 827-1525. 284-1

1969 RENAULT R-8, automatique, comme neuve, prendrais échange. Termes si désiré. 771-7693. 284-1

RENDEZ-VOUS CHEZ :

BONAVENTURE

Là où sont les meilleures aubaines !

1969 CHEVELLE, 2 portes toit rigide, V8, automatique, radio, jaune avec intérieur noir. Stock 4127A $2694

1968 PLYMOUTH Fury I, 6 automatique, radio, servo-direction, bleu avec intérieur assorti. Stock 4159A $1568

1967 VOLKSWAGEN, 2 portes, bleu. Stock 3708A $1172

1964 FALCON, 2 portes, toit rigide, 6 automatique, radio, sièges baquets, marron. Stock 3688B $999

1965 METEOR Montcalm, 2 portes, toit rigide, V8, automatique, radio, vert avec intérieur aqua. Stock 4149B $1177

1966 RENAULT 4 portes sedan. Stock 4083A $394

Toujours plus de 125 bonnes autos usagées A-1 en stock à prix d'économies.

Ouvert vendredi jusqu'à 9 p.m. Samedi jusqu'à 5 p.m.

Aucun acompte requis.

Financement facile avec Ford Motor Credit Corp.

BONAVENTURE — FORD

22 boul. Mont-Bleu, Hull — 776-1571

EPARGNEZ—EPARGNEZ—EPARGNEZ

La FIN APPROCHE !

LA GRANDE VENTE "COMPTE A REBOURS"

Chez Johnson Motors . . . Le moment idéal pour acheter et économiser !

35 AUTOS USAGEES DOIVENT ETRE VENDUES AVANT LE 31 MARS



Entièrement remises au point

Le temps tire à sa fin

Elles ne resteront pas longtemps

GORDON JOHNSON

MOTOR SALES LTD.

1159, rue BANK — Tél. 237-2450

284

WILLIAMS Chev./Olds. Ltd./Ltée

72, rue Leduc — HULL
777-2731
Aussi
267 Notre-Dame,
GATINEAU — 663-7711

284

BRITISH LEYLAND — AUSTIN

Venez vite . . .
Les achats les plus sûrs en 1970

AUSTIN 1300 AMERICA



$2145

Automatique: $200 de plus

LONG ISLAND MOTOR
729-6169

1142, chemin de Richmond
Triumph, Rover, Lotus, Austin, M.G., Jaguar

284



LOUIS-J. LAROCQUE

invite ses nombreux clients et amis à venir voir les magnifiques FORD, MUSTANG, T-BIRD, MAVERICK ainsi que de très bonnes voitures d'occasion.

AUCUN COMPTANT REQUIS

CAMPBELL MOTORS
265, ave Laurier-Ouest
232-9445 Rés. 233-3362
(OTTAWA) LTD.

QUEL EST VOTRE GENRE ?

Vous trouverez l'auto que vous désirez chez

OTTAWA MOTOR SALES

AUTOS A TOIT RIGIDE

1969 MUSTANG, 2 portes, toit rigide, V8, automatique, radio. Plaques: 28421E $3295

1968 GALAXIE 500, 2 portes, toit rigide, Fastback, V8, automatique, radio, servo-direction, servo-freins. Plaques: 87608A $2695

1968 COMET Sports Coupe, 2 portes, toit rigide, avec moteur V8, automatique, radio, servo-direction. Plaques: 32643E $2695

1968 FAIRLANE, 2 portes, toit rigide, V8, automatique, radio, servo-direction. Plaques: 92120A $2195

1968 PONTIAC Parisienne, 2 portes, toit rigide, V8, automatique, radio, servo-direction, servo-freins. Plaques: 85082A $2695

1967 BUICK 4 portes, toit rigide, V8 automatique, radio, servo-direction, servo-freins. Plaques: 89149A $1995

1966 GALAXIE 500, 2 portes, toit rigide, V8, automatique, radio, servo-direction, servo-freons. No de stock: G664A $1695

1966 MUSTANG, 2 portes, toit rigide, 6 cylindres, automatique. Plaques: 27370F $1695

1966 METEOR Montcalm, 2 portes, toit rigide, V8, automatique, radio, servo-direction, servo-freins. Plaques: 87545A $1595

AUTOS FAMILIALES

1967 FORD Ranch Wagon, V8, automatique, radio, servo-direction, servo-freins. Plaques: 51973 $2195

1967 FAIRLANE familiale, automatique. Plaques: X5878 $1795

1966 CHEVROLET Bel Air familiale, V8, radio, servo-direction, servo-freins. Plaques: X51974 $1895

1966 FORD Country Sedan, V8, automatique, radio, servo-direction, servo-freins. Plaque: X9732 $1895

AUTOS COMPACTES

1969 FIAT Spider, décapotable, 4 vitesse, 4 cylindres, radio. Plaques: 84066A $2195

1968 EPIC Deluxe, 2 portes, 4 vitesses, 4 cylindres. Plaques: 87610A $995

1968 VAUXHALL Viva, 4 vitesses, 4 cylindres. 89163A $995

1967 CORTINA GT, 2 portes, 4 cylindres, 4 vitesses, radio. Plaques: 66423E. $1195

1967 RAMBLER 990, 2 portes, toit rigide, V8, automatique, radio, servo-direction, servo-freins. No de stock: T23B $1495

1967 ANGLIA à 2 portes, 4 vitesses, 4 cylindres. Plaques: 99813E $995

1965 FALCON, 4 portes, 6 cylindres. Plaques: 89161A $995

FORD

Jim Brown's OTTAWA MOTOR SALES

1850 BANK (près Walkley)
733-6931

"VOTRE CONCESSIONNAIRE FUTURISTE FORD"

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

CAMARO 1969, 8,000 milles, V-8, sièges baquets, bon état, toute offre raisonnable acceptée — Embrun, 443-2976. 284-1

METEOR 1964, très bon état, automatique, $650. 663-2968. 284-1

1962 COMET familiale, bon état, $225. 684-5640. 284-1

ANDRE BEDARD
AUTOMOBILES LTEE

"LE CHAMPION DE L'ECONOMIE"

POSSEDE UN TRES BON CHOIX DE RENAULT D'OCCASION

R-8
R-10
R-16

MODELES 1965 A 1969

- TOUTE REPRISE ACCEPTEE
- FINANCEMENT SUR LES LIEUX

ANDRE BEDARD
AUTOMOBILES

Votre concessionnaire Renault pour Ottawa et Hull

424, ch. Richmond
725-2061

406, boul. Taché
770-3131

284

VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FADO AUJOURD'HUI POUR DES VACANCES EN AUTOMOBILE SURE ET FIABLE

L'emblème et la promesse de la "Franchised Automobile Dealers Association" signifient énormément pour vous à titre d'acheteur d'une voiture neuve ou d'occasion.

Garantie réputée ! Vente véridique ! Description précise ! Prix juste ! Réclame selon les normes !

Voyez votre concessionnaire FADO lors de votre prochain achat d'une automobile neuve.

DATSUN

DATSUN 1600
4 PORTES, SEDAN



$2395

96 c.v. —30/35 m/gal.

PRITCHARD & TAYLOR LTD.

164, Route 15, Ottawa 6
BELLS CORNERS
(en face du marchand de bois Hodgins)
à 15 minutes du centre-ville via le Queensway

Ventes et service
828-5124

Ouvert tous les jours jusqu'à 9h
Le samedi jus. 5h p.m.

VENTE DOUBLE REDUCTION MacKENZIE

Achetez maintenant avant l'application de la loi sur la restriction du crédit ! Termes de financement convenant à votre budget.

2417-2
1965 CADILLAC, 4 portes, toit rigide, tous les servos. Fini bleu exécutif avec intérieur de ton pâle. Une grosse voiture à un prix compact. Pl. 83097E.
Prix de liste $2695
Prix de vente de réduction ord. MacKenzie $2488
Prix double réduction, seul. $2277

1241-1
1965 MERCURY, décapotable, V8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, servo-glaces, fini noir avec capitonnage et toit blanc. Une beauté printanière ! Pl. 19908E.
Prix de liste $1595
Prix de vente de réduction ord. MacKenzie $1396
Prix double réduction, seul. $1288

1959-1
1966 COMET, sedan, 6 cylindres, trans. ordinaire, fini blanc avec intérieur contrastant. Vraiment économique sur l'essence. Pl. 85117E.
Prix de liste $1295
Prix de vente de réduction ord. MacKenzie $1167
Prix double réduction, seul. $988

3114-1
1965 COMET 404, sedan, 6 cylindres, transmission automatique, radio. Une auto compacte dans un état irréprochable, entièrement revisée et prête à prendre la route. Plaques: 26100E.
Prix de liste $1295
Prix de vente de réduction ord. MacKenzie $1088
Prix double réduction, seul. $988

1971-2
1965 MERCURY, 2 portes, toit rigide, V8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, fini beige avec capitonnage fauve. Plaques: 62348E. Faites vite !
Prix de liste $1395
Prix de vente de réduction ord. MacKenzie $1288
Prix double réduction, seul $1133

1024-1
1969 METEOR, Montcalm, 4 portes, toit rigide, V8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, fini vert lime avec toit en vinyle noir. Plaques: 83821E.
Prix de liste $3195
Prix de vente de réduction ord. MacKenzie $2996
Prix double réduction, seul. $2694

1569-1
1968 FORD, toit rigide, V8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Une auto bien entretenue et soignée. Plaques: 16706E.
Prix de liste $2895
Prix de vente de réduction ord. MacKenzie $2688
Prix double réduction, seul. $2577

2868-1
1968 METEOR Rideau, sedan, V8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Fini rouge cerise avec intérieur assorti. Plaques: 63000E.
Prix de liste $2095
Prix de vente de réduction ord. MacKenzie $1988
Prix double réduction, seul. $1866

3005-1
1966 PONTIAC Laurentian, sedan, V8, automatique, servo-direction, radio, fini vert avec capitonnage beige. Pl. 72266E.
Prix de liste $1495
Prix de vente de réduction ord. MacKenzie $1388
Prix double réduction, seul. $1196

MacKENZIE

MERCURY — LINCOLN

1377, chemin Richmond
829-2120



Miss DODGE . . . VOUS INVITE A VOIR NOTRE CHOIX D'AUTOS ($300 à $3,500) ET A PROFITER DES AUBAINES FANTASTIQUES que l'on obtient en tout temps

chez

CYRVILLE

CHRYSLER-DODGE LTEE

900, boul. St-Laurent
745-7051

AUBAINES DE CHOIX !

ECHANGEZ MAINTENANT AVANT LA HAUSSE DES PRIX !

1969 OLDSMOBILE, 4 portes, toit rigide, TA, SD, SF, R, air climatisé. Fini de couleur or. No de stock: 956A. Notre prix $4963

1969 PONTIAC, 4 portes, toit rigide, V8, TA, SD, SF, R, toit en vinyle. Fini couleur vert. No de stock: 976A. Notre prix $3995

1968 BUICK LeSabre, V8, TA, SD, SF, R. Couleur verte. No de stock: 970A. Notre prix $3195

1967 BUICK Wildcat, V8, TA, SD, SF, SG, R. No de stock: 773A. Notre prix $2495

1967 PONTIAC décapotable, V8, TA, SD, SF, R. Fini couleur jaune. No de stock: 688A. Notre prix $2495

1966 FORD décapotable, V8, TA, SD, SF, R. Fini couleur bleue. No de stock: 441A. Notre prix $2195

Privilège d'échange dans sept jours

GARANTIE A 100%
PRIVILEGE D'ECHANGE DANS LES JOURS SUR LES AUTOS DE RECLAME

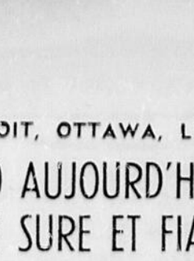
PERSONNE NE NOUS QUITTE A PIED

Jim Tubman Pontiac

733-4050

1770, RUE BANK

VITE ! VITE ! LE PRINTEMPS EST ARRIVE



ACHETEZ MAINTENANT VOTRE NOUVELLE VOITURE

chez

Bélisle

AUTOMOBILES LTEE

444, ch. de MONTREAL
749-5941 — 745-8333



"Petit Profit" vous informe

Le parc d'autos d'occasion de SURGENOR est maintenant situé au 895, BOUL. ST-LAURENT
(autrefois Milt Hurd Motors)
745-9116

FINANCEMENT SUR LES LIEUX

5429A —
1968 PONTIAC, 4 portes, radio, V8, transmission automatique, blanc colomial; faites-en l'essai $1788

5183A —
196 PONTIAC Parisienne, 4 portes, toit rigide, tout équipée, modèle de luxe, très élégant $1488

5427A —
1967 PLYMOUTH Fury II, V8, transmission automatique, radio, pleinement revisée et prête à rouler $1481

5457A —
1969 PONTIAC, 2 portes, toit rigide, V8, transmission automatique, auto de la S.P.O., millage plus élevé mais en excellent état. No de série: 54131 $1793

1967 CHEVROLET Biscayne, 2 portes, rouge royal, en parfait état. Il faut la voir. No de série: 175489 $1199

5266A —
1969 BUICK Wildcat, 4 portes, toit rigide, V8, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins. Encore sous la garantie GM de 50,000 milles. Epargnez des centaines de dollars. No de série: 780-76A $3789

5371A —
1965 FORD Galaxie 500, V8, radio, transmission automatique, fini marron. No de série: 10454 $991

5303B —
1965 RAMBLER 770, 4 portes, transmisison automatique, très économique. No de série: 5665 $894

5225C —
1964 BUICK LeSabre, Custom, toit rigide, V8, automatique, radio, servo-direction, fini marron. Parfait état. No de série: 919-21A $993

5482A —
1965 BUICK LeSabre, 4 portes, V8, transmission automatique. Une auto tout à fait splendide ! No de série: 3035 $1188

100% GARANTIE
sur toutes les voitures de plus de $1,000

SURGENOR
PONTIAC-BUICK
VOTRE CONCESSIONNAIRE A PETITS PROFITS

GRANDE VENTE D'AUTOS USAGEES

VOICI UNE OCCASION UNIQUE D'EPARGNER TOUT EN OBTENANT QUALITE et SERVICE

PAUL ARDINAL
PONTIAC - BUICK

198 Montcalm — HULL
771-7436

'66 METEOR
FAMILIALE
Automatique, V8, servo-direction, servo-freins, radio. Pl. X36988 $1879

'69 MERCURY
Marauder, 2 portes, toit rigide, automatique, servo-direction, servo-freins, radio et vitres électriques. Pl. 85900A $3376

'67 T-BIRD
2 portes, toit rigide, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, etc. Pl. 85901A $2988

'68 FORD
Custom 4 portes, sedan. Automatique, radio, V8. Pl. 876573A $1668

'66 RAMBLER
440, decapotable. Automatique, 6 cyl., servo-direction. Pl. 74479A $1266

CAMPBELL MOTORS (OTTAWA) LIMITED

265 ouest, ave Laurier
Ottawa
232-9447

QUALITE SECURITE VALEUR

Voilà ce qui vous attend quand vous achetez une auto d'occasion chez

MYERS

1967 CHEVELLE décapotable, S.D., moteur de 396 pouces cubes, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins, sièges baquets, boite console. Une voiture très nerveuse. No de stock: 928A. Demandez Jacques Dupéré. Maintenant $2526

1965 PONTIAC G.T.O., 3 portes, toit rigide, transmission à 4 vitesses, sièges baquets. Venez la voir et en faire l'essai. No de plaques: 26024E. Demandez John Pagé. $1687

1968 CADILLAC Coupé de Ville. Il faut la voir pour en apprécier la valeur. 27,000 milles et très bien équipée: servo-direction, servo-freins, servo-glaces, sièges réglables électriquement à 6 positions, antenne, transmission automatique naturellement, verre teinté anti-éblouissant, toit en vinyle et pneus à flanc blanc. Plaques: 25987E. Pour une démonstration, demandez Léo Valiquette.

GAGE DE VALEUR MYERS
Avant d'acheter, conduisez l'auto qui vous plait au mécanicien de votre choix. MYERS défraiera l'inspection

MYERS MOTORS

Chevrolet — Oldsmobile
Cadillac

ELGIN et CATHERINE

"Le concessionnaire du centre-ville"

233-5655 — 233-8411



Menuiserie

A. CHARRON, menuisier spécialisé en construction et rénovation. 777-1483. G-j.n.o.

MENUISIER — Réparations de tous genres, armoires, ouvrage garanti. 663-7032. G-303

MENUISERIE générale. Durocher et Monette Associés Enregistrés. Rénovation, armoires et salle de jeux. Estimation gratuite. 771-9633; 777-1058; 663-4327. G-21

Plâtriers

TRAVAUX (drywall), pose et tirage de joints, décorations de plafonds (gravetex). Estimation gratuite. 771-8221. G-6

Travail général

ENTREPRENEUR en maçonnerie, réparations de tous genres, spécialité pierre. Estimation gratuite. 771-0886. G-6

Déménagement

WHITE LINE TRANSFER FEG'D — Local, longue distance, entreposage. Travail par exeperts. Pleinement assuré. Estimations gratuites. 777-7915. G-A.N.

RENE TRANSFER, déménagement et livraison, entreposage. 771-7074. G-311

BONJOUR ! DE FOURNIER VAN & STORAGE POUR UN déménagement agréable et de toute sécurité, composez 745-2157. G

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures, Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham. 986-3426. Aussi service d'ambulance à 750 est, boul. Maloney, Gatineau. 663-2468. G

Salons de beauté

PERRUQUES "KARALON" SYNTHETIQUES — $29.95 POUR informations téléphoner à M. Jean, 749-6396, Miss Eastview Beauty Salon, Eastview Shopping Centre. G-12

Couture

FERAIS tous genres de couture, réparations, chez moi. 776-4010, aavnt 5 heures. G-301

FERAIS tous genres de couture, réparations, chez moi. 776-4010, avant 5 heures. G-3

Planchers

GEO. PROVOST ENR. REPARATIONS de planchers de bois franc. Planchers resablés et finis plastique élimine le cirage. Tapis, tuiles Spécialité maisons privées. 771-8406 Hull et Ottawa. G-A.N.

Réparations générales

TEMPLETON Construction Enrg.: menuiserie, réparations. Résidentiel ou commercial. Demandez F. Poirier, 663-6703. G-11

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332.

Couvreur

AL GIGUERE Roofing Services. Spécialité en réparations de tout genre. Estimation gratuite. 824-3578. G-311

Taxi

DIAMOND TAXI OTTAWA LTEE, 235-1811. Service de 24 heures.

Ameublement

JOHN'S MEUBLES USAGES NOUS ACHETONS et vendons tous genres de meubles usagés. Prix raisonnables. 35 Clarence. 236-3316. G-j.n.o.

Automobiles

BEAUPRE AUTOMOTIVES, 232-9684. Ouvert jour et nuit. Pièces, service, lubrification. G-A.N.

Pianos

ACCORDAGE et réparations de tous genres. Ouvrage garanti. Estimation gratuite. 771-2452. G-j.n.o.

J.-R. CHAGNON ET FILS ACCORDEUR de pianos et réparation générale. — 746-1207, après 5h 30. G-1

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres; antiquités remises à neuf. Rev's Custom Upholstery, 1318 Wellington angle Clarendon (en arrière). 729-0218. G-A.N.

"FOAM" pour rembourrage, lampes, abat-jour, électrolier, fers, grille-pain, chaufferettes électriques. Centre de cadeaux, Bankruptcy Centre, 12 York — 235-9626. G-j.n.o.

Appareils électriques

REPARATIONS de tout genre d'appareils électriques. Ouvrage garanti. Wrightville Appliances Ltée, 230 boul. St-Joseph, Hull. 771-4441. G-3

Téléviseurs à louer

QUEBEC TV Rentals Enrg. Louez un appareil de TV neuf portatif à partir de $8 par mois. 771-7301 G

LOUEZ téléviseur neuf ou téléviseur équipé pour hôpitaux, semaine ou mois, $5, $8, $12. Location de TV de Hull, 771-3233. André Lesage G-A.N.

TV PORTATIF à louer, pour toute occasion. Mont-Bleu TV 771-9528. G-A.N.

TV A LOUER, portatifs, semaine ou mois, $5, $8, St-Raymond TV, 771-7981. G-AN

Peintre-décorateur

PEINTRE-décorateur expérimenté. Estimation gratuite. 777-5986. Demandez Ronald. G-3

Téléviseurs — réparations

SPECIALISTE TV couleur, noir et blanc, travail garanti. Prix raisonnable. Laurin Radio-TV, 770-3516. G-AN

Polycopie

REPRODUCTION photographique de documents de toutes longueurs. 365A, boul. St-Joseph, suite 9, Hull. 777-5225. G-A.N.

(312) DIVERS A VENDRE

DACTYLOGRAPHES à vendre à partir de $25, reconditionnés et garantis. 234-1742, jour et soir. 312-10

ENSEMBLES et robes de printemps-été, 1-2-3 ans pour fillette. Autres articles comme neufs. Manteaux, robes, robes de maternité, de soirée, costume, 3 pièces, garni d'écureuil teint avec mante pour dame, grandeurs 9-10-11-12 ans. 776-3427. 312-302

ENSEMBLE de mariage, bague et anneau. Service de vaisselle porcelaine, valeur $150. Prix à discuter. 663-8613. 312-303

EQUIPEMENT et accessoires de station de service. S'adresser 49, boul. Fournier, Hull. 771-9015. 312-305

EQUIPEMENT de garage quelque peu usagé: 2 changeurs à pneus "Coates", modèle 10 x 10, appareils à équilibrer les roues "Hunter", "Bubble bomb sight" "Lincoln", monte-charge hydraulique, palans à chaîne, cisailles, chalumeaux et jauges à l'acétylène; caisse enregistreuse "Victor", etc. 232-9685. 312-s.-l.

FABRIQUONS perruques et postiches avec vos propres cheveux. Salon Blue Doll, 777-2853. 312-j.n.o.

GOLFEURS... Faites réparer maintenant vos bâtons de golf et fers. Réparations de poignées, finition, chromage, nouvelles tiges, etc. Nous acceptons aussi les reprises, vendons des bâtons sur mesure et d'occasion. Communiquez avec Chuck Brown's Professional Golf Repairs, 612 ouest, rue Somerset. 233-7807. 312-3

LESSIVEUSE automatique "Inglis", 3 cycles. Bon état. 777-3236. 312-305

LIT continental avec matelas, $15, très propre. 776-5266. 312-302

LIT continental, 39 pouces, lit pliant, draperies, vêtements de fillette, 7 ans. 777-7635. 312-304

LITS superposés, chesterfield 2 pièces, $24.95, mobilier de chambre à coucher au complet et comme neuf, lits $9.95, cuisinières, réfrigérateurs, laveuse automatique, aucun acompte. Bargain Palace, 159 Eddy, Hull. 312-303

LAVEUSE, essoreuse, marque canadienne, bon état. 771-9878, après 4 heures. 312-302

2 MANTEAUX de fourrure. Appelez après 5 heures, 771-3578. 312-304

MACHINES à écrire et machines à calculer neufs et usagés, location, toutes marques. 684-3166. 312-302

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finance, valeur régulière $249.50; solde au complet $83.40. Termes faciles. 235-7900 jour ou soir. 312-AN

MOTOCYCLETTE 1966, 305 Yamaha Snow-Prince, "Cyclone", 22 h.p. 1970, 40 heures, tout $900. 986-3936. 312-303

MACHINES à écrire et à additionner, Librairie Montpetit Ltée, 776-3141; 771-3235. 312-AN

MACHINE à louer, $20; 1962 téléviseur 23" Rogers Majestic, $30. Après 5 heures, 771-9475. 312-303

MANTEAU cuirette orange, fillette 8 ans, $5. 771-2256. 312-304

MANTEAU de printemps pour fillette, 10 ans et vêtements pour garçon, 3-8 ans. 776-1459. 312-304

MAGASIN presque neuf, 36 Rosemount. Vente ½ prix à tous les rayons. 9.30 à 4.30, du lundi au vendredi. 7 à 9 heures le mercredi soir. Mobilier complet de chambre à coucher, $75. 312-304

2 POELES à patates frites, 1 plaque à hamburger, 1 système de ventilation. 663-6194. 312-19

POELES et réfrigérateurs, mobilier de cuisine, poêle à bois. 663-4522. 312-24

PIANO avec banc "Lesage", valeur $800, comme neuf, petit format, $450. 819-986-5669, Buckingham. 312-302

PIANOS neufs et revisés, toutes marques, termes. 771-2452. 312-j.n.o.

COMPRESSEUR à air, portatif, entraînement au gaz, 4,000 livres; presseur idéal pour le remplissage de cylindres aux chantiers: $200; 2 compresseurs de 2 H.P. $250; 1 scie articulée comme neuve $100. Solde du stock actuel. Tracteurs de jardin Ford, 12 et 7 H.P.; tondeuse et chasse-neige à prix très économiques. 8h a.m. à 5h 30 p.m.; samedi jusqu'à 1h p.m. 233-7769. 312-305

PERRUQUE, cheveux courts, bruns, $25. 235-1103. 312-304

ROBE DE MARIEE, 13-14, après 6h. 749-3769. 312-302

ROBE de première communion, stores vénitiens, draperies doublées 150 x 95. 777-1841. 312-304

ROBE de mariée, 11-12, avec accessoires. Soir 771-2310. 312-302

ROBE de mariée, avec voile, 13 ans. 234-7734 après 5h 312-305

ROBE de mariée et voile, dernier cri, traîne en voile mexicain, 8 ans, valeur $170. Le tout $60. 684-4127. 312-304

ROBE de mariée et de fille d'honneur, grandeur 12, aubaine. Après 5 heures, 745-3342. 312-1

ROBE de mariée, 10 ans. 746-3883, après 5 heures. 312-3

ACIER
VASTE ASSORTIMENT
TOUTES LES DIMENSIONS ET TOUTES LES FORMES
pour la construction et la manufacture
Prix attrayants
LE CENTRE DE L'OUTILLAGE ET DES OUTILS DE BRICOLAGE
M. ZAGERMAN CO. LTD.
100, ch. BAYVIEW
729-5111
312

(312) DIVERS A VENDRE

REFRIGERATEUR, 3 mois d'usage, 6 mois de garantie. 237-7014, avant 2 heures p.m. 312-303

RESERVOIR à eau chaude, 30 gallons, "Inglis", doublé en verre, $60. Après 6 heures, 771-1948. 312-304

RAVISSANT terrarium; idéal pour la culture des plantes avec un tube fluorescent; idéal pour la salle de séjour. 838-2290. 312-305

SEMI-PERRUQUE, aspirateur, rideaux, machine à coudre, tout neufs. 771-7703. 312-2

SMOKING, 44, a été porté une seule fois, prix $150, pas d'offre raisonnable refusée. 237-3736. 312-1

SECHEUSE Norge en bon état, prix à discuter. 776-1943. 312-302

SCIE à chaîne, $75; tapis, $45 — 236-5157. 312-305

TRICOTEZ et tissez sur machines "Jones Lacemaker", augmentez vos revenus. 749-6145. 312-9

TAPIS pure laine faits à la main, tout genre, grandeur, couleur. Pour rendez-vous 771-3606. 312-2

TAPIS neufs à vendre, 9 x 12, 6 x 9. 777-7915. 312-3

ECONOMISEZ $1 CHEZ COHEN $1 MAINTENANT 2 emplacements. Pupitre de bureau $29.95 et plus. Chaises de bureau $2.75 et plus. Tables de restaurant, carrées et rondes, à surface en arborite, $15 chacune. Verres divers, foyer en chêne $50, chaise de barbier en excellent état $100. Classeur $20, tiroirs en acier $25, bibliothèques à 3 sections, modèles divers $25; lavabos de salle de bains $10 et plus. Portes moustiques en aluminium au complet $18; auvents en toile de Bytown Inn $10; affiches de noms de rues métalliques $1.00 chacune, chaises gigognes en métal $2.75 chacune, tables de cuisine en métal, dessus en arborite $12.95; accessoires fluorescents de 4 pieds, double $5 chacun. Moquette de passage $2.00, verge courante. Venez fureter. 2 emplacements, 1963, chemin Merivale, 47, rue William, 8h a.m. à 6h p.m. Samedi jusqu'à 4h p.m. Cohen & Cohen Ltd. 312-j.n.o.

TELEVISEUR, 3 tables de salon, réfrigérateur pour chalet. 777-8352. 312-305

"WALKIE-TALKIE" — Emetteur récepteur d'une valeur $90 pour $35. Après 5h. 770-3141. 312-302

(313) VETEMENTS A VENDRE

FEDERAL OUTFITTERS
57, rue Eddy — HULL
777-4919
VETEMENTS POUR TOUTE LA FAMILLE.
Livraison gratuite dans Hull, Aylmer, Gatineau, Ottawa, etc.
Nous vous invitons à ouvrir un compte de crédit.
313

(314) DIVERS A LOUER

SALLE DE RECEPTION Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 771-8064. 314-j.n.o.

ROBES, mariées, filles d'honneur, bouquetières; soirées, graduation; fourrures. Salon Florette, 389 St-Patrice. 233-5178. 314-AN

ROBES de mariée, louer et vendre. Mme Davidson, 236 Maisonneuve, Hull. 314-j.n.o.

LOUER robes de mariées, Mme Nault, 13 Charlevoix, 777-4667. 314-312

A LA FUTURE MARIEE ROBES de mariées, filles d'honneur, mantes de fourrure. A. Alary, 291 Laramée, 777-7980, après 314-AN

(320) APPAREILS MENAGERS

ASPIRATEURS et polisseuses usagés et neufs, de toutes marques, à vendre ou à louer. 776-3577. 320-312

VENTE spéciale pour chalets: poêles, réfrigérateurs. Wrightville Appliances Ltée, 230, boul. St-Joseph, Hull. 771-4441. 320-303

CONGELATEUR, 18 pi. cu., "Blue Ribbon". 952, chemin Pleasant Park, Ottawa. 320-302

POELE électrique, parfait état, 30 pouces. 745-3078. 320-302

MACHINE à laver Westinghouse, 2 ans d'usage, prix à discuter. 771-4484. 320-303

REFRIGERATEUR General Electric, $50. 828-4071. 320-2

REFRIGERATEUR, rangette, bon état, 746-6170. 320-2

POELE, réfrigérateur, idéal pour chalet, $50. 777-6453. 320-2

(322) AMEUBLEMENT

AMEUBLEMENT complet ou séparé, très propre, comme neuf. 776-2916, après 5h 15. 322-303

MOBILIER de salon avec 3 tables, $135, propre. Après 4h 30, 777-7797. 322-304

LITS superposés, $25, divan $8.00, chaise "Lazy Boy", bicyclette, $10, petit lit 30 pouces. 771-2816. 322-304

3 PIECES complètes d'ameublement comprenant un mobilier de chambre à coucher de style provincial français blanc, un mobilier de salle de séjour de style scandinave et un ravissant mobilier dînette; tous les accessoires compris. Mévente, $445; termes à discuter. 749-5975. 322-j.n.o.

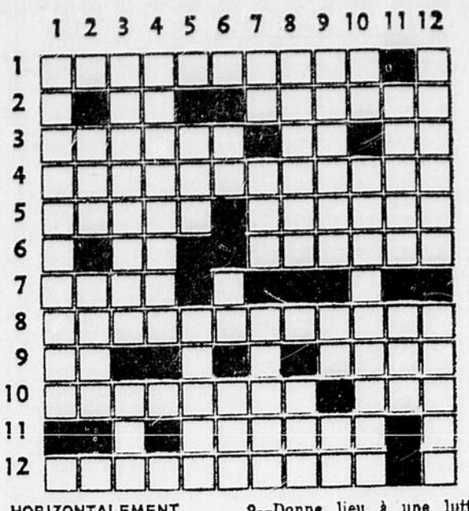
TABLE de cuisine blanche, 4 chaises, très propres, $20. 771-4847. 322-303

MOBILIER de chambre à coucher, neuf. 771-2401. 322-2

TOUT EST FOURNI pour meubler 3 pièces, salon, chambre à coucher, cuisine, à prix très spécial. Meubles Landriault, 273, ch. de Montréal, Eastview, 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h. 322-j.n.o.

Mots croisés du Droit

— 462 —



HORIZONTALEMENT
1—Ils touchent le produit d'un facteur
2—Possessif inversé — Prénom
3—Le Premier ministre fédéral pour Mme Pearson — En panne — Article
4—Qui ne sera jamais détruit
5—Pas beaucoup — Qui concerne des cordes
6—En rose —, En état de
7—Enveloppe protectrice
8—D'une grande valeur
9—Partie dure — Eut de l'affection pour
10—Opposés — D'un auxiliaire
11—C'est un effet du tonnerre
12—Elles ramassent l'argent

VERTICALEMENT
1—Valeur souvent négociable
2—Touché — Poignée
3—Côte découpée et touristique — Joyeux
4—Très frappés
5—Epoque — Chefs
6—Gai participe — Note — Marque l'emplacement
7—Possessif — Marque de politesse abrégée — Personne rustre
8—Souvent caché — Devant un titre princier
9—Donne lieu à une lutte pour sa conquête — En balle — Fin d'infinitif
10—Pronom. — Navigateurs.
11—Sans valeur — Touché
12—Conduites — Tamise

Solution d'hier

Horizontalement : —
1—AUJOURDHUI
2—INALTERABLES
3—GEMIR — UNIS
4—AMIS — DE
5—ICI — MOUTON
6—LAS — LAITIER
7—LU — SONNETTES
8—EDIT — CREUSE
9—SILENCE
10—POUSSES
11—GLAPIR — OU — OR
12—OBERE — LEVRE

Verticalement : —
1—AIGUILLES
2—UNE — CAUDILLO
3—JAMAIS — IL — AB
4—OLIM — STEPPE
5—UTRILLO — NOIR
6—RE — AN — CURE
7—DRU — MINCES
8—HAN — OTER — SOL
9—UBIQUITE — EUE
10—ILS — TETUES
11—DORES — OR
12—ESSEN — SEVERE

(324) ANTIQUITES

ANTIQUE, 90 ans, mobilier de salle à manger, complet, $290, réfrigérateur, $45. Malaxeur, $25. 663-4720. 324-3

(326) MATERIAUX

VERIFIEZ NOS PRIX
- CONTREPLAQUE
- BARDEAUX D'ASPHALTE
- PAPIER A COUVERTURE

Vous aimerez nos prix.
M. ZAGERMAN CO. LTD.
100, ch. BAYVIEW
(angle Scott) 729-5111
OUVERT
Lun. au ven. 7:45 a.m. à 5 p.m.
Samedi 7:45 a.m. à 12 p.m.
326

(328) RADIOS-TELEVISEURS

TELEVISEURS COULEUR SEULEMENT $23 par mois, aucun paiement initial, RCA Victor ou Panasonic. Ameublement Royal, 777-7575. 328-302

STEREO combiné "Regent Tone", très bon état, prix à discuter. 776-5636. 328-303

TELEVISEUR couleur 25", Admiral, modèle 1970. Cause départ, $400. 749-3341. 328-2

TELEVISEUR 17", portatif, un an d'usage, $50. 770-3853, après 5h. 328-3

L'OCCASION REVEE DE SE MEUBLER...
Meubles légèremnet égratignés ou marqués.

	Ord.	Vente
Lampes de plancher en teck	$ 49	$ 29
Table ovale de dînette en teck	$165	$ 95
Table extensible hollandaise, teck	$170	$ 95
Table de coin en teck	$ 79	$ 49
Table ronde à café en teck	$ 62	$ 32
Pupitre importé en teck	$239	$139
Chaise de pupitre en teck	$ 48	$ 28
Fauteuils de dînette en teck	$ 81	$ 49
Tables de chevet en noyer huilé	$ 64	$ 34
Tables rondes à café noyer huilé	$ 84	$ 54
Tables rondes de bout noyer huilé	$ 67	$ 37
Chaises de dînette en noyer	$ 44	$ 22
Mob. 6 pces de ch. à cou noyer huilé	$672	$395
Tables-chiffonniers Weiman	$179	$ 99
Table fumoir Weiman à dess. marb.	$278	$138
Tapis pour pièces	$119	$ 49
Armoire de bar espagnole	$389	$289
Table à lampe Thomasville	$ 45	$ 30

Salles de montre
MATINEE FURNITURE
OUVERTES TOUS LES SOIRS DE LA SEMAINE JUSQU'A 9.30 !
289, ch. Montréal
749-5975
749-8288
322

TV et STEREOS
MODELES 1970

Noir et blanc	$8 par mois
Couleur	$16 par mois
Stéréos	$9 par mois

Aucun paiement avant avril
GRATUIT avec tout appareil cette semaine:
- Service à diner 20 mcx
- Ensemble couteaux à dépecer et à steak de 15 mcx

Composer 746-3777 dès maintenant
NATIONAL COLORVISION
375, ch. McArthur
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 h
Au service d'Ottawa-Hull et la région
UNE DIVISION DE ANBAR ENTERPRISES LTD.
328

(332) ANIMAUX A VENDRE

CANICHES miniatures, 6 semaines, trois femelles, un mâle, $60 chacun, 663-7568. 332-303

CANICHE noir enregistré, chiots, lignée de champions, pur sang, $125. 746-1424 ou 745-3785. 332-3

BEAU petit terrier, mâle, 2 mois, bon marché, 119 Kent, Hull. 332-303

ENCAN PUBLIQUE
LE MERCREDI 25 mars, vendu à l'enchère: un troupeau de 54 bêtes Ayrshire, aussi équipement laitier comprenant une trailleu-laitier comprenant une trayeu-cooler". Termes comptant. Sur la ferme de M. Robert Esdale, R.R. no 1, Long-Sault, Ont., concession 4 de Cornwall, 2 milles au sud de St. Andrew. 332-302

VENTE à l'enchère, le mardi 31 mars chez Mme veuve Sylvio Gascon de pool no deux Navan, Ont. Troupeau de 70 Holstein, quota de lait de 6,500 livres, toutes machines aratoires, modèle récent, une quantité de foin, paille et grain. La ferme aussi offerte en vente. Termes comptant. 332-1

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

1964 CHEVROLET sedan, automatique, $495, aucun comptant, $22 par mois. 776-1466. 284-302

1967 CHEVROLET sedan, V-8, automatique, $1,100, aucun comptant, $45 par mois. 776-1466. 284-302

1966 PONTIAC Parisienne, 2 portes, toit rigide, 8 automatique. 770-2853. 284-303

1966 CHEVROLET, 6 automatique, $1095. 777-1728. 284-j.n.o.

CHEVROLET 1962, 4 portes, 6 cylindres, automatique, état exceptionnel. 146 St-Raymond, Hull. 284-302

1965 DODGE, 6 automatique, 4 portes, mécanisme en bon état. Meilleure offre. 777-9873. 284-1

1968 CYCLONE, V-8, automatique. Bon état. Prix à discuter. Après 4 h, 777-9914. 284-2

1963 PLYMOUTH sedan, 6 cylindres, automatique, radio, très propre, bon état. $325. 828-7430. 284-303

AUBAINE 1966 Falcon, tout équipée, parfait état, $1,100, 776-4059. 284-2

1962 CHEVROLET Belair, 2 portes, toit rigide, moteur 283, automatique, radio, très bon état. $175. 663-8364. 284-303

FORD 1954, plaques 1970, 236-5357. 284-2

RAMBLER 1968, reprise de finance, prix à discuter, 771-6609 de 9 à 5. 284-303

VALIANT 1964; Buick 1963 décapotable, 771-9663. 284-2

BUICK 1963, bon état, prix à discuter, 746-4243. 284-303

CHEVROLET 1961, 6 cylindres, Biscayne. 777-7084, après 9h p.m. 284-304

1965 METEOR XL
UNE VRAIE belle voiture pour un jeune dans le vent. Servo-freins, servo-direction, sièges baquets, transmission au plancher, $50 comptant suffit pour livraison. 776-4224, Jean-Paul. 284-4

1969 VOLKSWAGEN, fast back, automatique; 1968 Volkswagen, 2 portes, automatique; 1966 Volkswagen, de luxe, 2 portes avec chaufferette au gaz, 3 autos de choix. Financement disponible — Reuben's Auto Sales, 598 Rideau. 284-304

1967 CHEVROLET sedan, 6, parfait état, $1,050. Pour renseignements, Hull Pawn Brokers, 62 Eddy, 776-5828. 284-j.n.o.

ATTENTION
Nous sommes en possession de reprises de finance)
- Que nous voulons vendre pour la balance des paiements
- Beau choix de toits rigides, décapotables et sedans
- Premier paiement en mai 1970
- Taxes et plaques 1970 incluses
- Aucun comptant requis
- Toutes ces reprises doivent quitter notre terrain avant le 1er mai 1970.

Pour informations, appelez
M. MAURICE
776-4224
Sans aucune obligation de votre part.
284

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

1965 DODGE
SEDAN, un bijou qui n'a roulé que 32,000 milles, blanc avec intérieur rouge, radio. $10 d'acompte suffit pour livraison, 776-4042, Jean-Paul. 284-4

FORD Fairlane 1966, 4 portes, sedan, 6 cylindres, automatique, 1 proprio (curé de Hull); très propre; parfait état; 36,000 milles; avec garantie; plaques et taxe comprises pour $62 par mois. Echange accepté. Conrad, 745-6136 284-305

1967 FORD ½ tonne à livraison, boîte de grande dimension, très propre, $1,495. Financement disponible. Reuben's Auto Sales, 598 Rideau. 284-304

1966 PONTIAC Parisienne, V-8, automatique, radio, beige avec intérieur assorti. $1,495. Termes. 777-5208. 284-304

$10 D'ACOMPTE achètent 1965 Chevrolet Impala, 2 portes, toit rigide, V-8, automatique. Maurice Motors, 991 Wellington. 284-A.N.

AMBASSADOR Rambler 1966 automatique, tout équipée, $1,200 — 777-7957 après 5h. 284-305

1969 GALAXIE sedan, équipée, 17,000 milles, prix $2,700. Aucun comptant, $90 par mois. 233-3362. 284-3

FORD Galaxie 500, décapotable, tout automatique, bon état. 663-7411. 284-302

1966 BUICK Le Sabre 400, servo-freins, servo-direction, radio, dégivreur à l'arrière, vert avec intérieur assorti, $1,595. Termes. 777-5208. 284-304

1965 ACADIAN Beaumont, V-8, décapotable, automatique, radio, 37,000 milles; 1965 Comet Caliente, 2 portes, toit rigide, automatique et radio, très propre. Financement disponible. Reuben's Auto Sales, 598 Rideau. 284-304

PONTIAC Parisienne 1965, 4 portes, toit rigide, tout équipée, V-8, servo-direction, servo-freins; excellent état; meilleure offre. — 746-8343 après 6h. 284-305

$10 D'ACOMPTE achètent 1966 Pontiac Parisienne, 2 portes, toit rigide, V-8, automatique. Maurice Motors, 725-2389. 284-A.N.

1968 RENAULT R-8, bon état. Prix à discuter. 771-4279. 284-302

PERCY CARRIERE
45, CH. MONTREAL
749-5927
STOCK 182A — 1966 Beaumont, 2 portes, 6 cyl., automatique, radio, très propre.
STOCK 233A — 1963 Falcon, 4 portes, sedan, 6 cyl., automatique, radio. Idéal pour dame.
STOCK 117A — Rambler Classic 770 deluxe, V-8, trans. 3 vitesses, automatique, radio, sièges inclinables, couleur originale immaculée.
STOCK 231A — 1966 RAMBLER Classic, 4 portes, 6 cyl., trans. ordinaire, voiture très économique, sièges inclinables. Seulement $1,195.
STOCK 212A — 1964 Valiant V-200, 4 portes, 6 cyl., automatique, 3 vitesses, radio, couleur beige originale, intérieur rouge.
STOCK 245A — 1966 Falcon, 2 portes, 6 cyl., automatique, presque neuve. Seulement $1,295.
STOCK 224A — 1965 Rambler 440, décapotable, 6 cyl., trans. automatique, 3 vitesses, radio, sièges inclinables, toit électrique, excellente voiture pour l'été.
STOCK 238A — 1969 Datsun 1000 deluxe, millage très bas, un propriétaire, beige, intérieur rouge, sièges inclinables. Prix très raisonnable.
STOCK 197A — 1966 Volkswagen modèle 1600, "fast back", en très bon état, radio. Seulement $1,195.
STOCK 243A — 1966 Vauxhall Viva Super Deluxe, trans. automatique, radio, sièges baquets avec console, millage très bas.
STOCK 244A — 1966 Chevrolet Bel Air, sedan, 4 portes, V-8, automatique, servo-direction, climatiseur d'air de la fabrique. A un très bas prix. Aucun acompte, termes bancaires disponibles. 284-302

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

1965 BUICK Riviera, parfait état avec accessoires et air climatisé. 663-5355. 284-305

$25 COMPTANT
1966 PONTIAC, 2 portes, toit rigide, beau rouge vin, avec intérieur rouge, pneus à flancs blancs, servo-freins, servo-direction, radio, automatique. Faut la voir pour l'apprécier, 776-4042. Jean-Paul. 284-4

1970 MAVERICK, aucun comptant, $84 par mois, 233-3362. 284-3

(286) CAMIONS A VENDRE

1954 CAMION Chevrolet, ½ tonne. Odias Desrochers, rue Principale, Angers. 296-12

CHEVROLET 1967 ½ tonne. — 822-6396 après 6h. 286-301

CAMION Mercury 1964 "pick up", bon état. 777-4297. 286-1

1961 CHEVE "panel"; 1964 Fargo "Steep-In-Van". 663-2971. 286-1

1962 INTERNATIONAL, 5 tonnes, "Stake", bon état, $795. 745-2256. 286-1

CAMION GMC "Step-Van", assez bon état. 771-5362. 286-303

CAMION 1961 International "Travel All", $100. 777-8711. 286-303

FORD 1958, V-8, ½ tonne, $250. Après 5 heures, 771-2601. 286-3

(288) MACHINERIE A VENDRE

EQUIPEMENT D'OCCASION DE CONSTRUCTION
CHARGEUSES à chenilles, à contenance de 1 à 1½ verge; chargeuses à 4 roues motrices de 1½ à 2 verges. Chargeuses sur roues à benne de fouille. Pièces industrielles et pratiques Case. Rabais de 25%. Equipement Trudeau. 1810, boul. St-Laurent, 731-5121 ou 749-9690, le soir. 288-302

CLARK — Chariot-élévateur de 6,000 livres, pneus massifs; Trojan: traction aux 4 roues; chargeuse du pont-avant, 1¾ verge. Schramm — 125 C.F.M., compresseurs d'air revisés et comme neufs. Tracteur industriel Ford avec chargeuse du pont-avant et cabine. Chargeuse genre tracteur de Ford, avec benne de fouille. Un collecteur par voie humide pour l'atelier de peinture et de carrosserie. Une grue à volée et 1 bloc de 3 tonnes. Un tracteur Ford flambant neuf, modèle 3,000, pour la ferme, économisez $500 en achetant aujourd'hui. Pompe portative de 2 pouces; 2 seulement pneus Firestone 9.00 x 24 10 plis; pneus cannelés à voie large, $90 chacun. 8h a.m. à 5h 30 p.m. Le samedi jusqu'à 1h p.m. 233-7769. 288-305

MACHINERIE de ferme comprenant: tracteur "Cockshut 20", moulin à faucher, charrue trainante, "binder", wagon à pneus, chargeur, herse à ressorts, semeuse. 986-2256; 663-8462. 288-304

(290) MOTOCYCLETTES A VENDRE

SCOOTER 1969 Lambretta 150, Golden Special, excellent état, doit vendre. 233-9764. 290-305

HONDA 1961, modifiée, prix raisonnable. 777-0170. 290-305

HONDA 90 c.c., Suzuki 250 c.c. Après 5 heures, 663-4961. 290-2

BSA 1967, moteur neuf. Après 6h, 663-5555. 290-2

(292) BATEAUX A VENDRE

BATEAU OMC, 100 forces, Inboard-Outboard. Demande $1,500. 234-1862, demandez Claude. 292-305

(298) ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

MOTEUR VOLKSWAGEN 2,000 milles, 57 h.p., complet avec transmission. Différentes autres pièces. 777-9233. 298-303

VOLKSWAGEN 1961, à vendre pour pièces. Avant 3h p.m., 777-3423. 298-304

1964 MOTEUR Pontiac, 6 cylindres, complet avec transmission automatique, $125. Après 5 heures, 771-7601. 298-3

(300) ACCESSOIRES DE BATEAUX

MOTEUR 10 forces "Johnson" — 777-9816. 300-302

EVINRUDE 1958, $125 comptant — 777-4074. 300-303

(310) DIVERS DEMANDES

CITY VIEW USED FURNITURE
TOUT l'ameublement domestique, y compris les appareils électroménagers, achetés au comptant. 224-1276, City View Used Furniture, 1545, chemin Merivale, directement à l'arrière de Red Barn. Ouvert jusqu'à 10h. 310-j.n.o.

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 725-1115 ou 829-0614. 310-AN

RALPH'S FURNITURE paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 310-AN

PIANOS, peu importe leur état. Comptant. 771-2452 ou 777-3001 310-j.n.o.

REFRIGERATEUR, ameublement de maison demandés, immédiatement. Les plus haut prix payés. 234-4788. 310-AN

ACHETONS, vendons, meubles usagés. 370 Principale, Gatineau. 663-7119. 310-9

(312) DIVERS A VENDRE

AMPLIFICATEUR Bassman Fender, guitare Fender Jaquar, $700. Après 4 heures, 663-7257. 312-303

A GRATTON INC., 108 Laurier, Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. Réparations de toutes marques de lessiveuses; estimations gratuites. 771-3653; le soir 777-2234. 312-AN

BOTTES de majorettes grandeur 3, 2 manteaux sport garçons, 12-16, presque neufs, peinture, lampe sur pied, table de téléphone. 771-0569. 312-302

BATTERIE "Rogers" double, avec étui, vaut $1,695, 6 mois d'usage, doit vendre, meilleure offre. 235-7612. 312-1

CAMERA Yashica avec étui, Photonite, trépied, valeur $185 pour $60. 684-6740. 312-304

CENTRE d'aubaines de Hull, 65 St-Hyacinthe, 777-9923. Stock de faillite comprenant compresseurs pour réfrigérateur, chaussures, machine à coudre commerciale, équipement de restaurant, peinture $3 et $3.50 le gallon, mobiliers de chambre à coucher usagés. 312-22

COLLECTION de 100 peintures de qualité par artistes professionnels européens et canadiens, vraiment prix d'aubaine. Tout doit être vendu. Aucune offre raisonnable refusée. 224-3666. 312-1

CARROSSE, très bon état, $30. 771-8503, après 6 heures. 312-304

CHAISES roulantes pliantes commodes; chaises pour arthritiques, à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233-4110. 312-AN

DEUX FOURNAISES, 1 de plancher "Duotherm" l'autre suspendue sous plancher "Quaker". 777-1205. 312-302

DIVAN-LIT, rasoir, caméra, scie électrique. 776-5301. 312-1

(332) ANIMAUX A VENDRE

BEAUX jeunes terriers, $10. 232-9716. 332-2

(336) NOURRITURE D'ANIMAUX

FOIN à vendre, .25 le ballot. 671-2236, Perkins. 336-303

(362) AMUSEMENTS DIVERS

(366) MUSIQUE

COURS de musique, enseignement. 771-7846. 366-1

(382) ARGENT DISPONIBLE

QUEBEC — Argent disponible en 1ères et 2e hypothèques, $1,600 et plus, service rapide, termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts, 206 Principale, 771-1431; 777-8054. 382-AN

ONTARIO — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques, $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques par Mme O. Lamoureux, 299, rue Columbus. 745-2701 ou 745-5762. 382-AN

REPRESENTONS compagnies et prêteurs particuliers pour prêts en 1ère et 2e hypothèque. Service rapide et efficace. Sarra-Bournet Ltée, courtier realtor. 771-7356. 382-AN

ARGENT A PRETER

Service rapide

1ère et 2e HYPOTHEQUES

IMMEUBLE REGIONAL

LTEE - COURTIER
16, RUE LANGEVIN, HULL
771-7411
382

AVCO Les gens de demain

Empruntez jusqu'à $10,000

du nouveau Service en 2e hypothèque AVCO-DELTA

Vous pouvez maintenant emprunter jusqu'à $10,000 à un taux très modique de prêt d'immeuble de notre nouveau Service d'emprunt en deuxième hypothèque. Empruntez autant que nécessaire afin d'acquitter vos créances accumulées et diminuer vos versements mensuels d'autant que 75%. Nous prêtons jusqu'à 90% de la valeur marchande. Seuls les coûts juridiques ordinaires d'évaluation et d'inspection seront retranchés du produit net de l'emprunt. Vous pourrez rembourser l'emprunt en tout temps, sans avis ou prime afin d'obtenir votre exemplaire de notre brochure GRATUITE et toutes les précisions au sujet des prêts en 2e hypothèque. Veuillez poster ce coupon aujourd'hui même ou téléphoner au 232-9424.

Au gérant d'hypothèque, LAD 9
Avco-Delta Realty Ltd.,
81, rue O'Connor,
Ottawa, Ontario.

Je vous prie de me faire tenir votre brochure GRATUITE au sujet des prêts en deuxième hypothèque.

Nom .....
Adresse .....
Ville .....

382

(390) MESSAGES PERSONNELS

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 237-3050 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa, 233-1191. 390

IMPOTS — Pour vos declarations d'impôts, signalez Marcel Gagnon, 771-4904. 390-15

FAIRE-PART de mariages. Prêtons le catalogue; guide gratuit. Keith Bridal. 722-1087.

(390) MESSAGES PERSONNELS

TOUTES les déclarations d'impôts sur le revenu, bilans de comptabilité, ainsi que feuilles de paie de l'employeur et relevés T4, 829-5490. 390-303

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services, pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 390-AN

POUR VOS déclarations d'impôt, s'adresser à R. Charbonneau, 771-0983. 390-303

$100 DE RECOMPENSE

A quiconque peut fournir les renseignements nécessaires pour vol d'un téléviseur couleur Electrohome au chalet de M. Roger Cayer à St-Pierre-de-Wakefield.

777-6982; 684-4044

390

(422) FLEURISTES

FINE'S FLOWERS LIMITED

DISPOSE MAINTENANT DE 6 MAGASINS

232, RUE BANK — 236-0801
2216, AVE CARLING — 722-4241
PROM. RIVERSIDE — 822-1743
BELL'S CORNERS rte 15, 828-5146
CENTRE D'EMPLETTES ST-LAURENT — 745-9491
15 BEECHWOOD — 745-2200

NECROLOGIE

DUPUIS — M. Frank Dupuis, du 401, rue Aline, Cornwall, est décédé à l'hôpital Hôtel-Dieu le dimanche 22 mars 1970, à l'âge de 85 ans. Il était l'époux de feu Rose Dandurand. Il laisse deux fils: Léo Dupuis, de Toronto et Raymond, de Montréal. La dépouille repose à la maison funéraire Miller's, 326 Augusta, Cornwall, Ont. Départ le mercredi 25 mars pour service à 10 heures en l'église St. Columban. Inhumation au cimetière paroissial. 430-303

FUNERAILLES MARDI

NOMS	DEPART DU CORTEGE	FUNERAILLES
LAFONTAINE Mme Alexandre (née Marie Lacourse)	Départ de la maison funéraire McConnery, Maniwaki, à 1h 30.	Service religieux à 2h en l'église St-Raphaël.
PROVOST M. William	Départ de la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc. boul. St-Joseph.	Service à 10h en l'église St-Stephens de Chelsea.
ST-PIERRE Mme Rheal	Départ du Salon René Thériault, 1120, est, rue Jean-Talon, Montréal.	Service à 11h en l'église Notre-Dame-de-la-Consolation.
SEGUIN M. Gerard	Départ de la maison funéraire Villeneuve, 134, rue Alexandre, Thurso, à 9h 30.	Service religieux à 10h en l'église St-André-Avellin.

FRANCOEUR — M. Paul Francoeur, de Fort-Coulonge, Québec, est décédé à l'hôpital de Gatineau, le dimanche 22 mars 1970, à l'âge de 80 ans. Il était l'époux de feu Alma Bertrand. Il laisse dans le deuil cinq fils: Joseph, de Chapais, Québec, Vanasse, de Montréal, Léandre, de Fort-Coulonge, Kenneth, de Gatineau et Jean-Paul, de Montréal; trois filles: Mme Ronald Amyotte (Amelda), Mme Emeril Adam (Etta), Mme Raoul Ladouceur (Aldéa), de Fort-Coulonge. La dépouille sera exposée au salon funéraire Ringrose Bros., de Fort-Coulonge, Québec, à partir de 7h 30 ce soir. Funérailles le mercredi 25 mars en l'église St. Peter's pour service à 10 heures a.m. Inhumation au cimetière paroissial. 430-303

KILLEEN — M. George Killeen, du 746, avenue Fairdale, est décédé subitement le samedi 21 mars 1970, à l'âge de 72 ans. Il était l'époux de feu Noëlla Châteauvert. Il laisse trois fils: Daniel, Aylmer, Ronald, Vanier, Lévis, Ottawa; neuf petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St-Patrice, d'où aura lieu le départ le mercredi 25 mars pour service à 9 heures en l'église Ste-Geneviève. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 430-303

LABELLE — Est décédée accidentellement à Thurso le samedi 21 mars, à l'âge de 23 ans, Marguerite Labelle, du 295, rue Elisabeth, Thurso. Elle était la fille de M. et Mme Théophile Labelle. Outre ses parents, elle laisse une soeur, Mme Clarence Roy (Pauline); un frère, Maurice, de Thurso. La dépouille reposait à la maison funéraire J.-Hubert Villeneuve, 134, rue Alexandre, Thurso. Le service fut chantée cet après-midi à 2 heures en l'Eglise Unie par Rév. Grégoire. L'inhumation a eu lieu au cimetière Unie de Thurso. 430-302

LAVERGNE — M. Gordon Lavergne, du 128, rue Deschamps, est décédé subitement le samedi 21 mars 1970, à l'âge de 59 ans. Il était l'époux d'Yvonne Goulet. Outre son épouse, il laisse quatre fils: Donald, Vanier, Richard et Gilbert, de Hull, Léo, de Vanier; deux frères: Walter, d'Ottawa, Cecil, de Vanier; une soeur, Mme Edna Logue, Ottawa; quatre petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, cité Vanier, d'où aura lieu le départ le mercredi 25 mars pour service à 9 heures en l'église Notre-Dame-du-St-Esprit. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 430-303

LAFERRIERE — M. Joseph Laferrière, de St-Albert, Ont., est décédé le dimanche 22 mars 1970, à l'âge de 80 ans. Outre son épouse Marie-Louise Cayer, il laisse six fils: Laurier, Apple Hill, Ont., Gérard, de Montreal, Fred, de Rivière des Prairies, Léopold, de Chelmsford, Ont., Arthur, de Cornwall, Fernand, de St-Albert; trois filles: Mme Armel Maisonneuve (Jeanne), Embrun, Mme Charles Dignard (Yvette), Carlsbad Springs, Mme Emilien Lafontaine (Armancia), de Casselman; 42 petits-enfants. La dépouille repose à la salle de l'école de St-Albert, d'où aura lieu le départ à 2h 45 le mercredi 25 mars pour service à 3 heures en l'église de St-Albert. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: Charbonneau et Quesnel de Casselman. 430-303

LAFLEUR — M. William Lafleur, de St-Philippe-d'Argenteuil, P.Q., est décédé à Lachute le dimanche 22 mars 1970, à l'âge de 81 ans. Outre son épouse Anna Drouin, il laisse cinq fils: Anthime, de Gatineau, Donat, de Ste-Rose-de-Lima, Omer, de Montréal, Hilaire et Jean-Guy, de St-Philippe; trois filles: Mme René Rouleau (Albertine), Mme Rhéal Rochon (Rosa), toutes deux de St-Philippe, Mme Albini Gareau (Réjeanne), de St-Bernardin; 35 petits-enfants, et 21 arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Jean Desforges, 1, rue Principale, Grenville, P.Q., d'où aura lieu le départ à 3h 45 p.m. le mercredi 25 mars pour service à 4 heures p.m. en l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs de Grenville. Inhumation au cimetière paroissial. 430-303

LAFONTAINE — Mme Alexandre Lafontaine (née Marie Lacourse), est décédée à l'hôpital St-Joseph de Maniwaki, le dimanche 22 mars 1970, à l'âge de 77 ans. Elle était l'épouse d'Alexandre Lafontaine. Outre son époux, elle laisse deux fils: Télesphore et Hermas, tous deux de Messines; deux filles: Mme Damasse Saumure (Emérencienne), de Touraine, Mme Ludger Gaiarneau (Lina), d'Ottawa; une soeur, Délia Lacourse, de Toronto; ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire McConnery, de Maniwaki, d'où aura lieu le départ à 1h 30 le mardi 24 mars pour service à 2 heures en l'église St-Raphaël de Messines. Inhumation au cimetière paroissial. 430-302

PARISIEN — M. Solomon Parisien, du 319, rue Hétu, Gatineau, est décédé le samedi 21 mars 1970, à l'âge de 84 ans. Outre son épouse, Anna Chartrand, lui survivent un fils, Martial; trois filles: Mmes Germaine Despatie et Marcel Caron (Antoinette), de Gatineau et Clément Lefebvre (Rita), d'Asbestos; ainsi que 30 petits-enfants, et 33 arrière-petits-enfants. Départ de la maison funéraire Sylvio Blais, 185 ouest, boulevard Maloney, Gatineau à 14 heures le mardi 24 mars pour l'eglise Ste-Angélique de Papineauville ou le service sera chanté à 15 heures. Inhumation au cimetière paroissial. Offrandes de messes acceptées à la maison funéraire. 430

PATENAUDE — Un homme d'affaires de Cornwall, M. Florent Patenaude, comptable agréé, est décédé le dimanche 22 mars à l'Hôtel-Dieu de Cornwall, après une courte maladie, à l'âge de 55 ans et demeurant au 601 est, Quatrième Rue, Cornwall. Il laisse dans le deuil outre son épouse, née Lucille Charbonneau qui lui survit, sa mère, Mme Léon Patenaude (Florienne Bienvenue); deux fils: Michel et François; une fille, Anne-Marie, tous à la maison; trois frères: Jean-Paul et Robert, de Beloeil et Vincent, Hawkesbury. La dépouille repose présentement au salon funéraire Boulerice, 218, chemin de Montréal à Cornwall jusqu'à mercredi alors qu'une messe sera célébrée à 10 heures en l'église de la Nativité. L'inhumation se fera au cimetière de Hawkesbury. 430

PROVOST — M. William Provost, autrefois de Hull, est decède le vendredi 20 mars à la demeure de son neveu M. Léo Diotte de Chelsea, à l'âge de 88 ans. Il était l'époux de feu Marie-Anne Martin. Il laisse 2 demi-frères, Thomas Dubois de La Sallette et Martin du lac McGregor. Une demi-soeur Mme Nancy Martin, Ottawa. La dépouille sera exposée à partir de 1 h dimanche à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc. boul. St-Joseph. Service le mardi 24 mars à 10 h en l'église St. Stephens de Chelsea. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Pour informations 777-1619. 430-302

ROLLAND — Mme Rock — A l'hôpital de Sorel le samedi 21 mars 1970, est décédée Mme Rock Rolland (née Hélène Larivière), du Manoir La Sapinière Seigneurie, de St-Ours, comté de Richelieu. Elle était la soeur de Mme Marc Marchessault et de Mme Alfred Verreault, d'Ottawa. Funérailles le mardi 24 mars à St-Ours. 430-302

ROY — Mme Rhéona Roy (née Deschamps), épouse de feu Arthur Roy, est décédée le dimanche 22 mars 1970, à l'âge de 71 ans. Elle est née et éduquée à Hull. Mme Roy fut à l'emploi des ministères des Finances et de l'Immigration pendant de nombreuses années. Elle occupa également un poste à l'exécutif de l'Association du Service Civil. Mme Roy était officière de l'Ambulance St-Jean. Elle fut la surintendante fondatrice de la Brigade de Hull. Elle laisse pour pleurer sa perte deux soeurs: Mme Armand LeCours (Cécile), Ottawa, Mme Lionel St-Denis (Thérèse), Hull; deux frères: Philippe, Montréal, Henri, Ottawa; une nièce, Mme Paul-R. Bouchard, (Hélène Rocque), Montréal; trois belles-soeurs: Mmes Adrienne Roy, de Vilandré, Arsène Morin Montréal et Mme Simone Terreau, Québec. La dépouille repose à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 25, boul. Gréber, Pte-Gatineau, d'où aura lieu le départ à 9h 55 le mercredi 25 mars pour service à 10 heures en l'église St-François-de-Sales. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Pour informations signalez 777-1619. 430-303

SEGUIN — Est décédé accidentellement à Thurso le samedi 21 mars 1970, M. Gérald Séguin, à l'âge de 23 ans, de R.R. no 2, Thurso. Il était le fils de Mme Paul-Eugène Séguin. Outre sa mère, il laisse quatre soeurs: Mme Oscar Labelle (Yolande), de Thurso, Mme Jean-Guy Guertin (Jeannine), de Papineauville, Jacqueline, Hélène; un frère, Jean-Claude, tous de St-Sixte. La dépouille repose à la maison funéraire J.-Hubert Villeneuve, 134, rue Alexandre, Thurso, d'où aura lieu le départ à 9h 30 le mardi 24 mars pour service à 10 heures en l'église de St-André-Avellin. Inhumation au cimetière paroissial de St-André-Avellin. 430-302

ST-PIERRE — Mme Réal — A Montréal le vendredi 20 mars 1970, à l'âge de 56 ans, est décédée Mme Réal St-Pierre, née Diane Robineau, demeurant sur boul. Langelier, Montréal. Mère de Mme Pierre LeCavalier (Francine). Les funérailles auront lieu le mardi 24 mars des salons René Thériault Ltée, 1120 Jean-Talon, Montréal, à 8 heures pour se rendre en l'église Notre-Dame-de-la-Consolation, Montpellier, comté Papineau. Service à 11 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. 430-302

(412) AVIS LEGAUX

VILLE D'OTTAWA
DEPARTEMENT DE LA TRESORERIE
SERVICE DES ACHATS
"Location d'équipement"

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, Hôtel de ville, et libellées "Soumisison pour la location d'équipement", seront reçues par son secrétaire jusqu'à 11 h 00 a.m., H.N.E., le mardi 31 mars 1970.

On peut se procurer les renseignements pertinents et les bordereaux de soumission en s'adressant au bureau du Coordonnateur des achats, Département de la trésorerie, 111, promenade Sussex, Ottawa, Ontario.

La Corporation ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et, en particulier, si elle ne recevait qu'une seule soumission, elle se réserve le droit de la refuser.

Le greffier municipal
A. T. Hastey.
Le 19 mars 1970.

VILLE D'OTTAWA
DEPARTEMENT DE LA TRESORERIE
SERVICE DES ACHATS
"Camionnettes" (Pick up)

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, hôtel de ville, et libellées "Soumission pour camionnettes", seront reçues par son secrétaire jusqu'à 11.00 a.m. (Heure normale de l'Est) le mardi 7 avril 1970.

On peut se procurer les renseignements et bordereaux de soumission en s'adressant au bureau du coordonnateur du service des achats, département de la trésorerie, 111, promenade Sussex, Ottawa, Ontario.

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et dans le cas particulier où elle ne recevrait qu'une soumission elle se réserve le droit de la refuser.

Le greffier,
A. T. Hastey.
19 mars 1970

(412) AVIS LEGAUX

SOUMISSION
HOPITAL MUNICIPAL D'OTTAWA

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 12 h 00, midi, (heure d'Ottawa), LE JEUDI 19 AVRIL 1970 pour ce qui suit:

(1) APPROVISIONNEMENT DE LAIT — DU 1er JUIN 1970 AU 31 MAI 1971

(2) APPROVISIONNEMENT DE CREME GLACEE — DU 1er JUIN 1970 AU 31 MAI 1972.

On peut se procurer les bordereaux de soumission et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au bureau du Directeur des achats, Hôpital municipal d'Ottawa, ou en composant 725-4412. On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

Douglas R. Peart,
B. Comm., D.H.A.,
Le secrétaire du conseil d'administration,
Hôpital municipal d'Ottawa.

Jouez avec nous!

SOLUTION:

1—Côté gauche de la fenêtre dans le haut
2—Menton homme de gauche
3—Numéro plus gros sur gilet de l'homme à gauche
4—Derrière de tête de l'homme à droite
5—Numéro plus gros sur gilet de l'homme à droite
6—Dessin sur plancher à gauche
7—Dessin sur plancher à droite.

Appel d'offres

SERVICE GÉNÉRAL DES ACHATS

MINISTERE DE LA VOIRIE

PROJET 5001-70 — Construction d'un pont en béton armé avec poutres en béton précontraint sur la nouvelle route No 8, au-dessus de la rivière Quyon, lots 345-346, rangs III-IV, dans la municipalité de Quyon, comté de Pontiac.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Gatineau, Hull, Papineau et Pontiac.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $10,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.n.e.) mercredi le 22 avril 1970.

Les sous-traitants pour les poutres de béton précontraint devront présenter leurs soumissions au Ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, pour le 15 avril 1970 à 12 heures (midi).

Pour ce projet les documents nécessaires sont obtenus au Ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le sous-ministre
Eddy Monette, Ing.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

IL NE VOUS RESTE QUE

QUELQUES JOURS POUR PROFITER DE NOS BAS PRIX D'HIVER!

(L'offre expire le 31 mars)

- Voyez notre choix exceptionnel de monuments
- Vous obtenez une garantie de PROTECTION-DOUBLE par écrit
- Aucun dépôt requis à la signature du contrat.

Consultez J.-H. LECLERC, gérant chez

TODORO & BIGRAS limited. 60 Main (angle Hawthorne) 236-0581

Lundi - Vendredi 9h a.m. à 5h 30 p.m.

Samedi: 9h a.m. à midi — Le soir sur rendez-vous

SEALMARK ROCK OF AGES

Sport en bref

CALGARY (PC)—Le Canada a vaincu les USA 6-3 dans la finale de la zone américaine en vie du championnat mondial de Badminton samedi et participera à la finale mondiale en Malaisie en juin. C'était le premier triomphe canadien aux dépens des Américains depuis 1949.

— — —

SEOUL (AFP)—Le Canadien Ronald Walling a terminé 10e en 2:28.33 hier, à Seoul, d'un marathon remporté par le Sud-Coréen Kim Chawhan en 2:17.84.

— — —

BUENOS AIRES (AFP)—Le pugiliste argentin Oscar Bonavena, classé 3e poids lourd mondial, a battu, hier soir, à Buenos-Aires, son compatriote Alberto Lovell par K.O. au 7e round, après l'avoir constamment dominé.

— — —

PRA-LOUP (AFP) — Le Ski d'Or 1970, attribué par l'Association internationale des journalistes du ski au champion le plus méritant de l'année, a été remis samedi soir, au cours d'une reception tenue dans un hôtel de Pra-Loup à l'Autrichien Karl Schranz. C'est la troisième fois que le grand champion autrichien, maintenant âgé de 31 ans, obtient ce trophée qui lui avait déjà été remis en 1966 et en 1969. Cette année, Schranz a remporté le titre de champion du monde de slalom géant à Val Gardena et, pour la seconde fois consécutive, la Coupe du Monde de ski alpin.

— — —

MINNEAPOLIS (PA) — Le gardien Gump Worsley a quitté l'hôpital hier à la suite de traitements à une cuisse blessé samedi, lors de la victoire de 5-4 des North Stars de Minnesota sur les Bruins de Boston. Worsley avait dû abandonner le jeu dans la 2e période à la suite d'une collision avec Phil Esposito, mais les rayons X n'ont révélé aucune fracture. Worsley continuera de suivre des traitements et pourra peut-être revenir au jeu mardi.

Assemblée annuelle à Buckingham

BUCKINGHAM (DNC 2) — L'Association de chasse et pêche Papineau Inc. tiendra son assemblée annuelle, à la salle Palace de Buckingham, mardi.

Le principal item à l'ordre du jour est l'élection d'un nouveau bureau de direction pour l'année 1970. D'autres points seront également discutés.

Sommaires de samedi soir

LIGUE NATIONALE
Par la PRESSE CANADIENNE

Boston 4 Minnesota 5

Première période

1. Boston, Esposito 38 (Stanfield) 10:09
2. Minnesota, Goldsworthy 32 (Cullen, Grant) 17:30

Punitions — Gibbs Minn 9:16, Stanfield B 11:31, Boston banc 16:25.

Deuxième période

3. Minnesota, Williams 12 (Parisé, Goldsworthy) 7:27
4. Boston, Orr 28 (Bucyk, Esposito) 17:02

Punitions — Burns Minn 9:33, Boivin Minn 15:55.

Troisième période

5. Minnesota, Grant 29 (Cullen, Larose) 3:49
6. Minnesota, Burns 3 (Collins, O'Shea) 6:47
7. Boston, Sanderson 14 (Westfall, Orr) 9:06
8. Minnesota, Cullen 16 (Grant, Larose) 10:40
9. Boston, Sanderson 15 (Orr, Bucyk) 17:19

Punitions — Esposito B 0:45, D. Smith B 7:19, Awrey B 12:47, O'Shea Minn 15:57.

Lancers apr:

Boston	6	13	10	—29
Minnesota	6	7	10	—23

Gardiens — Johnston, Boston; Worsley, Maniago, Minnesota.

Assistance — 14,876.

— — —

Toronto 2 St-Louis 0

Première période

Aucun but.

Punition — Roberts SL 17:03.

Deuxième période

1. Toronto, Henderson 17 (McKenny, Keon) 6:10

Punitions—B. Plager SL 5:20, Selby T 9:17.

Troisième période

2. Toronto, Ullman 17 15:43

Punition — aucune.

Lancers par:

Toronto	8	4	11	—23
St-Louis	5	16	8	—29

Gardiens—Edwards, Toronto; Hall, St-Louis.

Assistance — 16,481.

— — —

Philadelphie 0 Montréal 2

Première période

1. Montréal, Mahovlich 7 (Richard, Laperrière) 10:20

Punitions — Lacroix Phi 0:29, Ferguson M 5:37, Sutherland Phi, Redmond M 11:20, Paiement Phi, Redmond M 14:50, L. Hillman Phi 17:34.

Deuxième période

Aucun but.

Punitions — Hale Phi 7:40, Clark Phi, Tremblay M majeures 7:40, Harris M 1:045.

Troisième période

2. Montréal, Redmond 26 3:20

Punitions—Morrison Phi, Mahovlich M mineures, majeures, Fleming Phi, Harris M majeures 8:30.

Lancers par:

Philadelphie	7	12	5	—24
Montréal	14	14	9	—37

Gardiens — Parent, Philadelphie; Vachon, Montréal.

Assistance — 17,663.

— — —

Chicago 5 Pittsburgh 3

Première période

1. Pittsburgh, Kessell 1 (Sather, Harbaruk) 2:19
2. Chicago, Pappin 26 (Mikita) 13:34
3. Pittsburgh, Rupp 2 (Brière) 15:35

Punitions — Magnuson C 9:40, McCalium Pgh 12:30, Shmyr C 14:18, Shmyr C majeure, Sather Pgh mineure, majeure 17:12, Watson Pgh 19:14.

Deuxième période

4. Chicago, Martin 25 (Pappin) 7:21

Punitions — Shmyr C 4:01 White C 8:33, Schock Pgh 8:47, Campbell C 12:23.

Troisième période

5. Pittsburgh, Pronovost 17 (Brière, Fonteyne) 0:59
6. Chicago, Pinder 14 (Desjardins, Magnuson) 3:42
7. Chicago, Pappin 27 (Pinder, White) 10:57
8. Chicago, Mikita 39 (Koroll) 13:26

Punitions — Mikita C 2:36, Mohns C 5:05, Schock Pgh 9:32.

Lancers par:

Chicago	4	10	8	—22
Pittsburgh	19	10	11	—40

Gardiens — Desjardins, Chicago; Smith, Pittsburgh.

Assistance — 12,103.

— — —

Detroit 4 Los Angeles 1

Première période

1. Detroit, Howe 26 (Rolfe, Delvecchio) 2:18

Punitions—Hart D 3:49, Baun D, Lemieux LA 7:04, Shack LA 9:53, Unger D 11:26.

Deuxième période

2. Detroit, Unger 38 (Libett) 9:50
3. Detroit, Karlander 5 (McGregor, Croteau) 17:49

Punitions — Shack LA 6:40, Cahan LA 9:45, Harris D 13:20, Delvecchio D 18:14.

Troisième période

4. Los Angeles, Lemieux 8 (Joyal, Krake) 10:32
5. Detroit, Unger 39 (Harris, Libett) 14:55

Punitions — Harris D 4:46, Unger D 9:01.

Lancers par:

Detroit	10	13	10	—33
Los Angeles	14	9	11	—34

Gardiens — Crozier, Detroit; DeJordy, Los Angeles.

Assistance — 10,209.

Mahovlich, Redmond et Vachon conduisent le Canadien à la victoire

Par la PRESSE CANADIENNE

Les Bruins de Boston ont subi leur deuxième défaite de la saison aux mains d'une équipe de la division Ouest de la Ligue nationale de hockey-samedi, alors qu'ils ont baissé pavillon au compte de 5-4 devant les North Stars du Minnesota.

Les Maple Leafs de Toronto ont eu raison des Blues de St-Louis au pointage de 2-0, tandis que les Canadiens de Montréal enregistraient une victoire par un pointage identique aux dépens des Flyers de Philadelphie. Les Black Hawks de Chicago l'ont emporté 5-3 sur les Pingouins de Pittsburgh et les Red Wings de Détroit ont battu les Kings de Los Angeles 4 à 1.

Les North Stars ont brisé une égalité de 2-2 grâce à des buts de Danny Grant et du joueur-instructeur Charlie Burns, en l'espace de trois minutes, dans la troisième période.

Bill Goldworthy, Tom Williams et Ray Cullen ont réussi les autres buts des vainqueurs. Derek Sanderson a dirigé l'offensive des perdants avec deux buts, les autres allant à Phil Esposito et Bobby Orr. Celui-ci a également récolté deux passes.

Le gardien débutant, Lorne Worsley, a été remplacé par Cesare Maniago dans la cage des North Stars, à la deuxième période, après avoir été blessé à la hanche dans une collision avec Esposito.

Ailleurs

A Pittsburgh, une foule de 12,103 amateurs a vu les Pingouins prendre une avance de 3-2 avant de s'incliner devant les Hawks de Chicago.

Jim Pappin a réussi deux buts pour les vainqueurs, les autres allant à Gerry Pinder, Stan Mikita et Pit Martin.

Duane Rupp, Jean Pronovost et Rick Kessell ont compté pour Pittsburgh. Il s'agissait du premier but de Kessell dans la LNH. Le jeune joueur de 20 ans avait été rappelé des Clippers de Baltimore, de la Ligue américaine.

A Montréal, le cerbère Rogatien Vachon a enregistré son quatrième blanchissage de la saison dans la victoire de 2-0 des Canadiens, aux dépens des Flyers.

Peter Mahovlich et Mickey Redmond ont réussi les deux buts du Tricolore.

Pendant ce temps à Los Angeles, une foule de 10,209 personnes a vu les Red Wings de Détroit l'emporter 4-1 aux dépens de l'équipe locale.

Gary Unger a réussi deux buts pour les Wings, tandis que le vétéran de 23 saisons Gordie Howe et la recrue Al Karlander complétant le pointage. Réal Lemieux a privé Roger Crozier du blanchissage.

Des buts de Paul Henderson et Norm Ullman ont permis aux Leafs de Toronto de l'emporter 2-0 sur les Blues, à St-Louis.

L'URSS écrase la Finlande, 16-1

STOCKHOLM (AFP) — Début hier à Stockholm, de la deuxième partie des championnats du monde de hockey-sur-glace, groupe A: les trois "grands" Tchécoslovaquie, Suède et URSS-étaient opposés chacun à l'une des équipes "mineures" - Pologne, Allemagne de l'Est et Finlande. Les résultats ont été conformes aux prévisions, chacun des premiers battant, sans trop de peine, son adversaire respectif.

La Tchécoslovaquie, d'abord, a battu la Pologne 10-2 à l'issue d'un match sans grand intérêt, qui ne fait que confirmer une fois de plus, au début de la série de "match-retour" que la Pologne ne fait définitivement pas partie du groupe A.

La Suède a ensuite battu l'Allemagne de l'Est 6-2, devant lui laisser marquer un but de plus que lors de la première rencontre. En fait, l'Allemagne de l'Est a fait hier probablement sa meilleure partie, opposant une résistance très dure à la Suède, jusque vers la fin de la deuxième période, après d'ailleurs avoir ouvert le score. les Suédois se ressentent encore de leur magnifique, mais épuisante victoire sur l'URSS, vendredi dernier: ils devront avoir mieux récupéré pour vaincre à nouveau les Tchèques et éventuellement les Soviétiques.

La dernière rencontre de la journée s'est terminée par l'écrasante victoire de l'URSS sur la Finlande 16-1. Les Finlandais qui s'étaient très bien comportés au début des championnats, tenant tête aux Soviétiques 1-2, puis battant même les Suédois 3-1, ont brusquement baissé, devant s'inscliner devant les Tchèques 1-9 avant leur défaite d'hier soir. Leurs chances de conquérir cette année une médaille, ne serait-ce que celle de bronze, paraissent bien éliminées.

La Suède et l'URSS partageaient toujours le premier rang avec 10 points, les Russes affichant toutefois une forte avance dans la différence des points comptés et alloués.

Victoire Ferrari

SEBRING Floride (AFP) — Ferrari, grâce à l'Americain Mario Andretti qui emprunta dans la dernière heure la voiture de ses coéquipiers italiens Nino Vacaralla et Ignacio Giunti, a renoué avec la victoire samedi soir sur le circuit de Sebring, où les couleurs du commandatore de Modène n'avaient pas triomphé depuis 1964.

L'Italo-Américain, dont le propre bolide, solidement en tête à deux heures de la fin, resta en panne sur le circuit, a, en effet, remporté les 20e douze heures de Sebring, deuxième épreuve du championnat du monde des marques, à bord d'un puissant engin de 5 litres, développant 585 cv, et à l'issue d'une épreuve fertile en rebondissement jusqu'à son dénouement.

La course, qui vit tous ses records tomber (distance, tour, et assistance) changea 18 fois de leader et Ferrari, qui avait le contrôle de l'épreuve à mi-course après avoir éliminé ses rivaux, s'imposa grâce à sa ténacité et obtint une victoire qui paraissait d'abord devoir être confortable et qui faillit dans l'ultime heure basculer dans le camp adverse.

Les Porsche, et notamment celle du Britannique John Wyer, qui prirent les deux premières places des 24 heures de Daytona, s'éclipsèrent tout d'abord après un impressionnant feu d'artifice de début, puis refirent surface lorsque l'homogénéité des voitures italiennes en tête se fut effrité dans la deuxième partie de la compétition.

Abandon

Longtemps en effet, vers la sixième heure, les trois Ferrari d'usine occupèrent les trois premières places après avoir jugulé l'impétuosité des voitures allemandes, dont celle du Suisse Josef Siffert (avant qu'il ne fasse sur la fin équipe avec le Mexicain Pedro Rodriguez) lequel se permit de porter le record du tour, au onzième passage, à 2:33.11.

La Porsche anglo-allemande Vic Elford et Kurt Ahrens fut la première à disparaître, puis celle de Siffert-Redman se fit distancée avant que celle de Rodriguez et du Finlandais Leo Kinnunen ne laisse le champ totalement libre aux Ferrari. Mais les voitures de Modène furent à leur tour accablées d'ennuis mécaniques et le Belge Jackie Ickx et le Suisse Peter Schetty abandonnèrent, tandis que Vacarella et Giunti, dont l'engin allait finalement l'emporter, perdait sa position de soutien en changeant de suspension.

Andretti et Merzario faisaient alors figure de gagnant avec leurs 13 tours d'avance, mais, leur boîte de vitesse cassée sur le circuit, ils se firent dépasser tout juste au début de la dernière heure par la Porsche de Rodriguez-Siffert.

Coup de théâtre

Coup de théâtre dans le dernier quart d'heure: la Porsche de tête, celle de Dodriguez allié à Siffert, rentra à son stand au pas après qu'une de ses roues se soit détachée et les derniers espoirs de John Wyers avec elle. Andretti qui avait sauté dans la voiture de Vacarella-Giunti se retrouvait alors en tête pour la huitième et dernière fois.

L'acteur Steve McQueen et le "playboy" Peter Revson, l'équipage de charme de la course, jouèrent un rôle bien surprenant et plus important que prévu, puisque, dans les dernières minutes, leur Porsche constituait la seule menace pour Andretti qu'elle suivait à une quarantaine de secondes seulement. Leur deuxième place, rendue encore plus sympathique du fait que McQueen avait un pied plâtré, leur a permis de remporter leur catégorie (prototype de 3 litres).

Parties locales à Hull

Les Rangers M&W d'Ottawa affronteront Charlottetown

par André ARCHAMBAULT
du DROIT

Les Rangers M et W d'Ottawa rencontreront le représentant des Maritimes en quart-finale de l'Est pour l'obtention de la coupe Memorial, emblème de la suprématie du hockey junior au Canada.

Les Rangers, après avoir concédé la première partie de la série sur leur propre glace, ont par la suite remporté quatre victoires consécutives pour éliminer les Braves. En demi-finale, Ottawa avait disposé de Smiths Falls et Brockville avait éliminé Pembroke.

Match serré

Après une première période sans pointage où les Braves ont dominé le jeu et obtenu plusieurs belles chances de marquer, Ted Allan donna une avance de 1-0 à Brockville à mi-chemin du deuxième engagement.

Les Braves ont conservé cette avance précaire jusqu'à la sixième minute de la troisième période alors que le toit s'est écroulé. En moins de deux minutes, les Rangers ont enregistré trois buts pour enlever tout espoir aux Braves de remonter la pente et de forcer une sixième partie à Brockville.

Jim Harder, John McIntosh et Bill Potter, dans l'ordre, ont déjoué le gardien Richard Droppo des Braves à 6:00, 6:12 et 8:01. Finalement, Don Belsher a enregistré le quatrième but des siens à 16:35.

L'étoile de la partie a été le garien Joe Simpson, des Rangers, qui a sauvé les siens du désastre lors des quarante premières minutes de jeu. Au total, Simpson a fait face à un barrage de 32 lancers contre 26 pour son opposant Richard Droppo.

L'arbitre Mel McCoy a imposé 15 pénalités mineures, dont neuf à Brockville.

Le président de la Ligue centrale junior A, Jon Hallinan, a présenté le trophée commémoratif du championnat de la ligue au capitaine des Rangers, Don Belsher. L'an dernier, ce trophée avait été décerné aux Castors de Hull qui ultérieurement s'étaient rendus jusqu'en demi-finale de l'Est pour l'obtention de la coupe Memorial. Les Castors s'étaient inclinés 4-1 devant les Eperviers de Sorel de la Ligue junior A du Québec, après avoir disposé des Canadiens juniors de Halifax en six parties.

Aréna de Hull

Les Rangers rencontreront de leur côté une équipe de l'Ile du Prince-Edouard et quitteront la capitale pour les Maritimes, vendredi soir prochain. La première partie de la série quatre de sept aura lieu dimanche après-midi, à Charlottetown.

Les trois premiers matches seront disputés là-bas et les deux équipes se transporteront ensuite à l'aréna de Hull pour le reste de la série.

En effet, l'aréna Leitrim dont la capacité maximale est de moins de 1,000 personnes, est trop petite pour accueillir une série de cette importance.

C'est pourquoi il a été décidé d'utiliser la glace de l'aréna de Hull pour la quatrième partie et, si nécessaire, les trois autres.

La capacité de l'aréna de Hull est de 3,800 places assises. La première partie locale aura lieu le jeudi 2 avril et la seconde, le lendemain soir.



JOE SIMPSON

Les Rangers ont mérité le droit de représenter la Vallée de l'Outaouais en faisant subir une défaite de 4-1 aux Braves de Brockville, dimanche soir à l'aréna de Leitrim, dans la cinquième partie de la série finale du meilleur de sept de la Ligue centrale junior A.

Drouin établit un record

MONTREAL (PC) — Jude Drouin a établi un record de 98 points pour une recrue dans la Ligue américaine de hockey hier, alors que les Voyageurs de Montréal et les Bisons de Buffalo ont annulé 3-3.

Billy Hicke avait établi le record précédent de 97 points avec Rochester en 1958-59.

Drouin a récolté un but et une aide pour les Voyageurs, dont les autres compteurs ont été Guy Lapointe et Marc Tardif tandis que Gary Veneruzzo, Guy Trottier et Larry Hornung répliquaient pour les Bisons.

Après avoir coupé Don Blackburn avec son hockey, Pierre Bouchard a écopé d'une mineure et d'une majeure pour l'avoir frappé de ses poings.

Gatineau Lumber est invaincu

Gatineau Lumber fait cavalier seul dans la Ligue de ballon sur glace des Bons Copains de Gatineau.

Toutes les équipes ont disputé cinq parties jusqu'à présent et Gatineau est la seule encore invaincue. Richelieu est en deuxième position de la ligue avec six points, quatre de moins que les meneurs.

CLASSEMENT

	G	P	N	P
Gatineau Lumber	5	0	0	10
Richelieu	2	1	2	6
Chambre de Com.	1	3	1	3
Asso. des Policiers	0	4	1	1

Pat Duffy triomphe à Camp Fortune

La course annuelle de ski pour les vétérans a eu lieu en fin de semaine à Camp Fortune.

Quarante-cinq skieurs ont participé aux épreuves de fond et les grands vainqueurs ont été Pat Duffy chez les hommes et Diana Biggs chez les dames.

Duffy a remporté l'épreuve de la catégorie A devant John Fraser tandis que Mlle Biggs l'emportait difficilement sur Helen Lynch.

Résultats de ski des Vétérans

Classe I hommes: 1. Pat Duffy, 32.6 secondes; 2. John Fraser, 34.1 secondes. Dames: 1. Diana Biggs, 39.4 secondes; 2. Helen Lynch, 39.9 secondes.

Classe II hommes: 1. John Fripp, 31.5 secondes; 2. Ted Hanna, 33.5 secondes. Dames 1. Adele Korte, 36.8 secondes; 2. Dot Babbitt, 38.8 secondes.

Classe III hommes, 1. H. Warden, 36.4 secondes; dames 1. Katherine Smith, 44.5 secondes.

Pas de grève

SARASOTA, Floride (PA) — Marvil Miller, directeur de l'Association des joueurs des ligues majeures de baseball, a accusé hier les propriétaires de clubs de ralentir les négociations en vue d'un nouveau contrat avec les joueurs, mais a ajouté qu'il ne recommanderait pas la grève à ce stade-ci.

Miller a ajouté que les joueurs des 24 clubs voteront d'ici 10 jours dans le but d'accepter ou rejeter le contrat proposé qui a déjà été rejeté unanimement par les représentants des joueurs.

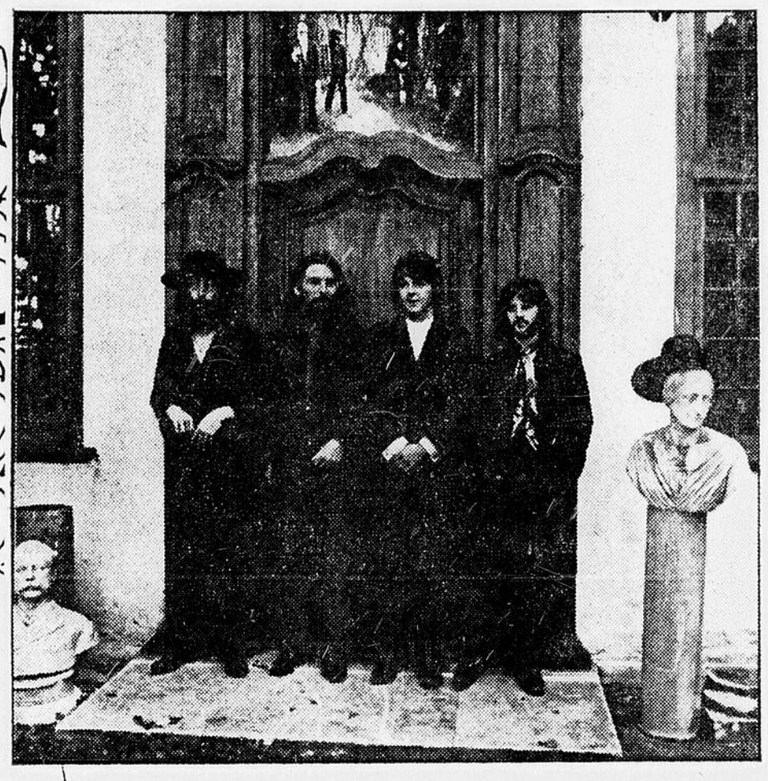
FREIMAN

CENTRE-VILLE
ST-LAURENT
WESTGATE

KALEIDOSCOPE 70

IL Y A UN MERVEILLEUX CHOIX DE MODES POUR PAQUES... CHEZ FREIMAN





KALEIDOSCOPIQUES PRESENTATIONS DE MODE

C'est la semaine "KALEIDOSCOPIQUES 70" ... chez Freiman ... une série de "Happenings" en vue de capter l'intérêt de la "jeune génération.

DEFILES DE MODES JEUNES ET VIVANTES

Deux représentations par jour, à midi et à 3h p.m.:

WESTGATE : mardi, au rayon des vêtements sport.

ST-LAURENT : mercredi, à la boutique "Jeune Outaouaise".

CENTRE-VILLE : jeudi, au rayon des vêtements sport juniors, à l'étage de la mode, le deuxième.

Des mannequins adolescents paraderont la mode la plus pimpante de la saison, au son d'un fantastique nouveau groupe "rock" ... "THE INQUISITIONS", de Mexico. Veenz les voir en personne chez Freiman; leur musique vous émerveillera.

VOYEZ LE SPECTACLE "PAMPER... SON ET LUMIERES"...

chez Freiman à St-Laurent. C'est une présentation de mode, tout à fait nouveau genre... accompagnée d'une musique de jazz, d'effets de lumière et des mannequins vivants. Vous y verrez les toutes dernières créations 70, dans le domaine de la chaussure. Tout est organisé en fonction de vous et la vie que vous menez. C'est une présentation continuelle... les 24, 25 et 26 mars... au rayon de la chaussure pour dames, chez Freiman, à St-Laurent seulement.

"HEY JUDE"... LE PLUS RECENT SUCCES DES BEATLES

- Les plus récents succès et les plus récents enregistrements des Beatles
- Maintenant offerts à prix spéciaux !

4.49 ch.

- Comprend: "Hey, Jude"; "Revolution"; "Don't Let Me Down"; "Lady Madona"
- Et une foule d'autres

10 MICROSILLONS DES PLUS GRANDS SUCCES DE L'HEURE !

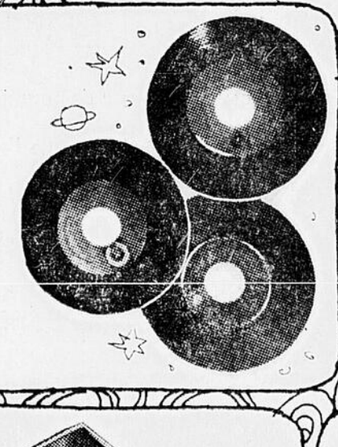
3.69 ch.

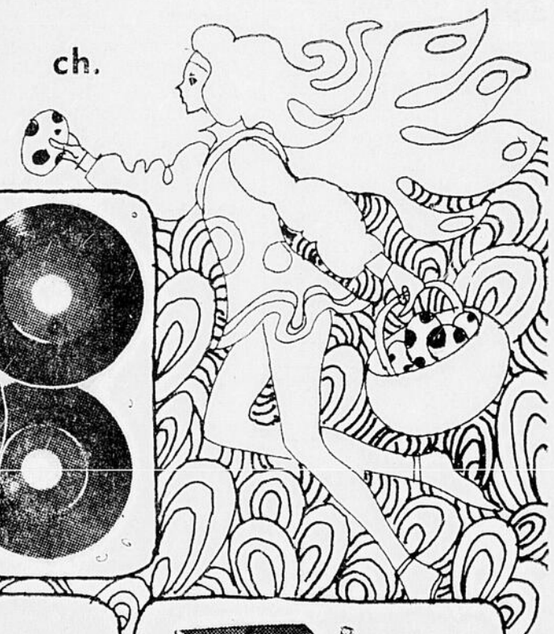
- Led Zeppelin, Vol. 2
- Willy and Poor Boys — Creedence Clearwater Revival
- Live at the Forum — 3 Dog Night
- Rain Drops — B.J. Thomas
- Monster — Steppenwolf
- Live In Vegas — Tom Jones
- Grand Funk Railroad
- Jackson 5
- Tommy Roe's Greatest Hits
- Cream of the Crop —The Supremes

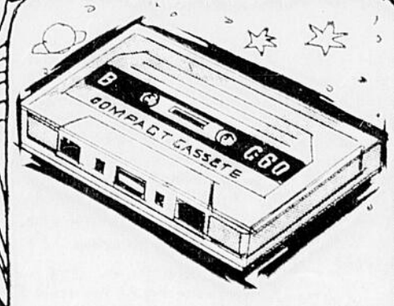
LES GRANDS SUCCES DU PALMARES 1969 !

19c ch. 6 pour 1.00

- Vos pièces préférés de 45 TPM







CASSETTES VIERGES C-60

1.57 ch.

- Faites maintenant provision de cassettes vierges



CASSETTES LES PLUS VENDUES !

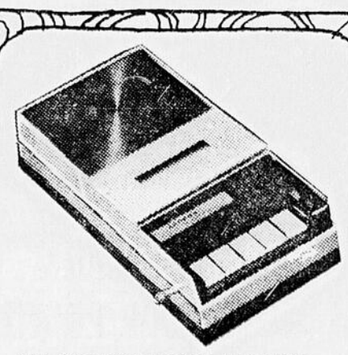
5.99 ch.

- Succès et artistes les plus réputés
- Les Beatles, Led Zeppelin, Tom Jones, 5th Dimension, Glen Campbell, The Band, Johnny Cash, Blood Sweat and Tears
- Et une foule d'autres au choix !

CASSETTES ENREGISTREES A 8 PISTES !

4.77 ch.

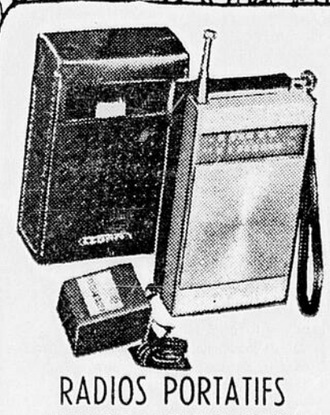
- Cassettes Camden à 8 pistes
- Musique populaire, instrumentale, folklorique et Western.



MAGNETOPHONE LLOYDS 9V95 A CASSETTE, AVEC ADAPTEUR

39.99 ch.

- Microphone dynamique genre crayon à télécommande
- Contrôle automatique de niveau d'enregistrement
- Comprend: piles, courroie, support de micro et écouteur, 3 cassettes vierges
- Fini ton charbon de bois et ivoire.



RADIOS PORTATIFS AM/FM LLOYDS 8R35

19.99 ch.

- Radio format de poche avec pile et adapteur pour CA
- Comprend étui, dragonne, écouteur
- Boîtier de ton noir et or.

Rayon des disques, au cinquième étage chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate. *Commandez par téléphone... composez 237-3530*

FREIMAN Westgate • Centre-ville • St-Laurent • Ouverts tous les jours et les samedis de 9.30 a.m. à 6 p.m. • Les jeudis et vendredis de 9.30 a.m. à 9 p.m.

Tous les articles annoncés sont disponibles aux trois magasins à moins d'avis contraire • Stationnement facile au Centre du stationnement Freiman au centre-ville, Westgate et St-Laurent